

সাহিত্যমেলা

বিলগোড়ৰ পুর্ব-পশ্চিম বাংলা সাহিত্য
১৩৫৪ - ১৩৫৯

লোকসাহিত্য || শিশুসাহিত্য || কাব্য ও নাট্যসাহিত্য
কথাসাহিত্য || প্রবন্ধসাহিত্য

শাস্তিনিকেতনে অনুষ্ঠিত

RPPA

সাহিত্যমেলার

(১৫-১৭ ফার্জন ১৩৫৯)

বিভিন্ন অধিবেশন, প্রতিবেদন।

সম্পাদনা

ক্রিতীশ রায়

সম্পাদকমণ্ডলী

এক শব্দে অবদাশক রায়, লীলা মজুমদার, ক্রিতীশ রায়, লীলা রায়,
নিয়াই চট্টোপাধ্যায়, গৌরী দত্ত



শাস্তিনিকেতন সাহিত্যমেলাৰ পক্ষ থেকে সাধাৱণ সম্পাদক ক্ষি
কৰ্ত্তক সৰ্বস্বত্ব সংৱক্ষিত।

প্ৰথম প্ৰকাশ—আষাঢ়, ১৮৭৯ শকাব্দ

প্ৰকাশক—শচীজ্ঞনাথ মুখোপাধ্যায়

বেঙ্গল পাৰ্বলিশাস' প্রাইভেট লিমিটেড

১৪, বকিম চাটুজে স্ট্ৰিট,

কলিকাতা-১২

মুদ্ৰাকৰ—অজিতমোহন গুপ্ত

ভাৱত ফোটোটাইপ স্টুডিও
ST. A. T.

৭২১, কলেজ স্ট্ৰিট

কলিকাতা-৯

প্ৰচন্দপট ও বৰ্ণলিপি

খালেদ চৌধুৱী

বাধাই—ওৱিয়েন্ট বাইঙ্গ ওয়ার্কস

পাঁচ টাকা

সূচনা

মেগুলে গোকবাহুর ইডিকুড়ি শিলমোড়া সব একে একে ভাগ হয়ে ছল। বাকী ছিল উঠোনের মাঝখানে পাঁচিল তোলা। সেটুকুণ্ড যখন রো হল তখন আশকা জাগল, এর পরে বোধ হয় আলো হাওয়া বক্ষ রবে। ছাড়পত্র প্রথা প্রবর্তনের পরের ধাপ সাহিত্য সংগীত গ্রন্তির ভাগ বাঁটোয়ারা। পূর্ব পাকিস্তান ও পশ্চিমবঙ্গের হৃদয়মনের উপর অঙ্গোপচার। মনজ্য ব্যবধান। চিরস্থায়ী ব্যবধান।

আমরা কি তা হলে চিরকালের মতো পর হয়ে যাব? আঞ্চলিকতার কোনো একটাও স্মরণ থাকবে না? সেতুবঙ্গের জন্মে কেউ কোনো চেষ্টা করবে না?

শাস্তিনিকেতনের সাহিত্যমেলার স্মৃতিপাত হল এই প্রশ্নের উত্তর দিতে ওঁ পৌরী মন্ত, ফরিদা মালিক, নিমাই চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ তরুণ-ওঁ আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করে প্রস্তাব তুলল সাহিত্যসম্মেলনের। পূর্ব উপত্যকা সাহিত্যসম্মেলন। আমি চিন্তা করে বললুম, সাহিত্যসম্মেলন নয়, সাহিত্য নয়। পূর্ব পশ্চিম নয়, গত পাঁচ বছরের বাংলা সাহিত্য। তারা যাকে ব্যবহার করে। তার পরে উচ্চোগপর্ব। অতি সামাজিক তাদের ধূনবল। উপসংখ্যা গেল জনবল আরো সামাজিক। যাদের উপর তারা নির্ভর আলো। তারা ধরাহোয়া দিল না। এমন অবস্থা হল যে শুভার্থীরা বলতে এই বলেন, এ বছর মেলা বক্ষ থাক।

এক মুহূর্তে টাঙাও উঠল, মাঝবাজ জুটল, পূর্ব পাকিস্তান থেকে আমজ্ঞিতেরা

এসে পড়লেন, কলকাতা থেকে এলেন অপ্রত্যাশিত স্বর্গীজন। সে এক ভোজবাজি। আমরা কেউ ভাবতেও পারিনি যে মেলা সত্য সত্য জয়বে। বরং আমাদের বরাবর তব ছিল শান্মুই অধিবাসীরা অভিমানে অসহযোগ করবেন। দেখা গেল তাঁরা স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে টানা দিয়ে গেলেন, নানাভাবে সাহায্য করলেন। বলা বাছল্য বিশ্বভারতীর সাহায্য সব চেয়ে বেশি। শ্রীযুক্ত রথীন্দ্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত নিশিকান্ত সেম ও শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র বাগৎ প্রথমাবধি উৎসাহ দিয়েছেন। শ্রীযুক্ত ক্ষিতৌশ রায় সাধারণ সম্পাদক হ। সবকিছু সহজ করে দিয়েছেন। অন্যান্য কর্মীরা অকৃষ্ণ সহযোগিতা করেছে। কাকে ছেড়ে কার নাম করি! বাইরের ধারা সহায় হয়েছেন তাঁদের জন্মনের নাম না করলে নয়। বিচারপতি শ্রীযুক্ত অজকান্ত গুহ ও ধনকুবে শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ চৌধুরী।

হবে কি হবে না করতে করতে হল। মেটজন্টে ব্যবস্থায় অসংখ্য ক্রটি সেসব কথা বললে মর্মাহতদের মন ভিজিবে না। সহকর্মীদের মন ভেঙ্গাবে। পরের বারের জন্টে অভিজ্ঞতা সঞ্চিত হল। যদি পরের বার মেলা বসে।

এখন একটু ভিতরের কথা বলা যাক। সাহিত্য সম্মেলন কেন যদি কেন সাহিত্যমেলা। পূর্ব পশ্চিম কেন নয়। কেন গত পাঁচ বছরের বাস্তু সাহিত্য।

সাহিত্য সম্মেলনের গতানুগতিক ধারা হচ্ছে একজন থাকে সভাপতি, আর কয়েকজন শাখা সভাপতি। প্রত্যেক শাখায় এব রচনা পাঠ হয়। সভাপতিরা প্রত্যেকে এক একটি ভাষণ দেন। মিলে আলাপ আলোচনার অবসর থাকে না। আমরা স্থির করি^{১৩} বললে দিতে হবে। সাহিত্যের মধ্যে বিজ্ঞান দর্শন ইতিহাস স্থান দেওয়া হবে না। সাহিত্যের বিভাগগুলি হবে কথাসাহিত্য, সাহিত্য, প্রবৃক্ষসাহিত্য, লোকসাহিত্য ও সাধারণ সম্পাদকের।

অঙ্গরোধে শিক্ষাহিত্য। প্রত্যোক বিভাগের একজন করে আঙ্গায়ক থাকবেন, তিনিই সেই বিভাগের স্তরধার। যে বিষয়ের ভার তার উপরে সে বিষয়ে গত পাঁচ বছরে কী কৈ কাজ হয়েছে তিনি তার একটা আভাস দেবেন। তার আঙ্গানে এক এক করে পাঁচজন বিশিষ্ট সাহিত্যিক সিম্পোজিয়মে যোগ দেবেন। এক এক জনের উপর এক এক অঙ্গের ভার। ধূরন, কথাসাহিত্যের সিম্পোজিয়মে একজন বলবেন ছোটগল্প সমষ্টে, আরেকজন ছোটগল্পের আঙ্গিক সমষ্টে, একজন বলবেন উপন্যাস সমষ্টে, একজন উপন্যাসের আঙ্গিক সমষ্টে, শেষের জন বলবেন পূর্ববঙ্গের কথাসাহিত্য সমষ্টে সমগ্রভাবে। এখানে বলে রাখি আমরা পূর্ব পাকিস্তান থেকে প্রতোক বিভাগে একজন করে বিশিষ্ট সাহিত্যিক আনিয়েছিলুম, তার বেশি আমাদের অর্থসামর্থ্যে কুলোয়নি। শিক্ষাহিত্য বিভাগে পূর্ব পাকিস্তানের স্থান শৃঙ্খল থেকে বায়।

সিম্পোজিয়মের পরে আলোচনার জন্যে সময় বরাদ্দ করা হয়েছিল। এর জন্মেও কয়েকজনকে বিশেষভাবে বলে রাখা হয়েছিল, যাতে তারা প্রস্তুত হয়ে আসেন। হঠাৎ উঠে কেউ কিছু বলতে চাইবেন তার জন্মে আমরা ফাঁক রাখিনি। দু'ঘণ্টা আড়াই ঘণ্টায় পাঁচজনের সিম্পোজিয়ম ও ও পাঁচ ছয়জনের আলোচনা অতি কষ্টে আঁটে। তার উপর আঙ্গায়কের উপকৰ্মণিকা তো আছেই। সভার কাজ চালাবার জন্মে স্থানীয় এক একজন সাহিত্যিককে এক একটি বিভাগের সভাপতি করা হয়েছিল। ইংরেজীতে যাকে চেয়ারম্যান বলে সেই অর্থে। সভার শেষে তিনি দু'চার কথা বলে উপসংহার করেন। এ ঠিক সভাপতির অভিভাষণ নয়। এ হল আলোচনার উপর যবনিকাপাত।

এবার বলি কেন গত পাঁচ বছরের বাংলা সাহিত্য।

গোড়া থেকেই আমাদের উদ্দেশ্য ছিল পূর্ব পশ্চিমের সাহিত্যিকদের এক জায়গায় মেলানো। কিন্তু ঠিক এই জিনিসটিকে পূর্ব পাকিস্তানের

অনেকে সন্দেহের চোখে দেখেন। সংশয়ীদের এত দূর থেকে সমবামো
শক্ত যে আমরা তাদের ঘরোয়া ব্যাপারে হাত দিতে চাইলে। আমরা
তবু চাই পুর পশ্চিমের সেতুবঙ্গ। ছাড়পত্র প্রবর্তনের মফসল যে ষোগাষোগ
ছিৰ হতে বসেছে আমরা চাই তাকে অন্ত উপায়ে জোড়া দিতে। এখান
থেকে চেচিয়ে বললে কেউ ওখানে শুনতে পাবে না। সন্দেহ না মিটলে
আমাদের আমত্ত্বে থারা সাড়া দেবেন তারা ছাড়পত্র পাবেন না।
আমাদের উদ্দেশ্য ব্যর্থ হবে।

সেইজন্তে আমরা আমাদের আলাপ-আলোচনাকে এমন ভাবে সীমাবদ্ধ
করে দিলুম যে কারো কোনো সংশয়ের হেতু থাকবে না। এটা একটা ইন্টার-
স্নাশনাল কনফারেন্স ও এর কর্মসূচী উভয় প্রাপ্তের পঞ্চবার্ষিক সাহিত্য
প্রগতি। এখানে কী হয়েছে তার হিসাবনিকাশ তারা শুনে থাবেন।
ওখানে কী হয়েছে তার হিসাবনিকাশ আমরা শুনব। এই ভাবে বাংলা
সাহিত্যের দুই বিচ্ছিন্ন ধারা সংযুক্ত হবে। দক্ষিণ পদের সঙ্গে বাম পদ
সংগতি রক্ষা করবে। প্রগতি হবে উভয়ের ছন্দোবদ্ধ প্রগতি। বাংলা
সাহিত্য বহু শতাব্দী কাল একই সাহিত্য বলে পরিচিত। তার একটাই
ইতিহাস। আমাদের প্রচেষ্টা যদি সফল হয় তবে গত পাঁচ বছরের
রাজনৈতিক ইতিহাস দুই হলেও সাহিত্যিক ইতিহাস একটাই থাকবে।
বাংলা দেশ অবিভাজ্য না হলেও বাংলা সাহিত্য অবিভাজ্য হবে।

কাজ করতে করতে দেখা গেল শাস্তিনিকেতনের জলহাওয়া জয়ী
হয়েছে। বাংলার দুই প্রাপ্তের সাহিত্যিক যেই একজ হলেন অমনি তাদের
মধ্যে ভালোবাসার বড় বয়ে গেল। ‘ঘরের হয়ে পরের মতন ভাই ছেড়ে
ভাই ক’দিন থাকে।’ শাস্তিনিকেতনের লোক ভিড় করে এল পাঁচটি পুরু
পাকিস্তানীকে স্বাগত জানাতে, আদর আপ্যায়ন করতে। তাদের কথা
শুনতে। তারাও অবাক! আমরাও অবাক। এতটা আমরা অভ্যাস
করিনি। তখন বসন্ত উৎসব চলছে। তারা উৎসবে ষোগ দিলেন।

আট

হস্যের ঐকাটাই আসন ঐক্য। হস্যের ঐক্য নানা ছলে ব্যক্ত হল। মেলার বাইরে সামাজিকতার আরোজন ছিল। কফি পাঠ চলল অনেক রাত তক। শুমানী দেওয়ান ও লদ্বোদ্ধ চক্রবর্তীর কবিগান এবং নবনী দাসের বাউল সংগীতের দ্বারা অঙ্গুষ্ঠান সর্বাঙ্গীণ হয়।

বৈশাখ, ১৩৬০

শাস্তিনিকেতন

অম্বদাশঙ্কর রায়

প্রতিবেদন

সাহিত্যসম্মেলনের রেওয়াজ এদেশে নতুন নয়, তার উদ্দেশ ও কাষক্রম
সাধারণক্ষেত্রে আন্তর্নিকতার ছকে বাধা। শাস্ত্রনিকেতন সাহিত্য-
মেলায় সে-গতাঙ্গতিকতার নিচক জের টানা হয় নি; এ-অন্তর্নামের
পরিকল্পনায় বৈশিষ্ট্য ছিল। সম্মেলনের লৌকিকতা নয়, মেলার
আন্তরিকতাটি ছিল তার লক্ষ্য। উচ্চোভাব রবীন্দ্রনাথের এ-উক্তির
তাংর্য বিশেষভাবে অনুভব করেছিলেন: “সাহিত্য শব্দের মধ্যে একটি
মিলনের ভাব দেখিতে পাওয়া যায়। যে-দেশে সাহিত্যের অভাব, সে-
দেশের লোক পরম্পর সঙ্গীব বঙ্গনে সংযুক্ত নহে—তাহারা বিচ্ছিন্ন।” বঙ্গত
এই উক্তিটি ছিল সাহিত্যমেলার উদ্দেশ্যলিপি। সাহিত্যাই ছিল একমাত্র
আলোচনার বিষয়, সাহিত্যের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট দর্শন বিজ্ঞান প্রভৃতি নয়।
চেষ্টা করা হয়েছিল আলোচনা যেন নির্বিশেষ উক্তির অস্পষ্টতা এড়িয়ে
তথ্যের উপর প্রতিষ্ঠিত হয়। মেলা-সমিতির তরফ থেকে বাংলাদেশের
প্রায় সমস্ত প্রতিষ্ঠাবান সাহিত্যিককেই দলমতনির্বিশেষে আমন্ত্রণ জানানো
হয়েছিল। ঠান্ডের সকলের পক্ষে যোগদান করা সম্ভব না হলেও পক্ষিম
ও পূর্ব বাংলার প্রায় পঞ্চাশজন স্বনামধ্যাত লেখক এই মেলায় যোগদান
করেন। আলোচ্য সাহিত্যের কালসীমা নির্ধারিত ক'রে দেওয়া হয়
বাধীনতাপ্রাপ্তির সমস্ত থেকে এখন পর্যন্ত পাঁচ বছর। এই সময়ে পক্ষিম
ও পূর্ব বাংলার যে সাহিত্য হাট হয়েছে তাকে বিষয় হিসাবে পাঁচ ভাগে
ভাগ করা হয়, যথাঃ লোকসাহিত্য (এই বিশেষ শাখার আলোচনা

অবঙ্গ পাঠ বছরের কালসৌমায় আবক্ষ রাখা সম্ভব হয় নি), শিক্ষাহিতা, কাব্য ও মাটো-সাহিতা, কথাসাহিতা, প্রবন্ধসাহিতা। প্রতিটি বিষয়ে পশ্চিম ও পূর্ববঙ্গে প্রকাশিত সাহিত্যের বিবরণ উপস্থিত করা হয় এবং বিভিন্ন দিক থেকে তার আলোচনা ও মূল বিচার করা হয়। বলা বাহুল্য, উদ্দেশ্যের দিক থেকে অঞ্চানটি ছিল একান্তই পরীক্ষাযুক্ত।

১৫ট থেকে ১৭ট ফাল্গুন, ১৩৫৯, এট তিনিইন ধরে মেলার অনুষ্ঠান চলে। শাস্ত্রবিকেতনের কয়ী, চাতুর্ভাবী ও অধিবাসীদের নিয়ে গঠিত একটি কাষণবিবাহক সমিতি এই মেলার আয়োজন করেন। আনুষ্যবিক বায়ু-বিবাহের জন্যে অর্থসংগ্রহ করা হয়েছিল সাহিত্যাভ্যরণী বাস্তিদের (প্রধানতঃ স্থানীয় অধিবাসীদের) কাছে চোদা তুলে। বিশ্বভারতী কর্তৃপক্ষের সর্বাঙ্গীণ আনুকূল্য-লাভের ফলেই মেলা-সমিতির পক্ষে তাদের এই গুরুদায়িত্ব বহন করা সম্ভব হয়। অর্দেবেশন হয়েছিল সর্বসমেত পাঁচটি, উল্লিখিত পাঁচটি বিষয়ে। উচ্চোক্তারা এতদ্বিতীয়ে একটি ঘরোয়া আলোচনা বৈষ্টকের—যাকে বলে কন্তার্স-সিয়োনে—আয়োজন করতে চেয়েছিলেন, সময়াভাবে তা সম্ভব হয়নি।

মেলার উদ্বোধন হয় ১৫ট ফাল্গুন সন্ধিয়। অনুষ্ঠান শুরু করা হয় ‘স্বারে করি আহ্বান’ গানটি দিয়ে। মেলা-সমিতির সাধারণ সভাপতি শ্রীঅব্রাহামক রায় তার প্রারম্ভ-ভাষণে মেলার উদ্দেশ্য বাখ্যা করে বলেন: “আমাদের উদ্দেশ্য প্রথমতঃ লেখকদের প্রস্তরের মধ্যে মিলন ও সম্পূর্ণ সাধন; দ্বিতীয়তঃ গত পাঁচ বছর বাংলাসাহিত্যের ক্ষেত্রে দে-সব পরিবর্তন বা পরিণতি দৃষ্টিগোচর হয়েছে তার আলোচনা ও হিসাবনিকাশ, যাকে বলা চলে stock-taking। বঙ্গবিভাগের ফলে বাংলাসাহিত্য দুটি ব্যক্তি ধারায় বিভক্ত হয়ে গেছে। তার এক ধারা প্রবাহিত হচ্ছে পূর্ববঙ্গে, আর-এক ধারা পশ্চিমবঙ্গে। এই দুই ধারারই দিক নির্ণয় করবার জন্যে আজ এই বক্ত একটি মেলা আহ্বানের প্রয়োজন হয়েছে।” বিশেষভাবে

তিনি আগত অভিবাদন জামান পূর্বক থেকে অভ্যাগত অতিথিবৃক্ষকে । মেলার উদ্বোধন করেন উপদেশকমণ্ডলীর প্রধান শ্রীরবীজ্ঞানাধ ঠাকুর । উদ্বোধনসভে তিনি বলেন : “হানৌয় ছাত্রছাত্রী ও আশ্রমবাসীদের এই গুড় প্রচেষ্টার মূলে প্রেরণা জুগিয়েছে শাস্তিনিকেতনেরই সাংস্কৃতিক ঐতিহ্য । এ ঐতিহ্য মিলন ও শ্রীতির ঐতিহ্য । বিরোধের নয় । এই কারণে এই প্রচলিত বীতির অঙ্গবর্তনে সাহিত্যসভা না ডেকে ডেকেছেন এই সাহিত্য-মেলা । এখানে সকলেরই সামান্য আহ্বান, বিভেদের কোনো হান নেই । উদ্বোধনের তাই আমি আন্তরিকভাবে অভিনন্দিত না ক'রে পারিনি ।”

রবীজ্ঞানাধের তাবণ্ণের শেষাংশ ছিল বিশেষ শুরুত্বপূর্ণ : “গত পাঁচ বছরে বাংলা দেশের রাষ্ট্রনির্মাণ জীবনে অনেক পরিবর্তন ঘটেছে । নানা বিষয়ে আমরা বাত্যালাভ করেছি । সামাজিক মূল্যবোধের ক্ষেত্রে অনেক ভাঙাগড়ার সম্মুখীন হয়েছি । সাহিত্যও এই হাওয়া-বদলের স্঵র অনেকখানি প্রতিষ্ঠানিত হয়েছে । উদ্বোধনার অঙ্গভব করেছেন, এই সকলগুলির সাহিত্যপ্রচেষ্টার একটা হিসাবনিকাশ নেওয়া দরকার । এই পাঁচ বছরে বাংলা সাহিত্যের বিভিন্ন শাখায় উন্নেধনোগ্য কাজ কর্তৃত হয়েছে, আমাদের কবি-কথাসাহিত্যিক-নাট্যকার-গ্রন্থকারেরা কি ধরনের সমস্তার সম্মুখীন হয়েছেন ও কতখানি এগিয়েছেন, এ সম্পর্কে তাঁরাই এই সাহিত্যমেলায় তাদের মতামত পেশ করবেন, আলোচনা ও তাবণ্ণের মধ্য দিয়ে । লোকসাহিত্যকেও এই মেলার সম্মানে হান দেওয়া হয়েছে । সাহিত্যিকেরা যেমন এই মেলামেশার মধ্য দিয়ে তাদের পারম্পরিক ঐক্য ও শ্রীতির সম্পর্ক নিরিষ্টত্ব ক'রে ভোলার স্বরূপ পাবেন, সাহিত্য-পাঠকেরাও তেমনি সাহিত্য-কলার সারিখ্য লাভ করে আনন্দিত হবেন । এই মেলার ভিত্তি দিয়ে সাহিত্য-প্রেমিকদের জন্মে-জন্মে বে সেতুবন্ধন সজ্ব হবে, অস্ত কোনো উপায়ে তা ছসাধ্য । এই বিলনের তাবটিই তো সাহিত্যের মূলকথা ।...

কারো

“সাহিত্যিক সমাজ-নিরপেক্ষ নন। সামাজিক বকলই তার স্টোর উপরীয় ও প্রেরণাহীন। যে কোনো মেলাই এই সমাজ-জীবনের বীকৃতি। সাহিত্যমেলাও তেমনি। সাহিত্যকের ধর্ম হল জীবনে জীবন যোগ করা। সাহিত্যমেলা সেই যথৎ সামাজিক আদর্শেরই অঙ্গীকার। এখানে এসে সাহিত্যশিল্পী আর নিঃসঙ্গ নন, একক নন,—এখানে তিনি আমাদের আপনজন। আপনজনের অভ্যর্থনায় হয়তো উচ্চোক্তাদের দৈনন্দিন প্রকাশ পেয়েছে, আশা করি এ দৈনন্দিন আপনারা ক্ষমার চোখে দেখবেন।...

“এখানে আমরা ধারা উপস্থিত আছি সকলেই ভালোবাসি বাংলা ভাষাকে। এই বাংলাভাষা ও সাহিত্য আমাদের অস্তরের সামগ্রী। আমরা সকলেই তার নিরস্তর শ্রীকৃষ্ণ কামনা করি। এই সাহিত্যমেলায় সেই উভেচ্ছাই আমরা প্রকাশ করতে এসেছি। সেই সঙ্গে অরণ করছি পুজুরীয় পিতৃদেবকে, যিনি অমৃতব করেছিলেন এই বাংলা ভাষার অমিত শক্তি, প্রাণ দিয়ে তাকে ভালোবাসেছিলেন। বহুদিন আগে এই কথাই তিনি লিখেছিলেন :

বাঙালির ঐক্যের মূলসূচিটি কী ? আমরা এক ভাষায় কথা কই। আমরা দেশের এক প্রাচ্যে যে-বেদনা অহুভব করি, ভাষার ধারা দেশের অপর সীমান্তে তাহা সঞ্চার করিয়া দিতে পারি। রাজা তাহার সমস্ত সৈন্যদল খাড়া করিয়া তাহার রাজ্যগুরে সমস্ত বিভীষিকা উচ্ছত করিয়াও ইহা পারেন না। শত বৎসর পূর্বে আমাদের পূর্বপুরুষে গান গাইয়া গিয়াছেন, শত বৎসর পরেও সেই গান বাঙালির কষ্ট হইতে উৎপাটিত করিতে পারে, এত বড়ো তরবারি কোনো রাজাবাসালার আজো শানিত হয় নাই। এ শক্তি ভিক্ষালক নহে। এই চিরস্তন শক্তিরোগে সমস্ত দূরস্থ লজ্জন করিয়া অপরিচয়ের সমস্ত বাধা ভেদ করিয়া আজ এই

তেরো

সভাতলে, বর্তমান ও ভবিষ্যতের, আগত ও অনাগতের, সমস্ত
বাণিজিকে আপন উদ্দেশ হৃদয়ের সম্মানণ জানাইবার অধিকারী
চট্টগ্রাচি ॥

রবীন্দ্রনাথেরই ভাসায় স্বাগত সম্মানণ জানাই সাহিত্য-মেলায় সমাগত
গাননীয় অতিথিবৃন্দকে। তাঁদের শুভাগমন সার্থক হোক ।”

উদ্বোধনের অব্যবহিত পরেই আরম্ভ হয় লোকসাহিত্যের অধিবেশনটি।
প্রতোকটি অধিবেশনেই বিভাগীয় আহ্বায়ক তাঁর প্রারম্ভভাবনের মধ্য দিয়ে
আলোচনার সূত্রটি দরিয়ে দেন। এই অধিবেশনের পর মভাবগুপ্তে রাত
দশটা থেকে মধ্য রাত্রি পর্যন্ত জনাব শুমানী দেওয়ান শ্রীলঙ্ঘোদের চক্রবর্তীর
কবিগান বিশেষ উপভোগ হয়েছিল।

পরদিন ১৬ই ফাল্গুন ছিল দোলপুরিমা, এ উপলক্ষ্যে সকালে আশ্রমের
বসন্তোৎসব অনুষ্ঠিত হয়। সাহিত্যামেলার শিক্ষসাহিত্য শাখার বৈঠকটি
বসে অপরাহ্ন দুটোয়। আশ্রমবাসী শিশুদের একটি গান দিয়ে এই
অধিবেশন শুরু হয়। শ্রীদক্ষিণায়ঞ্জন মিত্রমজুমদার প্রেরিত দৌর্ঘ আশীর্ভাবণ্ণ
পঠিত হয়। এদিন অশুষ্ঠান শেনে শ্রীযুক্ত। লীলা রায়ের বাড়িতে অভ্যাগত
সাহিত্যিকদের চা-পার্টিতে আপায়িত করা হয়; সেখানে শ্রীনবনী দামের
বাড়ি গানেরও আয়োজন ছিল। সঙ্গায় বসন্তোৎসব উপলক্ষ্যে আশ্রম-
বাসীরা গৌরপ্রাঙ্গণে ‘চিরাঙ্গদা’ অভিনয় করেন। পুরিমা রাত্রে ‘প্রাঙ্গনী’র
ছান্দে সাহিত্যিকদের একটি কফি-পার্টিতে নিমজ্জন করা হয়, সেখানে অনেক
রাত পর্যন্ত আলাপ, গান ও কবিতাপাঠ হয়। উপস্থিত কবিদের অনেকেই
—শ্রীহৃভাষ মুখোপাধ্যায়, শ্রীহরপ্রসাদ মিত্র, শ্রীদিনেশ দাম, শ্রীনরেশ গুহ,
শ্রীশামসুর রাহমান, শ্রীঅল্লদাশকর রায় প্রভৃতি—সেখানে স্বরচিত কবিতা
পাঠ ক'রে শোনান। সেদিনকার গানের মধ্যে নজরুলবন্ধু ডাঃ কাজী
মোতাহার হোসেনের গাওয়া নজরুলগীতি মনে রাখবার মতো।

১৭ই ফাল্গুন তিনিটি অধিবেশন বসে। সাহিত্য-মেলা উপলক্ষ্যে বিশ-
চৌক।

ভারতীর কর্তৃপক্ষ সেদিন বিশ্বিভালয়ের ছুটির ব্যবস্থা করেন। সকালে
ছিল কাব্য ও নাটকাহিতোর বৈঠক। আঙ্গোয়কের ভাষণের পরষ্ঠ প্রবীণ
কবি শ্রীয়তীক্র্মনাথ মেনগুপ্ত অব্রচিত একটি কবিতা পাঠ ক'রে শোনান।
তার পচবার বিশিষ্ট ভঙ্গীটি উপস্থিত সকলকেই মৃগ্ধ করেছিল :

...আমরা যাহারা কাব্য লিখি
তোমাদের ক্ষমা যেন পাই ।
আমরা চালের দর জানি ;
উদর হৃদয়াধিক মানি ;
আমরাও চেষ্টা করি ভাট
অন্ত পথে মৌমাংসিতে
এ বিশ্বের অন্ত সমস্তাই ;—
ক্ষমা মাগি ভাই ॥

অপরাহ্নে কথাসাহিত্যের অধিবেশন হয়।

সক্ষ্যার অধিবেশনে আলোচনার বিষয় ছিল প্রবক্ষ-সাহিত্য। এটি ছিল
মেলার সর্বশেষ অধিবেশন। শ্রীঅরুদ্ধাশক্তির রায় তাঁর শেষ ভাষণে বলেন :
“সাহিত্যক্ষেত্রে বাঙালী বিভেদ ভুলে এক হয়ে মিলতে পারবে এ আখ্যাস
এই সাহিত্য-মেলা থেকে পাওয়া গেল। এই মেলাটির মধ্য দিয়ে সেট
মেলামেশার পথই প্রশংস্ত হল।”

যে মিলন ও সম্মৌতির স্থানে মেলা আরম্ভ হয়েছিল, সেই স্থানেই তা শেষ
হয়।

সাহিত্যমেলার সব অধিবেশনগুলিই অনুষ্ঠিত হয়েছিল সংগীতভবনের
নবনির্মিত ঘরে। অতিথিরা ছিলেন প্রাক্তন ছাত্রদের আবাস ‘প্রাক্তনী’তে,
বিচারপতি শ্রীব্রজকান্ত গুচর ভবনে ও আশ্রমের বিভিন্ন গৃহস্থের বাড়িতে।
তিনিদিনের জন্তে একত্র অবস্থান ও আহারবিহারের ফলে তাদের পরম্পরারের
মধ্যে চেনাশোনার যথেষ্ট সুযোগ ঘটে, যা অন্তত দুর্লভ। অভ্যাগত

সাহিত্যিকবৃক্ষ ও আঞ্চলিকসৌন্দরের মধ্যে একটি মধুর প্রীতিসম্পর্ক স্থাপিত হয়। শাস্তিনিকেতনের পরিবেশ এবং কর্মবৃক্ষ ও ছাত্রছাত্রীদের আতিথেরতার বারংবার প্রশংসা ক'রে অভিধিবা বিদায়-গ্রহণ করেন। বিদায়ের পূর্বে কবি শ্রীযোগীজ্ঞনাথ সেনগুপ্ত তাঁর শেক্সপিয়ার-অঙ্গুষ্ঠাদের খসড়া একটি ঘরোয়া বৈঠকে পড়ে শোনান।

নিমজ্জিতদের মধ্যে ধারা শেষ পর্যন্ত মানা কারণে আসতে না পেরে উভেজ্জ্বা আপন করেন তাঁদের মধ্যে এ'রাও ছিলেন: ডাঃ মহম্মদ শহীদুল্লাহ, আবুল কালাই শামসুরীন, জলীয় উদ্দীন, আবুল ফজল, মোতাহের হোসেন চৌধুরী (ঢাকার নন, চট্টগ্রামের), শাহেদ আলী, বেগম শামসুন মাহার, আশরাফ সিদ্দিকি, মোফাজ্জল হায়দার চৌধুরী, তারাশক্ত বন্দোপাধ্যায়, জীবনানন্দ দাশ, বিজু দে, বিজুত্তিভূষণ মুখোপাধ্যায়, প্রমথনাথ বিশী, মনুথ রায়, ডাঃ শশিভূষণ দাশগুপ্ত, “বনকুল”, শিবরাম চক্রবর্তী, শিবনারায়ণ রায়, শঙ্কু মিত্র, তপনমোহন চট্টপাধ্যায়, কামাক্ষীপ্রসাদ চট্টপাধ্যায়, নরেন্দ্রনাথ মিত্র, মণীজ্ঞলাল বসু, মৈজ্জেরী দেবী, চপলাকাণ্ঠ ভট্টাচার্য, মনোজ বসু, কানাই সামষ্ট, গোপাল ভৌমিক, নারায়ণ চৌধুরী। এ ছাড়া উভেজ্জ্বা পাঠিয়েছিলেন ঢাকার পাকিস্তান সাহিত্য সংসদ, ঢাকা ও শ্রীহট্টের “রও বেলাল”, কলকাতার প্রগতি লেখক ও শিল্পী সংব এবং শিশু-সাহিত্য পরিষদ ইত্যাদি প্রতিষ্ঠানগুলি। এ'দের মধ্যে অনেকে অঙ্গুষ্ঠিত থেকেও সক্রিয় সহযোগিতা করেছিলেন। উদ্ঘোগ পর্বে মেলাসমিতিকে বিশেষভাবে উপকৃত করেন পূর্ববর্তের বিশিষ্ট সংবাদপত্রগুলি।

বলা বাহন্য আঞ্চলিকসৌন্দরের অর্ধাঙ্গকূল্য ও অঙ্গুষ্ঠণ সহায়তা ব্যতীত এ অঙ্গুষ্ঠান স্থলভাবে সম্পর্ক হতে পারত না। বিশ্বভারতীর উপাচার্য শ্রীরথীজ্ঞনাথ ঠাকুর, কর্মসচিব শ্রীনিশিকাণ্ঠ সেন, শ্রীবজকাণ্ঠ শুহ, শ্রীনরেন্দ্রনাথ চৌধুরী ও শাস্তিনিকেতন আঞ্চলিক সংঘের আঙ্গুষ্ঠণ বিশেভাবে স্বরূপীয়। পরিজ্ঞানার সূচনা থেকেই উচ্চোক্তাদের বিশেষভাবে উৎসাহ দান করেন ঘোলো।

শিল্পাচার্য নন্দলাল বন্ধু, আচার্য ক্ষিতিমোহন সেন ও শ্রীযুক্তা ইন্দিরা দেবী
চৌধুরানৌ। মণিপসঞ্জা, যানবাহন-ব্যবস্থা, স্বেচ্ছাসেবক-ব্যবস্থা প্রভৃতি ব্যাপারে
যুৱা সাহায্য করেছেন তাদের কাছেও যেলা-সমিতি কৃতজ্ঞ।

আবগ, ১৩৬০

কলিকাতা

নিমাটি চট্টোপাধ্যায়

সতেরো।

শাস্তিনিকেতন সাহিত্যমেলা

পরিচয়

আলাপ আলোচনার বিষয়	বিভাগোভূর বাংলাসাহিত্য
আলাপী ও আলোচক	পূর্ববঙ্গের ও পশ্চিমবঙ্গের সাচিত্তিকগণ
স্থান	শাস্তিনিকেতন বিশ্বভারতীর সংগীতভবন মঞ্চ
কাল	১৫ট, ১৬ট ও ১৭ট ফাল্গুন ১৩৫৯
উদ্বোধন	১৫ট ফাল্গুন সপ্তকা
উদ্বোধক	রঘীজ্ঞানাথ ঠাকুর

গোকসাহিত্য অধিবেশন : ১৫ট ফাল্গুন সপ্তকা

সভাপতি : প্রবোধচন্দ্র বাগচী

আঙ্গুষ্ঠক : অমিয়কুমার সেন

যোগদাতা : মুহম্মদ মনসুরউদ্দীন, আশুতোষ ভট্টাচার্য,
শাস্তিদেব ঘোষ, গুমানী দেওয়ান, বীণা দে,
পঞ্চানন ঘুল, কুঞ্জবিহারী দাশ .

কবিগান : ১৫ট ফাল্গুন রাত্রি : গুমানী দেওয়ান ও লক্ষ্মোদে
চক্রবর্তী

শিক্ষসাহিত্য অধিবেশন : ১৬ই ফাল্গুন অপরাহ্ন

সভানেত্রী : ইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী

আঙ্গুষ্ঠক : প্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়

আঠারো

যোগদাতা : লৌলা মজুমদার, মরেন্জ দেব, চিত্তরঞ্জন দেব

চা পার্টি : ১৬ই ফাস্তুন অপরাহ্ন : অঞ্জনাশক্তির ও লৌলা
বাঘের গৃহে

বাউল সংগীত : নবনী বাউল ও পূর্ণ বাউল : ঐ সময় ঐ গৃহে

কফি পার্টি : ঐ রাত্রি একটা পথ্য প্রাক্তনী গৃহে

কাব্যনাটক অধিবেশন : ১৭ই ফাস্তুন সকাল

সভাপতি : প্রবোধচন্দ্র সেন

আহ্বায়ক : অশোকবিজয় রাহা

প্রধান অতিথি : ঘোষনাথ সেনগুপ্ত

যোগদাতা : রাধারানী দেবী, অজিত দত্ত, শামসুর রাহমান,
হুভাষ মুখোপাধ্যায়, বুদ্ধদেব বসু, মরেশ শুহ,
দিনেশ দাস, তুলসী লাহিড়ী, শচৈন সেনগুপ্ত

উপন্যাস ও ছোটগল্প অধিবেশন : ১৭ই ফাস্তুন বিকাল

সভাপতি : অঞ্জনাশক্তির রায়

আহ্বায়ক : হীরেন্জনাথ দত্ত

যোগদাতা : প্রতিভা বসু, হরপ্রসাদ মিত্র, আশাপূর্ণা দেবী, বাণী
রায়, নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়, কাজী মোতাহার
হোসেন, জগদীশ ভট্টাচার্য

প্রবন্ধ ও ব্যবস্থাপনা অধিবেশন : ১৭ই ফাস্তুন সকাল

সভাপতি : কাজী আবদুল খুদু

আহ্বায়ক : সুনীলচন্দ্র সরকার

ମୋଗନ୍ଦାତା : ବିଶଳାପ୍ରସାଦ ମୃଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ଗୋପାଲ ହାଲନାର,
କୌଣ୍ଡି ମୋତାଠାର ହୋସେନ, ପ୍ରବୋଧଚଞ୍ଜ ସେନ,
ପ୍ରଭାତକୁମାର ମୃଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ଅଷ୍ଟାନ ଦନ୍ତ

ମଧ୍ୟାପନ : ଅନ୍ଧାଶକ୍ତର ରାୟ

କର୍ମକର୍ତ୍ତା ସାରିତି

ମଭାପତି : ଅନ୍ଧାଶକ୍ତର ରାୟ

ମାଧ୍ୟାରଣ ମଞ୍ଚାଦକ : କ୍ରିତୀଶ ରାୟ

କୋଷାଧ୍ୟକ୍ଷ : କ୍ରିତୀଶ ରାୟ : ତାର ସ୍ତଲେ ସ୍ଵକୁମାର ବନ୍ଧୁ

ଯୁକ୍ତ ମଞ୍ଚାଦକ : ଗୋରୀ ଦନ୍ତ ଓ ନିମାଇ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ

ଅପର ମଦଙ୍ଗ : ଲୌଲା ରାୟ ଓ ଲୌଲା ମଜୁମଦାର

ଠିକାନା

କ୍ରିତୀଶ ରାୟ, ମାଧ୍ୟାରଣ ମଞ୍ଚାଦକ, ମାହିତ୍ୟମେଲା, ଶାନ୍ତିନିକେତନ

ମୁଦ୍ରି

ଲୋକସାହିତ୍ୟ

ଅର୍ମସରକୁମାର ମେନ	ସୂତ୍ରପାତ : ଲୋକସାହିତ୍ୟ ।
ମୃତ୍ୟୁଦ ମନସ୍ଵରଉନ୍ଦ୍ରୀନ	ଲୋକସାହିତ୍ୟ ଓ ପାରାମ୍ପରିକ ସମ୍ବୋଽତ । ୫
ଆଶ୍ରମେ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ୟ	ବାଂଲାର ଲୋକସାହିତ୍ୟ ଉପଜ୍ଞାତିର ପ୍ରଭାବ । ୧୦
ଶାନ୍ତିଦେବ ଘୋଷ	ଲୋକମଂଗୀତ ପ୍ରସଙ୍ଗ । ୨୯
ଶୁଭାନ୍ତି ଦେଖ୍ୟାନ	କବିଗାନ । ୩୦ *.
ବୈଗୀ ଦେ	ଭାଦ୍ର ଓ ପଟେର ଗାନ । ୩୪
ପଞ୍ଚାନନ ମଣ୍ଡଳ	ଲୋକସାହିତ୍ୟର ତିଥାରୀ । ୪୩
କୁଞ୍ଜବିହାରୀ ଦାଶ	ବାଂଲା ଓ ଓଡ଼ିଆ ପଞ୍ଜୀସାହିତ୍ୟର ଐକ୍ୟ
ପ୍ରବୋଧଚନ୍ଦ୍ର ବାଗଚାଁ	ଭାଗ୍ୟ : ଲୋକସାହିତ୍ୟ । ୬୧ *

ଶିଶ୍ରସାହିତ୍ୟ

ପ୍ରଭାତମୋହନ ବନ୍ଦେଯାପାନାୟ	ସୂତ୍ରପାତ : ଶିଶ୍ରସାହିତ୍ୟର ଶୁଚନା । ୬୫
ଲୀଲା ମଜୁମଦାର	ଶିଶ୍ରସାହିତ୍ୟର ବିସ୍ତରବସ୍ତ୍ର । ୬୮
ନରେନ୍ଦ୍ର ଦେବ	ଚଲତି ପାଚ ବଛରେର ଶିଶ୍ରସାହିତ୍ୟ । ୭୫
ଚିତ୍ତରଙ୍ଗନ ଦେବ	ମାହିତ୍ୟ ଶିଶ୍ରସର ସହି । ୮୪
ଇନ୍ଦ୍ରିରୀ ଦେବୀ ଚୌଧୁରାନ୍ତି	ଭାଷଣ : ଶିଶ୍ରସାହିତ୍ୟ । ୯୫ *

* ଅନୁଲିଖିତ

ଏକୁଣ୍ଠ

কাব্য-ও-নাট্যসাহিত্য

অশোকবিজয় রাহু।	মৃত্রপাত : কাব্য ও নাটক	১৯
রাধারাণী দেবী	অতি সাম্প্রতিক কাব্যসাহিত্য	১০২
অজিত দত্ত	সমসাময়িক কবিতা	১০৮
শামশুর রাহু মান	পূর্ব বাঙলার সাম্প্রতিক কবিতা	১১২
শুভাষ মুণ্ডোপাধ্যায়	পাচ বছরের কবিতা	১২৩
বৃক্ষদেব বশ	কৌ লিগুব	১৩৭ *
নরেশ শুই	সাম্প্রতিকের ষষ্ঠীশ	১৫০ *
দনেশ দাস	জ্ঞানিকালের কাব্যতা	১১১ *
তুলসী লার্টড়ো	নাটক ও মঞ্চের পাচ বছর	১৭৪
শচীন সেনগুপ্ত	বাংলা নাটক	১৫০
প্রবোধচন্দ্র সেন	ভাষণ : কাব্য ও নাটক	১৬৭ *

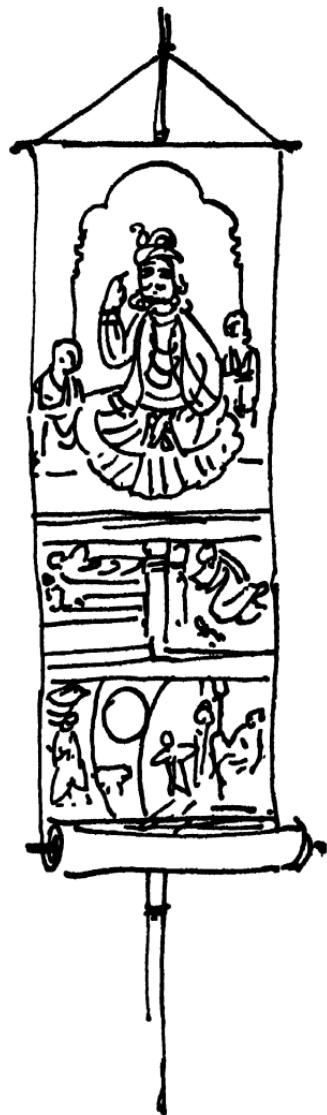
কথাসাহিত্য

হীরেন্দ্রনাথ দত্ত	মৃত্রপাত : কথাসাহিত্য	১৭১ *
প্রতিভা বশ	পাচ বছরের গল্প-উপন্যাস : বিষয়বস্তু	১৭৩
হরপ্রসাদ মিত্র	বতমান কথাসাহিত্যের প্রকৃতি	১৭৮
আশাপূর্ণা দেবী	ছোট গল্প কোন পথে	১৮০
বাণী রায়	কথাসাহিত্যকের সঙ্কানী দৃষ্টি	১৮৪ *
নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়	পাচ বছরের উপন্যাস : আঙ্গিক	১৮৮
কাজী মোতাহার হোসেন	পূর্ববাংলার কথাসাহিত্য	১৯৭
জগদীশ ভট্টাচার্য	কয়েকটি স্বরণীয় রচনা	২০৫ *
অম্বনাশক্ত রায়	ভাষণ : কথাসাহিত্য	২০৭ *

প্রবন্ধসাহিত্য

শুনীলচন্দ্র সরকার	স্মরণাত : প্রবন্ধ ২১৩
বিমলা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়	পাঁচ বছরের রম্যারচনা ২১৮
গোপাল হালদার	পাঁচ বৎসরের প্রবন্ধ-সাহিত্য ২৩২
কাছী মোতাহার হোসেন	পূর্ব বাংলার সাম্প্রতিক প্রবন্ধ-সাহিত্য ২৪৩
প্রবোধচন্দ্র সেন	মনন ও আত্মবিশ্লেষণ ২৫৪ *
পন্থান্তকুমার মুখোপাধ্যায়	সাংস্কৃতিক ঐক্য ও অভিবাদ সাহিত্য ২৫৬ *
অম্বান দত্ত	প্রবন্ধে ঘৃত্যাখ্যিতা ২৫৯ *
কার্জী আবত্তল শুভদে	ভাষণ : প্রবন্ধ-সাহিত্য ২৬১ *

ଲେକମାହିତୀ



STATE CENTRAL LIBRARY.
WEST BENGAL
CALCUTTA

লোকসাহিত্য
অমিয়কুমার সেন

আজকের দিনে আমরা যাকে লোকসাহিত্য আখ্যা দিই, প্রত্যেক দেশেই মেটাই প্রকৃতপক্ষে সাহিত্যস্থির আদিত্ব নির্দশন। সর্বদেশে সাহিত্য লোকসাহিত্যকাপেই ভূমিষ্ঠ হয়, প্রাকৃতজনের ধাজীবেই তার বৈশিষ্ট্য কাটে। পরে কোনো প্রক্রিয়াজী কবি লোকসাহিত্যের খণ্ড ছিন্ন এবং বিক্ষিপ্ত অংশগুলিকে আপনার প্রতিভার জাহুল্পর্শে একটি পরিমাণিত ঘোগসূত্রের বক্ষনে রেখে দেন, মেটাই সাধুসাহিত্যের অঙ্গকরণ-যোগ্য আদর্শ বলে স্বীকৃত হয়। দেশে দেশে ব্যাস হোমার বালৌকিকরা এই কাঙ্ক্ষ করেই আদিকবি বলে খ্যাত হয়েছেন। সুতরাং লোকসাহিত্যের আলোচনা দিয়ে সাহিত্যবিদের উর্ধ্বাধম উপযুক্ত হয়েছে।

তা ছাড়া বৈক্ষণমাধ্য-প্রতিষ্ঠিত এই বিশ্বিভাগয়ে লোকসাহিত্যের আলোচনার বিশেষ একটি মূল্য আছে। আধুনিক কালে লোকসংস্কৃতির মান শাখার প্রতি শিল্পস্থষ্টি ও শিল্পরসিকদের দৃষ্টি তিনিই আকর্ষণ করেছিলেন। তার প্রবর্তনার ক্ষেত্রে বাংলাদেশেই লোকসাহিত্য, লোকসংগীত এবং লোকশিল্পের পুনরজ্ঞান ঘটেছিল তা নয়, বাংলার বাইরে ভারতবর্দের অঙ্গাঙ্গ প্রদেশেও অঙ্গুরপ প্রচেষ্টার সূচনা হয়েছিল। লোকসাহিত্যের হষ্টি দেশের মাটিতে; দেশের জনসাধারণের ছোটখাট স্বর্থভূঝ, তাদের দৈনন্দিন জীবনের আনন্দবেদনার আলেখ্য এবই মধ্যে ধরা পড়ে। সাধুসাহিত্যের সাহিত্যবিদে—২

মধ্যে এক ধরনের কুত্রিমতা আছে, দেশের মাটির সঙ্গে তার নাড়ির সম্পর্ক বহু ক্ষেত্রে সেই কুত্রিমতার আবরণে ঢাকা পড়ে থাম। লোকসাহিত্যের ভাণ্ডার সে-কুত্রিমতা থেকে মুক্ত। ইংরেজ-অধিবাবের প্রথম যুগে পাঞ্চাত্য সভ্যতার সংঘাতে আমাদের প্রাচীন সংস্কৃতি ও ঐতিহাস ভিত্তি থখন নড়ে উঠেছিল, তখন আমাদের স্বরূপটিকে একবার ঘাচাই করে নেবার প্রয়োজন হয়েছিল। সেই স্বরূপ-সংজ্ঞানের প্রচেষ্টাতেই আবার নৃতন করে আমাদের লোকসাহিত্য এবং লোকশিল্পগুলির প্রতি দৃষ্টি পড়ে; কারণ আমাদের পরিচয় মেখাবে পূর্ণতর, আমাদের খাতি স্বরূপটি প্রকাশের অপেক্ষায় তার মধ্যে আয়োগে পুরোভাগে। এই চেষ্টায় যাবা ব্রতী হয়েছিলেন বৈকুন্ধনাথ ছিলেন তাদের পুরোভাগে। আধুনিক কালে বৈকুন্ধনাথের পূর্বেও লোকসাহিত্য সংগ্রহের প্রচেষ্টা হয়েছিল। ইশ্বরচন্দ্র গুপ্ত এবং বক্ষিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের নাম একেতে উল্লেখযোগ্য। কিন্তু বৈকুন্ধনাথ শুধুমাত্র সংগ্রাহক ছিলেন না। প্রাচীন কালে যাস হোমার বাল্মীকিরা যে কাজ করেছিলেন বৈকুন্ধনাথ অন্ত উপায়ে মে-কাঙ্গাই করে গিয়েছেন। লোকসাহিত্যের সৌন্দর্যের প্রতি তিনি শুধু দৃষ্টি আকর্ষণ করেই ক্ষান্ত ছিলেন না। লোকিক ছবিকে তিনি সাধু-সাহিত্যের আসরে উন্নীত করেছেন, লোকসংগীতের স্বরকে শার্গসংগীতের স্বরের সঙ্গে একাসনে এনে বসিয়েছেন, লোকদর্শনের সহজ তত্ত্বটির সঙ্গে উপরিষদের খবিদের সূক্ষ্ম তত্ত্বের একান্ততা প্রকাশ করেছেন। লোকসাহিত্যের বিভিন্ন শাখা থেকে উপকরণ সংগ্ৰহ করে সাধুসাহিত্যকে এৱকম করে সমৃদ্ধ কৰার উদাহৰণ আৱ কোথাও আছে কিনা জানি না। আজকাল গণ-এন্ট্রাখান গণ-সচেতনতা ইত্যাদিৰ অভিমান সত্ত্বেও আমরা তাঁৰ প্রদর্শিত পথে তাঁৰ থেকে বেশি অগ্রসৱ হতে পাৰি নি। শাস্তিনিকেতনে লোক-সাহিত্যের আলোচনা বলি আমাদের এ-বিষয়ে সাহায্য কৰে তবে এই সাহিত্যমেলাৰ উদ্দেশ্য সফল হবে। সাহিত্যমেলা মামুট্টিৰও এই বিশেষ উদ্দেশ্যের সঙ্গে সংগতি রয়েছে।

লোকসাহিত্য সাহিত্যস্থির আদিতম নির্মাণ। তবু লোকসাহিত্যের প্রগতি এবং সরসতাৰ ইতিহাস সাধুসাহিত্যেৰ চেৱে অনেক বেশি ষটনাৰহল; দেশেৰ নাড়িৰ সঙ্গে তাৰ ঘোগাযোগ ঘনিষ্ঠ বলেই লোক-মানসেৰ পৱিতৰণ এবং দেশেৰ অবস্থাৰ পৱিতৰণেৰ সঙ্গে সে তাল রেখে চলে। সাধুসাহিত্য বহু ক্ষেত্ৰে সেখানে পশ্চাংপন হয়ে পড়ে। লোক-সাহিত্যেৰ কোন বিশেষ ধাৰাকে নিয়মানুগ পদ্ধতিৰ মধ্যে বৈধেই তাকে সাধুসাহিত্যেৰ আসনে উন্নীত কৰা হয়। কিন্তু কিছুকাল পৰে সে পদ্ধতিৰ বক্ষনে তাৰ সৱসতা ষাঘ হাৰিয়ে, অহুষ্টুপ্ৰতিষ্ঠান ছন্দেৰ অপ্রসৱ গঙ্গীৰ মধ্যে হৃষ্টদীৰ্ঘ বৰ্ণেৰ বিষ্ণুম খেনে তাকে সাবধানে পা ফেলে চলতে হয়। অলংকাৰ এবং ভাষাপ্ৰয়োগেৰ কাটা থালেৰ থাত থেকে তাৰ উচ্ছ্বাস উপচে পড়লে বৈয়াকৰণৱা হা হা কৰে ছুটে আসেন। তাৰ ফলে দৈনন্দিন ভাষাৰ থেকে সাহিত্যেৰ ভাষা ষাঘ আলাদা হয়ে, বাঞ্চীকিৰ দণ্ডকাৰণ্য বৰ্ণনাৰ উপাদানগুলি বহু পৰবৰ্তী সাহিত্যকেৰ বচনাবলীত ভৌতিক ছায়া ফেলতে থাকে, কাব্যেৰ সৱসতা কাব্যবচনাৰ বিধি-নিষেধেৰ কাছে পদে পদে হাৰ আনতে থাকে। কিন্তু লোকসাহিত্য এই সব সংস্কাৰ থেকে মুক্ত। কৃতিম পদ্ধতিৰ জটিলতাৰ মধ্যে তাৰ সৱসতাৰ অপমৃত্য ঘটে আ। ভাৱতচন্দ্ৰেৰ বচনাৰ সঙ্গে প্ৰায় সমকালীন ময়মনসিংহ-গীতিকাৰ তুলনা কৰলে এ-কথাৰ সত্যতা বোৰা যাবে। ভাৱতচন্দ্ৰেৰ সময় হৃদয়ীৰ কৃপবৰ্ণনাৰ প্ৰাচীন উপাদান-গুলিৰ জোলুস প্ৰায় লুণ্ঠ হয়ে গিয়েছিল। তাই বিষ্ণুৰ সুন্দৰ চোখগুলিৰ সামৃঞ্জ বাখতে গিয়ে পদ্মকে অনেক বিশেষণে ভূষিত হতে হয়েছে, তাৰ খঙ্গন গমনেৰ সঙ্গে একটি খঙ্গন আৰ তাল বাখতে পাৰে নি, শত শত খঙ্গন এসে জুটিছে। একটি কোকিলেৰ কৰ্ষণৰে বিষ্ণাৰ কঠেৰ উপমা খুঁজে পাৰওয়া ষাঘ নি, বাঁকে বাঁকে কোকিলেৰ আমদানি কৰতে হয়েছে। অখচ মহয়া অলুয়াৰ কৃপবৰ্ণনাৰ ৰে-সৱসতা তাৰ তুলনা নেই—

চইক্ষেতে অপৱাঞ্জিতা গায়ে চাম্পা ফুল।

কিংবা—

ভাজ মাসের চাননি ষেমন দেখায় গাড়ের তলা
বৃক্ষতলে গেলে কণ্ঠা বৃক্ষতল আলা।

অন্ত্যজ অপরাজিতা ষেমন সহজে অভিজ্ঞাত পদ্মকে শান্ত্যত করেছে
তেমনি সহজেই লোকসাহিত্য আপনার সরসতা বৃক্ষা করেছে। লোক-
সাহিত্যের সংস্কারহীনতার একটিমাত্র পরিচয় দেব। বীরভূম থেকেই সংগৃহীত
একটি বাউল গানে আছে—

মন পড়গা ইয়ুলে
নইলে কষ্ট পাবি শেষ কালে
আমাৰ গোৱাটাম হেডমাস্টাৰ প্ৰেমেৰ মদীয়ায়
আবাৰ দয়াল গুৰু নিত্যানন্দ ডেকে প্ৰেম বিলায়।

ইয়ুল এবং হেডমাস্টাৰকৃপ anachronism-এর পীড়ন সাধুসাহিত্যের পক্ষে
এত সহজে সহ কৰা সম্ভব ছিল না। লোকসাহিত্যের সংস্কারমূল্য মন একে
সম্ভব করেছে। আধুনিক কালে আমরা যথন সাহিত্য এবং শিল্পে
সংস্কারমূল্যের বিশেষ চেষ্টা কৰছি তখন এই লোকসাহিত্যের কবিবা আমাদের
কাছে আদর্শস্থানীয় হতে পাৰেন। আজকেৰ আলোচনায় ৰদি সে পথ
কিছুয়াতও স্থগিত হয় তবে আমাদেৱ লোকসাহিত্যালোচনা সাৰ্থক মনে
কৰব।

লোকসাহিত্য ও পারম্পরিক সমরোতা মুহম্মদ মনসুরউল্লান

আতীয় আঙ্গোপন্থীর প্রথম সোপান হল পারম্পরিক সহানুভূতি। একথা ব্যৌজ্ঞনাখ বুঝেছিলেন; আমাকে একবার বলেছিলেন, হিন্দুমুসলমানের ধর্মার্থ সমরোতাৰ অঙ্গে রাজনৈতিক মিলনভূমিৰ চেয়ে অর্থনৈতিক ভিত্তিভূমিৰ প্ৰয়োজনীয়তা বেশি এবং শ্রীনিকেতনে সে আদৰ্শ তিনি স্থাপন কৰেছেন বেখানে উভয় সমাজেৰ লোক সহজ ও স্বাভাৱিক ভাবে মিলতে পাৰে।

আজকেৰ মাঝুমেৰ অঙ্গে সবচেয়ে বড়ো প্ৰয়োজন সৰ্বজাতীয় সমরোতাৰ। মাঝুমে-মাঝুমে বোঝাপড়া যেমন প্ৰয়োজন, তাৰ চেয়ে বহু গুণ বেশী প্ৰয়োজন তেৱনি জাতিতে-জাতিতে বোঝাপড়া। এই আন্তর্জাতিক ঐক্যেৰ সমস্তা খেকেই ইউরোপ-আমেৰিকাৰ নামা দেশে নানা ধৰনেৰ প্ৰতিষ্ঠান গড়ে উঠেছে। একথা সকলেই কীকাৰ কৰেছেন ৰে মাঝুষ আজ বিপৰ, অসহায়। বিশ্বকে একনীক কৰাৰ জন্ম ব্যৌজ্ঞনাখ গড়েছিলেন এই শাস্তিনিকেতন এবং লোকশিৱ ও সংস্কৃতিৰ কেন্দ্ৰ শ্ৰীনিকেতন। অহুৰূপ প্ৰতিষ্ঠান আজ দুনিয়াৰ সৰ্বত্র প্ৰয়োজন। দেৱ দুর্দোগেৰ দিবে—সে-দুর্দোগ অর্থনৈতিক, রাজনৈতিক বা আদৰ্শগত থাই হোক না কেন—মাঝুষ শত্রু মাঝুষ এই পৰিচয়েৰ দাবিতেই নিৰ্ভয়ে সে-বন্দৱে আপ্না নিতে পাৰে।

এই ঐক্যবোধই বিশ্বকূটুষ্টিতাৰ একমাৰ্ত পথ। পৃথিবীৰ সকল দেশেৰ লোকসাহিত্যেৰ মধ্যেই এমন একটি বিশ্বব্যাপকতা আছে যা এই কূটুষ্টিতাৰ

ବିଶେଷ ମହାୟକ । ସାଭାବିକ ଭାବେ ସହଧାକେ କୁଟୁମ୍ବକରଣେ ଅନୁଭବ କରା ବିଦେଶ ଓ ନାଗରିକ ଯେଜ୍ଞଙ୍କ-ମଞ୍ଚ ଏଲିଯଟପହିଦେର ପକ୍ଷେ ସନ୍ତୋଷ ନଥି । ତାଦେର ସ୍ଥିତ ମାହିତ୍ୟ ଏକଦେଶଦର୍ଶୀ । ଜୀବନ ଆଜ ଜଟିଲ ବଟେ, ତବୁ ଅଭ୍ୟାସିକେ ଜୀବନ ସମଲୋକ ନିଶ୍ଚମ୍ଭାବୀ । ଲୋକମାହିତ୍ୟେ ଦେଇ ସମଲତାରେ ଅଭିଭାବିକ୍ତ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରି ।

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ସେ ବଲେଛିଲେନ, ଲୋକମାହିତ୍ୟେ ଆମାଦେର ଦେଶେର ଯେମନ ଅପୂର୍ବତା ତା ଆର କୋଥାଓ ପାଇଁ ଥାଏ ନା, ମେ କଥା ସଥାର୍ଥ ।

ଲୋକମାହିତ୍ୟେର ନାମା ବିଭାଗ ବହେଚେ । ପ୍ରଧାନତ ହୁଇ ଭାଗ କରା ଥାଏ—ଗଢ଼ ଓ ପଢ଼ । ଗନ୍ଦେର ମଧ୍ୟେ କୃପକଥା ବା ଗ୍ରାମ୍ୟ ଗଲ୍ଲ ପଡ଼େ । ଦକ୍ଷିଣାରଙ୍ଗନେର ସଂଗ୍ରହିତ ମଧ୍ୟମାଳା କିଂବା ଦୀନେଶ୍ଚତ୍ରେର ସଂଗ୍ରହିତ କାଙ୍ଜଲରେଥା । ଅନ୍ତ ଦେଶେର ମଧ୍ୟେ ଜାର୍ମାନିର ଗ୍ରୀମ-ଆତ୍ମସେର Fairy Tales ସୁବିଷ୍ୟାତ ଉଦ୍‌ବହଗ । ପରେର ମଧ୍ୟେ ଗାନ, ଗାଥା, ଛଡ଼ା, ପ୍ରବାଦ, ସମକ୍ଷା ଇତ୍ୟାଦି । ଲୋକମାହିତ୍ୟେର ନାମା ବିଭାଗ ମିଲିଯେ ସେ ବିଜ୍ଞାନ ଗଡ଼େ ଓଠେ ତାକେ ଲୋକବିଜ୍ଞାନ ବଲେ—ଇଂରାଜିତେ Folklore ।

ସଦିଓ ବାଂଲାଦେଶେର ଲୋକମାହିତ୍ୟ ଅତି ଉଚ୍ଚାକ୍ରେବ ଏବଂ ତାର ଭିତର ଦିନ୍ଦେ ବାଙ୍ଗଲୀ ଜୀବନ ଅକପ୍ଟଭାବେ ଫୁଟେ ଉଠେଛେ, ତବୁ ଆଜିଓ ତା ଆମାଦେର କାହେ ସେଗାୟ ସମାଦର ପାଇଁ ନିର୍ଭର କରାର ଅନ୍ତ ପାକିସ୍ତାନ ଓ ଭାରତ ଉଭୟ ରାଷ୍ଟ୍ରେଇ ଉତ୍ସାହୀ ତଙ୍ଗ-ତଙ୍ଗୀର ସଥେଟ ଅଭାବ । ପ୍ରାଚ୍ୟେର କୋନୋ ଦେଶେଇ ଲୋକବିଜ୍ଞାନ ସମ୍ପର୍କେ ବିଶେଷ କୋନୋ କାଙ୍ଗ ହସ ନି । ଇଂଲଙ୍ଗେର Folklore Society କିଂବା Folk Song Society ସେ-ବସ୍ତୁତାର ସଂଗ୍ରହ କରେଛେ, ସମାଜ ଏଶ୍ୟାର କିଂବା ଆକ୍ରିକାର ଲୋକମାହିତ୍ୟେର ମିଳିତ ସଂଗ୍ରହ ଆଜିଓ ତାର ପାଶେ ଦୀର୍ଘତେଇ ପାରେ ନା । ଆମାଦେର ମନ ଏମନ ଅକୌତୁକୀ ଓ ଅମ୍ବ ସେ ଆମାଦେର ସରେର ଆଶେପାଶେ ସେ ଲୋକବିଜ୍ଞାନେର କତ ଅମ୍ବଖ୍ୟ ମଣି-ମୁକ୍ତା ଛଡ଼ାନୋ ଆହେ ତାର କୋନୋ ସଂବାଦଇ ରାଖେ ନା । ଅର୍ଥଚ ପାକ-ଭାରତେର ଲୋକମାହିତ୍ୟେ ଭାଗୀର ଭରେ ତୁଳାତେ ହଲେ ପ୍ରସ୍ତୋତ୍ର ବିରାଟ ସଂଗ୍ରହେଇ । ଶେଷାଲେର ବୃକ୍ଷବୃକ୍ଷଦେର ମୃତ୍ୟୁର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କତ ମହେ ଲୋକମାହିତ୍ୟ ।

চিরতরে লোপ পাচ্ছে। এই হারামণিগুলি সংগ্রহ করলে বর্তমান মাঝের গভীর আচ্যোপলক্ষির কাজে লাগতে পারে।

একেবারে কিশোর বয়সে আকস্মিকভাবে রবীন্দ্রনাথের সংগৃহীত লালম ফুকিরের গান প্রবাসীতে প্রকাশিত হতে দেখে আমি এই বাটুল গান সংগ্রহের কাজে প্রেরণা পেরেছিলাম। সে আজ ১০।৩২ বছর পূর্বের কথা। কিছু কিছু কাজ করেছি, রবীন্দ্রনাথেই উৎসাহে “হারামণি” প্রকাশ করেছি, কিন্তু এখনও তো অনেক কাজ করার রয়েছে। আমার দৃঢ়, আমার কোনো সঙ্গী জুটল না। বয়স তো আমার পঞ্চাশ হয়ে গেল। পাক-ভারতে এক কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ছাড়া এমন ব্যাপকভাবে আর কোন প্রতিষ্ঠান লোকসাহিত্যের দিকে স্বনজর দেন নি। আজ স্বাধীনতা লাভের পরও কেন এই বিরাট সংগ্রহের কাজে আমাদের শিক্ষিত তরঙ্গ-তরঙ্গীরা এগিয়ে আসছে না, আমি বুঝতেই পারি না। অথচ জগতের সামনে সর্গবে তুলে ধরবার মতো ধনবস্তু আমাদের আছে। শুনেছি চীনের বিশ্বকোষ সংকলনের বিপুল মাল-মসলা দূর-দূরাংশ অঞ্চল হতে সংগ্রহ করে এনেছিল চীন বিশ্ববিদ্যালয়ের ছেলেমেয়েরা।

কাজ তো যা কিছু সাহেবহোরাই করেছেন। গ্রিয়ারসন্ খেকে আরম্ভ করে বাকে পর্যন্ত আমাদের মানসিক আহার্য জুগিয়ে চলেছেন নিরহুর। কিন্তু মোটকধা, লোকসাহিত্যের বিরাট সংগ্রহ আজ চাইই চাই। কারণ এইগানেই হিন্দুমুসলমানের সাংস্কৃতিক যিনিন প্রতিফলিত হয়েছে! মুসলমানী ঢঙের স্বর ও ভারতীয় ঢঙের স্বরে এক গভীর ঘোগাঘোগ ঘটেছে আমাদের লোকসংগীতে। এই পঞ্জীসাহিত্যেই অতি সহজে ধরা পড়বে ভারতীয় ঘোগসাধনা ও মুসলমানী স্বফীব'দের মৌল ঐক্য। ভারতীয় সাধনার বৈক্ষণ্যীয় ভাবধারা কী ওভাস্প্রোতভাবে মুসলমানী লোকসাহিত্যে ইশে গেছে এবং আবার মুসলমানী ভাবধারা কি ভাবে ভারতীয় লোকসাহিত্যকে প্রভাবিত করেছে তার অমাণ পাওয়া যাবে লোকসাহিত্যে। সাহিত্যের ইতিহাসে

আপনারা দেখেছেন যে রাধাকৃষ্ণের কথা হিন্দুমূলমান উভয়েই প্রাণের জিবিস বলে গ্রহণ করেছে। শ্রীহট্টের মুলমান কবিত মুখেই শুনেছি এ-গান : ‘আকুল করিল চিত্ত শ্বাস চিকন কাঁলো।’ অপরপক্ষে, আইন-ই-আকবরী বা আকবরনামায় পাওয়া যায়, এমন অনেক কথা এদেশি মেয়েদের মুখে মুখে ফেরে। এই হিন্দুমূলমানী যুক্তসাধনা কি জাতির সম্পদ পুনরুজ্জীব ও সংরক্ষণের কাজে যথেষ্ট উৎসাহ সঞ্চার করতে পারে না? লোকসাহিত্যের প্রচলিত মৌখিক নানা পাঠসংগ্রহ ও সংরক্ষণের আশু প্রয়োজন রয়েছে। পূর্ববঙ্গে কিছু কাজ হচ্ছে, তবে পশ্চিমবঙ্গে ইদানীং কিছু হয়েছে কিনা তাৰ কোনো বিশেষ খবৰ আমি পাই নি। অবশ্য বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ এবং এশিয়াটিক সোসাইটি অব বেঙ্গল কিছু কাজ করছেন। কিন্তু প্রয়োজনের তুলনায় তা নগণ্য।

বাংলার বাইরে অবশ্য কিছু কাজ হচ্ছে। অধ্যাপক দেবেন্দ্রনাথ সত্যার্থী অনেক কাজ করেছেন। বোঝাই ইউনিভার্সিটিতেও অনেক গবেষণা হয়েছে। গুজরাটে বাবেরী একজন কৃতী গবেষক। কবিতা-কৌমুদীর সংকলয়তা অনেক হিন্দী লোকসংগীত সংকলন করেছেন। কিছুকাল ধৰে ডাঃ ডেরিস্ট এলউইন ষে-অখণ্ড অনোয়োগ ও অধ্যবসায় সহকারে লোকসাহিত্য সম্পর্কে জীবনব্যাপী সাধনা করে চলেছেন এবং এই বিজ্ঞানের নাম বিভাগে পুর্ণাচলভ্রান্তবে যে অঙ্গীলনকাৰ্য করে থাচ্ছেন তা সত্যিই বিশ্বব্রহ্ম। এলউইন-এর বক্তু আচাৰীর সাহেবও অনেক কাজ করেছেন, তেমনি আৱো অনেকে। সিঙ্কি মৱিয়া লোকসাহিত্যের সহচ্ছেও পৱন উপাদেৱ গ্রন্থ প্রকাশিত হয়েছে, কিন্তু কী হয়েছে বাংলাদেশে? ডাঃ বাকে বলেছিলেন যে আমাদের এই পাক-ভাৱত উপবহাদেশেও লোকসংগীতের ধৰ্মৰ্থ অঙ্গীলন ও Survey হওয়া দৰকাৰ। আমি বলি, সেই সঙ্গে লোকবিজ্ঞানেও। দেখন Linguistic Survey of India-ৰ স্বীকৃত পত্ৰ কৰে গেছেন শ্ৰীয়াৰসন। ১৯১২ সালেৰ জুলাই মাসে লওনে আস্তৰ্জাতিক লোকসংগীত সম্মেলনে পূর্ববাংলার প্রতিনিধি-ক্লপে

ষোগ দেৱাৰ সৌভাগ্য বৰ্তমান লেখকেৰ হয়েছিল। এই সভাৱ ইউৱোপ এশিয়া আক্ৰিকা ও আমেৰিকাৰ লোকসংগীত-বিশ্বজ্ঞগণ ষোগ দিয়েছিলেন। সেখাৰে ষোগ দিয়ে আমাৰ ধাৰণা হয়েছে এশিয়াৰ লোক-আত্মাৰ মৃত্তি ইউৱোপেৰ কাছে উচু কৰে ধৰতে হলে ইউৱোপীয় স্বৱলিপি প্ৰথাৱ আমাৰেৰ পাকভাৱত উপমহাদেশেৰ লোকসংগীত প্ৰকাশ কৰতে হবে। অবশ্য তাৰ আগে আমাৰেৰ অদেশীয় বীভিত্তি স্বৱলিপি সংৰক্ষণেৰ ব্যবস্থা কৰা চাই। মনে হয় এই লোকসংগীতেৰ স্বৰ সংগ্ৰহেৰ কাজে বিজ্ঞানসমূহত প্ৰথাৱ অগ্ৰসৱ হলে আমাৰেৰ ক্লাসিক্যাল স্বৰেৰ অনেক জটিল বহুস্থ ধৰা পড়বে।

ভূললে চলবে না আমাৰেৰ লোকসাহিত্যেৰ উচ্চ মৱিষ্যাবাদ ও অধ্যাত্ম-বাদ আমাৰেৰ জাতীয় জীবনেৰ কী অযুল্য সম্পদ। বৈজ্ঞানিকে লোক-সংগীতেৰ এই অযুল্য অধ্যাত্মত জুগিয়েছিলেন আচাৰ্য ক্ষিতিমোহন সেন। এ তাৰ শ্বৰণীয় কীৰ্তি। শাস্ত্ৰনিকেতনে এসে এই প্ৰশ্নই কৰতে ইচ্ছা হয়: ক্ষিতিমোহনেৰ অযুল্য সংৰক্ষ লুট কৰে মেৰাৰ মতো দুর্দান্ত দস্ত্য কেউ কি আমাৰেৰ দেশে নেই?

বাংলার লোকসাহিত্যে উপজাতির প্রভাব আশুতোষ ভট্টাচার্য

বাংলার মেঘেলী অতে কুকুটি-অত নামে একটি অত আছে; কুকুটীর মহিয়া কীর্তন করিয়া তাহাতে একটি 'কথা'ও বর্ণিত হয়। আপাতদৃষ্টিতে কুকুটীর সঙ্গে বাংলার হিন্দু মেঘেদের সম্পর্কের রহস্য উদ্ধার করা যায় না; কিন্তু একটু গভীর ভাবে বিষয়টি বিবেচনা করলেই দেখিতে পাওয়া যায় যে হিন্দুসমাজের বহিকৃত কোন অঞ্চল হইতে আসিয়া এই আচারটি হিন্দু-সমাজের অস্তিনিবিষ্ট হইয়াছে। কুকুটীর বিরক্ত হিন্দুর সংস্কার যত প্রবল ছিল, একদিন উক্ত হিন্দুসমাজের বহিকৃত অঞ্চলের শক্তি তাহা অপেক্ষা অধিক প্রবল ছিল, মতুয়া একটি বিরক্ত সংস্কারকে জয় করিয়া হিন্দুর ধর্মকর্মে ইহার আত্মপ্রতিষ্ঠা সম্ভব হইত না। বহুকাল পূর্বে শিল্পাচার্য অবনীন্দ্রনাথ তাহার 'বাংলার অত' নামক গ্রন্থে এই বিষয়টির প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া বাংলার লোকসংস্কৃতিতে প্রতিবেশী উপজাতিসমূহের প্রভাবের কথা উল্লেখ করিয়াছিলেন; কিন্তু তাহা সঙ্গেও এই পর্যন্ত এই দিকে কাহারও দৃষ্টি আকৃষ্ট হয় নাই—বাংলার সংস্কৃতিবিদ্যক কোন আলোচনায় উপজাতিসমূহের দাবের কথা চিরদিনই উপেক্ষিত হইয়া আসিতেছে। কিন্তু সাম্প্রতিক অসুসম্ভাবের ফলে এই বিষয়ে আরও কে সকল তথ্য সংগৃহীত হইয়াছে তাহাদের শুরুত্ব এত অধিক যে এই বিষয়ে আর উপেক্ষা প্রদর্শন করিলে সত্যের মর্দানা রক্ষা পাইবে না।

অগোষ্ঠ অবনীজনাথ উল্লেখ করিয়াছেন যে ছোটনাগপুরের উপজাতি-সমূহ কুকুটীর পূজা করিয়া থাকে, একদিন তাহা হইতেই বাংলার মেয়েলী-অতে এই আচারটি গৃহীত হইয়াছিল। ছোটনাগপুরের উপজাতি ব্যতীতও উড়িষ্যার উপকূল হইতে আবস্থ করিয়া যান্ত্রজ প্রদেশের গ্রাম সমগ্র সম্মুদ্রোপকূল ব্যাপিয়া যে সামুদ্রিক মৎস্যজীবিগণ বাস করিয়া থাকে কুকুট-কুকুটী তাহাদেরও আরাধ্য। এই বিস্তৃত অঞ্চলে মৎস্যজীবীদের পর্যাপ্ত যে সকল ‘মন্দির’ আছে, তাহাদের প্রবেশ-পথের উথের’ বাহিরের দিক দিয়া শৰ্ষ, বিস্তৃক ও অস্ত্রাঞ্চ আরাধ্য বস্ত্র সঙ্গে কুকুটের মূত্তি ও খোদিত দেখিতে পাওয়া যায়। সামুদ্রিক মৎস্যজীবিগণ মূলত একই সম্মুদ্রোপকূলচারী উপজাতি-সমূত্ত বলিয়া অনুমিত হয়, বাংলার দক্ষিণ উপকূল বিশেষত মেদিনীপুর জেলার দক্ষিণ হইতে এই মৎস্যজীবিগণ কন্যাকুমারী ঘূরিয়া মালাবার পর্যন্ত বিস্তৃত হইয়াছে, দক্ষিণ ভারতে ইহারা অধিকাংশই আঁটানধর্মাবলস্তী, কিছু কিছু মুসলমানধর্মাবলস্তীও আছে—কিন্ত তাহা সঙ্গেও তাহাদের মৌলিক ধর্মের বিশেষ কিছু পরিবর্তন দেখিতে পাওয়া যায় না—ইহাদের প্রায় সকলের মধ্যেই কুকুট বিশেষ আরাধনার বস্ত। ছোটনাগপুরের উপজাতি ব্যতীতও বাংলার দক্ষিণ উপকূল অধিবাসী এই সামুদ্রিক মৎস্যজীবিদিগের প্রভাবও বাংলার সমাজে বিস্তার লাভ করা সম্ভব। কুকুটীর পূজাৰ কাৰণ অহসংকান কৰিতেও বহুমূল অগ্রসৱ হইতে হয় না—কুকুটী বহুপ্রসবিনী—সেইজন্ত সন্তান কাৰণা কৰিয়াই গ্রামত কুকুটীর পূজা কৰা হইয়া থাকে।

বাংলার লোকসাহিত্য ও লোকসংস্কৃতির উপকরণসমূহ বাংলার প্রাক্তবর্তী অঞ্চলসমূহ আশ্রয় কৰিয়া এখনও কোনো প্রকারে আস্তরক্ষা কৰিয়া আছে। ইহার প্রধান কাৰণ, বাংলার মধ্যভাগ বিশেষত ভাগীরথীৰ দুই তৌৰ হিন্দু সংস্কৃতিৰ কেন্দ্ৰভূমি ছিল, এমনকি পদ্মাৰ দুই তৌৰও, যাহা বৰ্তমানে উভৰ বিক্ৰমপুৰ ও দক্ষিণ বিক্ৰমপুৰ নামে পৰিচিত তাহাও এক সময়ে বৌদ্ধ ও হিন্দু সংস্কৃতিৰ শীঠলান হইয়া দাঢ়াইয়াছিল। একটি প্রচলিত কথা আছে যে,

তাগীরথী উভ কৃষ্ণ
বারাণসী সমতুল ।

তাগীরথীর দুই তৌর বাংলার বারাণসীস্বরূপ, সেইজন্ত এই অঞ্চলেই সর্বাধিক উচ্চবর্ণের হিন্দুর বসতি স্থাপিত হইয়াছে। ইহাদের প্রভাববশতই এই অঞ্চলে বাংলার লোকসংস্কৃতি প্রায় বিলুপ্ত হইয়াছে এবং তাহার উপরই বাংলার ভ্রান্তিগ্রস্ত সংস্কারের প্রতিষ্ঠা হইয়াছে। কিন্তু বাংলার প্রাচীক অঞ্চলসমূহে উচ্চতর হিন্দুর বসতি বিভিন্ন সময়ে বিচ্ছিন্ন ভাবে স্থাপিত হইয়াছিল—ইহার ফলে তাহাদের মধ্যে কোনো স্ব. নিবিড় সামাজিক সংহতি গড়িয়া উঠিতে পারে নাই। এই জন্তাই তাহাদের প্রভাবও সেই অঞ্চলের সমাজের উপর ব্যাপক ও কার্যকরী হইয়া উঠে নাই। অতএব সেই সকল অঞ্চলেই বাংলার লোকসংস্কৃতির উপকরণসমূহ তাহাদের মৌলিক পরিচয় অনেকটা রক্ষা করিতে সক্ষম হইয়াছে।

বাংলার দক্ষিণ-পশ্চিম সীমান্তস্থিত খেদিনীপুর জিলায় পটুয়ার গান ও পট-চিত্তিল আজ পর্যন্ত প্রচলিত আছে, এই অঞ্চল হইতে ইহা বাংলার পশ্চিম সীমাবেষ্টি ধরিয়া দীরঢ়ুম জিলা পর্যন্ত অগ্রসর হইয়া গিয়াছে। যদিও একথা সত্য ষে বর্তমানে পৌরাণিক বিষয়সমূহই অধানত এই সকল সংগীত ও চিত্তের উপজীব্য তথাপি এখন পর্যন্ত বহু লোকিক বিষয়বস্তুও ইহাদের উপজীব্য হইয়া থাকে। এ কথা অতি সহজেই বুঝিতে পারা ষাট ষে হিন্দুধর্মের মধ্যস্থতায় পৌরাণিক বিষয়সমূহ এই অঞ্চলের সমাজে জনপ্রিয়তা লাভ করিবার পূর্বে একমাত্র লোকিক বিষয়বস্তুই ইহাদের উপজীব্য ছিল। বাংলাদেশের বিশেষ একটি অঞ্চলে ওই বৌতি কি ভাবে প্রচার লাভ করিল? পটুয়ারা মূলত কোনু আতি? এই সকল বিষয় অঙ্গসমূহ করিবার বিশেষ প্রয়োজন আছে। তবে একটি বিষয় সহজেই বুঝিতে পারা ষাট ষে উড়িষ্যার বেধাচিত্তের সঙ্গে বাংলার এই পটচিত্তের তুলনা করিলেই ইহা বুঝিতে পারা যাইবে। খেদিনীপুর অঞ্চলে

প্রচলিত প্রত্যেক পটেই বম্পুরীর চিত্রের মত পুরীর জগন্নাথদেবের চিত্রও অঙ্কিত হইয়া থাকে। ইহা উড়িষ্বা সংস্কৃতিরই প্রভাবের ফল বলিতে হ্য। বিশেষত মেদিনীপুর অঞ্চল একদিন উড়িষ্বার আধীন রাজ্যের অস্ত্বত্ত্ব ছিল। উড়িষ্বার বেখোচিত্রশিল্পের উপর যে উড়িষ্বার বিভিন্ন উপজাতির আদিম শিল্পের (primitive art) প্রভাব বর্তমান রহিয়াছে তাহা ডক্টর ভেরিষ্যুর এলডউইন সম্পাদিত *Tribal Art of Middle India* নামক গ্রন্থে প্রকাশিত কতকগুলি চিত্র হইতে স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায়। এখানে উজ্জ্বলথোগ্য যে বাংলার মেঘেদের সেঁজুতি ও মাঘমণ্ডল অতোর আলপনার সঙ্গে উড়িষ্বার আদিবাসী শবরজাতির দেয়াল-চিত্রের অপূর্ব সাদৃশ্য রহিয়াছে। একটি উপজাতীয় সংস্কৃতিকে স্বাক্ষীকৃত করিয়া উড়িষ্বার লোকশিল্প গড়িয়া উঠিয়াছে, তাহাই দক্ষিণ-পশ্চিম বাংলার পট-শিল্প ও পটুয়া সংগীতের প্রেরণা দান করিয়াছে বলিয়া মনে হইতে পাবে।

ভাদ্রগান পশ্চিম বাংলার লোকসাহিত্যের একটি বিশিষ্ট অঞ্চল। ইহাও বাংলার পশ্চিম প্রান্তবর্তী জিলাসমূহ যেমন, মানচূম, বাঁকুড়া ও বীরভূমের প্রধানতঃ কুমারী মেঘেদিগের মধ্যে ব্যাপক প্রচলিত আছে। সমস্ত ভাদ্র মাস ব্যাপিয়া এই লোকসংগীত গীত হয় বলিয়াই ইহার নাম ভাদ্র, কিন্ত কালক্রমে ভদ্রেশ্বরী মাসী একটি রাজকন্যার কাহিনী ইহার সঙ্গে আসিয়া যুক্ত হইয়াছে। অবশ্য রাজকন্যার কাহিনীটি ইহার লক্ষ্য নয়, এই অঞ্চলের প্রকৃতিজীবনে ভরা বর্ধায় যে-চঞ্চলতা দেখা দেয় তাহাই কুমারীসময়ে এই গানের তালে দোল দিয়া থাকে। এই অঞ্চলের যে সকল নদনদী সারা বৎসর বালুকা-শয়ায় বিলীন হইয়া থাকে ভাদ্রের পরিপূর্ণ বর্ষায় তাহারা এক উদ্ধার আনন্দে উচ্চাত হইয়া উঠে। ভরা বর্ষার এই উচ্চাদনাই কুমারীসময়ে সংগীতের উৎসমুখ খুলিয়া দেয়। ভাদ্রপূজা এই অঞ্চলের পঞ্জীবালার বর্ষা-উৎসব। বাংলার পশ্চিম প্রান্ত হইতে আরম্ভ করিয়া মধ্যভারতের সমস্ত উপজাতির মধ্যে এই সমস্ত নৃত্য-গীতের স্থাবোহ পড়িয়া থায়। ভাদ্রমাসেই ছোটনাগপুরের শোরাঁও মুণ্ড-

দিগের নৃত্যগীতোৎসব ‘করম’ অনুষ্ঠিত হয়, এই সময়ই মধ্যভারতের আদিবাসী কুমারীগণ ‘কাজুরী’ ও ‘বোলা’ সংগীতে মাতিয়া উঠে। অতএব অতি সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে যে ভাদ্রগানও ইহাদেরই একটি রূপ মাত্র। ইহার মধ্যে কল্পনাতের কোনো রাজপুত্রও নাই, কোনো রাজকন্যাও নাই—প্রকৃতির প্রত্যক্ষ রূপ চিরদিনই মানব-মনে ধে-অনুভূতি জাগাইয়া আসিতেছে ইহার মধ্য দিয়া তাহারই সহজ বিকাশ হইয়াছে মাত্র।

বর্ধমান ও বীরভূম মধ্যযুগে মঙ্গলগান রচনার পীঠস্থান হইয়া উঠিয়াছিল। অবশ্য মঙ্গলগান লোকসাহিত্যের ক্ষেত্রে উন্নীত হইয়া ক্রমে উচ্চতর সাহিত্যের ক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছে, তথাপি লোকসাহিত্যের ধে-সকল বিচ্ছিন্ন উপকরণ লইয়া মঙ্গলগান একটি পরিণত রূপ লাভ করিয়াছিল তাহা স্বতন্ত্রভাবে আলোচনা করিয়া দেখিলে দেখা যাইবে যে তাহাদিগের উপরও উপজাতীয় সাহিত্যের প্রভাব বর্তমান রহিয়াছে। মঙ্গলগানের একটি প্রধান অঙ্গ বারমাসী বা ছয়মাসী। পাটনা জিলার ভূমিহার আক্ষণ, কায়স্ত ও রাজপুত পরিবারের মেয়েদের মধ্যেও ‘ছৌমাসা’ নামক এই প্রকার লোকসংগীতের প্রচলন আছে। অগচ পূর্ব বিহার অঞ্চলের পশ্চিমে ইহা প্রচলিত নাই। অতএব মনে হয় পশ্চিম বাংলা ও পূর্ব বিহারে এই বারমাসী বা ছয়মাসীর বর্ণনায় পশ্চিম বাংলার প্রান্তবর্তী কোন উপজাতীয় অঞ্চলের লোকসংগীতের প্রভাব কার্যকরী হইয়াছে।*

বাঙ্লার উত্তর-পশ্চিম সৌমান্তবর্তী মালদহ জিলায় যদি আমরা গিয়া প্রবেশ করি তাহা হইলে সেখানে এক সম্পূর্ণ অভিনব প্রকৃতির লোকসংগীতের সঙ্গে আমাদের পরিচয় হইবে—তাহার নাম গঙ্গীরা। চৈত্র সংক্রান্তির তিমিনি পূর্ব হইতে ইহা আরম্ভ হয়, বৈশাখ মাসেরও কিছুদিন পর্যন্ত ইহা চলিতে থাকে। ‘গঙ্গীরা’ নামটির সংগত কোনো অর্থ খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। ইহার

* এই বিষয়ে বিস্তৃত আলোচনার জন্য W. G. Archer, ‘Seasonal Songs of Patna District’ Man in India XXIII (1942) pp. 255-7 জষ্ঠ।

সঙ্গে সংস্কৃতশব্দ গান্ডীর্থের কোনো সম্পর্ক নাই—এই সংগীতও ঘোটেই গন্তীর প্রকৃতির নহে। উড়িয়া ভাষায় কুস্ত কঙ্ককে গন্তীরা বলে। চৈতাঙ্গদেব পুরীতে বাসকালীন কাশীমিশ্রের গৃহে যে কঙ্টিতে বাস করিতেন তাহাকে গন্তীরা বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে। কিন্ত এই অর্থ এখানে প্রযোজ্য নহে। বাংলাতে গামীর কাঠকে সংস্কৃত করিয়া গন্তীরা কাঠ বলা হইয়া থাকে। বলা বাহলা, এই অর্থও এখানে প্রয়োগ করা যাইতে পারে না। অতএব মনে হয়, ইহা মূলত একটি উপজাতীয় শব্দ। বর্তমানে ইহার সঙ্গে শিবের নামটি আসিয়া যুক্ত হইয়াছে, সেইজন্ত ইহা আগের গন্তীরা নামে পরিচিত। কিন্ত মূলত শিবের সঙ্গে ইহার কোনো সম্পর্ক ছিল না, এবং এখনও নাই। ইহা প্রকৃতপক্ষে বাংসুরিক ঘটনাবলীর পর্যালোচনা মাত্র। এক সময়ে বোঢ়ো বলিয়া পরিচিত ইন্দোয়োঙ্গলীয় বা কিরাত জাতির একটি শাখা সমস্ত উত্তর বঙ্গ অধিকার করিয়াছিল। তাহাদেরই বংশধরগণ গৌড়ে হিন্দু-বৌদ্ধ বাজধানী প্রতিষ্ঠিত হইবার পূর্বেই এই অঞ্চলে বসতি স্থাপন করে বলিয়া অনুমিত হয়। ইন্দোয়োঙ্গলীয় বা কিরাত জাতির একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য এই যে বিশেষ কোনো সামাজিক উৎসব উপলক্ষে ইহারা শৃঙ্খল হইতে আরম্ভ করিয়া পূর্ববর্তী দিবসের ঘটনাবলী পর্যন্ত নত্যসংগীতের সহযোগে পর্যালোচনা করিয়া থাকে। আবরম্ভিক-প্রমুখ আমাদের প্রাচীনকালে এই গন্তীরার উপজাতির মধ্যে এই বীতি এখনও প্রচলিত আছে। অতএব মনে হয়, এই সংস্কৃতিরই প্রভাব বশত মালদহ অঞ্চলে বহু প্রাচীনকালে এই গন্তীরার উৎপত্তি হইয়াছিল। সময়ের পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে ইহার বিষয়বস্তুর পরিবর্তন হইলেও ইহার মধ্যে একটি অতি প্রাচীন উপজাতীয় সাংস্কৃতিক ধারা প্রচল হইয়া আছে।

বাংলার উত্তর-পশ্চিমে ও উত্তর সীমান্ত অর্ধাং দিনাজপুর, কুচবিহার ও জলপাইগুড়ি অঞ্চলে কোচ নামক উপজাতির বংশধরগণ বাস করিয়া থাকে। ইহারাও বোঢ়ো বলিয়া পরিচিত ইন্দোয়োঙ্গলীয় উপজাতিরই একটি শাখা। বাংলার লোকিক শৈথ-সাহিত্যে এই কোচ বিশেষত কোচনী বা কোচবরণী

একটি শিখের স্থান লাভ করিয়াছে। শিবের এই কোচনী-সম্পর্কের কথা কেবলমাত্র যে এই অঞ্চলেরই লোকসাহিত্যে সীমাবদ্ধ আছে তাহা নহে— ইহার কথা সমস্ত বাংলাদেশের লোকসাহিত্যেই বিস্তৃতি লাভ করিয়াছে, যেমন পূর্ব ময়মনসিংহের শিবের ছড়াতে শিব-বন্দনা শুনিতে পাওয়া যায়,

অম যহেশ্বর দিগঘর ঈশান শকরে ।

শিব শঙ্কু শূলপাণি হর দিগঘরে ॥

গিয়া কোচনী পাড়া ভাঙ্গ ধুতুরা শিব শঙ্কু থায় ।

তান্পুরা বাজাইয়া শিবে কোচনী ভুলায় ॥

বরিশালের একটি শিখের ছড়াতে পার্বতীকেও কোচ দেশের অধিবাসিনী বলা হইয়াছে, যেমন, শিব পার্বতীকে বলিতেছেন,

কুচনী নগরে আছে তোমার বাপ ভাই ।

মেইখানে ষাইয়া পর শষ্য আমার কিছু নাই ॥

নদীয়ার মহারাজা কুঝচন্দ্রের সভাকবি ভারতচন্দ্রও তাহার অয়দামঘন কাব্যে শিখের সঙ্গে কোচনীর সম্পর্কের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। হরপার্বতীর মিলন বর্ণনায় পার্বতী শিবকে বলিতেছেন,

তব অঙ্গ ষণি মোর অঙ্গে মিলাইবা ।

কোচনীর বাড়ী তবে কেমনে ষাইবা ॥

এই ভাবে বাংলার সর্বত্র যে শিব-গাতিকা প্রচলিত আছে তাহাতে শিখকে কোচ-নারীর প্রতি আসক্ত বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে। ইহার একটি প্রধান কাব্য এই মনে হয় যে উত্তর বঙ্গের কোচ সমাজের মধ্য দিয়াই লৌকিক শৈব সাহিত্য বাংলা দেশের সর্বত্র বিস্তার লাভ করিয়াছিল। কোচ জাতি শিখকে নিজের ঘরের দেবতা করিয়া লইয়া যখন নিজেদের নারী জাতিয় সঙ্গে তাহার একটি সম্পর্ক স্থাপন করিয়া লইয়াছে তাহার পর তাহাদের নিকট হইতেই বাংলার অস্ত্রাঞ্চল অঞ্চলের সাধারণ সমাজও শিব-সম্পর্কিত ছাড়া ও গাতিকাসমূহ লাভ করিয়াছে। এই জন্তই শিখের সঙ্গে কোচ-

সম্পর্কের কথা সর্বত্র এতখানি বক্ষযুল হইয়া গিয়াছে। ইন্দোমোঙ্গোলীয় সমাজ সর্বত্র মাতৃতাত্ত্বিক (matriarchal) না হইলেও স্তৰ-প্রধান। মূলতঃ কোচ নারীদিগের মধ্যেও হয়ত এই স্থানীয়তা ছিল এবং অন্য কোনো কোনো বিষয়ে সম্ভবতঃ তাহাদের আকর্ষণী শুণও ছিল। উত্তরবঙ্গের সংলগ্ন কামৰূপের নারীদিগের সম্পর্কে একটি স্থুপরিচিত কিংবদন্তী এই যে তাহারা পুরুষকে ভেড়া বানাইয়া রাখে। সম্ভবত তাহাদেরই প্রতিবেশিকী নারীদিগেরও এই প্রকার কোনও শুণ ছিল, তাহা স্বারাই তাহারা শিবকে আকৃষ্ণ করিয়া রাখিয়াছিল বলিয়া মনে করা হইত।

এইবার বাংলার পূর্ব সৌমান্ত ধরিয়া অগ্রসর হইতে থাকিলে প্রথমেই আমরা বৎপুর জেলায় প্রবেশ করিব। বৎপুরের বিশিষ্ট লোকসাহিত্য আগ গান, ভাওয়াইয়া গান, যুগীয়াত্মা ইত্যাদি। বাংলাদেশের অগ্রাঞ্চ অঞ্চলের লোক-সংগীতের সঙ্গে ইহাদের কিছু পার্থক্য আছে। আধ্যাত্মিক ভাব ইহাদের মধ্যে বিশেষ নাই বলিলেই চলে, ব্যক্তি-অঙ্গভূতি ও মানবচরিত্তের মহিমাকীর্তনই ইহাদের প্রধান উদ্দেশ্য। বৎপুরে ষে-শ্রেণীর সমাজে এই প্রকার গান প্রচলিত তাহা রাজবংশী বলিয়া পরিচিত— ইহাদেরই এক অংশ বর্তমানে মুসলিমান ধর্ম গ্রহণ করিয়াছে। রাজবংশিগণ মূলতঃ কোনু জাতি হইতে সহজে এই বিষয়ে সকলে একমত নহেন। কেহ কেহ মনে করেন, ইহারা কোচ জাতির হইতে একটি শাখা, আবার কাহারও বিখাস ইহারা কোলমুণ্ডা-খেণ্টুজ্জ— মঙ্গিল রিক হইতে গিয়া উত্তরবঙ্গে বসতি স্থাপন করিয়াছে, তবে কোচ জাতির সঙ্গে তাহাদের কিছু কিছু মিশ্রণ হইয়াছে। একথা সত্য বে কোচ ও রাজবংশীর সামাজিক আচার এক নহে, রাজবংশিগণ অধিকতর হিন্দু-ভাষাপন্ন। অতএব ইহারা দ্বাইটি স্বতন্ত্র উপজাতি হইতে উদ্ভৃত হওয়া কিছুই আশ্চর্য নহে। তবে এই বিষয়ে নিশ্চিত করিয়া কিছুই বলিবার উপায় নাই। বৎপুর জেলার সাধাৰণ অধিবাসীদিগের মধ্যে বে লোকসংগীত প্রচলিত আছে তাহার সঙ্গে আসাদের কোনো কোনো উপজাতির লোক-সাহিত্যসেলা—০

সংগীতের ভাবগত সামৃদ্ধি আছে। উৎসব উপলক্ষ্যে রাত্রি জাগিয়া দীর পূর্ব-পুরুষের অহিমা কৌর্তন উত্তর ও উত্তর-পূর্ব আশামের উপজ্ঞাতির একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য। রাজবংশী বর্ণহিন্দু-অভিমানবশত এক দিক দিয়া যেমন বাংলার উচ্চতর সংস্কৃতি দ্বারা কর্তৃক প্রভাবিত হইয়াছে, আবার অন্ত দিক দিয়া প্রতিবেদী উপজ্ঞাতিশুলির প্রভাব দ্বীকার করিয়া লইয়া এক অতি মিশ্র ও জটিল সংস্কৃতি গঠন করিয়াছে। তথাপি ইহার মধ্য হইতেও উপজ্ঞাতীয় উপকরণগুলি সক্ষান্ত করিয়া লওয়া কঠিন নহে।

লোকসাহিত্যের দিক দিয়া বাংলার উত্তর-পূর্ব সীমান্তবর্তী ময়মনসিংহ জিলা বিশেষ সমৃদ্ধি। ইহার কাবণ, বাংলার কেন্দ্রীয় সংস্কৃতি হইতে ইহার বিচ্ছিন্নতা ও ইহার বিচিত্র ভৌগোলিক পরিবেশ। ইহার উত্তর দিকে গারো পাহাড়। এইখানে গারো নামক এক প্রবল মাতৃতাত্ত্বিক জাতির বাস। হাঙঁ বলিয়া পরিচিত গারোজাতিরই একটি শাখা, জিগার উত্তর ভাগে কিছুদূর পর্যন্ত সমতল ভূমি অধিকার করিয়া ইহার অন্তর্গত অধিবাসীর সঙ্গে অবাধ মিশ্রণ করিতেছে। তাহারা বাংলা ভাষা গ্রহণ করিয়াছে এবং তাহার মধ্যস্থায় স্থানীয় অধিবাসীর সঙ্গে ভাবের আদান-প্রদান করিতেছে। মধ্যযুগ পর্যন্ত পূর্ব ময়মনসিংহ অঞ্চলে দুইজন কোচ রাজা রাজত্ব করিতেন। একজনের রাজধানী ছিল নেত্রকোণা মহকুমায় বোকাইনগর, আর একজনের রাজধানী কিশোরগঞ্জ মহকুমার জঙ্গলবারি; স্তুতবাং এই জিলার উত্তর এবং পূর্বভাগ কিছুকাল পূর্ব পর্যন্ত উপজ্ঞাতীয় শাসকের রাজ্যভূক্ত ছিল। অতএব ইহার মধ্যে যে-লোকসাহিত্য গড়িয়া উঠিয়াছে তাহা প্রধানতঃ এই উপজ্ঞাতীয় সংস্কৃতি দ্বারাই প্রভাবিত হইবে ইহা নিষ্ঠাপ্ত স্বাভাবিক।

এই অঞ্চলের লোকসাহিত্যের মধ্যে গৌতিকা (ballads), জারীগান-সারিগান, ঘাটুগান ইত্যাদি প্রসিদ্ধ। পূর্ব ময়মনসিংহ অঞ্চলই প্রসিদ্ধ ময়মনসিংহগীতিকা বা পূর্ববঙ্গগীতিকার অস্তিত্ব। এই গীতিশুলির মধ্যে যে সমাজ-চিত্রের পরিচয় পাওয়া দ্বারা তাহা বাংলার উচ্চতর সমাজ নহে—

উচ্চতর সমাজে সেই বুগে বাল্যবিবাহই প্রথা ছিল, কিন্তু ইহাদের মধ্যে আধীন প্রেমের অবকাশ দেখিতে পাওয়া যায়। মহান-নামক গীতিকাটির আমুক-আমিকার মধ্যে যে সর্বত্যাগী প্রেমের দৃষ্টান্ত পাওয়া যায় তাহা পারিপার্শ্বিক সমাজ-ব্যবস্থার মধ্যে অভিনব। এই অভিনবত কোনো জী-প্রধান কিংবা মাতৃতাত্ত্বিক সমাজ হইতেই যে আসিয়াছে সে বিষয়ে সংশয় প্রকাশ করিবার কোনো কারণ নাই। এমনই প্রায় প্রত্যেক গীতিকার মধ্যেই আধীন প্রেমের মহিমাকীর্তন করা হইয়াছে—এই প্রেম-বিনিময়ের ব্যাপারে নারী সর্বত্র একটি সক্রিয় অংশ গ্রহণ করিয়াছে, কাহারও মুখাপেক্ষ হইয়া সে তাহার স্বকীয় অভূতভিকে বিসর্জন দেয় নাই। এই ভাবটি হিন্দু কিংবা মুসলমান সমাজ নিরপেক্ষ। সেই অন্তর্ভুক্ত মনে হইতে পারে ইহা প্রতিবেদী কোনো উপজাতীয় মাতৃতাত্ত্বিক কিংবা জী-প্রধান সমাজেরই প্রভাবের ফল।

ইহার পরই জারীগানের কথা উল্লেখ করিব। জারীগান পূর্ব যয়মনসিংহের একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য। এই অঞ্চলে মুসলমান ধর্ম বিজ্ঞার লাভ করিবার পর হইতেই মুসলমানী বিষয়বস্তু ইহার মধ্যে প্রবেশ করিয়াছে। সহজেই বুঝিতে পারা যায় যে ইতিপূর্বে ইহার বিষয়বস্তু স্থতত্ত্ব ছিল। ইহাতে বর্তমানে বৃত্তাকারে সমবেত নৃত্য-সহযোগে হাসান-হোমেনের কারবালার কর্ম যুক্ত-বৃত্তান্ত বর্ণিত হয়। মুসলমান ধর্মে নৃত্য এবং গান্ত দ্রষ্টব্য নিষিদ্ধ। অতএব ইহাতে মুসলমানী বিষয় বর্ণিত হইলেও ইহা যে মুসলমান ধর্মের দান নহে তাহা বুঝিতে বেগে পাইতে হয় না। উপজাতীয় সমাজে উৎসবাদিতে বৃত্তাকারে সমবেত নৃত্যের প্রথা আসাম হইতে আরম্ভ করিয়া শুভ্রবাট পর্যন্ত বিস্তৃত। এই নৃত্যে নারীই অংশ গ্রহণ করিয়া থাকে এবং পুরুষ বাদক ও গায়কের কাজ করে। সম্ভাস্ত বাড়লী নারীদিগের মধ্যে এখনও কোনো অঞ্চলে এই বৃত্তাকারে সমবেত নৃত্যের প্রচলন আছে, যেমন কাছাড়ের বাড়লী নারীদিগের ধামালী নৃত্য, বশোহরের শীতলানৃত্য ও বীরভূমের ভাঙ্গো

নৃত্য। ইহাদের প্রত্যেকটিই যে প্রতিবেশী উপজাতীয় সংস্কৃতির প্রভাবের ফল তাহা সহজেই বুঝিতে পারা যায়। এমনকি গুজরাটের সঙ্গাঞ্চ মহিলাদিগের মধ্যে যে গদবা নৃত্য প্রচলিত আছে তাহাও প্রতিবেশী ভৌগ সমাজের প্রভাবের ফল বলিয়া স্বীকার করিতে হব। নারীদিগের নৃত্য-বিষয়ে একমাত্র মণিপুরী ব্যতীত আসামের অন্যান্য উপজাতি অপেক্ষা উড়িষ্যা ও মধ্যভারতের কয়েকটি উপজাতি অধিকতর দক্ষ। মণিপুরের উপর একদিক দিঘা ব্রহ্মদেশ ও অপর দিক দিঘা বাংলার বৈকল্পিক ধর্মের প্রভাবশক্তি তাহার সংস্কৃতি একটু স্বাতন্ত্র্য লাভ করিয়াছে। অতএব দেখা যাইতেছে যে পূর্ব মহমনসিংহের জারীনৃত্য ও তাহার সংশ্লিষ্ট সংগীত একটি বৃহত্তর উপজাতীয় সংস্কৃতির অস্তিত্ব। নারীর পরিবর্তে ইহাতে পুরুষের অংশগ্রহণ করিবার কারণ অতি সহজেই অনুমেয়। মুসলমান সমাজে নারীর অধিকার সংকীর্ণ বলিয়া নারীর পরিবর্তে মুসলমান পুরুষই এই নৃত্যের ভার লইয়াছে, তথাপি নৃত্যকালে ব্যবহৃত তাহাদের পায়ের ন্পুর ও আঁচনের মত করিয়া দেলানো কাঁধের গামছাটি হইতে বুঝিতে পারা যায় যে নৃত্যকারীরা স্তোলোকেবই অভিনয় করিতেছে। আসামের আবর, ছিশমী-প্রমুখ জাতি উৎসব উপলক্ষে সমবেত নৃত্যাহৃষ্টানের সঙ্গে সঙ্গে পূর্বপুরুষের বীরত্ব ও আত্মত্যাগের কাহিনীসমূহ আবণ করিয়া থাকে। জারীগানে যেমন একজন গায়েন কাহিনী বর্ণনা করিয়া যায় ও অন্ত সকলে চক্রাকারে নৃত্য করিয়া তাহার ধূয়া ধরে, আবর জাতির মধ্যেও গ্রামপতি হাতে একটি তরবারি লইয়া, গামের মত স্বর করিয়া, পূর্বপুরুষের বীরত্ব ও আত্মত্যাগের কাহিনীসমূহ বর্ণনা করে এবং নৃত্যকারীরা ধূরিয়া ধূরিয়া তাহাতে পায়ের শব্দে তাল দিয়া থাকে। কিন্ত ইহাদের নৃত্যে যাহা প্রাণহীন, জারীগানে তাহা জীবন্ত হইয়া উঠে। পুরোহিত, মণিপুরী ব্যতীত আসামের উপজাতীয় নৃত্যমাত্রই নিখ্যাণ। আসামের ইন্দোমোঙ্গলীয় জাতি তাহাদের নৃত্যের সংস্কার আদি-অস্ত্রালঘাতি হইতে অস্তুকরণ করিয়াছে বলিয়া অনে হয়। যেই অস্ত আদি-অস্ত্রাল জাতির মধ্যে ইহা এখনও জীবন্ত। এককালে

আসামে আদি-অঙ্গাল জাতির ব্যাপক প্রভাব হইয়াছিল। সেই আদি-অঙ্গাল জাতির স্তরেই পূর্ব বাংলার বিভিন্ন অঞ্চলে এই নৃত্যের অন্থ প্রবর্তিত হইয়া থাকিবে।

নৌকা বাইচের গানকে সারিগান বলে। বর্ধাকালে পূর্ব যমুনসিংহ অঞ্চল জলে জলময় হইয়া থার। আসামের পার্বত্য অঞ্চলের জলদাশি এইখানে আসে, তাহার পর তাহা ধীরে ধীরে মেঘনা বাহিয়া পদ্মাৰ সঙ্গে গিয়া যেশে। বর্ষাৰ প্রায় ৩৪ মাস কাল এই অঞ্চলে জল প্রায় ছিৱ হইয়া থাকে। এই জলাভূমিকে স্থানীয় ভাষায় হাওৱ বলে। হাওৱ শব্দটি সাংগৱেরই অপভূত। এই হাওৱের বুকে নৌকা বাইচ এই অঞ্চলের একটি বিশিষ্ট উৎসব। বাইচের সময় বৈঠার তালে তালে যে-গীত গাওয়া হয় তাহারই নাম সারিগান। ১৯৪৮ খ্রিষ্টাব্দে বর্তমান লেখক যখন মালাঙ্গা বীণপুঞ্জের অস্তর্গত নিকোবৰীপ ভ্রমণ করিতে যান তখন সেখানে অমৃক্ষপ আকৃতিৰ সুন্দীর বাইচের নৌকা দেখিতে পান। উৎসবাদি উপলক্ষে সেই সমস্ত নৌকা লইয়া সমুদ্রে বাইচ খেলা হয়। বাইচের সঙ্গে সঙ্গে সংগীতও হয়। কে বলিবে, কোনো বিশৃঙ্খল যুগে সমুদ্রোপকূলচারী এমনই এক জাতি পদ্মা-মেঘনাৰ মোহনা বাহিয়া হয়ত এই অঞ্চলে আসিয়া বসতি স্থাপন কৰিয়াছিল। ইহার বর্তমান অধিবাসিগণ হয়ত পুরুষাহুক্রমে এই সংস্কারের উত্তরাধিকারী হইয়াছে।

ঢাটুগানও বর্ধাকালের লোকসংগীত। নৃত্য ও সংগীত উভয়ই ইহার অঙ্গ। বর্তমানে একটি সীরফেশ বালক জীলোক-বেশ পরিধান কৰিয়া নৃত্য করে, পুরুষ গায়কেরা গীত গাহিয়া থায়। ইহা হইতে বুঝিতে পারা থার পূর্বে এই নৃত্য নারীই করিত, বর্তমানে নারীৰ হান বালকে প্রাণ কৰিয়াছে। এই সংগীত বাংলাদেশের এই অঞ্চল ব্যাড়িত আৱ কোথাও প্রচলিত নাই, অতএব ইহার স্থানেও পারিপার্শ্বিক অঞ্চলের অধিবাসী কোনো উপজাতিৰ প্রভাব আছে কিনা তাৰ অসমকানেৰ বোগ্য। ইহার সংগীত অপেক্ষা নৃত্যটি আকৰ্ষণীয়। নৃত্যেৰ স্থানে কোনো বৌন-আবেদন নাই, বৱং সংস্কৰণ ও সৌন্দৰ্যই ইহার

লক্ষ্য। ঘাটু সংগীত বাংলার অন্তর্গত লোকসংগীতের মতই এখন রাধাকৃষ্ণনের প্রেমবিষয়ক। কিন্তু পূর্বে যে তাহা একান্তই মানবিক প্রেমবিষয়ক ছিল তাহা সহজেই অস্থমেয়।

ত্রিপুরা জিলার পূর্বাঞ্চলের সঙ্গে তিপরাই নামক ইন্দোচোকলীয় জাতির এক শাখার ঘনিষ্ঠ ঘোগাষোগ আছে। তিপরাই জাতি উৎসব ও নৃত্যগীত-প্রিয়। স্বাধীন ত্রিপুরারাজ্যের মধ্যস্থতায় ইহাদের সাংস্কৃতিক প্রভাব এই অঞ্চলের বাঙালী অধিবাসীদিগের মধ্যেও বহুমূল্য বিস্তৃত হইয়াছিল। উদয়পুর বাঙালী ও তিপরাই উভয় সম্প্রদায়েরই তৌরস্থল। ত্রিপুরারাজ ও তিপরাই সৈন্যের বৌরন্দের কাহিনী বইয়। এই অঞ্চলে বাঙালী কবি কর্তৃক গাথা রচিত হইয়াছে। এই অঞ্চলের শমশের গাজীর গান, শীলাবতীর পালা প্রভৃতির মধ্যে ত্রিপুরারাজ ও তাহার তিপরাই সৈন্যদের বৌরন্দের কথা আছে। তিপরাইদিগের ব্যবহৃত বাঁশের বাঁশি সর্বত্র সুপরিচিত। এই অঞ্চলের ভাটিয়ালী গানের স্বরে ইহার প্রভাব অস্থমান করা যাইতে পারে।

চট্টগ্রাম জিলার লোকসাহিত্যে আরাবানবাসী মগ জাতির প্রভাব অত্যন্ত সুস্পষ্ট। এই মগ জাতি অধিকাংশই বর্তমানে মুসলমান ধর্মাবলম্বী। মধ্যুগে আরাকানে বাংলাভাষার চর্চা ষে অত্যন্ত ব্যাপকতা লাভ করিয়াছিল তাহা সকলেই অবগত আছেন। আরাকানী লোকসংগীত মেই যুগে বাংলা ভাষাতেই রচিত হইত। উপকূল-পথে ইহার সঙ্গে চট্টগ্রামের ঘোগাষোগ অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ ছিল বলিয়া আরাকানে রচিত বাংলা গাথা ও গীত যেমন চট্টগ্রাম অঞ্চলে প্রচার লাভ করিয়াছিল তেমনই চট্টগ্রাম অঞ্চলে রচিত লোকসাহিত্যও আরাকানে গীত হইত। চট্টগ্রামের বহু গ্রাম্য সংগীতের মধ্যেই আরাকান ও অন্ধদেশের উল্লেখ পাওয়া যায়। বহু বিবহসংগীতে নায়িকা, অক্ষয়বাসী নায়ক অক্ষয়বাসিনী কোনো কুহকবিতাৰ মাহাজ্ঞালে আবক্ষ হইয়া তাহাকে ভুলিয়া আছে আশকা করিয়া করুণ সংগীত গাহিয়া থাকে।

আঙীকরণের মধ্যেই সংস্কৃতির সমৃদ্ধি। ইহার সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য

দৃষ্টিকোণে মণিপুর। মণিপুর নিজস্ব সংস্কৃতির কোনো উপকরণই পরিভ্যাগ করে নাই, তাহার উপর এক হাত পাতিয়া অঙ্কদেশের সাংস্কৃতিক উপকরণ ও আর অন্ত হাত পাতিয়া বাঙালী বৈষ্ণবের সাংস্কৃতিক উপকরণ নিজের মধ্যে স্বাক্ষীকৃত করিয়া লইয়াছে। সেই জন্য মণিপুরের অধিবাসীরা মাধ্য-শিকায়ী (head hunting) নাগা জাতির স্বজ্ঞাতি হইয়াও একটি নিজস্ব উচ্চতর সংস্কৃতির অধিকারী হইয়াছে। অপর পক্ষে নাগাগণ অন্যের সব কিছুই পরিভ্যাগ করিয়াছে বলিয়া নিজেদের সংস্কৃতিকে সমৃদ্ধতর করিতে পারে নাই—এখনও তাহারা তাহাদের আদিম সংস্কৃতিকেই অঙ্গসরণ করিতেছে।

বাঙালীর সাধনাও স্বাক্ষীকৃতণেরই সাধন। সে তাহার প্রতিবেশী উপজাতির সাংস্কৃতিক উপকরণকে পরিভ্যাগ না করিয়া তাহা নিজের মধ্যে নিজের মত করিয়া গ্রহণ করিয়াছে। সেইজন্যই তাহার লোকসংস্কৃতি এত বিচিত্র ও সমৃক্ষ।

শাস্তিদেৰ ঘোষ লোকসংগীত-প্ৰসঙ্গ

আজকেৱ এই লোকসাহিত্যেৰ অধিবেশনে, আমাৰ আলোচনাৰ বিষয় হল—লোকসংগীত। একথা আপনাবাৰা সকলেই জানেন যে, ইংৰেজ-পূৰ্ব যুগে আজকালেৱ মতো বইৱেৰ শুবিধা ছিল না। গায়ক ও কথকেৱা গ্রামে ও অগৱে সব বকমেৱ কাব্য গেয়ে গেয়ে প্ৰচাৰ কৰতোৱ। হুৱ ও কখা অজাণিভাৱে অডিয়ে থাকত এই সব কাব্যে। তাকেই আলোচনাৰ বিষয় কৰে আপনাদেৱ সামনে উপস্থিত কৰছি।

লোকসংগীত কথাটি আজ অতি প্ৰচলিত হলেও শব্দটিৰ ব্যবহাৰ ইংৰেজ শাসনেৰ পূৰ্বে ভাৱতে ছিল বলে জানা থায় না। একে আমৰা পেয়েছি ইংৰেজদেৱ কাছ থেকে তাদেৱ Folk Music বা Folk Song কথাটিৰ অভূবাদ হিসেবে। এই শব্দটিৰ পিছনে একটি ইতিহাস আছে।

বখন খেকে ইয়োৱাপে বিজ্ঞান বা যন্ত্ৰ-যুগেৰ প্ৰেল প্ৰভাৱে মাঝৰেৰ যন্ম, চিষ্ঠা ও সমাজ-জীবনে পৰিবৰ্তন দেখা দিল, তখন খেকেই তক হল প্ৰাক্ যন্ত্ৰণেৰ সভ্যতাৰ সঙ্গে যন্ত্ৰণেৰ সভ্যতাৰ পাৰ্থক্য। আগেকাৰ সভ্যতা বা সংস্কৃতি ছিল গ্ৰামিঞ্চিৰ আৱ যন্ত্ৰণেৰ সভ্যতা নিৰ্ভৰ কৰল সম্পূৰ্ণ কল্পে অগৱেৱ উপৱে। কৰ্মে ইয়োৱাপেৰ এতদিনকাৰ গ্ৰামিঞ্চিৰ সভ্যতাকে নতুন নগৰ-সভ্যতা সম্পূৰ্ণ গ্ৰাম কৰল। নগৰগুলি হয়ে উঠল এই যুগেৰ সংস্কৃতিক একমাত্ৰ কেজি। এই পৰিবৰ্তনেৰ ছাপ সংগীতেও প্ৰকাশ পায়।

সংগীতেও যুগান্তবর্কারী পরিবর্তন দেখা দেয়। নগরজাত সংগীত ইয়োরোপের আৰু ও অগৱে একই সঙ্গে ব্যাপকভাৱে আপৰাকে প্ৰতিষ্ঠিত কৰাৰ, গ্ৰামৰ প্ৰাচীনধাৰাৰ সব উৎসব বছ হয়ে গেল। এই বৰকমেৰ এক অবস্থাৰ মধ্যে হ'ল গ্ৰামৰ সংগীতেৰ প্ৰতি ইয়োরোপেৰ নগৰবাসীদেৱ প্ৰথম নজৰ পড়ে অষ্টাদশ শতকেৰ মধ্যভাগে। তখনই প্ৰথম তাৰা বুঝতে শিখল ষে সংগীতে একটা নতুন পথকে তাৰা অহসুণ কৰে চলেছে, পুৱনো পথ তাঁগ কৰে। সেই চেতনাতেই দেখা দিল প্ৰাচীনধাৰাৰ গ্ৰামনিৰ্ভৰ সভ্যতাৰ সংস্কৃতিৰ অঙ্গ সংগীতেৰ সংগ্ৰহ ও আলোচনাৰ প্ৰতি বোঁক। কিন্তু ব্যাপকভাৱে একাজে উৎসাহ দেখা দেয় উনবিংশ শতকেৰ মধ্যভাগে। এৰও কাৰণ হল ইয়োরোপেৰ তথনকাৰ বোমাটিক আন্দোলনে নতুন স্বাধৈশিকতা বোধৈৰ আবিৰ্ভাৰ। সাহিত্য ও শিল্পেৰ মত সংগীতেও নিজেৰ জাতিৰ বৈশিষ্ট্যকে জানবাৰ ও তাকে প্ৰকাশ কৰিবাৰ একটা আন্দোলন সে-দেশে তখন দেখা দেয়। সেই আন্দোলনেৰ অংশস্বৰূপ নিজদেশেৰ প্ৰাচীন সংগীতেৰ বিষয় প্ৰত্যোক দেশই সতৰ্ক হয়ে উঠে। বড় বড় সংগীতশ্রষ্টাৱা নিজেৰ দেশেৰ প্ৰাচীন পৰ্কতিৰ সংগীতেৰ কাছ-থেকে মানুভাৱে উপকৰণ সংগ্ৰহ কৰতে থাকেন এবং নতুন সাজে তাকে সাজাতে চেষ্টা কৰেন। তখন থেকে শুক কৰে বৰ্তমান শৰ্তাবৰীৰ প্ৰথম পঞ্চিশ বৎসৱেৰ মধ্যেই ইয়োরোপেৰ বহু দেশ প্ৰাচীন পৰ্কতিৰ গান সংগ্ৰহেৰ কাজ সম্পূৰ্ণ কৰে ফেলল।

আজ সেখানকাৰ কোনো কোনো দেশে সংগ্ৰহেৰ উপযোগী প্ৰাচীন পৰ্কতিৰ সংগীত আৱ একটি পাঞ্জা থাবে না। এইক্ষণ সংগ্ৰহেৰ বাবা প্ৰাচীন পৰ্কতিৰ সংগীতকে নতুন কৰে সমাজে ছান কৰে দেওয়া তাদেৱ উদ্দেশ্য ছিল না। তাৰা জানত, তা কোনদিনই সম্ভব নহ। তাৰা চেয়েছিল তাদেৱ দেশেৰ প্ৰাচীন সংগীতেৰ পৰিচয়টিকে জানতে ও তাৰ সাহায্যে সেই কালেৰ সাহায্যেৰ প্ৰকৃতি ও তাৰ সমাজকে বুঝতে। আৱ হষ্টিৰ পথে তাৰ কাছ থেকে প্ৰেৰণা পেতে। ইয়োরোপে এইভাৱে সংগীতে দুইটি ধাৰাৰ হষ্টি হওৱাৰ উনবিংশ

শতকের মধ্যভাগে তাদের আলাদা নামকরণ করতে হল। গ্রামের প্রাচীন গানকে বলা হল Folk Music, আর নগরসভ্যতার থার জন্ম সেই সংগীতকে তারা বললে Art Music।

এই হলৈ সংগীত-পদ্ধতির পার্থক্য ধরা পড়ল যে, গ্রামসভ্যতাজাত সংগীত কথা ও শব্দকে একই সঙ্গে সমান প্রাধান্ত দিয়েছে। এমন সব স্তুর বা রাগিণী এই পথে আবিষ্ট হয়েছে থার বাইরের রূপ সহজ ও সরল হলেও, সেগুলির মধ্যে আছে প্রোত্তার মন আকর্ষণ করার এক অসীম ক্ষমতা। আর নগরজাত সংগীত আনন্দ 'কর্ড', 'কাউন্টার পয়েন্ট' ইত্যাদির খোগে হার্মনী নামে সম্পূর্ণ নতুন এক সংগীতপদ্ধতি। এ ছাড়া এমন সব বহু বিচিত্র শব্দকে এই সংগীতে স্থান দেওয়া হল, যাকে পূর্ব যুগের সংগীতে স্থান পাবার অরোগ্য বলে মনে করা হত। আগের যুগের সংগীত ছিল প্রধানতঃ একক সংগীত। নগরজাত সংগীত হয়ে দাঢ়াল বহুজন ও বহুঘনের বিচিত্র স্তুর সম্মিলনের সংগীত। এযুগের ইয়োরোপীয় সংগীতের যে-কোনো আসরে গেলেই তার পরিচয় মিলবে। এই হার্মনি-সংগীতপদ্ধতিতে ইয়োরোপ আজ এতখানি অভ্যন্তর যে, প্রাচীন আদর্শের Folk Music গাইতে গিয়েও তারা আজকাল তার সংগে 'কর্ড' যুবহার না করে পাবে না। হার্মনির আদর্শে না সাজিয়ে কোনো গানই আজ তারা শুনতে চাইবে না।

আমাদের দেশে ইংরেজপূর্ব যুগ পর্যন্ত সংস্কৃতির ধারা যুক্ত ছিল গ্রামের সঙ্গে। ইংরেজযুগে গ্রামকেন্দ্রিক এই সংস্কৃতি বখন প্রায়কে ত্যাগ করে শহরমুখী হল, তখন প্রাণবান् প্রায়-নির্ভর সংস্কৃতির সব উৎসগুলি শুকিরে আসতে লাগল। ইংরেজযুগের এইসব শহরগুলি বিদেশীর থারা অভিঞ্চিত হলেও বিলেতের নগরকেন্দ্রিক যন্ত্রসভ্যতার সঙ্গে একেবারেই শুধানষ্ঠায়ে তাল রেখে চলতে পাবেনি। তাই সেদেশের মত শহরকেন্দ্রিক কোনো প্রাণবান् সভ্যতা এদেশে গড়ে উঠল না। এদেশের নগরগুলি বিদেশের ব্যর্থ অনুকরণের দ্বারা এমন একটা অবস্থা হচ্ছি করল থার

ফলে নগরবাসী আমরা গ্রামকে অবহেলা করতে শিখলাম। গ্রামের সঙ্গে শহরের বড় বৃক্ষের একটা ব্যাখ্যান গড়ে উঠল। এরই একটি বড় নমুনা হল শ্রুগের শিক্ষাব্যবস্থা। শহরে ইঘোরোপের অভূকরণে যে শিক্ষাপদ্ধতি গড়ে উঠল তার সঙ্গে পূর্ব যুগের গ্রামকেন্দ্রিক শিক্ষাব্যবস্থার কোনো রোগ রইল না। অথচ ভারতের প্রত্যেক চিষ্টাশীল ঘরীবী একবাক্সে স্বীকার করেছেন যে, ইংরেজযুগের এই শিক্ষাপদ্ধতি আমাদের দেশের পক্ষে ব্যর্থ হয়েছে। শিক্ষা ইত্যাদি আরো কতকগুলি ক্ষেত্রে ভারতীয় নগরবাসীরা অভূকরণের দ্বারা পরিবর্তনের চেষ্টা করে থাকলেও, সংগীতের ক্ষেত্রে তাদের মধ্যে, কেব জানি না, সে বৃক্ষের একটা চেষ্টা কোনোদিনই দেখা দেয়নি। একবার সংগীতেই নগরবাসী আমরা প্রাচীন প্রথাকেই হবহ বজায় রাখলাম। সেই প্রাচীন প্রথা নিয়েও একটু আলোচনা করা দরকার।

আমাদের দেশে প্রাচীনকালে সংগীতকে মূল ছটো ভাগে ভাগ করে তার একটির নাম দেওয়া হয়েছিল ‘মার্গ’ যার নমুনা আজকাল আমরা কিছুটা পাই উচ্চাক্ষের হিন্দু গান ও কর্ণাটি সংগীতের মাধ্যমে। অন্যটির নাম ‘বেণী,’ যার অর্থ ব্যাখ্যা করে বলা হয়েছে যে, অস্ত্রাগের সঙ্গে ও দ্বেষ্টার দ্বীলোক, বালক, বাধাল ও রাঙা সকলে ষে-গান নিজ নিজ দেশে ও ভাষায় গায়, তাই।

বাগিণী, কথা ও ছন্দে মেলা যে কঠসংগীত আমরা শনি, তাকে বলি গান। এভাবে মেখলে মেখা বাবে যে, উচ্চাক্ষের হিন্দু গান থেকে শুক করে, থাকে আমরা বলছি ‘লোকসংগীত’, তার সবই এক আদর্শে বচিত। কিন্ত এদের মধ্যে আসল পার্থক্য মেখা মেঝে ভান্দের গাথকী নিরে। ষে-গান হ'ব বা বাগিণী, তাল বা ছন্দকে প্রাধান্য দিবলৈ কথাকে তার মৌচে হান দেয়, সেই দলের গানের মধ্যে পড়ে উচ্চাক্ষের হিন্দু গান বা আমাদের দেশের উত্তাদের মুখে আমরা সব সময়েই শুনতে পাই। এইসব গান বাগিণী ও তালের ঐশ্বর্যে ও বৈচিত্র্যে ভরপুর। আলাপ তাল বিভাব ইত্যাদির

নামাঞ্চকার অলংকারপ্রাচুর্যই এর বৈশিষ্ট্য। এই গানের মূল উদ্দেশ্য হল স্বর বা বাগিচীর সাহায্যে অহেতুক আনন্দের সাধন।

‘দেশী’ পদ্ধতির সংগীত হল কথা স্বর ও ছন্দ বা তালের জৈব মিলনের যে পূর্ণরূপ আয়োজন দেখি, তাই। উচ্চাঙ্গ হিস্বী গানের গীত-কীর্তিটিকে বাহ দিলে যা দীঘায় এ হল গানের সেই আদিকৃপ। আসলে এ গানের কথাই হল মূল, বাগিচী ও ছন্দ কথার সংগে যিশে কথার ভাবকে আরো প্রাণবান করে তোলে যাব। এর গীতপদ্ধতি প্রথম সলের চেয়ে অনেক সহজ ও সরল। মার্গ সংগীত বলল পাঁচ স্বরের কয়ে গাইবার ঘোগ্য কোনো বাগিচী হতে পারে না। এদিকে দেশী সংগীতে দু-স্বর, তিন-স্বর ও চার-স্বরের গানও আয়োজন পাই। ভাবের দিক থেকে মার্গ সংগীত ভক্তি ও প্রেমকেই প্রাধান্ত দিল বিশেষ করে, কিন্তু দেশী সংগীতে ভক্তি ও প্রেম ছাড়া আরো আনা প্রকার ভাবের আবদ্ধানি হয়েছে। বাংলার দেশী সংগীতে বিষয়বৈচিত্র্য আরো বেড়েছে গত ইংরেজস্বরে।

এই দুই পদ্ধতির গানই আয়োদের দেশে প্রাচীন কালে গ্রামকেন্দ্রিক সভ্যতা থেকে উত্তৃত, এবং এখনো একই আদর্শে, নগরে ও গ্রামে সমান প্রাধান্যে বিবাজমান। এখনো আয়োদের সংগীত প্রকৃতপক্ষে এই মার্গ ও দেশী সংগীতের আদর্শই পরিচালিত। স্বতরাং ইয়োরোপে যে কারণে Folk Music ও Art Music কথার উত্তৃব হয়েছে, আয়োদের দেশের সংগীতে সেরকমের জোরালো কারণ আজও ঘটেনি। আজ আয়োজন ‘লোক-সংগীত’ বলতে বুঝি যে, যারা ইংরেজি শিক্ষায় অশিক্ষিত এবং শহরবাসী নয়, এমনসব গ্রামবাসীদের বচিত গান। অথচ গঠনপদ্ধতিতে উভয়ে আজ এক হলেও শহরবাসীদের গানকে লোকসংগীত বলতে সাহস করব না। তাকে বলতে হবে ‘আধুনিক গান’ ‘বাগপ্রধান সংগীত,’ ‘ভাবপ্রধান সংগীত’ বা ‘প্রগতিবাদী সংগীত’ ইত্যাদি। তাহলে সেখা যাচ্ছে যে ‘লোকসংগীত’ কথাটা ইয়োরোপের কাছ থেকে পেরেও আয়োজন নির্দেশিত অর্থে তাকে

ব্যবহার করিনি। ইয়োরোপের লোকসংগীত ছিল একলাভ বা একই গান সকলে মিলে একভাবে গাইবার-গান। আমাদের মেশের সব সংগীত একলা গাইবার আদর্শ ধরেই চলেছে। ইয়োরোপের মত বিচ্ছিন্ন সুরজালে সাজানো এ গান নয়। আমাদের মেশে ইয়োরোপের Folk Music কথাটির বাংলা প্রতিশব্দ যদি কিছু বচন করতেই হয় তবে ‘মেশী’ কথাটাই হল তার পক্ষে সবচেয়ে উপযুক্ত; আর Art Music শব্দের উপযুক্ত প্রতিশব্দ হল ‘মার্গসংগীত’।

মোটকথা আমার বলবার বিষয় হল এই যে, সংগীতে আমরা এখনো গ্রাম-কেন্দ্রিক প্রাচীন সংস্কৃতির বাহক। ‘লোকসংগীত’ কথাটির পরিষর্তে ‘মেশী সংগীত’ কথাটাই আমাদের বাবতীয় প্রাদেশিক ভাষার সংগীতের পক্ষে উপযুক্ত বলে মনে করি, দু-একটি পদ্ধতি ছাড়া। উচ্চাঙ্গের কৌর্মসংগীত ছাড়া বাঙ্গালা গানযাত্রাই এই মেশী সংগীতের আদর্শ আজও রচিত হচ্ছে। তবে ইংরেজ্যুগের নগরশিক্ষায় শিক্ষিত কবি ও বচয়িতাদের দৃষ্টিভঙ্গীর প্রসার হয়েছে বলে তাদের রচিত গানে ভাষা ও ভাবের প্রসার দেখা গেছে অনেক সময়। কিন্তু গানবচনার পক্ষতিতে সকলেই এক পথের পথিক।

সব শেষে আমি গ্রামের শিক্ষায় শিক্ষিত একভাবের কবিদের রচিত কয়েকটি গান শোনাব ধার প্রত্যেকটিরই সুর বা রাগণী স্বতন্ত্র। ভাবের দিক থেকে গানক'টি এক ধরনের হলেও এর মূল্য আছে। এই সঙ্গে বৈজ্ঞানিকের একটি গানও গেঁয়ে শোনাচ্ছি। তাতে বোৰা যাবে উভয়ের মধ্যে একতা কোথায়। সব ক'টিই সাত সুরের গান। উচ্চাঙ্গ সংগীতের বাঁগদাগিণীর মত সুরগুলির নিজস্ব একটি বস আছে। তবে এক আদর্শ রচিত হলেও ক্ষমতার তারতম্যে বৈজ্ঞানিকের রচনা একটি বিশেষ স্থান প্রদণ করেছে।

ଶ୍ରୀମାନ୍ ଦେଓଯାନ କବିଗାନ

ଲୋକମାହିତ୍ୟେ କବିଗାନେର ବିଶିଷ୍ଟ ହାନ ଅବିସଂବାଦିତ । ଆମାର ବିଧାସ ଉଚ୍ଚାଙ୍ଗେର କବିତା ଓ କବିଗାନ ଏକଇ-ଆତୀୟ ସମ୍ପଦ । ଅବଶ୍ୟ ଏକ ଦୃଢ଼ ହତେଇ ହୃଦୟ ମାଥନ ଓ ଘୋଲ । ଆବାର ଏକଇ ଆକାଶ ଥିକେ ବାରେ ଗଜୀ ଓ ଡୋବାର ଜଳ । କୋମୋ କୋନୋ ଡୋବା ଅବଶ୍ୟ ସ୍ଵର୍ଗମୁଖବିଧା ପେଯେ ସେ ଗଜାର ଜଳେଓ ପରିଣତ ହତେ ପାରେ ତାରଓ ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଦେଖା ଗେଛେ । ଦୁଧେର ସାରାଂଶ ମାଥନ ନାହିଁ—ପଡ଼େ ଥାକେ ଘୋଲ । ତେମନି ଦେଶେର ଶୀଘ୍ରମାନୀୟ କବିକୁଳ ମହ୍ୟ ଭାଷା ଭାବ ଓ ମିଳ ଝୁଡ଼ିଯେ ନିଯେ ଉଚ୍ଚାଙ୍ଗେର କାବ୍ୟ ଦାନ କରେନ ; ଆର ଅବଶିଷ୍ଟ ଅଳ୍ପାର ପାର୍ଶ୍ଵ ଥାକେ କବିମାଳଦେର ଜଣ । ଏହି ପରିତ୍ୟକ୍ତ ଅନାଦରେର ବଞ୍ଚଣ୍ଣଲିହ ତୀରା ଖୁଜେ ନିଯେ ବିଲିଯେ ଦେନ ଅଥ୍ୟାତ ଅଜ୍ଞାତ ପଣ୍ଡାତେ ପଣ୍ଡାତେ ।

ପୃଥିବୀର ଆଦିକାଳ ଥିକେଇ କବି-ଆତିର ହଟି ହେଲେହେ । ବିଶ୍ଵାଷୀର ହଟିର ଧାରା ଅଧ୍ୟାହତ ମାଥାର ଜଣ୍ଠାଇ ଯୁଗ ଯୁଗ ଧରେ ତୀର ବାଣୀର ବାହକ ନବୀ ବା ଅବତାରେରା ଏଲେହେନ ବିଶେର ଜ୍ଞାନଭାଣ୍ଡାରକେ ସମୃଦ୍ଧତା କରାନେ । ଏହି ଅବତାରେରା ସମାଜକେ ଦିଲେହେନ ନୃତ୍ୟ ବିଧାନ, ନୃତ୍ୟ ପ୍ରେରଣା । ଏହି ସବ ତତ୍ତ୍ଵବସ୍ତୁ ଶୌକର୍ଦ୍ଧରେର ରାଜେ ଅଭିଷିକ୍ତ କରେ ହୀରା ଦେଶ, ସମାଜ ଓ ରାଷ୍ଟ୍ରକେ ନିଃଶାର୍ଦ୍ଦଭାବେ ଦାନ କରେହେନ ତୀରାହାଇ କବି, ଲେଖକ ବା ମାହିତ୍ୟକ । ପୃଥିବୀର ସବ ଦେଶେଇ କବିଜ୍ଞାତି ଚିନ୍ମାଳାଇ ହିଲ । କରେ ଏଦେଇ ପରମ୍ପରାରେ ଯଥେ ମାନ୍ୟ-ମୁକ୍ତି ବିଭିନ୍ନ ମତ ପଡ଼େ ଉଠାନେ ଲାଗଲ । ମତେର ପାର୍ଦ୍ଦକ୍ୟେର କଳେ କବିଦେଇ ଯଥେ ମହୋଗିତାର

ପରିବର୍ତ୍ତ ପ୍ରତିଷ୍ଠୋଗିତାର ସୁଟି ହଲ । ପ୍ରତିଷ୍ଠୋଗିତାର ଭାବ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତରେ ସଥେଷେଇ ଦେଖା ଯାଉ । ଚାରୀକ, କପିଳ, ମହୁ ପ୍ରଭୃତି ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ କବିରା ତାର ଅଛନ୍ତି ଉତ୍ସାହରଣ । କାଳେ କବିରା ରାଜ୍ଞୀ-ରାଜ୍ଞୀଙ୍କାର ଦରବାରେ ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ ହଲେନ ମୁଦ୍ରିତ ପଥେ ଶମାଜ, ବାଟୁ ଓ ଶାନ୍ତିକୁ ଏଗିଲେ ନିଷେ ଯେତେ । କିନ୍ତୁ ଏହେଇ ମଧ୍ୟେ ଆଜ୍ଞାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଆକାଞ୍ଚା ତୌତ୍ରଭାବେଇ ଦେଖା ଯେତ, ତାଇ ପ୍ରତିଷ୍ଠୋଗିତାର ସୁଟି ହଲ କବିତାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରେଇ । ତଥବ ଏହି ସବ କବିତା ବଚିତ ହତ ସଂସ୍କରିତ ଭାଷାଯ । ସେକାଳେ ରାଜ୍ଞୀ ବିକ୍ରମାଦିତ୍ୟେର ସଭାଯ ଓ ଏକାଳେ ସର୍ଵମାନେର ରାଜ୍ୟାଭିଭାବରେ ସେ-ସବ ସଂସ୍କରିତ କାବ୍ୟ-ପ୍ରତିଷ୍ଠୋଗିତା ବିଶେଷ ଶମାଜର ଲାଭ କରେ । ଏହି ମଧ୍ୟେ ସେ ଆନନ୍ଦ ଦେବୀର ଶକ୍ତି ଛିଲ ସେଟିର ବିଭାଗ ହତେ ଲାଗଲ । କ୍ରମେ ସୋଧାରଣ ଲୋକେର ମଧ୍ୟେରେ କଥାର କଥାରସ ସେ କୋଣୋ ଭାଷାଯ ଏହି ପ୍ରତିଷ୍ଠୋଗିତା ଚଲଲ । ଏମନ କି ମେଘ-ମହଲେଓ ଏହି ଧୟନେର କବିତା ବଳାର ଚଲ ହଲ, ସେମନ—‘ମେଘର ମା କୀମେ, ଆଜି ଟାକାର ପୁଣ୍ଡଲି ବାଧେ’ ।

ଇମାନ୍ଦୀ ସଂସ୍କରିତ ପ୍ରଥମ ଆବିର୍ଭାବେର ତୌତ ଆଘାତେ ପ୍ରଥମତଃ ସନାତନ ହିନ୍ଦୁ ସଂସ୍କରିତ ମୁହଁମାନ ହୟେ ପଡ଼ିଲ ଏବଂ ଦୁର୍ବଳ ସାଭିମାନ-ବୋଧକେ ବାଚିଯେ ରାଖାର ଅନ୍ତରେ ହିନ୍ଦୁଶମାଜ ପ୍ରଗତିବିରୋଧୀ ହୟେ କ୍ରମେ କଞ୍ଚପାକ୍ଷତି ଧାରଣ କରିଲ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଫୁଲେ ଶମାଜେର ସେ କ୍ଷୟକ୍ଷତି ଅବଶ୍ୱାସୀ, ତାକେ ରୋଧ କରାର ଜଣ୍ଠ ଓ ସନାତନ ସଂସ୍କରିତକେ ଉଚ୍ଚିବିତ ରାଖାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ଦେଖା ଦିଲେନ ଏକବଳ ପ୍ରଚାରକ । ଏହା ଭାରତେର ପ୍ରାଚୀନ ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମତତ୍ତ୍ଵ ଦେଣ୍ଟେ ନାମା ଉତ୍ସାହୋଦ୍ଦୀପକ ତହେର ସଜ୍ଜାନ କରିଲେନ । ସେଇ ସବ ତତ୍ତ୍ଵ ତୀର୍ତ୍ତ ଏହାର କରତେ ଲାଗଲେନ ଭାଗ୍ୟ-ପାଠ, କଥକତା, ରାମଲୀଲାର ଗାନ ଇତ୍ୟାଦିର ଶାଧ୍ୟମେ । ଶ୍ରୀମଦ୍ ଗୀତାର ପାଠକରିତ, କୃକୃତିରିତ, କୁକୁ-ପାଣ୍ଡବେର ଯୁଦ୍ଧ ଓ ତାର ଉଦ୍ଦେଶ, ବୃଦ୍ଧାବନ-ଶୀଳାଯୁଦ୍ଧ ଇତ୍ୟାଦି ବାଂଲାର ହିନ୍ଦୁ ଶମାଜେର ଦ୍ୱାରେ ଦ୍ୱାରେ ଗେରେ କ୍ରିତାନ୍ତ ଲାଗଲେନ । ବାଂଲା ଅରୋଦିଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଶେଷ ଭାଗ ଥେକେ ଏବାଇ କବିଗାନ ଗାୟକ ବା କବିଯାଳ ଆଖ୍ୟା ପେଣେ ଆସିଥିବ । ତଥବ ଏହେଇ କାହେଁ ସାଧୀନ ମନେର ଶ୍ଫୁରି ଦେଖେଛି । ଏବଂ ମେଣେ ତାର ଶମାଜର କରବାର ମତୋ ଅନମତେରେ ଅଭାବ ହସ ନି । ସେକାଳେରେ ସୁଟି

ପ୍ରଥମ ମହାଜନ ଦାଶରଥି ରାମେର ପାଚାଲି । କିନ୍ତୁ ମାନସିକ ପରାଧୀନଙ୍କା ସ୍ଵୀକାରେର ସଜେ ବାଂଶାର ଏହି ନିଜିଥ ଅଯୁଗ୍ୟ ସଞ୍ଚାର କ୍ରମେ ଅନାଦୃତ ହେଁ ଲୋଗ ପେତେ ଲାଗଲ କିଂବା ଅପଭିଷ୍ଟ ଓ ବିକୃତ ହତେ ଲାଗଲ । କବିଗାନେର ମଧ୍ୟେ ଅନ୍ତିମତା ପ୍ରକାଶ ପେଲ । ଏଣ୍ଟରୀ ଫିରିବିଷ୍ଟି ଓ ଭୋଲା ଯନ୍ମା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କବିଗାନ ସେ ଆକର୍ଷଣ କ୍ଷମତା ରଙ୍ଗା କବେଛିଲ ତାଦେର ଅସ୍ୟବହିତ ପରେଇ ତା ଲୋଗ ପାଇ ।

ଆସି ସଥନ ୧୩୨୯ ମାର୍ଚ୍ଚ ଏହି କବିଗାନ ଆରଞ୍ଜ କରି ତଥନ କବିଗାନେର ଆମ ଅଭ୍ୟନ୍ତ ବୌଚେ ଲେଖେ ଗେଛେ । ତଥନ କତକଞ୍ଜଳି ନିରକ୍ଷର ହାଡ଼ୀ ଶୁଚ ଅଭ୍ୟନ୍ତର ହାତେ ପଡ଼େ ମାନକନ୍ଦ୍ରରେ ସଂଘିଷ୍ଠଣେ, ଗ୍ରାମେର ବାହିରେ ଶିଯୁଲିତଳାର ଝାଟେ ଏବଂ ଆଶ୍ରମାନ ନିରକ୍ଷିତ ହେଁଥେବେ । ଆସି ବାଲ୍ୟକାଳ ସେହିଇ ଗାନେର ଖୁବ ଭକ୍ତ ଛିଲାମ । ପରିବେଶେ ଉଚ୍ଚତର କୁଚିର ମଂଗୀତ ଥାକଲେ ହୃଦୀତେ ଆସି ତାହିଁ ଗ୍ରହଣ କରନ୍ତାମ । କିନ୍ତୁ ତଥନ ଆମାଦେର ପାଢାୟ ପାଢାୟ ଛିଲ କବିଗାନେର ମଳ । ଆସି ସେଥାବେଇ ଭିନ୍ନ ଗୋଲାମ । ଏହି ସବ ଗାନେର ବିଷସବନ୍ତ ଅଧିକାଂଶଇ ହିନ୍ଦୁଧର୍ମରହ ଥେକେ ଆହରଣ କରା ତାହିଁ ଆସି ରାମାୟଣ, ମହାଭାରତ, ହରିବଂଶ ଇତ୍ୟାଦି ମୂଳାବାନ ଗ୍ରହ ପାଠ କରନ୍ତେ ଲାଗଲାମ । ତାରପର ସେଣ୍ଟଲିଇ ନିଜେର ବଚନାୟ ଏବେ ନିଜେଇ କବିଗାନ ଗାଁଓରା ଆରଞ୍ଜ କରଲାମ । ସେଇ ଅବଧି କବିଗାନକେ ପରିଚିତତର କରବାର ଏବଂ ତାତେ ନୃତ୍ୟ ଆମଦାନି କରବାର ଆମାର ତୌତ ସାଧ ଛିଲ । ମୟାଜେର ସର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରଯୋଜନେର ଦ୍ୱାରା କବିଗାନେର ଗତିକେ ନିଯନ୍ତ୍ରିତ କରାର ଇଚ୍ଛା ହଲ । କିନ୍ତୁ ଚର୍ଚାଗ୍ୟବଣ୍ଟଃ ଅନ୍ତିମ କିଛିନିମେର ମଧ୍ୟେଇ ଏହି ଅଙ୍ଗଲେର କବିଗାନେର ଦଲଙ୍ଗଳି ଏକେ ଏକେ ଭେଡେ ପଡ଼ନ୍ତେ ଲାଗଲ । କୁରେକଟା ନାମେମାତ୍ର ଦୀର୍ଘଯେ ରହିଲ ।

ତଥନ ଧର୍ମତଥ ଆଲୋଚନାର ଗଣୀ ଥେକେ କବିଗାନକେ ଆସି ବୃଦ୍ଧତର ଜୀବନେର ମାର୍ବଧାନେ ଏବେ ଦୀଢ଼ କରବାର ଚେଷ୍ଟା କରନ୍ତେ ଲାଗଲାମ । ଫଳେ ଇଂରାଜ ଶାସନେର ସର୍ବସାଧୀ ଦସନକିରା ଓ ସାଧୀନତା-ସଂଗ୍ରହେର ଉଦ୍ଦୀପନା ଆମାର କବିଗାନକେଓ ଉତ୍ସାହ ଦିଲ । ଆସି ଜୀବନେର ସଜେ ସଂଗ୍ରହ ହାପନେର ଚେଷ୍ଟା କରଲାମ ସଧାରାଧ । ପରୀମାହିତ୍ୟେ ଏହି ଅଯୁଗ୍ୟ ସଞ୍ଚାରଟିକେ ବୁଝା କରାର

ଜୟ ୧୩୫୭ ମାଲେ ଆମି ଏକଟି ‘ପଞ୍ଚିମବଳ ଚାରଣ-କବି ସମ୍ମିତି’ ଗଠନ କରେଛି । ନାନା ଅଭିଵିଧାର ଦରମ ଏଟି ଏଥମେ ସର୍ବେ ଅସାମଲାଭ କରେନି । ଏହି ସମ୍ମିତିର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହଲ ବାତେ ଦେଶ, ସମାଜ ଓ ବାଟ୍ରେର କାହାଁ ଗ୍ରାମ୍ୟ କବିରା ଜାଗତେ ପାରେନ ଏବଂ ଗ୍ରାମସମାଜେ ଉପଯୁକ୍ତ ଦୃଷ୍ଟିଭାବୀର ସଂକାର କରାତେ ପାରେନ ।

ଆମାର ଶେଷ ପ୍ରାର୍ଥନା ଏହି ସେ ଏଥାନେ ସମାଗତ ସାହିତ୍ୟବଢ଼ିଗଣ ବେଳ ବାଡ଼ିଲ ଗାନ, ଜାରୀଗାନ, ଘନମା ଗାନ, ସତ୍ୟପୀରେର ପାଳା ପ୍ରଭୃତିର ପୁନର୍ଜୀବନକଙ୍ଗେ ଆମାର ନବନୃଷ୍ଟ ପଞ୍ଚିମବଳ ଚାରଣ-କବି ସମ୍ମିତିକେ ଶୁଦ୍ଧିତେ ଦେଖେନ ।

ভাদ্র ও পটের গান

বীণা দে

বাকুড়া, বর্ধমান, মেদিনীপুর, সিংভূম, এবং বিশেষ করে বীরভূম জেলায়
ভাদ্র গান ও পটের গান লোকসাহিত্যে একটি বিশেষ ধারা বজায় রেখেছে।

ভাদ্র মূর্তি ও গানে পাই আমরা সমসাময়িক সমাজের, দেশের ও পরিবেশের
একটা ছবি। পটের চিত্র ও গান রচিত হয় মানুষের অনেকে পাপের ভয় ও
ধর্মের জয় দেখিয়ে অসৎ কাজ থেকে বিরত করে সৎ কাজে নিরত করার জন্ত।

ভাদ্র পুঁজো হয় ভাদ্রমাসে। পঞ্জা ভাদ্র থেকে শুরু, তিরিশে ভাদ্র শেষ।
মাটির কুমারীমূর্তি। গ্রামের ডোম, বাউলী, অন্যজনাতীয় ঘারা—তারাই গড়ে।
সারাদিনের কাজের শেষে কলাই মৃড়ীর শীতল সাজিয়ে পুঁজো করে—নৃত্য
সহশোগে কালি বাজিয়ে গান গায়।

তারপর ভাদ্র মাধ্যম করে দল বৈধে বাড়ী বাড়ী ধায় ও নাচ গান করে
পুঁজো তুলতে। ভাদ্র জলে প্রতিবছর নতুন গান বাধা হয়। গানের রচিতা ঐ
নিঃস্কর হরিজনবাই। বা দেখে, বা শোনে, স্থখ দুঃখ বা ভোগ করে, অনের বা
কাননা, তাই ভাদ্র গানের বিষয়বস্তু। তাই দিয়েই তাদের ভাদ্র পুঁজো হয়।

আগে ভাদ্র গান রচনা করত যেয়েরা। যেয়েরাই নেচে গেছে পুঁজো
করত। এখন দেখছি পুঁজো গান রচনা করে, একটি ছেলে যেয়ের অতি
সাজপোশাক করে নাচে, আর পুঁজোই গান করে।

বছরের পর বছর, ষট্টলাধাৰার সঙ্গে সঙ্গে ভাদ্র গানের ধৰনও কেমন

বদল হয়েছে, দু'চারাটি ভাই নমুনা দিচ্ছি। বেশী দূরের নয়। এই শাস্তি-
নিকেতনের পাশের আম ভুবনভাঙ্গার ভাইগানেরই পরিচয়।

প্রায় কৃড়িবছর আগের গান হচ্ছে—

ভাদ্র লো কল্কলানি মাটির লো সরা।

ভাদ্র গলায় দেব আমরা।

পঞ্চকুলের মালা।

বরঠাপাথ ফুলে

মালা গেঁথে দাও গো ভাদ্র গলে।

কালীপুরের মহারাজা।

ও ভাই সন্ধেবেল।

শীতল দিত ফেশীবাতাস।

...

কালীপুরের বাজার বিটি গো।

তুমি বাগদৌঘরে কী করো ?

কলাই মৃড়ি ত্যাল সাপুরে

ওগো, তাই দিলে ভাদ্র শীতল করে

ও ভাদ্র ঝঁঢ়োজালি কাথে লয়ে

সুখ-সাথের মাছ ধরো ?

আমাৰ ভাদ্র বিষ্ণু দেব গো।

ইষ্টিশানেৰ বাবুকে

বেতে আসতে ভাল হবে

চাপ্ৰ কলেৱ গাড়ীতে

আমাৰ ভাদ্র শিখছেল্যে গো।

লালবাজারে শুভৱস্থৰ

হাতে দিব ত্যালের বাটি
মুখে দিব ছধের সর ।

...

আমার ভাতু দখিন ষাবে গো
কয়লা পাথর কাটাতে
আবে অত ক্যানে দেরী হ'ল
অজয়ে বান পড়েছে ।

আমার ভাতু দখিন ষাবে গো
খুঁটে বাধা পানসিকে
আমার লেগে এনো ভাতু
নতুন চাদর নাল দেকে ।

আমার ভাতু দখিন ষাবে গো
খুঁটে বাধা তিন টাকা

আমার লেগে এনো ভাতু
নতুন কালো পিনকিঁটা ।

আমার ভাতু দখিন ষাবে গো
খুঁটে বাধা চারটাকা

আমার লেগে এনো ভাতু
নতুন টান্ডির কানপাশ ।

...

আমার নাড়ীর নামোদ নারকেল গাছটি-গো
বারি বারি জল দিব
একটি নারকেল খুইলে পরে
চৌকিদারে ডাক দিব ।

এর বাবোবছর পরের গান, অর্ধাৎ ১৯৪৫ সালের গান একেবাক্সে
অন্তিম। ধরনের। কাসর বাজনার সঙ্গে প্রথমেই কাবে এল খৃষ্ণ। ধরেছে—

চিনি আৰ কেৱাচিনি
কণ্ঠলে শুনেৰ আমদানী ! ...

বাড়ীৰ ঝোয়াকে মাথা ঠেকিয়ে ভাদ্রকে নাহিয়ে রেখেই হাত বেড়ে গান
ধরে দিল—

পোৱো না পোৱো না ভাদ্র কাপড় পোৱো না—
কণ্ঠলে ভাদ্র রে কাপড় যেলে না।
বড়নোকেৰ হকুম কড়।
ও ভাদ্র কাপড় দেয় জোড়া জোড়া
আমৰা গৱীবনোকে কেন্দে মন্দোম
কী কৰব বল আমৰা।
বলি কংগমে ঐ বাবুভয়ে গো
চৰুকাতে হাত দিয়েচে
আৰ ইংৰেজেৰ ঐ বুদ্ধি ভাবী
বেশ্বনকাড় ও কৰ্যেছে।
ফাস্কেলামেৰ বাবু তিনি গো
আমৰা বড় নাম শুনি
আৰে শাশে শাশে ছুঁড়ে দিলে
ছিটেৰ কাপড় আমদানী।
বলি ইংৰেজে আৰ আপানৌতে গো
নেগেছে টানাটাবি
আৰ উঞ্জোন্জাহাজ উড়ে বেড়াৰ
বোয়া পড়ে আপুনি।

সাহিত্যমেলা

আহা কিছুদিন আগে ভাদু গো
শুন্ধেছিলাম আসামে
আবৈ বোমা পড়ে নোক মরয়েছে
নোক মরয়েছে বর্ষাতে ।
ওগো। হিটিং পিটিং কত মিটিং গো
দেখল্যাম ভাদুর চালাতে
বেঙ্গুনে নোক কেঁদেয় বলে
মল্যাম গাঘৰের জালাতে ।
বলি ডাঙ্গার মাবৈ পেভাত বাবুগো
ইলিফে চাল দিয়েছে
কাপড়ের নাম শনে বাবু
চেয়েরের উপর বসেছে ।
বলি ভুবনডাঙ্গার ভুবন হাজুরা গো
বেড়াইছে দ্বারে দ্বারে
আবৈ ভাদু যদি করে কপা
রাখৰ মোনার মলিবে ।
বলি বাবুমাশাম বাবুমাশাম গো
আপনার বড় নাম শনি
খুশীমনে কৰবেন বিদায় গো
দুধ খাবে ভাদুমনি ।

এৰ পৰেৱ বছৰ, ১৯৪৬ সালেৱ ৩১শে আগস্ট ভাদুৰ গান-
কংগেসেৱ আইন এলো না
আমাৰ ভাদু বয় দীঢ়িবে ।

জয় মহাজ্ঞা গাঢ়ী বলে
ছনিয়াকে দেয় কাপিয়ে।
ছনিয়াকে দেয় কাপিয়ে
কাপিয়ে দিয়ে খাটে ঝেল।

...

ভানু ইতৰ শঙ্খ ষত ছিলো
ভোট দিতে সব চলে গেল
ভোট দিতে সব চলে গেল
হেরিকেনের ভিতরে।
দাস মুঁচীরামদাসে বলে
ভোট লেব গো দীড়িয়ে পাশে
যেটোকলসীর ভিতরে।
ইংরেজেয়ে আইন কড়া
জিনিষ দিজ্জে নিন্দির ধরা
কন্ট্রোলের দোকানে।
ইংরেজে আব এমেরিকা
তাদেরই তো আছে এক।
জোর করে ও ভাই জোর করে লোক চালান দিল আসামে।

কলকাতাতে ষক্ক হচ্ছে
শান্তিকেন্দন কেঁপে থেছে
ধোৰ্য ধরে না প্রাণে।
ও ভানু কারো গেল হাত পা কাটা
বারের গেল তনের বৌঁটা
ছষ্ট পেলাৰ না।

মাঝের ছেলে কাটা গেলে
মাঝের প্রাণ কী ধোষ্য ধরে
ছ'নয়নে বস্তি বারি ।

তাহু কেউ কাটিছে লাঠি ছড়ি
কেউ ভাবিছে গর্ত খুঁড়ি
মাটীর ভিতর লুকাব ।

গুনল্যাম পুরুপলৌর নোকের মুখে
আছি আমরা মনের দুখে
হথেতে শুম হচ্ছে না ।

চেরো ভান্দর বুধবাৰ ব্ৰতে
খিল কপাট সব দিল এঁটো
ডাকলে সাড়া দিচ্ছে না ।

পেডাত বাবু ভাবছে মনে
শাস্তি হওৱে ভাই ক'জনে
লোক তো প্রাণে বাঁচে না ।
সাধুরাম সদাই বলে
পড়ে ভান্দুর পদতলে
আমরা ভেবে হই সারা
ভান্দু কৰ কৰণা ॥

এৱ পৰে ১৯৪৯ সালেৰ ভান্দুগানেৰ নমনা এইৱকঘ—

ও ভান্দু বোলপুৰ এক ছোটো সহৰ জানে সকলে
কুড়িটা ধানেৰ খিল চলছে বাজাবে ।
বোলপুৰেৰ কাছাকাছি ভুবনভাঙা গোম আছে,
ঞ্জ গায়েতে পাওৰ হাউসে ইলেক্ট্ৰো বল আছে ।

ঐ কলেতে বিশ্বভারতী আলা দেবে বোলপুরে
 বীরেনবাবুর টকীহাউস তাও চলিবে আলাতে
 ভুবনঙ্গাঙা বিশ্বভারতী মধ্যখানে বাদ আছে
 ঐ বাঁধেতে কল বসিয়ে জল দেবে ভাদ্র বাজারে ।
 বিশ্বভারতীর চিনিকেতন ঐখানে ঠাতকল আছে
 ছাত ছাতীকে কাপড়বোনা ঐখানেতে শিখাইছে ।
 বোলপুরেতে মিউসিংপালিটির আইনজারী হয়ে যাচে
 রাস্তাঘাট সব তোঘের হ'ল, টেরামগাড়ী চলবে বে ।
 বিশ্বভারতীর বিশ্বকবি শুকনেব ঠার নাম হে
 উপাসনার ঘরখানি কাচ দিয়ে ভাদ্র তৈরী ষে । ইত্যাদি—

এর পরেই গত বছরের (১৯৯২ সালের) গান শুন । মনে রাখা প্রয়োজন
 এই গান রচনার অ্যবহিত পূর্বেই বিশ্বভারতী কেন্দ্রীয় বিশ্ববিদ্যালয়রপে স্বীকৃত
 হয় ।

ভাদ্র শাস্তিনিকেতন
 বেঢাতে যাবা তো চল শাস্তিনিকেতন ।
 ইনিভারসিটি হল ভাদ্র ঘনের মন ।

ভাদ্র ইনিভারসিটি তারে ঘেৱা
 দৰোয়ানেৱা দেয় পোহৱা
 পুলিম ষত আছে খাড়া
 কে কোন ধারে পেৰিঃ যায় ।
 বিশ্বভারতীৰ বিশ্বকবি
 নানারঙেৰ আকেন ছবি
 শুকনেৰে মোহৱ ছবি
 দেশে দেশে ছাপা বৱ ।

ଏହି ଦେଖ ଭାଇ ବିନୟଭବନ
 ଇମ୍ବେଛେ ଭାଇ ଜୀବେର ଜୀବନ
 ଆବାର ବକ୍ଷ ହ'ଲ କିମେର କାରଣ
 ସମ୍ଭ ଛିଲ ମିଟିଂଏ ।

ଗବରମେଟେ ମିଟିଂ କରୋ
 ତିମଥେ ମୋଶ ଦିଲେ ଛେଡ୍ଯ
 ଏହି ବାରେତେ ଲିଲେଯ ଘରେ
 ଏ ବିନୟେର ଭବନ ।

ଏ ଦେଖ ଭାଇ ଜଲେର ଟୈକେ
 ମାଟିର ତଳାୟ ପାଇପ ଥାନଟୋ
 ଆହା ମାଟିର ତଳାୟ ପାଇପ ଥାନଟୋ
 ବାକ୍ଷେତେ କଲ ବସ୍ତାଇଛେ ।
 ଭୁବନଡାଙ୍ଗାୟ ମିଶିନ ବସେ
 ଶାନ୍ତିକେତନ ବେଡାୟ ହେସେ
 ତାରେ ତାରେ ପାଞ୍ଚାର ଏମେ
 ସରେ ସରେ ହସ ଆଲା ।
 ରାଜ୍ଯମୁହଁ ରାଜ୍ଯର ସଜ
 ଦାଦାବାବୁ ତାରଇ ପକ୍ଷ
 ଓ ଭାଦ୍ର ଦାଦାବାବୁ ତାରଇ ପକ୍ଷ
 ମେଳାସ ସଜ କରେଛିଲୋ ।
 ଇତ୍ୟାଦି ।
 ସମୟେର ଅନ୍ଧତା ହେତୁ ଆର ବାଡ଼ାଲାମ ନା ।

লোকসাহিত্যের ত্রিধারা পঞ্জানন মণ্ডল

পঞ্জীকবিত্ব সম্পূর্ণ স্বতঃফুর্ত রচনাকেই আমরা লোকসাহিত্য বলিয়া বুবি। তবে গ্রাম্য সব রচনাই ষে ষাটী সোনা একথা মনে করিবার কোনও হেতু নাই। ছাই উড়াইয়া ষে সকল শাখত অমূল্য রত্ন আমাদের হাতে আসিয়াছে তাহাবই কয়েকটির কথা লইয়া আজিকার কথনের কলেবর। লোকসাহিত্যের পঞ্চাংশকে ঘোটামুটি তিনি ভাগে ভাগ করা যাইতে পারে। প্রথম—ঐতিহাসিক গাথা, দ্বিতীয়—গান ও কবিতা, তৃতীয়—মেহেলী ছড়া প্রবাহ প্রচন্দ হেঁঘালী ঝপকথা ও বাংলা মঙ্গাদি।

ঐতিহাসিক গাথা॥ এই পর্যামে নাম করিতে হয় পৌরাণিক অমুকরণে গঙ্কারামের ‘ঘৰাট্ট-পুরাণ’, রাইকুঠ দাসের লেখা বৌরভূমের শীওতাল হাঙ্গামার ছড়া, অমুপচজ্জ দত্তের লেখা বর্ধমানের জাল প্রতাপচানের কাহিনী-মূলক ‘প্রতাপচজ্জ-জীলাবস-সঙ্গীত’, দিনাঙ্গপুর অঞ্চলের পুঁধি অবলহনে নলিনীকান্ত ভট্টশালী-সম্পাদিত দেওয়ান মাহজা মণ্ডলের ‘কান্তনামা’, কোচবিহারের মহারাজী বুদ্ধেশ্বরী-বিরচিত ‘বেহারোদষ্ট’, বিপুরাৰ মহারাজ কৃষ্ণকিশোৱ মাণিক্যেৰ কৰ্মচাৰী উজীৰ দুর্গামণি ঠাকুৱেৰ ‘বাঢ়লা বাজহামা’, হরিমোহন চট্টোপাধ্যায় রচিত ‘জীবনচরিত্র’ ইত্যাদি।

বিবিধ ঐতিহাসিক ঘটনা পঞ্জীকবিত্বের হাতে ছোটখাট গাথা কবিতায় ও ছড়ায় ঝপ পাইয়াছিল। ষেমূল, বহুগুরেৰ বর্ধনকৃষ্টীৰ নয়াবিত্ব অবিহার-

সীতারাম বাস্তৱ ব্যাপার লইয়া উক্তর বক্তৃর কবি কৃষ্ণহরি দামের ‘নয়-আনাৰ কবিৰ পাচালী’। বৰ্তমান গণতন্ত্ৰেৰ যুগে কবিতাটিৰ বিশেষ মূল্য আছে। উক্তৰ বক্তৃৰ কবি বামপ্ৰসাদ মৈত্ৰেৰ রচিত ইংৰাজীলা-কাহিনীযুক্ত ঐতিহাসিক ছড়া মুদ্রিত হইয়াছে। নমুনা :

শুন সতে এক যজা	বাঙ্গলাৰ ষতেক প্ৰজা
ছিল সুবেদোৱীতে প্ৰধান	
ইতিমধ্যে কোন ধাতা	সৃষ্টি কৈল কৈলকাতা
সাহেবৰূপে দেবতা অধিষ্ঠান।	
শিৰে টুপি মুজা পাৰ্য	হাতে বেত কুর্তি গাৰ
একৰ্বণ দেখ সভাকাৰ *	
বুঝিলাম অছুভবে	অবতাৰ দেবতা সতে
ভূতলে কৱিলা অধিকাৰ।	

মদমোহন, বাধামোহনেৰ নামাঙ্কিত ‘বাস্তাৰ কবিতা’ পাওয়া গিয়াছে। ইহাতে চৈতন্য সিংহেৰ সঙ্গে হেষ্টিংসেৰ যুদ্ধ এবং চওলগড় হইতে শালিখা পৰ্যন্ত বাস্তাৰ তৈয়াৱীৰ বিবরণ আছে।

উক্তৰবক্তৃ প্রাপ্তি বিবিধ ছড়াৰ মধ্যে উল্লেখযোগ্য বণ্ডো জেলাৰ দ্বিজ গৌৰীকাঞ্জেৰ মহাস্থান আনেৰ বা পৌৰ নামাঙ্গী আনেৰ ছড়া, অজ্ঞাতনামা লেখকেৰ ‘ত্ৰক্ষপুত্ৰ মাহাত্ম্য কবিতা’, ব্যাপ্তিদেবতা সোনা বাস্তৱেৰ গান।

পূৰ্ববক্তৃ পাওয়া গিয়াছে, ত্ৰীযুক্ত বাজমোহন নাথ-সম্পাদিত ‘সোনাধনেৰ গীত’, ভূমিকশ্চেৰ ছড়া, বাত্যাবৰ্ত বিবৰণ, চৌধুৱীৰ লড়াই ইত্যাদি।

পচিমবক্তৃ প্রাপ্তি প্রাচীনতাৰ গান্ধা বৎসংগৃহীত সকলেৰ ‘বাখিনী চৰিত্ৰ’। ছোটখাট রচনাৰ মধ্যে অধুনা আবিষ্কৃত দুই একটিৰ উল্লেখ কৰিব। এইখানে বলিয়া রাখা ভালো, বিখ্যাতাৰভী বিগত পাঁচ বৎসৱেৰ মধ্যে প্রাপ্ত ছয় হাজাৰ বাংলা পুঁথি সংগ্ৰহ কৱিয়াছেন। তাহাৰ প্ৰথম পাঁচশত পুঁথিৰ মধ্যে অজ্ঞাত অপ্ৰকাশিত ও সংকলিত পুঁথিসমূহেৰ পৰিচয় ‘পুঁথি-পৱিচয়’

ପ୍ରେସ ଖଣ୍ଡେ' ମର ୧୩୯୮ ମାଲେର ଆବାଢ଼ ମାସେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଇଥାଛେ । ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରବଳେ ଆମାଦେର ଉଚ୍ଛ୍ଵତ ସେବୀର ଭାଗ ଉଦ୍‌ବଗ୍ରମି ପୁଁଧି-ପାରଚମ୍' ହିତେ ସଂଗୃହୀତ । ଇହାତେ ଗଜାଙ୍ଗାନ-ସାତାର ଏକଟି ଛଡ଼ୀ ଏଷ୍ଟକ୍ରମ :

ଶୋଇ ମବେ ଏକ ଭାବେ କରି ନିବେଦନ ପୂର୍ଣ୍ଣମାତ୍ରେ ଗଜାଙ୍ଗାନେ କରିଲାମ ଗମନ ।
ଆଦିତ୍ୟପୁରେତେ ଜଳପାନ ତିଲୁଟେତେ ଆନ, ବରାଗ୍ରାମେ ଛଲାଳ ମୁଖ୍ୟା । ବଡ଼ ତାଗ୍ୟବାବ ।
ତାବ ଘରେ ମନଲମ ମହାଭାରତେର ଗାନ
ଗାନ ଖନେ ଦୁଇ ଜନେ ଥାକିଲ ମେହି ବାତି ପ୍ରଭାତେ ଉଠିଏଣ ମୋରା କରିଲାମ ଗମନ ।
ମାଓତାକେ ପିଛୁ କରି ଭାବି ମନେ ମନେ କେ ଦିବେ କତେ ଜଳପାନ ଜୀବ କୋନ
ଗମେ । ଇତ୍ୟାଦି... ।

ଏହିକ୍ରମ ଛୋଟଖାଟ ରଚନାର' ଅଧ୍ୟେ ବିଶେଷ ଲୋକପ୍ରିୟ ହିଲ ଦାମୋଦର ବା
ଅଞ୍ଚଳ ମୟୁରାକ୍ଷୀର ବାନେର କବିତା । ବାନ ଲଇଯା ଛଡ଼ୀ ଅନେକେଇ ଲିଖିଯାଇଲେନ ।
ବାଟୀ ଆମରା, ବାନ କି ହଡ଼କା, କାହାକେ ବଲେ, ତାହା ଭାଲୋଭାବେଇ ଆନି ;
କିନ୍ତୁ ଏଥର ଖଂସପାଇ ଗ୍ରାମେର ଉପର ନିଯା ବନ୍ଧାର ସେ ତାଙ୍କ ବହିଯା ସାଥେ
ତାହା ଆମାଦେର ସହିଯା ଗିଯାଛେ । ଆମାଦେର ଅଡ଼ ଦେହ ଓ ମନେ ତାହାର ବିଶେଷ
କୋନର ଛାପ ରାଖେ ନା । ସଥର ଆମାଦେର ଏହିକ୍ରମ ହଞ୍ଚେ ମଶୀ ହିଲ ନା ତଥନ ଓ
ଅଗ୍ରତୀର ପାହାଡ଼ି ନାଟୀତେ ବାନ ହଇତ, କୁଳ ଛାପାଇୟା ମହମା ହଡ଼କା ପଡ଼ିତ ;
ଦୁଇ ଭାଇ 'ଡାକ' 'ଡେଉର' ପ୍ରଚଣ୍ଡ ବିକ୍ରମେ ମାତିଯା ଉଠିତ ପ୍ରଳାପିଲାଇବ ; ଅନେକ
କ୍ଷତି କରିତ । ଅଭାବିତ ଦୁର୍ଦେବେର ଆକାରେ ତଥର ତାହା ବସଂମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଗ୍ରାମେର
ସାଭାବିକ ଜୀବନବାଜୀ ଅତର୍କିତେ ବିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କରିଯା ଦିତ । ମାତ-ଆଟ ପୁରୁଷ
ଆଗେକାର କାଳେର ମୟୁରାକ୍ଷୀ ଓ ଅଞ୍ଚଳେର ମର୍ମାନ୍ତିକ ଏକଟି ଆସିଲେ ଅକାଳ
ବାନେର କାହିଁନୀ, ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଅଭିଭାବର ବଳେ କ୍ରପାସିତ ହେଇଥା ଏକଟି
କବିତାତେ ପରିବେଶିତ ହେଇଥାଛେ । କବିର ନାମ ବିଜ୍ଞ ଧାରକାନାଳ, ନିବାସ
କୁକୁଟାଶାମ । ଲିପିକର ଶୈନାଥ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାବ । ଇହାର ନିବାସ ହିଲ
ଶାନ୍ତିନିକେତନେର ସନ୍ତିହିତ ଗୋହାଲପାଡ଼ା ଗ୍ରାମେ । ପୁଁଧି ଲିପିକାଳ ୧୨୦୮
ବଜାର । ଦେଶେର ମହାତ୍ମ ଜୀବନ୍ଧନ, ମହାତ୍ମ, ହିଲମୁସନ୍ଦରାନ ଆମ ପାଇଁର ମହାତ୍ମ

আতি—কার্যস্থ রাজপুত কলু মালি তাতি গোবালা বেনে কৃষ্ণকার কর্মকার তঁড়ি,—তাহাদের কলমগুজা দণ্ডর, ধড়া-চাল, হরপিনিশান, মাঝু, চৱকা, ঘানি পৈপ, চৰু, জাড়, তাড়, মদের গোলা,—সমস্ত লইয়া ডাসিয়া গিয়াছিল সেই মহাপ্রাপ্তনে। বান ষথন আর্মিয়া গেল শুশানতুল্য উভয় তৌরের ষে বর্ণনা তাহা ভয়াবহ। জীবিতাবশেষদের জন্য শেষে কবির কথা :

রাজকর কিসে দিব রাজকর কিসে দিব কি খাইব অন্তরে ভাবিয়া

স্থানাঞ্চলে কেহ গেল দুগিত হইয়া।

কহে দ্বিজ ধারকানাথে কহে দ্বিজ ধারকানাথে দুর্দুটাতে নিবাস থাকিয়া

জ্যেষ্ঠ ভাই কমলা তাঁর আজ্ঞা পায়।

গান ও কবিতা : পাঁচালী, ঢপকীর্তন, ধাতা, আর্দা তর্জা, বোলান, শারি ও জারি গান, দেবীধন্দনা গান, কবিগান, খেউর, আখড়াই গান, যোগ-সংগীত, বাড়ল গান, কৌতুক দসের গান এবং নানা পেশা-সংক্রান্ত গান ইত্যাদি। পুর্খি-পরিচয়ে একটি জারি গান ছাপা হইয়াছে। কারবালার কঙ্গ কাহিনী এই পালা গানের বিষয়। পশ্চিমবঙ্গে প্রাপ্ত জারি গানের এটি একটি পুরাতন নমুনা। তবে দুঃখের বিষয় পুর্খিটি খণ্ডিত। আরম্ভ এইক্ষণ :

তারে নারে নারে নারে নারে নারে না

কারবালাতে ষথন হোছেন খলখয়ে শহিদ হল

হোছেনের শির নিএ কাফের মনেশকাবাদে ইলো।

ছের নিণে ত কাফের গেল নেজায় চড়েঞ্চ

কারবালাতে হোছেনের ধড় থাকে...নো পড়িঞ্চ।

ইত্যাদি...

বোলশুরের সংগীত গোবালগাড়া গ্রামের দেবতা বক্রনাথের বন্দনা লিখিয়াছিলেন সংজ্ঞানী কৃষ্ণগিরি। অস্তান্ত বন্দনা কবিতার মধ্যে বন্দন যিঙ্গের ‘পথেশবজ্জনা’, কাবাইদাসের ‘ব্রাহ্মণ বজ্জনা’—এই সব পুর্খি বিদ্বত্তারতী-সংগ্রহে আছে।

କୌତୁକବସେର ଗାନ ଓ କବିତାର ସଂଘର ଆଶାଜୁଳପ ହସି ଥାଇ । ଏହି ଧରନେର ସଚନାର ଅଧିକାଂଶରେ ନିର୍ଭାଷ୍ଟ ଆଦିରମାତ୍ରକ । ଭାଲୋ ଓ ପୁରାତନ ନମ୍ବର କିଛି ପାଇଁ ଗିଯାଇଛେ । ସେମନ, ଗୀଜା ଓ ତାମାକୁର ଗାନ । ତାମାକୁର ଗାନ :

ମା ମୈଲେୟ ସେଣ ଗୁଡ଼ାକୁ ତାମାକୁ ପାଇ ॥ ଧୂମା ॥

ଉଠି ଅତି ନିଶିତୋରେ ହଙ୍କାଟି ଲୟିଯା କରେ

ଗୋଯାଳି ଦୟାରେ ଦୟାରେ ଉକୁଟ୍ୟା ବେଡ଼ାଇ ଛାଇ ।

ମା ମୈଲେୟ ଇତ୍ୟାଦି ।

କହ୍ୟା ଜୀବ ତନରେରେ ମୈଲେୟ ଜଥନ ଶ୍ରାଦ୍ଧ କରେ

କୁଶ ପଟ୍ଟୟା ଟେମ୍ୟା ଫେଲ୍ୟା

କୋଚାଡ ତାମାକୁ ଗୁଡ ଦିଯା ପିଣ୍ଡ ଦେସ ତାଇ ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ରାମାନନ୍ଦେ ଡମେ ହାନ ଦିଘ ଶ୍ରୀଚରଣେ

ଜୋଡା ନଲେ ତାମାକୁ ଖାଇୟା ଅର୍ଗେ ଚଲ୍ୟା ଜାଇ ॥

ମା ମୈଲେୟ ଇତ୍ୟାଦି ।

ପୁରୁଷ-ପରିଚୟେର ୧୬୫ ପୃଷ୍ଠାଯାର ଆଛେ, ‘ଭଗୁରାମେର ପଦ’ । କବିତାଟିତେ ମାନ୍ୟ-ମୟାଜ୍ଞେର ଶାଖତ ‘ଠକାଚା’ର ଚରିତ୍ରିତ ଆଛେ । ପୁରୁଷର ରଚରିତା ଦିଗ୍ବୟା, ଲିପିକାଳ ମନ ୧୧୩ ମାଲ । ଲିପିକର କମଳାକାନ୍ତପୁରେର ଗମାଇ ମାଧୁ ।

ଆରାତ ଏଇକ୍ରପ :

ପୃଥିବୀତେ ଭାଡ ସତ

ତାହା ବା କହିବ କତ

ମଃସାର ଭାଙ୍ଗେର କଥା ତମ

ଦେଖିଏଣ ଅଜାନ ଜନେ

ଅଗ୍ର କରେ ତାର ମନେ

ଆନାଇତେ ଆପନାର ଗୁଣ ।

ମିଛାମିଛି କରେ ଠାଟ

ଗୋଲମାଲେ ଚଣ୍ଡିପାଠ

ତେକ ଖଡ଼୍ୟା ମାଧୁର କାହେ ସାର

ଟୁଂପନ ବୁଝି ଲସ

ପୌଜେ ପୌଜ ହିଏଣ କମ୍

ଶୁରମ କର୍ଯ୍ୟା ଥାକେ ଦିବାନିଶି

ପୂର୍ବ ସବଭାବ ପାଦରିଲ
ଦେଖ୍ୟା ଶୁଣେ ରମିକ ହୈଲ
ତ୍ୟାରେ ବଲି ଡଣ ତପସୀ ।

ପରିଶେଷେ କବିର ଉପଦେଶ :

ମନ୍ତ୍ରର ହିତ ମନେ
ନା ଥାକ ତାଡ଼େର ମନେ
ଏହି କଥା ଦିଗ୍ବସରେ କଥ ॥

ପୁରୁଷ-ପରିଚୟରେ ୧୯୦ ପୃଷ୍ଠାଟ ଆଇବଡ ହଟ୍ଟରାମ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀର ଖେଦ ଆଛେ ।
ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ମହାଶୟ ବୋଧ ହୁଏ ଛିଲେମ ଅକୁଳୀନ । ରଚନାଟି ନିତାନ୍ତ ହାଲକା ।
ଭାଷାଓ ମର୍ଯ୍ୟାଦା ଖୀଳ ନହେ । ତବେ ଏହି ଧରନେର ରଚନା ଦୂର୍ଭବ ବଲିଯା
ଆମରା କବିତାଟିକେ ଅବହେଲା କରିତେ ପାରି ନାହିଁ । କବିତାଟି ମୋଟାଯୁଟି
ଏଇରୂପ :

ହଟ୍ଟରାମ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ଗେଣ୍ଡେତେ ପଲ୍ଲୀଏଣୀ,
ସାଟି ବନସର ବ୍ୟକ୍ତମ ବିଯା ହଜ୍ୟ ନାଏଣୀ ।

କାନା ଥୋଡ଼ା ଜନ୍ମି ଏକଟା ଶିଲିତ ଦସ୍ତା କବି,
ଆମାର ମେହି ହତା ସାତ ରାଜ୍ଞୀର ଧନ ଇଙ୍ଗେର ଅପଛରି ।

କାର ବା ବିଶ ପଚିମ ବିଯା ମଲଇ ଗେଣ ଦୁଟୋ,
ଅତେବ ବଲି ମେ ବେଟା ବିଧାତା ଅଜ ଆଜ ମେଟୋ ।

ପାଟ ପଡ଼ିଲୀ ବୌରି ହୁଏ ଭାତୁଧୂ ଜୀରା,
ଛି ଛି ଆଇବଡ ବଠଟାକୁର ବଲେ ନାମ ବେଦେହେ ତାରା ।
ତେବେ ବଲେ କାହ ବେମେ ନା କେହ ନା ଚାହ ଫିରେ,
ମଡ଼ାର ମତ ପଡ଼େ ଧାକି ଅନାଥ ମନ୍ଦିରେ ।

আমি দফা দফা সভ্যপিরে সিঁড়ি বিলাম থেনে
 বাকী নাই তার জত কারদানী বিলাম জিনে।
 তার পুঁজিয়াত্ত আছে কেবল মুখে চাপ দাঢ়ী
 তার কুদরতি নাওয়ী সিঁড়ি ধাবার দাঢ়ী।

রমানাথ গামের ‘দশের মাহায়’, শুধুঃখদামের ‘শাঙ্গড়ী-বউয়ের কোসল’,
 অজ্ঞাতনামা কবির ‘চিচা-টিচিমী কাহিনী’ ইত্যাদি এই প্রকরণের ক্ষেত্র।
 এইখানে প্রকাশ থাকে যে, বিখ্যাত যোগসংগীত ও বাউল গান সম্পত্তি
 তিন শতাধিক সংগ্রহ করিয়াছেন।

মেঝেলী ছড়া প্রবাদ-প্রবচন হৈয়ালী ক্রপকথা বাংলা মন্ত্রাদি

আমিক সংস্কৃতির এই মণিমুক্তারাজির মূল খুঁজিতে গেলে মধ্যযুগের
 বাংলাসাহিত্য, প্রাচীন যুগের বাংলাসাহিত্য অপভ্রংশ পালি প্রাকৃত ও
 সংস্কৃত সাহিত্যের খনি অঙ্গেণ করিতে হইবে; অঙ্গাণ্ড প্রাদেশিক সাহিত্যও
 খুঁজিতে হইবে। আরবী ফারসী ভাষায় কোরাণ কালাম কেছা বয়েতের
 পুঁথি, সমসাময়িক ঘটনা, ইতিহাসের ক্ষণ স্মৃতি সমন্বয় বাড়িয়া দেখিতে
 হইবে। লোকসাহিত্যের এই পর্যায়ের সংগ্রহক্ষেত্রেও বিখ্যাত পিছাইয়া
 নাই। তবে এই দিকে উপযুক্ত কাজ করিতে গেলে, গ্রামের সহিত শোগম্যুক্ত
 ছাত্রছাত্রীর অবিবাম অসুস্ক্রিপ্ত অবশ্যপ্রয়োজনীয়। যাহাই হউক, এখানে
 আমরা মাত্র কয়েকটি নমুনা উপস্থাপিত করিতেছি। গ্রাম অঞ্চলের পুরুষ ও
 মহিলাদের নিকট হইতে সহস্রাধিক ছড়া-গান ঘথেছ সংগৃহীত হইয়াছে।

বেউল বাঁশের বাঁকথানি নীল পাটের শিকে
 কিটৰ কাধেতে দিয়ে চলিল রাখিকে।

বাঁধাকুকের প্রেমবিলাসের এই চিঞ্চিটি পাইতে গেলে পঞ্চদশ শতাব্দীর
 শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের ‘ভাবধণ’ খুঁজিতে হইবে।

একটি প্রবাহ : বাঁধুনী এলো হস্পুরে। হাত চেঁট ধান কুরুে। হানীর
 পলিজির সহিত পরিচয় না ধাকিলে এই প্রবাহটির ঠিক অর্থবোধ হইবে না।

একটি প্রসিদ্ধ প্রবচন : আমাইয়ের জন্মে থারে হাস । শুষ্টি সুক থায় থাস ॥
অধ্য ভারতীয় আর্যভাষার লিখিত ‘লৌকিকস্থায়াঙ্গলিতে’ এই ছড়াটির আদি-
ক্রপের হন্দিশ যিলে, আমাঙ্গৰ্ধঃ প্রসিটস্ত স্থপাদের অতিথ্যুপকারকস্ম ।

কবিকঙ্ক-চণ্ডীতে সংগৃহীত প্রচেলিকা কবিতা বা একটি ‘ভাঙ্গানি’ এইরূপ ;—

বেগে ধায় বুথ নাহি চলে এক পা, নাচয়ে সারথি তথি পসারিয়া গা ।

হেয়ালি প্রবক্ষে পশ্চিত দেহ মতি, অস্তরীক্ষে ধায় বুথ ভূমিতে সারথি ।

আনন্দধরের সংস্কৃত-অপভ্রংশে লেখা ‘মাধবানল কথায়’

পর্বতাণ্ডে রথে যাতি ভূমো তিষ্ঠতি সারথিঃ ।

চলতে বায়ুযেগেন পদমেকং ন গচ্ছতি ॥

কুশলজ্ঞাতের শুভ্রাটা-হিন্দীতে লেখা ‘মাধবানল কামকলা। চউপঞ্জিতে’

পর্বত সিখরে এক রথ জাই, খাংড়েঢ়ী বইসই ভূই ঠাই ।

অতি উচ্চু কালগাই করি বাউ, এক পগ নাবি যাই আঘউ ॥

আসায়ের ধূবড়ী হইতে ত্রৈযুক্ত অঞ্জকুমার চক্রবর্তী ‘শাণিক্য মিত্রের
কথা’ সম্পত্তি প্রকাশ করিয়াছেন । গ্রহষ্টির রচনাকাল অষ্টাদশ শতকের প্রথম
ভাগ । পুরানো ক্রপকথার নমুনা বলিয়া রচনাটির স্বনাম হইয়াছে ।

এইবার বাংলা মন্ত্রের কথায় আসা থাউক । একটি মন্ত্রে মনসা মন্ত্রের তত্ত্ব ;—

হাই গো যাই গো জঁটা বাড়িতে বিস নাঞ্জি গো

নাঞ্জি বিস যেই মা মনসাৰ আজ্ঞায় নাঞ্জি ।

নিকিন ধ্বান কাপড় কাচে মন পবনেৰ ধারে

বনে নাগ ধৰে এনে আপন পুতা বারে ।

চোদিগে বুলিএ বিস

চিম পুতা দৰ আৰ চাপড়ে উলম বিস । ইত্যাদি ।

ধৰ্মবন্ধনের ‘আলালি কলিয়াৰ’ চতুর্দশ শতাব্দীৰ মধ্যভাগে দিলীৰ বাহশাহ
কৌরজশাহ তুষ্ণকেৰ উড়িঝা অভিবানেৰ শোচনীয় কাহিনী সুকাইয়া আছে,
এবং আছে এই মন্ত্রটিৰ কয়েকটি ছোঁও ;—

অখন মেঘান গাই অবাই কৰিল দুনিয়া ভিতৰে
আটখানি হেড়া দিল গৰ্ধবিৰ শিৰে ।
গৰ্ধবি সিনান কৰে মহৱের পথৰে
মাজকাৰ হেড়া দিল বজনেৰ সালে । ইত্যাদি ।

উপসংহারে ভেলামুখী মনসাৰ নামে একটি ভেঙ্গিৰ মষ্ট পড়ি :
দৱবারে ভেঙ্গি ভেল ভেলোটি ভেলামুখী লাগ ভেঙ্গী চতুমুখী
লাগবী তো ছাড়িব না ছাড়িব তো পাসৰবি না
লাগ লাগ লাগ সভা যুড়ে লাগ । ইত্যাদি ।

সৰশেৰে ‘নিংবাটি’ ছাড়ি :

সৰ্গেৰ ধৰ মৰ্জেৰ শাটি	নিম পড়েছে গাছেৰ পাতায়
মাপিনিকে লাগিল দীং কপাটি ।	নিম পড়েছে হেঁগল মাখায় ।
ইজ্জ শাটি সিন্দেৰ চোৱ	হৃষ থাকে বসে জাগে
নিম পড়েছে আৰোৱ ঘোৱ ।	ঘোৱ নিন্দিট তাকে লাগে ।

য গাইনে না কাৰে বা
মো পো জৰুৱারেৰ কালিকা যা ।

হাড়িৰিয়েৰ আজা চণ্ডিৰ পা
কুচুকৰ্ণেৰ দ্বন্দে নিজা হায় নিদিটি দেয়া ॥

এই মৰণলিৰ জেৱ অধৰ্যবেদে খুঁজিলে পাৰো যাইবে ; কিন্তু আজ আৰ
আৰুৱা সে চেষ্টা কৰিব না । বাত হইল । দৱবারে ভেঙ্গি লাগাইয়া দুন্দেৰ মষ্ট
পঢ়া গেল । এখন বেলাৰ এই হটগোলেৰ মধ্যে একটি আৰিক আঞ্চলিক্য অৱগ
কৰিতে কৰিতে পালা শেষ কৰিব :

কি কথা আনি কি কথা কৰ
কথা কৰে কথাৰ মান খোৱাব ।
বখন কথাৰ বোঝ্য হব এক কথাত্তেই বশ কৰিব ।

বাংলা ও উড়িয়া পন্নীসাহিত্যের ঐক্য কুঞ্জবিহারী দাশ

সংস্কৃতি পুষ্পরিণীর জলের মতো এক স্থানে আবক্ষ হয়ে থাকে না। এর ধারা সাগরের শ্রোতের মতো দেশ থেকে দেশান্তরে প্রবাহিত হয়। বাংলা ও উড়িশা'র বেলাতেও এর ব্যাতিক্রম হয়নি। এই ছাঁচি প্রতিবেশী প্রদেশের মধ্যে সাংস্কৃতিক আদানপ্রদান যুগ যুগ ধরে চলে এসেছে। লোকসাহিত্য-বিশেষতঃ লোকসংগীতে ও কবিতায় এই আদানপ্রদানের চিহ্ন সব চেয়ে স্পষ্ট। উড়িশার পালা বাংলামেশের কবিগানের মতো এক পুরামো লোকপ্রিয় সাহিত্যিক অরুষ্ঠান। গায়ক ও বাদক ছাড়া এতে আরও তিন চার জন যোগ দেয়। পালার গায়ক প্রাচীন উড়িয়া সাহিত্যে ধূরক্ষ ও পুরাণে রাগবাগিণীতে উল্লিঙ্ক। তার ডান হাতে গিনি বাম হাতে চাঁচর। পরনে ঘের, চাপকান, টুপি। গ্রাম্য কবিদের বচিত গানই সাধারণতঃ সে গান। সেই সঙ্গে প্রাচীন কবিদের ছান্দ, চৌপদী ও ঝোকও গান্ডো হয়। উপেক্ষ ভঙ্গ, দীরকৃষ্ণ, অভিমুহু সামস্কর্ণিংহার, কবিশূর্ধ গোপালকৃষ্ণ অভৃতি উড়িশা সাহিত্যরধীদের সঙ্গেও এদের যোগাযোগ কর নয়। কবিদলের মধ্যে প্রতিষ্ঠোগিতার মতন বাহী পালা'ও বিশেষ উপভোগ্য; দুইদল গায়কের মধ্যে প্রয়োগ্য-ছলে সমগ্র সাহিত্য-ভাণ্ডার উজাড় করা হয়। অনেক সময় সাতদিন থেকে একমাস অবধিও একান্তিক্রমে এই প্রতিষ্ঠোগিতা চলে। জানের গভীরতা, অভ্যুৎপন্নমতিষ্ঠ, বাঞ্ছিতা, স্মৃতিশক্তি ও গান গাইবার

তরী প্রভৃতি মানবিক বিচার করে বিদ্যম বিচারকেরা শ্রেষ্ঠ গায়কের নাম বোৰণা করেন।

কবিদল ও পালা-ওয়ালাদের অঙ্গুষ্ঠান ছাটি মোটামুটি একই ধরনের। বাংলাদেশের পাটুয়া গীতের সঙ্গে উড়িশার পাটুয়া ষাঢ়ার গভীর সাময় আছে। পাটুয়ারা হিন্দুও নয় মুসলমানও নয়। তারা মুসলমানদের মতো নেয়াজ করে আবার হিন্দু দেবদেবীদের চিরাও অঙ্গ করে থাকে। কুড়ি পচিশ হাত লহা পটের উপর তারা কোনো কাহিনীকে ধারাবাহিকভাবে চিত্ররূপ দেয় এবং সেই কাহিনীকে ভিত্তি করেই গাতিকাণ্ড রচনা করে। এই চিত্র দেখিয়ে, এবং গান গেরে তারা জীবিকা অর্জন করে। তারা একাধারে কবি ও শিল্পী। উড়িশার পাটুয়ারা নিজেদের হিন্দু বলে অভিহিত করলেও তাদের হিন্দু মন্দিরে অবেশাধিকার নেই। তারা মুসলমানদের সবাইকে (পাকি জাতীয় একটি ধান) মাথায় করে বহন করতেও সংকোচ প্রকাশ করে না। তাদের মধ্যে মুখে মুখে রচনা করে গান কেউ কেউ গেয়ে থাকে বটে, কিন্তু অধিকাংশ ক্ষেত্রেই পালার আদর্শে কবিদের রচিত গীতই গাওয়া হয়। বাণী পালার মতো বাণী পাটুয়ার গীতও উপভোগ্য।

বাংলাদেশের শিবের গাজনের মতো উড়িয়া দণ্ডনাট প্রসিদ্ধ। উক্তয় অঙ্গুষ্ঠানেরই আরাধ্য দেবতা শিব। বাংলায় বেমন পুরুষ থেকে ‘বেত তোলা’ ‘ঘট ভৱা’ ইত্যাদি উৎসব অঙ্গুষ্ঠিত হয় উড়িশায়ও তেমনি হয়। গাজনের ‘চামুণ্ডা’, কালীর মতো। চচেমা, চচেমাণী, পজসড়ুরাণী, ফুকীর, ফুকীরাণী বাই ধন প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য। গাজনের গানের মতো বহু রচিত গীত দণ্ডনাটেও গাওয়া হয়। এ ছাটি ষাঢ়া-অঙ্গুষ্ঠান সাধারণতঃ নিয়ম শ্রেণীর মধ্যে আবক্ষ ধাকলেও এতে বহু শান্ত পুরাণের আলোচনা হয়ে থাকে। আভিভেদের স্থান নেই এ অঙ্গুষ্ঠানে। উচ্চ শ্রেণীর লোকও অবাধে ঝোগ দিতে পারে। আবার চড়ক পুজার প্রচলনও উভয় প্রদেশেই আছে। আঙুনের উপর চলা, কাটার শোওয়া, গবু বালির উপর গঢ়ানা, ক্রিতে কাটা ফোটানো, তৌক্ষার খড়ের

উপর চলা, গাছের শাখায় গা ছাটি বেধে অলঙ্ক অগ্নিকুণ্ডে মাথা ঝোলাবো ইত্যাদি ধার্মীয় কাষ্ঠকেশপ্রদ ক্রিয়াগুলি প্রদর্শিত হয়। উদ্দেশ্য শিবের সন্তোষ বিধান। এই আচূর্ণানিক পদ্ধতিতে উভয় প্রদেশের মধ্যে অভ্যন্তর মিল।

আবার সত্যপীরের মানসিক পূজাও দুই প্রদেশেই আছে। আয়ুর্বেদি সম্মান প্রাপ্তি, বিজ্ঞ লাভ, যশ লাভের জন্যে এই পূজা। উভয় প্রদেশে প্রচলিত পৌঁচালী গঁরের মধ্যেও বিশেষ সামৃদ্ধ লক্ষ্য করা যায়। উড়িশায় প্রচলিত কবি কর্ণের পালার তায়া বাংলা ও পারসিক শব্দ যেশানো। সম্বৰত: সত্যপীরের পূজা বাংলাদেশ থেকে উড়িশায় এসেছে। উড়িশায় কোনোদিন হিন্দু মুসলমান সাম্প্রদায়িক সমস্তা জটিল হয়ে দাঢ়ায় নি। বজ্রুর মনে হয় উভয় সম্প্রদায়ের মিলন প্রচেষ্টা বাংলাদেশেই আরম্ভ হয়, পরে ব্যাপ্ত হয় উড়িশায়। বাংলা যেশানো উড়িয়া সংকীর্তন এখনও উড়িশার পঞ্জীগ্রামে প্রচলিত আছে। হাড়িপার শিষ্ঠি বঙ্গদেশের বাজা গোবিন্দচন্দ্রের বাজ্যত্যাগকাহিনী এখনও উড়িয়া পঞ্জী সীমান্তিনীদের অঘন অঞ্চলিক করে। তেমনি অলেখরের লাঙলেখর শিবের বিষয়ে কিংবদন্তী, যেদিনীগুরের কবি ব্রাম্ভেরের ‘শিবায়ন’ কাব্যে রূপায়িত হয়েছে। উভয় প্রদেশের বারমাসী, চড়া, ডাকবচন, কাহিনী কিংবদন্তী, পালা, পার্বণ, যাজা, উৎসব লোকবিদ্যাস ইত্যাদির মধ্যে বিশেষ সাম্য আছে। সবগুলির উদাহরণ দেবার অবকাশ নেই। অসংকুর অবতারণা করলাম মাত্র।

বাংলার বাউল সংগীতের মতো উড়িশায় পিণ্ডুচ্ছাও দর্শনের প্রতীক বহু শরীরভেদ ভজন, শৃঙ্খলাদী বৈরাগ্যমূলক ভজন প্রচলিত আছে। পঞ্জস্থা যুগ থেকে এখন পর্যন্ত উড়িয়া লোকসংস্কৃতির উপর তার প্রভাব বিশেষজ্ঞায়ে বিস্তৃত। মহিয়াখর্মের প্রচারকদের উজ্জ্বলে এখন আশক্তিত নিষ্পঞ্জনীর মধ্যে এই ভাবের জোহার এসেছে। বাংলা বাউল সংগীত ও উড়িয়া ভজনের মধ্যে কি পরিমাণ সামৃদ্ধ আছে তা নিরোক্ত উদাহরণ থেকে বোঝা যাবে:

বাংলা

মনের অচুরাগী আমার পোষা পাখি গিয়াছে উড়ে
বখন পাখির মন ছিল সরল,
কাকি দিয়া কাট্টা গেল তিন পেঁচের শিকল।
ওগো মা তোর পরে ধরি, আমার পাখি দাও ধরে
মনের অচুরাগী পোষাপাখি আমার গিয়াছে উড়ে।
পাখির মাথে ময়রের পাখি,
গৌর বরন সেই না পাখি, চোখ দুইটি রাঙ।
হিজুল বরন সেই না পাখি মেখলে মুনির মন ঝুরে
মনের অচুরাগী পোষাপাখি আমার গিয়াছে উড়ে।

(হারামপি ৬৭ পৃঃ)

উড়িয়া

উজান বৃক্ষে খেলুছি লোটপি পারা
অঠা কাট পঞ্জীয়ে ন পড়ে ধরা
পারাটি যে পঞ্জৰি
নাহি' ইন্তি নাহি ঘোনি
পাঞ্জগোটি পুত্র ঘেরি খেলুছি পরা । ১।
সে পারার ডেগা নাহি'
লক্ষে ঘোজনে উড়ই
জল ফল ন ভুঁই অটে অমরা । ২।
পারা অছি যেউ ঠারে
কেহি তা দেখি ন পাবে
শীতল ছায়া কোটৱে ন পড়ে ধরা । ৩।
পারা আজি ষির উড়ি
বৃক্ষ পঞ্জৰ উপুড়ি
কান রাখু হোলে তজ দুঃখ পাসোরা । ৪।

উভয় প্রদেশের পজীগীতের মধ্যে কতনুর সামঞ্জস্য রয়েছে, নিম্নোক্ত কথেকটি উচ্চাহবণ থেকে বোরা থাবে। বাংলা ও উড়িষ্ণার দিদিয়া ঠাকুরমারা প্রায় একত্বাবেই রূপকথা বলা আবশ্য ও শেষ করেন। এই ধারা কোন প্রদেশ থেকে কোন প্রদেশে প্রাপ্তি হয়েছে বলা কঠিন। গল্পের আনন্দে :

ଓଡ଼ିଆ	বাংলা
কথাটিএ কহ̄, কথাটিএ কহ̄	দিদি লো দিদি একটা কণা
কিম কথা, বেঙ মথা	কি কথা—ব্যাডের মাথা
কি বেঙ, ঠুরা বেঙ	কি ব্যাঙ, সঙ্গ ব্যাঙ
কি ঠুরা, আঙ্গণ মরা	কি সঙ, বাঘুন গোঁক
কি আঙ্গণ, কুঁজি আঙ্গণ	কি বাঘুন, ভাট বাঘুন
কি কুঁজি, কিয়া বুঁজি	কি ভাট, গুয়া কাট
কি কিয়া, রজা ভিয়া	কি গুয়া, চিকি গুয়া
কি রজা, খণ্ডি খজা	কি চিকি, সোনার চিকি
কি খণ্ডি, মিরিগ লণ্ডি	কি সোনা, ছাই খা না
কি মিরিগ, বাড় মিরিগ	তার অর্ধেক ভাগ নে না
কি বাড়, কটা বাড়	ভাগ নিয়ে করব কি
কি কন্টা, কান কোলি কন্টা	তোর ভাগ তোরে দি।
বহি' লাগি থাএ ঝাটা পটা।	(ছেলেভুলানো ছড়া)

(উৎকল কাহানী)

গল্পের শেষে :

ଓଡ଼ିଆ	বাংলা
মো কথাটি সরিলা	আমার কথাটি ফুরোল
ফুল গছটি মরিলা	নটে গাছটি মুড়োল।
হই বে ফুল গছ তু কাহিংকি মলু ?	কেন বে নটে মুড়ুল ?
মোতে কালী গাই খাই গলা	গোকৃতে কেন খাই ?

হই লো কালী গাই তু কাহিঁকী	কেন রে গোকু খাস ?
থাই গলু ? বাখাল কেন চরায় না ?	
মোতে গউড় জগিলা নাহিঁ ।	কেন রে বাখাল চরাস না ?
হই রে গউড় তু কাহিঁকি জগিলু নাহিঁ ?	বউ কেন ভাত দেয় না ?
মোতে বড় বোহু ভাত দেলা নাহিঁ ।	কেন রে বউ ভাত দিস নে ?
হই লো বড় বোহু তু কাহিঁকি ভাত	কলাগাছ কেন পাত ফেলে না ?
দেলু নাহিঁ ?	কেন রে কলাগাছ পাত ফেলিস না ?
পিলা কাসিলা	জল কেন হয় না ?
হই রে পিলা তু কাহিঁকি কাসিলু ?	কেন রে জল হোস না ?
মোতে ধূলিয়া জন্মা কামুড়ি দেলা	ব্যাঙ কেন ডাকে না ?
হই রে ধূলিয়া জন্মা	কেন রে ব্যাঙ ডাকিস না ?
তু কাহিঁকি কামুড়ি দেলু ?	সাপে কেন থায় ?
মুঁ ছুঁই তলে তলে ষাট	কেন রে সাপ খাস ?
কঅল মাউস পাইলে রট করি	থাবার ধন থাবো
কামুড়ি দিএ ॥	গুড় গুড়োতে ষাবো ॥

অর্থ ও কুল মানের অঙ্গ বুড়ো বরের সঙ্গে বালিকা কন্তার বিবাহ দেওয়া; ওড়িশার পঞ্জী অঞ্চলেও দুর্ভ নয়। এই নৃশংস বর্বরতার কবিশঙ্ক নিম্নলিখিতে করেছেন। মরণী পঞ্জীকবিদের গাঁতেও নিরাঞ্জনা বালিকা বধুর কক্ষণ বেষ্টনা কল্প পেয়েছে।

ওড়িয়া

দাঙ্গ নাহিঁ বুঢ়া পাঁকুয়া পাটি বোউ কি লো
বেলৌরে বসিছি আধি তরাটি বোউ কি লো
পর্বত শিখরে পাচিছি বেল বোউ কি লো
তোতে লাজ নাহিঁ

বুড়া মৃগে নেই খংজিলু ফুল বোউ কি লো
 বাপা বসিধিলে গাঞ্জিরী ঘৰে বোউ কি লো
 টংকা পহফিলা দিপহৰে বোউ কি লো
 মোহৰ যেমন্ত নিখাস ধিৰ বোউ কি লো
 টংকা বাবু বোড়ি অংগাৰ হেব বোউ কি লো ॥
 (বোহুক শৰ্ম্মাখ গীতিকা, পৃঃ ৬)

বাংলা

তাল গাছ কাটিয় বোসেৰ বাটিয় গোৱী এল খি
 তোৱ কপালে বুড়ো বৱ আমি কৰব কৌ
 টকা ভেঞ্জে শঙ্খা দিলাম কানে মদন কড়ি
 বিয়েৰ বেলা দেখে এলুয় বুড়ো চাপদাঢ়ি
 চোখ খাও গো বাপ মা চোখ খাও গো খুড়ো
 এমন বয়কে বিয়ে দিলে তামাকখেগো বুড়ো
 বুড়োৱ ছকো গেল ভেমে বুড়ো মৰে কেশে
 নেড়ে চেড়ে দেখি বুড়ো মৰে রয়েছে
 ফেন গালবাৰ সমষ্টি বুড়ো নেচে উঠেছে ।

(লোকসাহিত্য, পৃঃ ৩৬)

বাংলাৰ একটি ছেলেভুলানো ছড়াৰ সঙ্গে আশৰ্দ্ধ মিল পাওয়া থাবে
 আমাদেৱ দণ্ডনাটোৱ চচেইয়া গীতিৰ— শুধু ভাবেৰ নয়, ভাষাৰ মিলও
 কোতৃহলোকীপক ।

ওড়িয়া

ধোৰ চাৰি ছান্দ কহিলু নাগৰ তু মোৰ জীবৰ ধন
 কলা চাৰি ছান্দ ঘেবে কহিবু রে থাচি দেবি বউবন ।
 কঅলা কঅলা এ ছাই কলা লো কলা ত বিল মইবি
 আউৱি ঘেবে তু কলা পচারিলু তোহৰি মুগুৰ কেশি ।

ৰজ চাৰি ছান্ম কহিলু নাগৰ তু মোৰ জীৱৰ ধৰ
ধলা চাৰি ছান্ম বেবে কহিবৰে থাচি দেবী ঘুঁটন ।
থোওৰ খোৰলী এ দুই থোৰ লো থোৰ তো রজাক হংস
আহৰি বেবে তু থোৰ পচারিলু চচেয়াণী লো।

তোহৰি পিঙ্কলা বাস...

ৰজজ রজনি এ দুই রজ লো রজ ত ফুল মন্দাৰ
আহৰি বেবে তু রজ পচারিলু চচেয়াণী লো।

তোহৰি মখা সিন্দুৱ।

বাংলা

জাহু এ তো বড় রজ জাহু এ তো বড় রজ
চাৰ কালো দেখাতে পাই থাব তোমার সজ
কাক কালো, কোকিল কালো কালো ফিঙেৰ বেশ
তাহার অধিক কালো কঞ্জে তোমার মাথার কেশ ।
জাহু এ তো বড় রজ জাহু এ তো বড় রজ
চাৰ ধলো দেখাতে পাই থাব তোমার সজ
বক ধলো, বস্ত্র ধলো ধলো রাজহংস
তাহার অধিক ধলো কঞ্জে তোমার হাতেৰ শৰ্ষ ।
অবা রাঙা, কৰবী রাঙা রাঙা কুহম ফুল
তাহার অধিক রাঙা তোমার মাথার সিন্দুৱ ॥

(শোকসাহিত্য, পৃঃ ২৭)

ছেলেভুলানো ছড়ায় আৰও কত সাদৃশ । দুই প্ৰদেশেৰ পিণ্ডৱা টাবয়ায়াকে
একইভাবে ডাকে :

উড়িষ্যা	বাংলা
আ কহুমামুঁ শৰদ শৰী	আৰ আৱ টান মাঝা
থো কাঠু হাতৱে পড় বে খসি	ঠি দিবে থা

আ আ অহুমামু আ আ
পাট কাছটিএ দেই যাআ
গোটিএ দেলে কান্তু মোর হসিৰ
ৰোডিএ দেলে পিঢ়া মাড়ি বসিৰ ।

মাছ কুটলে মুড়ো দেব
ধান ভানলে কুড়ো দেব
কালো গোকুৰ দুখ দেব
চাঁদেৱ কপালে চাঁদ টি দিয়ে দ্বা ।

(লোকসাহিত্য, পৃঃ ২১)

পঞ্জীগ্রামের বারোমাসের স্বত্ত্বাংশ মিয়ে রচিত বারমাসী । বারোটি
পদেৱ কৃত পরিসরে নিৰাড়ৰ, নিষ্পট পঞ্জীজীবনেৱ প্ৰত্যক্ষ স্পৰ্শ পাওয়া
যাব । বারমাসী নারীসমাজেৱ একান্ত নিজস্ব । বারমাসীৰ গভীৰ অমৃতুতি ও
সাবলীল ছন্দে যেন পঞ্জীপ্রাণেৱই স্পন্দন শোনা যাব । বৰ্ষাপনেৱ এই
সংক্ষিপ্ত বৰ্ণনা কোথাও অতীত সৃতিৰ কৰণ বসে বাংকৃত, কোথাও বা দুঃখময়
জীবনেৱ আশঙ্কায় উঠেল । হিন্দী, ভোজপুরী, উড়িষ্বা ও বাংলা ভাষায়,
বহুবিধি বারমাসী প্ৰচলিত আছে । অধিকাংশেৱ মধ্যে প্ৰায় একই ভাৰতৰাবা
প্ৰচলিত । দুই প্ৰদেশেৱ কৃচিৰ সান্দৃশ্য ধৰা পড়বে নিষ্পোক্ত খান্ত বারমাসী
থেকে :

বাংলা

জ্যৈষ্ঠ মাসে মিষ্ট ফল
আঘাতে বিৰিষাৰ জল ।
ভাত্র মাসে তালেৱ পিঠা
আখিন মাসে শশা মিঠা ।
অস্ত্রান্তে নবাব নতুন ধান কেটে
গৌৰ মাসে পিঠে পাৰ্বণ ঘৰে ঘৰে পিঠে ।

আৰাবণে ঝুলৱধাৰা ধি আৱ মুড়ি
ভাত্র মাসে পাঞ্চা ভাত ধান মনসাৰুড়ি ॥

উড়িষ্বা

মণিশৰে নৃআ ভাত চুঙ্গুড়ি মাছৰ বস
অশিগৰে ঘিঅ পিঠা, কাৰ্ত্তিকে হবিয়
পৌৰ মাসে মূলা-মুড়ি খাইবাকু মিঠা
ঘন আউটা পাটকপুৰা কমলী চকটা ।

বারমাসৰে বাব খাইলু
আউ খাইবু কী
পখাল ভাতৰে বাইগণ পোড়া
খেচেড়ি ভাতৰে ধি ।

ভাষণঃ লোকসাহিত্য প্রবোধচন্দ্ৰ বাগচী

লোকসাহিত্য সাধুসাহিত্যের বিরোধী নয়, যদিও তা মূলতঃ পঞ্জীগ্রামের সাহিত্য। আটান কালেও নাগরিক সাহিত্য ছিল। তখন কিন্তু নাগরিক ও গ্রাম্য সাহিত্য এত প্রভেদ ছিল না। নাগরিক সংগীত ও গ্রাম্য সংগীতে তফাং হঘেছে ইংৰেজ আমলে— শাস্তিদেব থা বললেন— বৈদেশিক প্রভাবে। লোকসাহিত্য অসাধু বা তথাকথিত অর্থে ‘গ্রাম্য’ অবগুহ্য নয়। বৈদেশিক সাহিত্য অধ্যয়ন না কৰলে হয়তো বৰ্তমান নাগরিক সাহিত্য সৰতোভাবে বোধগম্য হতে পারবেন। কিন্তু লোকসাহিত্য বিচারের সময় বিদেশীর চোখে দেখলে চলবেন। তার মধ্যেও সংস্কৃতি আছে, যদিচ তা দেশজ। লোকসাহিত্যের বচনিতারা সংস্কারবৰ্জিত ছিলেন, এমন নয়। শিবঠাকুৰের বিঘ্রের সম্পর্কে অচলিত গ্রাম্য ছড়াৰ—বিষ্ট পড়ে টাপুৰ টপুৰ নদৱে এল বান ইত্যাদি— সাধাৱণ পৌৱাণিক ব্যাখ্যা ছাড়াও ষে-গভীৰ আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা হয় শৈবদৰ্শনের মূল হল তাই। বাংলা লোকসাহিত্যে বিভিন্ন বক্ষের সংস্কাৰ ও শিক্ষাৰ বিভিন্ন ধাৰা এসে যিশেছে। মনস্তুক্তদীন সাহেব লোকসাহিত্যে হিন্দুমুসলমান ভাবধারার কথা বলেছেন। শ্রীযুক্ত আনন্দোৰ ভট্টাচাৰ্য লোকসাহিত্যে উপজাতীয় ধাৰাৰ কথা বললেন। বিভিন্ন পদেশেৰ লৌকিক ধাৰাৰ মধ্যেও বে কতখানি ঐক্য বিষ্টমান, তাৰও পৱিত্ৰ পাওয়া গেল শ্রীযুক্ত কৃষ্ণবিহারী মাশেৰ কাছে।

এমনি সামুদ্রিক উভিশা ছাড়া অন্য প্রদেশের লোকসাহিত্যের সঙ্গেও ধারা
সম্ভব।

আমাদের লোকসাহিত্যের ধারাই দেশের আদর্শ সাংস্কৃতিক ধারা, না
ইংরেজি শিক্ষার ফলে প্রসারিত সাহিত্যের ধারাই আদর্শ ধারা—এটা বিচারের
বিষয়। কোন ধারায় নতুন শুণের সাহিত্য গড়ে উঠলে দেশের লোক তা
মনেপ্রাণে গ্রহণ করবে সেটাও জানতে হবে। বলাই বাহল্য, দেশের সঙ্গে
ধে-সাহিত্যের প্রাণের ষোগ সবচেয়ে বেশী, তার দ্বাবিহ সর্বাঙ্গে। বর্তমান
সাহিত্যের ক্ষেত্রে দেখা যায় যে মুক্তির পুনর্ক বিজয়ের সংখ্যা খুব বেশি নয়।
কারণ একেত্রে পাঠকগোষ্ঠী একটি ছোট গণ্ডির মধ্যে আবক্ষ। সেই গণ্ডি
পেরিয়ে দেশের লোকের মর্মস্থলে পৌছতে হলে লোকসাহিত্য এবং বর্তমান
নাগরিক সাহিত্য এই দুই ধারার মিলন ঘটাতে হবে। তবেই আমরা দৃষ্টি ও
বুদ্ধির সংকীর্ণতা অতিক্রম করে বৃহত্তর জগতে প্রবেশ করতে পারব এবং
সাহিত্যের ব্যাধির প্রসার ও ব্যাপ্তি সম্ভব হবে।

শিশুসহিত



শিশুসাহিত্যের সূচনা প্রাতঃমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রথম কথা, শিশুসাহিত্য কাকে বলব ? শিশুর বোধশক্তি এবং ভাষাজ্ঞানের বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে তার অন্য ধ্রে-সাহিত্যের প্রয়োজন হয়, ধ্রে-সাহিত্য তাকে একাধারে আমন্ত এবং শিক্ষা দেয়, তার কল্পনাকে প্রসারিত, বৃদ্ধিকে মার্জিত এবং জ্ঞানভাণ্ডারকে পুষ্ট করে তাকেই আমরা শিশুসাহিত্য বলতে পারি । গল্প, কবিতা, নাটক থেকে আরম্ভ করে দর্শন, বিজ্ঞানের বই—সবেরই এর মধ্যে স্থান হতে পারে, যদি ছেলেমেয়েদের উপর্যোগী সরল এবং সহজ ভাষায় লেখা হয় । কাজের স্থানিক অন্য দু'বছর বয়স থেকে ষোল বছর বয়সের ছেলে-মেয়েদের প্রয়োজনের দাবী যেটানো এর কর্মক্ষেত্রের পরিধি ধরা যেতে পারে ।

এরপর শিশুসাহিত্যের বিভিন্ন স্তরের কথা আসে । শিশুর বয়স অনুযায়ী শিশুসাহিত্যের বিভিন্ন ধাপে বিভিন্ন বর্কমের আঙ্গিকের দরকার হয় । প্রথম স্তরে আসে ঘূর্মপাড়ানি গান ও ছড়াগুলি, খনি এবং ছন্দের মাধুর্যের সঙ্গে আবোল-ভাবোল বহুনি এ-স্তরের সাহিত্যে বেশ চালানো যায় । এর পরের স্তরে প্রয়োজন হব ধরনিযাধুর্যের সঙ্গে স্বসংগত কথার মানের । শিশু মহারাজের স্তবস্তুতি, বড়োদের বহু উক্তি কল্পনা, আশাভাকাঙ্ক্ষা, হাসিকাঙ্ক্ষা ইত্যাদি শিশুর কর্মে এই স্তরের ছড়া এবং গরণগুলির মধ্যে । অন্তপ্রামাণের ছড়াছড়ি চলে । মাতৃস্বরের মেহেসে কবিত্বের মাঝাম্পর্শে উজ্জ্বল এই স্তরের বহু অর্থ্যাত অন্তর কবির রচনা । শিশুর অজ্ঞাতস্মারে এই সমস্তে মাঝের কোলে তার ছন্দের সাহিত্যসেজা—^১

মিলের এবং অঙ্গপ্রাণের কান তৈরি হয়, জগতের শত মহাকবিদের মহাকাব্যের অগ্রভূমি এইখানেই। এই স্তরের শিশুসাহিত্যে অর্ধাং ছড়ার বাজে শিশুরা সর্বজাই প্রোত্তা নয়, কোথাও কোথাও রচনিতাও বটে। তার ছন্দের কান তৈরি হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সে বহুস্ত ক'রে, খেলার ছলে বা অন্তকে আঘাত করবার জন্য ছড়া রচনা করে, শহরে গ্রামে এর অনেক উদাহরণ মিলবে। এরপর আসে পুরোপুরি গল্লের যুগ। বোধশক্তির বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে শিশুদের কল্পনা চোখে-দেখা-জগতের বাইরে ঘুরে বেড়াবার ক্ষেত্র চায়। ঐ-স্তরের প্রথমে আসে জীবজন্তুর গল্ল। তার পর ক্রমে রাখালের পিঠে-গাছ, নাপিটের ভূতধরা, তাতির বোকায়ি প্রভৃতির গশি পেরিয়ে শিশু আবও অজানার বাজে থাকা করে, তালপত্তর খাড়া, ঘূমস্ত পুরী, সাতভাই চম্পা, সাতশ রাঙ্কসীর বাজে পাড়ি দেয়। এই সময়ে সে মায়ের ঠাকুরমার কোল ছেড়ে বাপের ঠাকুরদানার গল্লের আসরেও বসতে শিখেছে, নিছক কল্পনার উপর নির্ভর করে আর চলে না এখন, এটা কি, ওটা কোথায়, এটা কেন, ওটা কবে হ'ল—এ-সব প্রশ্নের জবাব দিতে হয় তাকে সহজবোধ্য ভাষায়। অভৌতের উক্ত গ্রীক পণ্ডিত বাজাকে বলেছিলেন “জ্যামিতি শেখবার কোনো বাজকীয় সহজ পথ নেই।” কিন্তু সেকালের এবং একালের অনেক পণ্ডিতই এতে সাধ দেখনি। শিশু-মহারাজের জন্য সেকালের পণ্ডিতেরাও বাজনীতি ধর্মনীতির সহজবোধ্য বই লিখেছেন আজও পদাৰ্থ-বিজ্ঞা, জীববিজ্ঞা, শিল্প, ইতিহাস, ভূগোল ও জ্যোতিষের এমন কি বড়োদের জন্য রচিত সাহিত্যের শিশুপাঠ্য সংস্করণ বেরোচ্ছে। ছেলেবেলায় এই ভাবে নানা বিষয়ের সঙ্গে সহজে পরিচিত হওয়ার স্থূলগ পেলে শিশু তার নিজের পছন্দ অঙ্গবাহী নিজের ভবিষ্যতের পথ হিস ক'রে নিতে পারে, তার অনেক শক্তির অপব্যয় বেঁচে থায়। এ একটা অস্ত লাভ।

এই গেল শিশুসাহিত্যের শ্বেটামুটি ক'টি স্তর,—ছড়া, গল্ল ও প্রথমের স্তর। অর মধ্যে দ্বিতীয়টিরই প্রচার এবং জনপ্রিয়তা বেশী। এ প্রসঙ্গে বলা প্রয়োজন,

প্রাচীনকাল থেকে কথোসাহিত্যের দৃটি ধারা শ্পষ্ট চোখে পড়ে, একটি পুরুষ-প্রভাবিত সত্যবৃটনামূলক আধ্যাত্মিকার ধারা, আর একটি নারী-প্রভাবিত কল্পনামূলক গল্পের ধারা। এই দুই ধারার মিশ্রণে গড়ে উঠেছে অতীতের মহাকাব্য এবং পুরাণগুলি, হীনবানী বৌদ্ধদের ‘জাতক’ এবং মহাবানী বৌদ্ধদের ‘অববান’ গ্রন্থগুলি, শুণ্ডিয়ের ‘বৃহৎকথা’, দণ্ডীর ‘দশকুমার চরিত’, বাণিজ্যের ‘কাবৰী’ প্রভৃতি শত শত গ্রন্থ, যা আজ দু’হাজার বছর ধ’রে বহু লোককে আনন্দ দিয়েছে এবং ভবিষ্যতেও দেবার ক্ষমতা রাখে।

ইংরেজি উনিশ শতকের মাঝামাঝি পর্যন্ত বাংলাদেশের ছেলেমেয়েদের সাহিত্য ছিল মা-ঠা-কুরমার মুখের ভাষায় ছড়া এবং রূপকথার গুণীর মধ্যে। এর সঙ্গে যাত্রার কথকতার আসরে বড়োদের আনন্দের ছিটেকেঁটা পড়ত বটে ভাদের ভাগে, তবে সেজগ মাঝী চলত না। প্রধানত পাঞ্চাত্য প্রভাবের ফলে এই সময় পশ্চিমদের নজর পড়ল শিশুদের উপর। পুর্খিপত্রে শিশুসাহিত্য সৃষ্টি আবস্থ হল। প্রথমদিকে যে-বইগুলি লেখা হল তার অধিকাংশ বিচ্ছান্ন পাঠ্য বই, ছেলেদের বাতারাতি পশ্চিম এবং স্বেচ্ছ হ্রস্বীল ক’রে তোলবার জন্য লেখা। এ সব বই-এ মনোরঞ্জনের চেষ্টা যে একেবারে ছিল না তা নয়, অন্ন ছিল। বেত্রদণ্ডবিড়ালিত বাংলার শৈশবকে সাহিত্য ক্ষেত্রে অথবা প্রাপ্য সম্মান দিলেন ব্রহ্মজ্ঞান। শুধু মীতিশিক্ষা, আনশিক্ষা দিয়ে নয়, আনন্দ দিয়ে, ভালবাসা দিয়ে। প্রধানত তাঁর আদর্শ ও অঙ্গপ্রেরণায় বিগত পক্ষাশ বছরের শিশুসাহিত্য লালিত পালিত ও বর্ধিত হয়ে এমন একটি পরিণতি লাভ করেছে যা নিয়ে বাঙালী গর্ব বোধ করতে পারে। গত পাঁচবছরের শিশুসাহিত্যে এই পরিণতির চিহ্ন পরিষ্কৃত। আজকের অধিবেশনে উপস্থিতি যে-সব সুসাহিত্যিক ছেলেমেয়েদের জন্য সাহিত্যরচনায় নেমেছেন তাঁদের ভাষণ ও আলোচনা থেকে আমরা বাংলাদেশের শিশুসাহিত্যের বর্তমান কল্প ও প্রগতি সবক্ষে অনেক কিছু জানতে পারব।

শিশু-সাহিত্যের বিষয়বস্তু লীলা মজুমদার

শিশু সাহিত্যের বিষয় নিয়ে আলোচনা করতে গেলে গত পাঁচ বছরের বিষয় বলাও যা, গত চালিশ বছরের বিষয় বলাও তাই। কারণ, যদিও দেখতে দেখতে আমাদের চারিদিকে ছোটদের বইএর এক বিশাল গুরুত্ব জমে গেছে, উনচালিশ বছর আগে “সন্দেশ” পত্রিকার প্রথম সংখ্যা যখন প্রকাশিত হয়েছিল, তখনও ধে-সকল বিষয় নিয়ে আলোচনা হত এখনও তাই হয়। ছোটদের নাম-ধার্ম, চুলের ছাটের অদল-বদল হয়েছে মাঝ। তার বেশী হবেই বা কেন? সমস্টি ম'ম তাঁর সম্প্রতি-প্রকাশিত একখানি বইএ বলেছেন যে কাব্যের আদর চিরকালের জন্ত, কিন্তু গঢ়-সাহিত্যের আদর দ্রুতিন পুরুষ বড়জোর টিকে থাকে, তাবপর সে সেকেলে হয়ে থাই। তখন তাকে ছাত্ররা আর পঞ্জিতরা ছাড়া কেউ নাকি বড় একটা পড়েও না। কথাটার সত্যাগ্রিধ্য বিচার করবার সময় এখন নেই, কিন্তু আমার মনে হয় প্রেষ্ঠ শিশু-সাহিত্য হল ঐ কাব্যশ্রেণীর রচনা, এবং তার আদর চিরকালের নিমিত্ত। উক্ত উনচালিশ বছরের পুরাণো “সন্দেশ” খানা যদি কেউ খুলে দেখেন, তিনি একথা স্বীকার করবেন। Alice in Wonderland হল আরেকটি দৃষ্টিস্তুপ।

আবার অবেকে বলেন যে শিশু-সাহিত্য বলে আলাদা একটা সাহিত্য ধারকে পাবে না। আমাদের মতে সহজ ভাষায় লেখা ছোটদের উপযুক্ত সাহিত্যকেই শিশুসাহিত্য বলা থাই।’ ছোটদের নিজেদের রচনা কিংবা

তাদের বিষয়ে রচনা হলেই কিন্তু শিশু-সাহিত্য হয় না। এমন কি ছেট ছেলেদের একচে-পাকা রচনাও আম-কথনই শিশু-সাহিত্য হয় না। আসল কথা হল কেবলমাত্র তারাই ছোটদের জন্য লিখতে পারে, যাদের নিজেদের ছোটবেলাকার চোখ দিয়ে দেখ। ছেলেবেলাকার কথা মনে আছে। আবার শুধু ঘটনাগুলিকেই মনে রাখলে যথেষ্ট হবে না, ছোটবেলার দৃষ্টিধারিও চাই। তাহলে বিষয়বস্তু বাছাবাহির আর কোনো ল্যাঠা থাকে না।

চুনিয়ার সমস্ত বিষয় নিয়ে শিশু-সাহিত্য হতে পারে। স্টিট, ধূংস, রাগ, হিংসা, দ্বেষ, ভালবাসা, কিছুই বাদ দেবার প্রয়োজন নেই; প্রয়োজন শুধু একাধারে পরিগত বৃক্ষি আৱৰ শৈশবের দৃষ্টি। অনেকে ভাবেন শিশু-সাহিত্য হল বড়দের জন্য বই লেখার ট্রেনিং গ্রাউণ্ড। বেশ খাস। একটি কুস্তীর আখড়া পাওয়া গেল, এখানে সহজেই বাহবা পাওয়া থাবে, আবার সেইসঙ্গে দিবিয় হাতটাকেও পাকিয়ে নিয়ে, পরে বড়দের লেখার ক্ষেত্রে নির্ভয়ে নেমে পড়া থাবে। কিন্তু ছোটরা ত অসম্পূর্ণ বড় মাঝুষ নয়, তারা হল গিয়ে সম্পূর্ণ ছোট মাঝুষ। তাদের চুনিয়াকে দেখবার ধৰনটাই আলাদা। দে-চোখ থাব নেই, মে হাজারবার শিশু-সাহিত্যের বিষয়বস্তু নির্বাচন করতে পারে, কিন্তু শিশু-সাহিত্য রচনা করতে পারবে না।

শিশুসাহিত্যের বিষয়-তালিকাতে বাস্তব-অবাস্তব ভেদ নেই। অবাস্তব নইলে কেমন করে চলে? বাস্তবের তো মাত্র দশ দিকে বিস্তার, তাহা অবাস্তব এটা নয়, শোটা নয়, এখন নয়, এখানে নয়, অতথানি নয়, পদে পদে বাধা। শিশু-সাহিত্যে অসম্ভবের চাহিদা আছে। পরী আছে, রাঙ্গন আছে, ছুইই একটু বোকাঘৰতো; আৱ কথা বসতে পারে এমন হাজাৰ হাজাৰ অসমানোৱাৰো আছে, দু'চাৰজন ছাড়া তাদেৱ সকলেৱ কি বৃক্ষি! ছোটদেৱ গল্পে অসম্ভব অসম্ভবে চলে থাবে, তৃষ্ণী বলে কিন্তু অসংগতি চলবে না। কুকুৰদেৱ কুকুৰ-কুকুৰ স্বত্বাব ধাৰতে হবে। পৰীৱা উড়বে আৱ ভূতদেৱ ইাটু থাৰবে

ଉଲଟୋ ଦିକେ । ଏମଯ ନିଯମକେ କି ପାଚ ସଂରେର ଯେମାନ ଦିଯେ ବୈଧେ ଦେଓଯା ଯାଏ ? ଏ ହଳ ଚିରଦିନକାର ।

ଦୁନିଆର ସବ ବିସ୍ତେ ଶିଶୁ-ମାହିତ୍ୟ ବଚନା ହତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଛୋଟଦେଵ ଜୟ ବହି ଲିଖିଲେଇ ମେ ଶିଶୁ-ମାହିତ୍ୟ ହୁଁ ଯାଏ ନା । ଅର୍ଥମତଃ ପାଠ୍ୟପୁସ୍ତକଙ୍ଗିର ଅଧିକାଂଶକେଇ ବାନ୍ ଦିତେ ହେ । ସାର ପ୍ରକାଶ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଶୁଣୁ ଆଜିନେ, ଶୁଣୀର ହାତେ ପଡ଼ିଲେ ମେ ଓ ସେ ଜାତେ ଉଠେ ମାହିତ୍ୟର ସମଗ୍ରୋତ୍ତି ହୁଁ ସେତେ ପାରେ ଆ, ଏମନ କଥା ବଲଛି ନା । ତବେ କିମା ମାହିତ୍ୟ କାରୋ ଅପେକ୍ଷାୟ ବସେ ଥାକେ ନା, ତାର କାହିଁ ଥେକେ କେ କୋନ୍ ଶିକ୍ଷା ଗ୍ରହଣ କରି କି କରି ନା, ତାତେ ତାର କିଛି ଆମେ ବାଯି ନା । ମେ ଫୁଲେର ମତୋ ବିକଶିତ ହୁଁ ଓଠେ, ତାକେ କେ ଦେଖିଲ ଆର କେ ଦେଖିଲ ନା, କେ ତାର ମୌର୍ଯ୍ୟ ପେଲ ଆର କେ ପେଲ ନା, ମେ ତାର ହିମାବ ବାଥେ ନା । କେଉ କିଛି ନା ଶିଖିଲେଓ ତାର ମାହିତ୍ୟ-ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ତା ଝାନ ହୁଁ ଯାଏ ନା । ଶିଶୁ-ମାହିତ୍ୟର ବେଳାତେ ଓ ତାଇ । “ଛୋଟ ଛେଳେଦେର ଏହିମର ଶେଖାତେ ହେ”—ଏହି କଥା ମନେ କରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରଚନା ତୈରି ହୁଁ ନା । “ଆମି ନଇଲେ ଗାନ୍ଧେର ପାତାଯ ସବୁଜ ବଂ ଧରିବେ ନା”—ଏହି ମନେ କରେ କି ଆର ପୃଥିବୀର ଉପର ଶୂର୍ବେର ସୋମାଲୀ ରୋଦ ବଲାମଳ କରେ ଓଠେ ? କିନ୍ତୁ ତବୁ ଓ ଐ ରୋଦ ଲେଗେଇ ଧରି ଶାମଲ ହୁଁ ଯାଏ । ହୁସର ହୁଁ ବିକଶିତ ହେଉଥାଇ ମାହିତ୍ୟର ଉତ୍ତାବ, ଶେଖାନୋ ତାର ଆସିଲ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ନମ୍ବ ।

ତବେ ଅପରଗକ୍ଷେ, କଥେକଟି ଜିନିମକେ ଶିଶୁ-ମାହିତ୍ୟର ବିସ୍ତାରାଳିକା ଥେକେ ହେଟେ ଫେଲୁତେ ହ'ବେ, ସେମନ ଛିଁଚ୍-କୀଛନେ କବିତା, ଛିଁଚ୍-କୀଛନେ ଗଲ୍ଲ । କୋଥାର କାର କେ ଘରେ ଗେଲ, କେ କତ ରକମେ କଟ ପେଲ, କାର ଭାଗ୍ୟଦୋଷେ କି ରକମ କରେ କାର ଜୀବନ ବ୍ୟର୍ଥ ହୁଁ ଗେଲ ; ଏହି ଧରନେର ସବ ଖୁଚିଯେ ଚୋଖେର ଅଳ୍ବେର-କରା, ଯନ-ଛୋଟ-କରେ-ଦେଓଯା, ହତାଶାମୂଳକ ଗଲ୍ଲ ଆର କବିତା ଦୂର କରେ ଖିତେ ହେ । ହୁଅଥେର କଥାର ଶୁଣୁ ତଥନେଇ କୋନେ ମୂଲ୍ୟ ଥାକେ, ସଥନ ତାର ମଧ୍ୟେ ଦିରେ ଯାଇଥେର ଚରିତ ଦୂଚ ହୁଁ ଓଠେ, ଚିନ୍ତ କ୍ଷମା କରିତେ ଶେଷେ । ଏ-କଥା ବଡ଼ଦେବ ମାହିତ୍ୟର ସେମନ ଖାଟେ, ଛୋଟଦେର ବେଳାତେ ଓ ତେମନଇ । ଛିଁଚ୍-କୀଛନେଦେବ ଆୟରା କୋନୋମତେଇ ପ୍ରତ୍ୟ ଦେବ ନା ।

কিন্তু চোরভাকাতের গল্প চল্বে। শোনা থাক বিলেতে নাকি ছোট-ছেলেদের ডিটেকটিভ বই পড়ে চুরি-ভাকাতি করবার ইচ্ছা হয় ; সেইজন্তু অনেক অভিভাবক চিন্তিত হয়ে পড়েছেন। এখানে পুনরায় দৃষ্টিভৌম কথা ঘটে। আমাদের ছেলেরা জানে চোরবা হল তাদের বাবা-মাদের দুশ্চিন্তার কারণ, অতএব গোড়া থেকে চোরদের প্রতি সহামূল্কতি হওয়াটা তাদের পক্ষে স্বাভাবিক। তবে আর কেন নিচিষ্ঠে বাস করার আনন্দের মধ্যে, একটা মৃছ শিহরণের আনন্দ থেকে তাঁদের বঞ্চিত করা ? এখনো মনে আছে ছোটবেলায় নমুন ভাকাতের গল্প শুনেছিলাম। সে নৌকো করে চুরি ভাকাতি করত আর তাল তাল সোনাদানা বাঢ়িতে এনে জমা করত। একদিন গভীর ঝাতে নমুন দলের লোকরা একটা নৌকোকে আটকেছে। এমন সময় নৌকোর ভিতর থেকে নমুন মা বাষের মতো চোখ করে বেরিয়ে এসে হাক দিলেন, “নম্যা !” নমুন ঠক্ক করে কাঁপতে কাঁপতে এগিয়ে এল। মা বললেন, “লক্ষ্মীচাড়া ব্যাটা ! আমার পা ছুঁয়ে শপথ করু যে—এমন কাজ আর কক্ষনো করবি না।” নমুন গুটিশুটি এসে পা ছুঁয়ে শপথ করল। সেই নমুন ভাকাতি ছেড়ে দিয়ে গ্রামে গিয়ে রুখে বসবাস করতে লাগল। এমন ধারা গল্প শুনলে কারো কি কোনো অনিষ্ট হ'তে পারে ? ভাগিয়স চোরবা আছে, তাই না মাঝখান থেকে ছোটছেলেরা একটু আনন্দ পেয়ে নিতে পারে।

চোরভাকাতরা না হয় পাখ করে গেল, ভূতপ্রেত বিকট দানবদের বিষয়ে গল্প শেখা কি উচিত ? শেষটা ছেলেমেয়েরা ভৌতু হয়ে থাবে না তো ? আমার মনে আছে বাইশ বছর আগে এইখানে, লাইব্রেরিয়ে সামনে মহারাজার তলার আমি অঙ্কের ঙাশ নিছি। হঠাৎ দেখি একটি ছেলে দিবিয় আমার নিকে পাখ ফিরে বসে, গাছে ঠেস দিয়ে কি-একটা পড়েছে, আর তার চোখ ঠিকৰে বেরিয়ে আসছে, ভূক্ষ কপালে উঠে থাক্ষে, চুল খাড়া হয়ে উঠছে। আবি এমনি অবাক হয়ে গেলাম, যে রাগু করতে ভুলে গেলাম। বাঁদরের তেলচিটে বাঁশ বেঁৰে উঠার কথা বক করে, ছেলেটাকে বললাম, “এনিকে আৱ !” দেখি

তার হাতের বইটার উপর একটা কালো অঙ্ককার গহুরের ছবি আঁকা, তার মধ্যে থেকে মাথা বের করে রেখেছে একটা বিকর্ট জানোয়ার মা কি ঘেন। বইএর নাম—“তিব্বতী শুহার ভয়ঙ্কর, রোমাঞ্চ সিরিজ ২২ নং।” ছেলেটার ঐ গভীর রোমাঞ্চময় আনন্দের কথা এখনো যনে আছে। আমরা রোমাঞ্চ সিরিজের নাম পরিবর্তন করতে পারি, ভাব মার্জিত করতে পারি, ভাষা বিশুদ্ধ করতে পারি, কিন্তু রোমাঞ্চকর কাহিনী থেকে ছেলেমেয়েদের বক্ষিত করব কোন অধিকারে ? যনগড়া গল্প শুনে, কাল্পনিক ভয় পেলেই তারা যদি ভীতু হয়ে থায়, তবে তারা পৃথিবীর সত্যিকার বিপদের সম্মুখে দাঢ়াবে কি করে ?

কেউ কেউ ছোটদের প্রেমের গল্প পড়তে দেন না। কিন্তু শাদের জীবন প্রেম দিয়ে ঘেরা থাকে, ছোটবেলা থেকে সেই প্রেমের কথা শুনলে তাদেরই শ্রাকা হয়ে থাবার সবচেয়ে আশঙ্কা আছে, এ তো খুব যুক্তিসংগত কথা হল না। শ্রাকারা প্রকৃত প্রেমকে শ্রদ্ধা করে না, কৃত্রিম ভাবাবেগে নিয়ে উচ্ছ্঵াস করে। ষে-প্রেম মাঝুষকে স্বার্থশূণ্য করে দেয় তার কথা পড়লে ছেলেরা শ্রাকা হয়ে থাবে, এ কেমনধারা কথা ? তাই বলে শুধু কলমা আর কাব্য-কাহিনী দিয়ে সাহিত্য স্থষ্টি হয় না। শিশু-সাহিত্যে জীবনকাহিনী, ভমণকাহিনী, জ্ঞানবিজ্ঞানেরও স্থান আছে। কিন্তু এ-সকল ষেন সাহিত্যের অন্তরে আসন পায় শুধু সত্যের সৌন্দর্যে, ভাবের গভীরতায়, ভাষার লালিত্যে। বই মাত্রেই সাহিত্য নয়। ছেলেরা অ্যাডভেঞ্চারের গল্প পেলে, দ্বিক্ষিদিক্ষ ও ব্যাকরণ-জ্ঞানশূণ্য হয়ে আশানে-মশানে, ভূতের বাড়িতে, বর্মার জঙ্গলে, দামী স্থাট পরা ও ভূল বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব-ওয়ালা গোয়েন্দাদের পিছু পিছু ভক্তিঅক্ষয় গদগদ হয়ে কেন ঘুরে বেড়ায়, দে বিষয় কিঞ্চিং গবেষণার প্রয়োজন। আসল কথা হল ষে-কারণে আরেকটু কম বয়সে পরীদের অঙ্গুত কৌর্তিসজ্জনে মোহিত হয়ে যেত, এখন দশবারো বছর বয়সে সেই কারণেই দুঃখপোষ্য কাহিনীতে আর মন ওঠে না। তার চেয়ে আরও কঠিন পদার্থে এখন মস্তশূট করবার ইচ্ছা হওয়াটা স্বাভাবিক বইকি।

সেইজন্তু হাজার হাজার নৌকাসুষমণির ধোজে জীবন্ত ম্যায়িরা, একচোখে

ভিথিরীরা, গভীর রাতে না থেমে না ঘুমিয়ে, যেখানে-সেখানে বিচরণ করে। অবশ্য তাদের যতই সন্দেহের চোখে নিরীক্ষণ করা যাক না কেন, আমল-পাপিষ্ঠ হল গিয়ে মোটাসোট। অমায়িক পিসেমশাই, ধাঁকে সকলে ছোটবেলা থেকে চেনে বলে আদৌ সন্দেহ করে না। গত পাঁচ বছরের শিশু-সাহিত্যের মধ্যে এই ধরনের গল্পের নির্দারণ প্রাধান্ত। এরাই হল সর্বাপেক্ষা জনপ্রিয়। কারণ এরা বালকের মনের কাছে চেমাশোনা, আইনমানা, পোষমানা, একঘেঘে-কথা-শোনা, নিরাপদ জীবনযাত্রার মধ্যেও এমন বসের আস্থাদ এনে দেয় যা আর কোনো কিছুর মধ্যে পাওয়া যায় না। জোর করে এ ধরনের বই পড়া বন্ধ করে দেওয়া যায় না। কিন্তু অভিজ্ঞতা বলে, প্রকাণ্ডে না পারলে গোপনে এ বিষয়ে চৰ্চা চলবে। একমাত্র উপায় এই তৃষ্ণা নিবারণের অন্ত ব্যবহাৰ করা। সন্তা খেলো গল্প, ভূল বৈজ্ঞানিক তথ্য, অশুল্ক ভাষা পরিহার করেও রোমাঞ্চ-বহস্তের কাহিনী হয়। গত পাঁচ বছরের মধ্যে এমন একটিও বই প্রকাশিত হয়নি যা Treasure Island এর পাশে দাঁড়াতে পারে। অথচ এই বিষয় নিয়েই সেৱা শিশু-সাহিত্য রচনা করা যেতে পারে।

জীবনকাহিনী, অ্যগকাহিনী, জ্ঞান-বিজ্ঞানের কথা দিয়েও এ-প্রয়োজন অনেকাংশে মেটানো যায়। তবে রসগ্রাহী বসিকগণ না হলে এ-কাঙ্গে হস্তক্ষেপ করা বিপজ্জনক। কিন্তু এ-ধরনের রচনা পরোক্ষভাবে মাঝারিশাইদের বিনা-পংসার অ্যাসিস্ট্যান্ট বলে, এদের দ্বিগুণ আদর হওয়া উচিত, এবং রচনার ভাষা চলিত ও বিষয় সহজ হলেও উভয়েরই নিখুঁত ও নিভূল হওয়ার আৱণ বেশী প্ৰয়োজন।

অনেক কিছু বলা হল, কিন্তু হাসিৰ গল্পের ও কবিতার বিষয় বলা হল না। বিষয়টা শুনতে যত সহজ, কাজেৰ বেলাৰ ততটা নয়। ছোটদের হাসানোঁ বড়দের হাসানোৰ থেকে অনেক বেশী কঠিন ব্যাপার, কাৰণ ছোটদের রসবোধে বিস্তৃতি আছে কিন্তু গভীৰতা নেই। হাসিৰ কাৰণটাতে অন্ত্যজ্ঞের মোহ থাকা চাই, অপৰিচয়ের মধু ধাকা চাই, কিন্তু অতিশয় চাকুৰ ও প্রত্যক্ষ হওয়া চাই।

বাতে ভাবতে না হয়, দেখলে শুনলেই হাসি পাও। অর্ধাং কাহিনীর মধ্যেই
অস চাই, চ্যাটাং চ্যাটাং ভাষা চাই; অঙ্গু হওয়া চাই, কিঞ্চ চালাক হওয়া
চাই না। গল্পের চরিত্রাং চালাক হলে ক্ষতি নেই। কিঞ্চ লেখকের নিজের
বেশী চালাকী করতে যাওয়াটা অমার্জনীয় অপরাধ। তাতে পাঠকদের
আগ্রামশামে আঘাত লাগে, সন্দেহ হয় বুঝি-বা তাদের নিয়েই মস্করা হচ্ছে।
তাদের সঙ্গে মস্করা করা এক কথা, কিঞ্চ তাদের নিয়ে মস্করা অন্ত ব্যাপার।
ছোটদের সাহিত্যে আগাংগোড়া এই নৈর্ব্যক্তিক ভাবটা রক্ষা করা হয় বলেই সে
সহজে সেকেলে হয়ে যায় না। শিশু-সাহিত্যের জগতে বৃক্ষিমান পাঠক আর
বৃক্ষিমান লেখক সমান যাপের জায়গা জুড়ে মনের আনন্দে বিচরণ করে। আর
তাদের চারপাশ ঘিরে যতসব লোকজন, সন্তুষ্ট অসন্তুষ্ট প্রাণীরা আর জঙ্গ-
জানোয়াররা—বিশেষ ক'রে জঙ্গজানোয়াররা—সে যে কি কাণ্ড শুরু করে তা
নিজের চোখে না দেখলে বিশ্বাস নেই। যাদের চোখ খারাপ হয়ে গিয়েছে,
তাদের একজোড়া করে রঙিন চশমা জোগাড় করতে হবে। নইলে তারা
বছর ছই আগে প্রকাশিত, আমাদের অধ্যাপক শ্রীমুলচন্দ্ৰ সৱকার মহাশ্বের
'কালোৱ বই'-এর মানেই বুঝতে পারবে না, অর্ধাং এ-ছটো বছর তাদের
একেবারে ব্যর্থ হয়ে যাবে। কুকুরটা কেনই বা অয়ন শ্বাকা সেজে কালোৱ সঙ্গে
সঙ্গে এল, আবাৰ দুদিন বাদে কেনই বা জঙ্গলের দিকে টামল, আৰ টামলই ষদি
তবে ব্যাটা গেল নাই বা কেন, এসব তাৰা কেউ বুবাবে না।

এককথায়, শিশু-সাহিত্য বলে আলাদা কিছু থাক বা না থাক, শিশু-
সাহিত্যের বিষয় বলে আলাদা করে রাখা কোনো কিছু নেই। সব বিষয়ই
শিশু-সাহিত্যের বিষয়; অর্ধাং শিশুদের চোখ দিয়ে যা কিছু দেখা যায় সেই হল
শিশু-সাহিত্যের বিষয়। বুড়োদের জগতের সব বিষয় হল শিশু-সাহিত্যের
বিষয়; তা ছাড়া আৱেও এমন অনেক জিমিসও শিশু-সাহিত্যের বিষয়—যাদের
বুড়োদের জগতে হাজাৰ খুঁজলেও পাওয়া যায় না, ঐ রঙিন চশমা আকে মা
কাগাতে পারলে।

চলতি পাঁচ বছরের শিশু-সাহিত্য নরেন্দ্র দেব

গত পাঁচ বছরের মধ্যে শিশু-সাহিত্য বিভাগে আমাদের বাংলার সারস্বত ভাণ্ডার কতটা পুষ্ট হয়েছে তার খবর বলতে পারবো না। কিন্তু কতটা দৃঢ় হয়েছে সে হিসাব দিতে পারবো।

আমার প্রথম অভিযোগই হচ্ছে, গত পাঁচ বছরের মধ্যে আমাদের দেশে ব্যৌজ্ঞনাথ, অববীজ্ঞনাথ, ত্রৈলোক্যনাথ, ঘোগীজ্ঞনাথ সরকার, উপেক্ষকিশোর বা স্বত্ত্বার রামের মতো শিশু-সাহিত্যের যাত্কর কেউ আসেন নি। একমাত্র অদ্যুক্ত শ্রীদক্ষিণারঞ্জন যিন্ত মজুমদার মহাশয় একা শিববাত্রির সলতের মতো এখনও টিম টিম করছেন বটে, কিন্তু তাঁরও ঠাকুরমার ঝুলি, ঠাকুরদাদার ঝোলা, কিন্তু ঠান্ডির খলে বেড়ে ঝুড়ে ঝঁড়োগাঁড়া আর কিছুই পাওয়া যাচ্ছে না। শিশু-সাহিত্যের ওস্তাদ ছান্দসিক বন্ধুবর সুনির্মল বস্ত্রও আর নৃত্য কিছু ছন্দের টুঁ টাঁ শোনা যাচ্ছে না। শিশু-সাহিত্যের অধিতৌষ Thriller শ্রীযুক্ত হেমেন্দ্রকুমার রায় মহাশয়ের প্রতিভাব অঙ্গুরণে এখন অনেকেই শিশু-সাহিত্যের বাগবাজারে ভৌড় লাগিয়ে দিয়েছেন। ‘বন্ধের ধন’ নিয়ে আজও কাড়াকাড়ি চলেছে। শুধু বাংলাদেশের দু'ধানি বড় বড় বৈনিকপত্র তার বিশেষ পৃষ্ঠার ভর করে ছেলেমেয়েদের সাহিত্যের আসর—খেলাধুলা, শিক্ষা, সেবা ও আমোদ-প্রমোদের সাড়ে-বত্রিশ-ভাজায় জয়িয়ে রেখেছেন।

হালের পাঁচ বছরের মধ্যে শিশু-সাহিত্যে বে পরিমাণ ভূমি ভূমি গোঁফেদ্দা

কাহিনী, এ্যাড্ভেঞ্চারের গল্প, রোমাঞ্চ, ধ্রুল, রাক্ষস খোকস, ভূত পেঁচী প্রভৃতির প্রাদুর্ভাব দেখা থাই আগে তা ছিল না। এখন, ডজনথানেকেরও বেশি শিশুদের জন্য মাসিকপত্র, অর্ধজন ‘পূজাবার্ষিকী’ ইত্যাদি বেঙ্গলে। এ ছাড়া আবার বড়দের মাসিকপত্রেও ছোটদের জন্য কয়েকটা করে পৃষ্ঠা আর দৈনিক সংবাদপত্রগুলিতেও সাংস্কারিক একটি করে ছেলেমেয়েদের পাতা থাকছে। দুঃখের বিষয় এর মধ্যে কোনটাই কিঞ্চিৎ শিশু-সাহিত্যের সম্পদ বৃক্ষের প্রয়োজনে, অথবা শিশু-শিক্ষার মূল উদ্দেশ্য নিয়ে, কিন্তু ভবিষ্যৎ জাতি-গঠনের সাধু সংকলন নিয়ে আবিভৃত হয়নি। এই সবগুলির মূলেই ছিল বা আছে কোনও বড় আদর্শ নয়, নিছক ব্যবসাদারী যন্মোভূতি। অর্থাৎ শিশু-সাহিত্যের বাজারে কেতাবীয় বেসাতি ক'রে কিছু উপার্জন করা। সেই চিহ্নস্থল demand আর supply এর প্রশ্ন। প্রকাশকেরা দেখলেন, বাজারে ছেলেদের বইয়ের চাহিদা থাব, কিঞ্চিৎ মালের অভাব। শুরু হয়ে গেল থা'কে তা'কে থ'রে ছেলেদের বই লিখিয়ে নিয়ে বাব করা। প্রবন্ধ রচয়িতা স্বয়ং সেইদলেরই একজন। কথাটা থুঁই অপ্রিয় বটে, কিঞ্চিৎ নির্মম সত্য ! এবং এইজনই আমাদের সাহিত্যক্ষেত্রে ‘ছেলেমেয়ের জন্য’ লেবেল এঁটে ষে-সব ঝুঁড়ি ঝুঁড়ি বই ঠালাগাড়ী বোঝাই হয়ে এসে জড়ে হ'চ্ছে তার মধ্যে অধিকাংশই শিশু-সাহিত্য পদবাচ্য নয়, এমনকি স্কুলারমতি ছেলেমেয়েদের তা অপার্য্যই বলা যেতে পারে। দুঃখের বিষয় ষে প্রকৃত শিশু-সাহিত্যিক বলা যেতে পারে এমন একজনও বিস্তুর্য বা হানস্ এ্যাগারেন আমাদের দেশে গত পাঁচ বছরের মধ্যে উদয় হন নি।

একটা কথা আমি এখানে জানতে চাই। ছেলেমেয়েদের জন্য বিশেষভাবে সম্পাদিত ও মুদ্রিত ডজনথানেক মাসিকপত্র এবং আড়াই শো আন্দাজ হাতে লেখা পত্রিকা এদেশে থাকতেও আবার বড়দের মাসিকপত্রে গোটাকয়েক কটির ছোটদের পৃষ্ঠা জুড়ে দেওয়া হয় কেন? ছেলেরা কি তাদের জন্য নির্দিষ্ট পাতাগুলি পড়া শেষ করে মাসিক পত্রখানির অন্ত পৃষ্ঠাগুলি আৰু

ওলটাবে না? ষেহতু, শঙ্গলো পড়া তাদের পক্ষে নিষিক? এটা কিন্তু আমাদের মন্ত বড় ভূল ধারণা।

শিশুদের ঘনস্তুতি আলোচনা করলে দেখা যায় যেখানে রাজপুরীর দক্ষিণের ধার খুলে দেখা নিয়ে থাকে, তাদের সেই নিষিক কাঞ্চাই করবার রে'ক হয় সবচেয়ে বেশি! স্বতরাং যে-সব লেখা তাদের জন্য নয়, বা শঙ্গলো পড়া তাদের পক্ষে অসুচিত, সেই নিষিক ‘এরোটিক’ ও অবৈধ প্রেমের গল্পগুলোও তারা বেশ নিয়মিত পড়ে এবং বাবো তেরো বছরেই এঁচড়ে পেকে উঠে।

অনেকে হয়ত বলবেন : ওসব ধারা পড়বে মশাই, তারা গোপনে অভিভাবকদের লুকিয়ে “চুম্বনে খুন” জাতীয় বটতলার উপন্যাসও সংগ্রহ করে পড়বে! স্বীকার করি তা ‘হয়তো’ কেউ কেউ পড়বে, তা’বলে, নির্বিচারে সকলের হাতের মুঠোর মধ্যে নিষিক পাঠ্য পরিবেশন করা কিছুতেই বাহ্যিক বলা চলে না। সংগ্রহ করা ও লুকিয়ে পড়ার সুযোগ তো আর সব ছেলেরাই পায় না! দৈনিক সংবাদপত্রগুলির সাম্প্রাহিক শিশু মনোরঞ্জনের সাধু প্রচেষ্টা ও তরলমতি ছেলেমেয়েদের পক্ষে সমান ক্ষতিকর বলে মনে করি। কারণ, তারা সবাই ছোটদের পাতাটি পড়া শেষ করেই ‘খেলাধূলা’র পাতাটি ধরে তারপরেই আইন আদালতে গিয়ে উঠে। চুরি, ডাকাতি, বাহজানি, প্রতারণা, স্বীলোককে ফসলাইয়া লইয়া বাঁওয়া, মেয়েদের ঝীলতা হানি, বলপূর্বক নারীহরণ, এমন কি শেষ পর্যন্ত বলাঁকার ও পাশবিক অত্যাচারের মধ্যেও গিয়ে পড়ে!

স্বতরাং, বড়দের মাসিক পত্রে ছোটদের পাতা আর এই খবরের কাগজ-ওয়ালাদের শিশু-চৰানো ব্যবসায়ি দেশের শামকবর্গের উচিত আইন ক’রে বক ক’রে দেওয়া। আর সেই সঙ্গে ‘মোহন সিরিজ’ জাতীয় ছেলেদের গোয়েন্দা কাহিনীগুলোও। তাতে আশা করা যায় ‘জুড়েনাইল ক্রাইম’ অনেকটা কমবে এবং বিক্রিটিরি স্কুলের কাজও অনেকটা হালকা হ’য়ে থাবে। বড় বড় ডিপার্টমেন্টাল টোরে বা মোকানে একটা ক’রে ‘শিশুবিভাগ’ থাকে। তার একটা সার্থকতা আছে বুঝতে পারি। যাহেরা মোকান ক’রতে বেঁধিবে

ছেলেদের অস্ত প্রয়োজনীয় জিনিসপত্র কিনে আনবার স্বৰূপ পান। কিন্তু কাগজওয়ালারা ছেলেমেয়েদের নাম ক'রে এ-দোকানাদারী করেন কেন, এ-পথের উত্তর দিতে হলে আমরা বলতে বাধ্য হব, ঠারা এব কুফল সম্বন্ধে ভেবে দেখেন নি ব'লে। ব্যবসায়ী ঘনোড়তি অনেক স্থলে মাঝমের সংবৃদ্ধিকে আচ্ছা ক'রে ফেলে। অইলে, এ-কাজে দেশের ছেলেমেয়েদের মঙ্গলের চেষ্টে অকল্যাণের দিকটাই খে ভারি হ'য়ে উঠছে এটা ঠারা বুঝতে পারতেন। দেশের ছেলে-মেয়েদের মঙ্গলই যদি এই সব কাগজওয়ালাদের নিঃস্বার্থ শুভেচ্ছা হ'ত, তাহ'লে ঠারা প্রতি সপ্তাহে একখানি ক'রে ছোট আকারের আট পৃষ্ঠা বা ষোলো পৃষ্ঠার ‘শিশু-সাম্প্রাহিক’ দেশের ছেলেমেয়েদের জন্য অনায়াসে পৃথকভাবে প্রকাশ করতে পারতেন। তাতে ব্যবসায়ের দিক দিয়েও ঠারা অধিকতর লাভবান হতেন বলেই মনে করি। সংবাদপত্রের নামা আপত্তিজনক অংশের সঙ্গে ছেলেমেয়েদের পাঠ্যাংশ জড়িয়ে না-বাখলে ঠারদের এই অনিচ্ছাকৃত ‘শিশুপালবধ’ও বজ্জ হ'তে পারতো।

এইবার আমি আপত্তি জানাতে চাই ছেলেমেয়েদের কাছে ভূত-পেছৌর ভয়াবহ গল্প পরিবেশনে। শসব গল্প দিনের বেলা পড়তে বেশ ভাল লাগে স্বীকার করি, যদি না রাত্রে ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে তার স্বপ্ন দেখে আঁৎকে উঠতে হয়। আর, রাত্রে ঘরের ভিতর আলো জেলে বসে পড়লেও সকলের একটু গা ছম্ব ছম্ব করে, এবং তারপর ঘর থেকে আর বাইরের অক্ষকারে বেঁকমো অসম্ভব হ'য়ে পড়ে। এব শোচনীয় কুফল দেখতে পাওয়া যায় অনেক ছেলেমেয়ের উত্তর-জীবনেও। বিবাহিত যুবকেরাও রাত্রে বাথরুমে স্বাবার প্রয়োজন হ'লে নিন্দিতা পত্নীকে ঘূম থেকে ডেকে তুলে আলো ধরে দীড়াতে বলেন! একজা বাইরে থেতে নাকি ভদ্রলোকের ভয় করে! স্বাধীন ভারতের ভাবীকালের যুবকদের এ লজ্জা থেকে পরিছাগ করা দেশবাসীর উচিত বলে মনে করি। ছেলেদের মনোবংশনের আরও তো নামা বিষয় আছে। ভূত-পেছৌগুলোকে শিশু-সাহিত্যের আসরে নাই ঠারা ছাড়লেম! দুর্দান্ত চোর ভাবাত খুনদের

নৃৎসত্তার গল্পও ছেলেদের হাতে দেওয়া উচিত বলে মনে করি না। একটি সত্যঘটনা বলি শুন। একজন সন্তোষ ব্যক্তি সপরিবারে দেওয়ারে বেড়াতে এসেছিলেন। তাঁদের বাংলোখানি শহরের একটেরে বেশ ফাঁকা জাহাগীর। দুর্ভাগ্যক্রমে তাঁদের বাড়ীতে, একবাত্রে চোর এসে ঢুকেছিল। তাঁদের উপর্যুক্ত পুত্র সেই অবাহিত অতিথির আগমন জানতে পেরে ঘরের দোরঝানালা বন্ধ ক'রে পরিত্বাহি চিংকার শুরু করেন—‘চোর’! ‘চোর’! বলে। কিন্তু, সে মাঠের মাঝখানে ফাঁকা বাড়ী, কে শুনবে সে আওয়াজ? পাশের ঘরে নিহিত বাপের কানে সেই আর্তস্বর পৌছাতেই ভদ্রলোকে সন্তোক খাটের নিচে গিয়ে প্রবেশ করেন এবং লেপ মুড়ি দিয়ে নিঃশব্দে পড়ে থাকেন। চোর জামালা ভেঙে তাঁরই ঘরে এসে ঢুকলো। টর্চের আলোয় শব্দ্যায় কেউ নেই দেখে নিশ্চিন্ত মনে তাঁর ঘথাসর্বস্ব চুরি ক'রে নিয়ে গেল। তিনি খাটের নিচে থেকে নিম্নপায়ের মতো শ্বু মিট মিট করে চেয়ে দেখলেন। পাশের ঘরে চিংকার-রত ছেলের কাছে বন্দুক ছিল। কিন্তু ব্যবহার করবে কে? চোরের তয়ে ছেলের তখন ধৰহরি হৃৎকম্প!

তাই বলছিলুম, দুঃসাহসী যত চোর ডাকাতের নৃৎস অত্যাচারের গল্প,— দেখন, গৃহস্থের বাড়ী ঢুকে কর্তাকে জনস্ত মশালের ছাঁয়াকা দিয়ে পুড়িয়ে সিন্দুকের চাবি বার করে নেওয়া, বাড়ীর গিন্ধী ও বো-বিয়ের গা থেকে জোর করে গহনা-গাঁটি ছিনিয়ে কেড়ে নেওয়া, এমন কি মাকড়ি বা কানবালার লোভে কান দু'টোকে ছিঁড়ে নেওয়া, মাকছাবির জন্য মাক কেটে ফেলা—এসব শিশু-সাহিত্যের ভোজে ছেলেমেয়েদের পাতে পরিবেশন না করাই বোধ হয় ভাল। কিন্তু এসব কথা শুনবেন কারা? অপরাধীরা বলেন, এসব বই বাজারে বিক্রী হয় বেশী। ছেলেমেয়েরা চায় এই সব রোমাঞ্চকর ও দুর্ঘটনার ক্ষত ক'রে তোলা গল্পই পড়তে। আমি তা অবিধাস করি না। আমাদের দেশের লোক পরস্মা ধরচ করে খিয়েটারে বাসোক্ষেপে ধান—‘গীতার পাতালপ্রবেশ’ আর ‘অভিযন্ত্র বধ’ অভিনন্দন দেখে কেঁদে ভাসিয়ে দিতে। তাঁদের ছেলেমেয়েরা কে

একটু ভয়াল ভৌষণতার thrill enjoy করবার জন্য এহেন সাংস্কৃতিক বইগুলিই পড়তে চাইবে এতে আশ্চর্ষ হবার কিছু নেই। কিন্তু ব্যবসার খাতিরে ছেলেমেয়েদের কাঁচা মনে কঢ়ি বয়স থেকেই একটা ভয়ের ছাপ এঁকে দিয়ে জাতিকে ভীড় করে তোলা কি ভাল ? অথচ হালের পাঁচ বছরের মধ্যে শিশু-সাহিত্যে সবচেয়ে সংখ্যায় বেশি বেরিয়েছে যে বইগুলি তা সমন্বয়েই হচ্ছে এই জাতীয়। শিশু সাহিত্যের কেউ কেউ পিসিমাগোছের অভিভাবিক আছেন, ধীরা ছেলেমেয়েদের চিবুক ধ'রে আদৰ ক'রে বলেন—আহা ষাট ! ষাট ! তা হোক। তা ব'লে, বাছারা একটু thrill enjoy করবে না ? একেই তো দুধ ধি মাছ মাংস থেতে পায় না, একটু মুখরোচক Sensational Story পড়ার উজ্জেব্বলা ও আনন্দ থেকেও তাদের বক্ষিত রাখবো ? আরে না না, তাকি হয় ?

সেই সব ‘ভূবনের মাসি পিসিদের’ কল্যাণে শিশু-সাহিত্যে এই ধরনের অঙ্গাল বেড়েই চলেছে। তাঁরা বোঝেন না যে এগুলো মুখরোচক হ'লেও ডেজাল জিনিস। ছেলেমেয়েদের পক্ষে অত্যন্ত অস্বাস্থ্যকর। যাইহোক, অক্ষকারে আশার আলোর মতো এই পাঁচ বছরের মধ্যে আমরা শিশু-সাহিত্যে কংকণটি শ্রেষ্ঠ ‘জীবনী’ পেয়েছি, অমগ্কাহিনী পেয়েছি, রূপকথা, ইতিহাস ও পুরাণের গল্প, আবিষ্কারের কথা, সাধারণ জ্ঞান, এবং বিদেশী শিশু-সাহিত্যের করেক্ষানি উৎকৃষ্ট বইয়ের বাংলা অনুবাদও বেরিয়ে শিশু-সাহিত্যকে সমৃদ্ধ করে তুলেছে। এটা নিঃসন্দেহ আমাদের গৌরবের কথা। শিশুদের জন্য ভাল ভাল বইও পাওয়া গেছে এই পাঁচ বছরে নিতান্ত কম নয়। স্বতরাং স্বতাপ হবার কিছুই নেই।

আমি একজন আশাবাদী। আমি বিশ্বাস করি, আগামী দিনের শিশু-সাহিত্যে বাংলার জান ভারতের আদর্শ হয়ে উঠবে। মেশের ছেলেমেয়েদের আহ্বয় ক'রে গড়ে তৃপ্তে হ'লে সাহিত্য, শিল্প ও ছায়া-ছবির ধারা বে বিশেষ কাজ পাওয়া থাক একথা বলাই বাহ্য। সাহিত্যের শক্তি আশ্চর্ষ। সাহিত্য

অনেক দেশে রাষ্ট্রবিপ্রব ঘটিয়াছে, অনেক জাতকে ভেঙে গড়েছে। আতির মানসিকতার "পরিবর্তন ঘটাতে, তার দৃষ্টিভঙ্গীর দিক ফেরাতে, সাহিত্যের মতো প্রভাবশালী প্রহরণ আর কিছু নেই বলা যায়। আমাদের জাতকে তৈরি করতে হলে দেশের ছেলেমেয়েদের নিয়েই কাজ করতে হবে। ছেলের বাপ-খুড়োদের উপর আর কোনও আশা-ভরসা নেই। তারা যুক্তের ফাপা বাজারে এবং তার অবস্থাবী প্রতিক্রিয়া একেবারে উচ্ছব্য গেছেন। ধর্ম, শায়, সত্য এবং বিশ্বাস থেকে ঠারা আজ বিচ্যুত। আমার অনেক সময় মনে হয়, আমাদের দেশে আজ children's magazine-এর চেয়ে parents' magazine-এর প্রয়োজনই বেশী। অর্থাৎ, যে পত্রিকায় থাকবে—কেমন ক'রে বাড়ীর ছেলে-মেয়েদের মাঝুষ করতে হবে। অবাধ্য ছেলেদের কিভাবে শাসন ও সংযত করতে হবে। তাদের চরিত্র গঠন করতে হলে সর্বাগ্রে নিজেদের সচরিত্র হতে হবে। কোন বয়সে তাদের কী খাওয়া, কী খেলা এবং কী শেখা দরকার। লেখাপড়ায় কি ভাবে তাদের মন বসাতে হবে, এগুলো তাতে থাকা চাই; কারণ, আমাদের দেশের বাপ-মা'দেরা অধিকাংশই এ বিষয়ে অনভিজ্ঞ। বাপ-মা'দেরা আগামকে মাপ করবেন। আমিও ঠারেই মনের একজন।

'শিশুসাহিত্য পরিষদ' নামে একটি মৃতপ্রায় প্রতিষ্ঠান আছে কলকাতায়। কিছুদিন আগে ঠারা এ বিষয়ে অগ্রণী হয়েছিলেন। "আমাদের ছেলে মেঝে" নাম দিয়ে ঠারা একথানি পত্রিকা প্রকাশ করেছিলেন অভিভাবকদের চক্ষুবন্ধীলনের জন্য। কিন্তু, বাংলাদেশের অধিকাংশ প্রতিষ্ঠানেরই চিরস্তন অর্থাত্বাবের যে কর্ণ কাহিনী, এ-রাও সে-রোগে মুসুর্প্রায়। গত পাঁচ বছরের মধ্যে ঠারা মাত্র দু'টি সংখ্যা এই পত্রিকা প্রকাশ করতে পেরেছিলেন। 'শিশুরাই দেশের ভবিত্ব' এ কথাটা আবরা ভুলে গেছি, কাজেই আমাদের কংগ্রেস সরকারও এটা বেমালুম ভুলে বসে আছেন। শিশুদের অকালযুক্ত্যের আক্রমণ থেকে রক্ষা করা, তাদের স্বাস্থ্য ও শিক্ষার দিকে লক্ষ্য রেখে তাদের মাঝুষ ক'রে গড়ে তোলবার চেষ্টা কোনো পক্ষেরই নেই। ভারতবর্ষের শিশুর।

ঘেন অনাথের মতো অদৃষ্টের মুখাপেক্ষী হ'য়ে বেড়ে উঠছে। স্বস্ত সবল দেহ নিয়ে বৈচে থাকে ক'জন? মাঝুষ হচ্ছে খুবই কম। অমাঝুষই হচ্ছে বেশী।

আমাদের শিক্ষক ও অভিভাবকেরাও এ জন্য অনেকখানি দায়ী। জীবনে নিজেকে অগ্র কোনও কঠিন কাজের অযোগ্য জেনে ধারা শিক্ষকতাটাকেই সহজসাধ্য বুঝে প্রাণধারণের পেশাকূপে গ্রহণ করেছেন তাদের এই শিক্ষার ব্যাপারে অশিক্ষিতপটুত্ব এবং উপার্জনের দিক থেকেও যৎসামান্য আঘের ফলে আয় বৃদ্ধির জন্য বিষয়ান্তরে মনোনিবেশের জন্য মারা পড়ছে মাঝখান থেকে ছেলেরাই। অভিভাবকেরা মনে করেন, ছেলেকে স্কুলে ভর্তি ক'রে দেওয়াতেই তাদের কর্তব্য শেষ হয়েছে। কিন্তু স্কুলে থাকে ছেলেরা কতক্ষণ? পাঁচ ছ' ষটার বেশী নয়। বাকি সময়টা সে থাকে হয় বাড়ীতে, নয় পাড়াপড়শীর সমবয়সী ছেলেদের সঙ্গে। স্বতরাং বাড়ীর আবহাওয়া যদি ভাল না হয়, অভিভাবকেরা যদি সৎ ও ভদ্র না হন, শিক্ষকেরা যদি কর্তব্যনির্ণয় না হন, স্কুল তাদের সৎ ও ভদ্র ক'রে তুলতে পারবে না। শিক্ষিত হয়ে ওঠা নির্ভর করে এই উভয় পক্ষের পরস্পর সহযোগিতার উপর। কিন্তু, দুঃখের বিষয়, এদেশের অভিভাবকেরা অধিকাংশই এ বিষয়ে উদাসীন।

বয়স অনুসারে ছেলেমেয়েদের মনস্তু অঙ্গুলিন ক'রে তাদের বিভিন্ন বয়সে পাঠের উপযোগী বিষয়বস্তুর একটা নির্দিষ্ট ‘সিলেবাস’ ঠিক করেছেন ওমেশের শিক্ষাব্রতী পণ্ডিতেরা। পাঠশালা ও স্কুলের কর্তৃপক্ষ এবং ছেলে-মেয়েদের অভিভাবকেরা সেই ক্যারিকুলাম মনে চললে এবং শিক্ষ-সাহিত্যিকেরা তদনুসারে ছোটদের জন্য গ্রন্থচনায় মনোযোগী হলে তবেই আমাদের শিক্ষাহিত্য সার্থক ও স্বন্দর হয়ে উঠতে পারবে। ছেলেমেয়েদের জন্মদিনে, উপনয়নে, পরীক্ষায় বা খেলাধূলার প্রতিযোগিতায় স্বফল অর্জনের জন্য পুরস্কার হিসাবে, এমন কি পুজাপার্বণে উপহার দেবার সময়—কি বই তাদের দেওয়া যেতে পারে আমরা ভেবে পাই না। চক্রকে ঝক্ককে ছবিওয়ালা ‘যীলাট দেখে হয়ত’ এমন বই কিনে এনে দিলাম যা আবর্জনায় ভরা। এর

কারণ, আমাদের শিশুসাহিত্য কোনও বৈজ্ঞানিক ধারা অঙ্গসরণে প্রসারণাভ করেনি। ৰেখকের খেয়ালখুশি, প্রকাশকের ফরমাশ এবং বেঁৰী কাটতি হবার সম্ভাবনা—বইয়ের বাজারের এই তিনটি স্তৰ ধরেই গত পাঁচ বছরের শিশুসাহিত্য বেড়ে উঠেছে অবাধে আগাছার মতো। আজকাল আবার বয়ঃপ্রাপ্তদের জন্য লেখা জনপ্রিয় উপন্যাসগুলির সংক্ষিপ্ত সংস্করণ বাজারে ছেয়ে গেছে। গত পাঁচ বছরে বোধকরি একমাত্র ভারতচন্দ্রের বিশালান্ধর আৱ বটতলার “উদাসিনী রাজকুমার গুপ্তকথা” ছাড়া আৱ কোনও বই-ই ছেলে-মেয়েদের জন্য সংক্ষেপিত হ’তে বাকি নেই! আৱ বাকি আছে শুধু ‘বস্ত্রমতী সাহিত্যমন্দির’ থেকে শিশুসাহিত্যিকদের প্রস্তাবলীৰ ঝাঁকে ঝাঁকে প্রকাশ।

সাহিত্য শিশুর স্থষ্টি

চিন্তরঞ্জন দেব

রবীন্দ্রনাথ বলতেন, মাঝদের যেমন শিশু, সাহিত্যের তেমনি ছড়া। সাহিত্য-স্থষ্টির আদিতে এই ছড়া। বাংলাদেশের ছেলেভুলনো ছড়া নিম্নে রবীন্দ্রনাথ আলোচনা করেছেন নানাথানে। পুরনো দিন ফিরে আসে না ; ন্তুন ছড়া তৈরি করবার চেষ্টা ন্তুন লোক করেন কিন্তু তাতে পুরনো সে-ভাব থাকে না। এর কারণও আছে। এখনকার ছড়া বেরয় কলমের মুখে। যন খেকেই খাতার পাতায় তার ঠাই। তারপর ছাপাখানায়। তারপর বইএর ভিতরে হয়ে দেশ ছেড়ে দেশাস্তরে। স্থষ্টির ধারা চলছে—কিন্তু ধরন বহুলাচ্ছে। একদিন কে বলেছিল—

“তাই তাই তাই
মামার বাড়ি যাই
মামার বাড়ি ভারি যজ্ঞা
কিন চড় নাই।”

কেন বলেছিল তা অনেই আন্দাজ করা চলে। এ'টি বিশেষ করে সে-কালের শিশুর মনের কথা। তার সঙ্গে এ-কালের শিশুর তুলনা করি একটি চিঠির ভাষা দিয়ে :

“বাবা, কলকাতায় আমি থাকব না
এখানে ধর্মবাদে বৃষ্টি

থমথমে বাড়ি
 ভিজে ভিজে জামা আৱ
 ভিজে ভিজে শাড়ি...
 আমাকে এখন থেকে নিয়ে যাও।”

শাস্তিনিকেতনে বেড়ে-ওঠা সাত বছরের মেঘে বেড়াতে গিয়েছিল “কলকাতায়। সেখান থেকে এই চিঠি। কলকাতার একটা মোটামুটি ছবি ধৰা পড়লো তার মনের পর্দার। একখানি চিঠি লিখতে গিয়ে কত যত্ন তার ভাবনার। সাহিত্যে সুন্দরেরই আমন্ত্রণ। শিশু সে-আমন্ত্রণে যোগ দিতে আসে। শাস্তিনিকেতনের ‘সাহিত্যসভা’ এ-বিষয়ে সহায়তা করে।

ব্যাকরণ জানে না শিশু ছন্দের, তবু ছন্দে কথা তৈরির চেষ্টা করে। কবিতা রচনা করতে শেখে :

“এক বনে ছিল এক শালিখ
 সে ছিল বনের মালিক
 শালিখ গাছে উঠে পাড়ত অনেক ফল
 তার পায়ে ছিল ছুটো মল
 বনের পাশে ছিল নদীভৰা জল
 জলগুলো সব করত টলমল।”

ছন্দের পথে পা বাড়িয়ে তার ঘেন সাক্ষাৎ হয় মিলের সঙ্গেই প্রথমে। ছন্দপতন বুঝতে পারে না, কিন্তু মিল অফিল ধৰার শক্তি আছে শিশুরও।

‘জল পড়ে পাতা নড়ে’ পড়তে পড়তে রবীন্দ্রনাথ হঠাৎ ঘেন কী পেঁয়েছিলেন মনের মধ্যে। এমনি একটু হোয়া সকল শিশুই পায় জীবনের কোনো এক ক্ষণে। সেই ক্ষণটি ধার জীবনে যত বেশি বাঁচে—সাহিত্যে তার কৃচি ও রচনা তত বাঁচে।

বইয়ে শিশু যা পড়তে পায়, তা মিলিয়ে নিতে চায় চোখের দেখায়। চারপাশের প্রকৃতি থেকে আহরণ করে কত কিছু। যনেও চেতনায় যখন কোনো বিশেষ স্পর্শ নাভ করে—তা ধরে রাখে নিজের রচনায়। কিন্তু ছন্দেই ধরা চাই :

“বসন্তকাল এলে পরে আমের মুকুল ফোটে
হ হ করে গঞ্জ তাহার চারদিকেতে ছোট...”

মুকুল থেকে আম। তারপর বড়ে আম পড়ে। শিশু হৃত্তিয়ে আনে। মাকে তখন ভোলে না। নিজের উপার্জন মার হাতে এনে দেয়। দিয়ে বলে,
“...আজ রঁধ মা, আম-দেওয়া টক ডাল
মা বলেন, আজ নয়রে, রঁধব না হয় কাল।”

আরেকটি শিশু ভাবে :

“আমি যখন বড় হব
থাকব না আর বালক
তখন আমি হবই হব
এরোপনের চালক।

আমি অনেক দূরে
যাব পাখীর মত উড়ে
নাই যদিও ডানা আমার
নাই যদিও পালক।”

একেবারে অলীক কলনা নয়। ক্লিপকথার রাজপুত্রের মতো কলনোকে বিচরণের অপেক্ষা এ-শিশু করে না।

একটি শিশুর ধারণা—রসগোল্লা গাছেরই ফল। তার দাদাৰ (সে-ও শিশু) কাছে এটা খুব আকর্ষণীয়। তাই নিয়ে সে রচনা করে ‘রসগোল্লাৰ গাছ’ :

“মার তখন রসগোল্লা তৈরি করা হয়ে গেছে। মা আমাদের সবাইকে একটা করে রসগোল্লা দিলেন আর গৌতমকে দিলেন ছটো। ও একটা রসগোল্লা ঘরের কোণে পুঁতে ফেলল।”

ছেলের কাণু দেখে বাবা বললেন,

“গাছটা বড় হলে কেমন করে রসগোল্লা পাড়বে ?”

গৌতম উত্তর করল,

“লাঠি দিয়ে পাড়ব আর নিচে একটা বাটি রেখে দেব। বিকেলে খেলতে ধাবার সময় একটা করে রসগোল্লা তুলে নিয়ে ধাব।”

এই রসগোল্লা নিয়ে গৌতমের ভাবনার অস্ত নেই। কত কথাই সে ভাবে, মাঝে মাঝে দু'একটা কথা তার বাবাকে জিজ্ঞেসও করে :

“রসগোল্লার কুঁড়ি কেমন হয়, ফুল কেমন হয় ?”

বাবা বলেন,

“রসগোল্লার কুঁড়িও হয় না ফুলও হয় না, গোটা গোটা রসগোল্লাই হয়।”

ছোটো ভাই-এর খেলাকৈতুক চপি চপি লক্ষ্য করে তার দাদা। সে যেমন দেখে খুশি হয়, অবাক হয়, তেমনি খুশি করতে চায়, অবাক করতে চায় অগ্রকেও—তার ভাই-এর কথা জানিয়ে। নিজের আনন্দ সে পরিবেশন করল সাহিত্যে—সেখান থেকেই আমরাও তার ভাগ পেলাম। কত ছোটো ঘটনা ভর করে কত বড় আনন্দের স্ফুর্তি হয় সংসারে—একথা ভাবলেও মনের বোঝা মাঝুষের হালকা হতে পারে।

বাইরের অভিজ্ঞতাও বর্ণনা করে শিখ নিজের ভাষায় :

“পঞ্চ পাণ্ডব, রামচন্দ্র, লক্ষণ প্রভৃতি নাকি এখানে মন্দির তৈরি করে গেছেন।...আমরা মন্দিরে এসে পৌছলাম। মন্দিরের সামনে একটা বিরাট পুকুর। সেটার নাম দুধ-দিঘি। তাকিয়ে দেখলাম দুধের ছিটেকোটাও নেই।”

তুবনেশ্বর থেকে বেড়িয়ে এসে লিখছে সে এ-সব কথা। দুধ
দুধনিঘিতে হতে পারে না—তা এ-কালের শিশুর অজ্ঞানা নয়। তবু দিঘিটা
এতদিন চোখের আড়ালে ছিল। মনে সেটা স্বপ্নের মতো। সে স্বপ্ন তার
ভাঙলো। কথা-কিংবদন্তীর উপর একটা অনাঙ্গ এসে দখল করল তার
মন। এখন থেকে কিছুই সে আর না-দেখলে বিশ্বাস করবে না। বিজ্ঞানের
যুগে এটা যে শিশুর সত্যাগ্রহসংক্ষানেরট চেষ্টা। সত্যে এর সঙ্গে পরিচয় অনেকের
হল শিশুর এই রচনাটুকুর দৌলতে।

ঝড়ের ছবি শিশুর কলমে :

“গুরু গুরু ডাকছে মেঘ
হচ্ছে ভৌমণ ঝড়
ভয়েতে গাছগুলি সব
কাপছে ধর ধর !”...

তব শুধু কি গাছের পেঘেছে ? তার নিজের মনেও কাপুনি ধরেছে। সেই
কম্পনের দোলায় দেখছে সে :

“আকাশেতে মেঘ চলেছে ভেসে
এমন সময় বৃষ্টি এলো।
ঝুঁঝুমিরে ঝেঁপে”...

এখানেই শেষ হল না। বলবার কথা আরও আছে :

“সারা বাগান ছেয়ে গেল
আম যে শত শত
ছেলের দল জুটল এসে
যেখানে ছিল ষত”...

দূর থেকে সে দেখছে। সামনে অনেক সমবয়সীর ভিড়। তার ইচ্ছে সেও
গিয়ে দলে জোটে। তাই গেলও :

“আমিও ছুটে গেলাম
তাদের কাছে”...

কিন্তু গিয়েও স্বৰ্থ হল না। যনে রয়ে গেছে আরেক দুর্ভাবনা—মা-বাবার
গাঙা চোখ ভেসে উঠলো তার চোখে। তাই :

“তাড়াতাড়ি বাড়ি ফিরলাম
বহুনি খাই পাছে।”

যে কথাটা না বললেও চলত, সেটাও সে বলে ফেলল। গাছের ভয় ঝড়কে
আর শিক্ষার ভয় ঘরকে।

বর্ধার কবিতায় শিক্ষার ছন্দ :

মেঘলা দিন	চাষাব আজ
তা ধিন् ধিন্	অনেক কাজ
বৃষ্টি পড়ছে জোরে	জোরসে মাটি ঝোড়ে...

ঘটনা কিছুই নয়। সকলেই এ-কথা জানে, এ দৃশ্য দেখে। কিন্তু এর
থেকে ছন্দ খুঁজে নেবার কৌশল সকলের জানা নেই। কথা আর খবর মাঝুষ
সহজে ভোলে। ভুলতে পারেনা কবিতা। কবিতায় যে জাতু বড় বড়
কবিরা দিয়ে গিয়েছেন, ছোটোও তা দেবার চেষ্টা করে :

“ডাকছে মেঘ
সঙ্গে ভেক
ছয়েই ধরে তান...”

ছোট কথাগুলি। কিন্তু বড় ভাবনায় ধরা। আকাশ আর ঘৃতিকান্থ
একটি অধিগুণের ধরনি। সে ধরনি শিক্ষার কানেও পৌছে। এমন সময়ে
তার নিজের অবস্থাটা কি তারও আভাস পাওয়া যায় :

“লেপের তলে
কেউ-বা বলে
মোরাও জানি গান।”

প্রকৃতি প্রভাব বিস্তার করে শিশুর জীবনে। বিশেষতঃ এই বর্ষার এমন ছেলেছুলনো শুণ আছে যাতে শিশুর দৃষ্টিতে বর্ষা হয়ে ওঠে রমণীয়। শুধু পঞ্চে নয়, গঢ়েও বর্ষার বর্ণনা পাই শিশুর লেখায় :

“...যখন মেঘটা পচিম থেকে উঠে সমন্ব আকাশময় ছড়িয়ে পড়ে, তখন পৃথিবীর উপর একটা ছায়া নামে। ধাসপাতাগুলো-ত সবুজই থাকে। তার উপরে মেঘের রঙ পড়ে আরও সবুজ দেখায়। আর ঠাঙা বাতাসে সেগুলো ছুলতে থাকে। তারপর বৃষ্টি ক্রমশ টপটপ থেকে বেরবার করে আরম্ভ হবার খানিক পরেই খোয়াই দিয়ে লালজল ছুটে থায়। আমরা দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে ভিজতে থাকি।”

নিজে সে কি করলো—সে কথাটা বেরবার জন্য পথ খুঁজে বেড়ায় সব সময় তার রচনায়। বলবার যা ইচ্ছে—সেটি বলতে পারলেই তার আনন্দ। এই আনন্দেই থাকে তার স্তরির ইশারা। যে দিন পড়ে থাকে পিছনে, শিশু তাকে সামনে এনে দেখে কথনও :

“বর্ষার সময় যখন তেজেশদাৰ বাড়িৰ পাশেৰ পুকুৱেৰ জল কানায় কানায় ভৱে উঠত তখন প্রায়ই তেজেশদা পুকুৱারে তালগাছেৰ নিচে ঝাশ নিতেন। তখন দেখতাম দুটি ছোট পাখি পুকুৱে সীতার কেটে বেড়াচ্ছে কিম্বা ঐ পারেৰ ঐ তিন-পাহাড়েৰ উপৰ বুড়ো বটেৰ ডালে বসে দোল খাচ্ছে।”

তারপর যখন এই পাখিৱা উড়ে চলে গেল, শিশু তখন বলছে,

“একদিন আমরাও ঐ পাখিৰে মতনই, তেজেশদাৰ ঝাশ ছেড়ে উঁচু ঝাশে উঠলাম।...এখনও তেজেশদা তার সেই তালগাছেৰ বাড়িতেই আছেন। কিন্তু আমাদেৱ সঙ্গে তাঁৰ আৱ তেমন যোগ নেই।”

‘বনমালীৰ মেঘে’ৰ সঙ্গে আমাদেৱ পরিচয় কৱিয়ে দেয় একটি শিশু :

“হলুদ রঙেৰ ঘাসেৰ ফুলে

মাঠ গিয়েছে ছেঁয়ে

যাচ্ছে গাঁয়ের পথটি ধরে
 বনমালীর মেঘে।
 কালো কালো ঘন চুলে
 সাজ করেছে আজব ফুলে
 হাওয়ায় খাড়ির আচল দোলে
 চলতে এ-পথ বেঘে।
 অঙ্গাপতি উড়ে বেড়ায়
 রঙীন ফুলে ফুলে
 কাশের বনে নাচন লাগে
 হাওয়ায় হুলে হুলে
 বনমালীর ছোট মেঘে
 অবাক চোখে দেখছে চেয়ে
 মাঠের মাঝে দাঢ়িয়ে থাকে
 বাড়ির কথা ভুলে।”

বনমালীকে চিনিনে। কিন্তু তার মেঘে আর অচেনা নয়। সূর্য চন্দকে
 ধরতে পাইনে—কিন্তু তাপ আর আলোতে তাদের চিনতে পারি। বিশ্বাস্তাৰ
 এমনি একটি ঘোষণা চুপি চুপি সকলেৰ কানেই পৌছয় আড়ালে আড়ালে।

প্রতিবেশীৰ বিষয়েও শিক্ষা কৌতৃহল আছে। নিজে যা জেনেছে,
 অপৰকেও জানিয়ে দিয়েছে :

“...এককালে সাঁওতালৰা বিশেষ শক্তিশালী জাত ছিল। পঞ্জিতেৱা
 বলেন “সামন্তগাল” কথাটি থেকে “সাঁওতাল” কথাটি এসেছে। কিন্তু আজ
 আর তাদেৱ সেই গোৱবেৱ দিন নেই। এখন এৱা গৱীৰ দুৰ্বল জাত।
 আমাদেৱ প্রতিবেশী এই প্রাচীন জাতটি কবে আবাৰ শক্তিশালী ও উন্নত হবে
 কে জানে?”

ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷକେ ନିଯୋଗ ଶିଖୁ ଛନ୍ଦେର ଝଙ୍କାର ତୋଲେ :

“ଥାକେନ ତିନି ପୁନର୍ଜତେ
ଛାତା ମାଥାଯ ବେରନ ପଥେ...
“ଶ୍ଵାମୀ ତାହାର ପି, ଚୌଧୁରୀ
ଲେଖକ ନେଇକ ତାହାର ଜୁଡ଼ି...”

ତବୁ ଥାର କଥା ବଲଛେ ତାକେ ଜ୍ଞାନତେ ଅସ୍ଵବିଧେ ହବେ ଏ-ଦିଧା ନିଯେ ସେ ଆବାର ଲେଖେ :

“ମକାଳ ଥେକେ ସଙ୍କୋବେଳା।
ଘରେତେ ତାର ଗାନେର ମେଲା ।”
ସଂଗୀତେର ରାଜ୍ୟ ଏହି ସମ୍ଭାଜୀ ହଜ୍ଜନ ଇନ୍ଦିରା ଦେବୀ ଚୌଧୁରାନୀ ।

ପୁରନୋ କଥାଯ ଗଲ ଖୁଁଜେ ବେଢାଯ ଶିଖୁ । ନିଜେ ସେମନ ବିଶ୍ଵିତ ହୟ,
ଅପରକେଓ ବିଶ୍ଵାସିତ ଦେଖତେ ଚାଯ । ଏକଟି ଶିଖୁ ଲିଖେଛେ :

“...ଗାଧାଦେର ସ୍ଵଭାବରୁ ଶୁଣୁ ବାରବାର ଡେକେ ଓଠା । କାଜେଇ ଗାଧାଟା
ଥାନିକଙ୍କଣ ପରେ ପରେଇ ଡେକେ ଉଠିଛିଲ । ତିନି ମନେ କରଲେନ ଗାଧାଟାର ଖିଦେ
ପେଯେଛେ—ତାଇ ଡାକଛେ । ମୂନୀଖରକେ ଡେକେ ବଲଲେନ,

‘ମୂନୀଖର, ଗାଧାଟାର ବୋଧ ହସ ଖିଦେ ପେଯେଛେ—ଓକେ ଖେତେ ଦେ !’

ମୂନୀଖର ବଲଲ, ‘ଏଥନ ଆମି ଥାବାର କୋଥେକେ ଦେବ ?’

ତିନି ବଲଲେନ,

‘ଆମାର ଜଞ୍ଜେ ସେ ପାଉକ୍ଟି ଆହେ ତାଇ ଥାନିକଟା ଦେ ।’

ଗାଧା ପାଉକ୍ଟି ଥେଲ । ଖବରଟା ଆକର୍ଷ ହଲେଓ ସତି । କାରଣ ମୂନୀଖରେ
ପ୍ରତ୍ୟେ ବିଜେଞ୍ଚନାଥ ଠାକୁର ମଶାୟ ଛିଲେନ ଆକର୍ଷର ମାହୁଷ । ଦୁଃଖୀର ପ୍ରତି ତାର
ଦରଦେର ଅନ୍ତ ଛିଲନା । ମାହୁଷ ପଞ୍ଚ ସକଳକେଇ ତିନି ମମତାଯ ସିକୁ କରେ
ରାଖିଲେନ । ପାଥିରା କରତ ତାର ସଙ୍ଗେ ମାନ ଅଭିମାନ । ଗଲ୍ଲେର ମତୋ ସେ-ମର
କାହିନୀ ଓନେ ଶିଖୁର ଆନନ୍ଦ । ନିଜେର ଉପଭୋଗଇ ସେ ବିଲିଯେ ଦେଇ ଏମନି କରେ
ରଚନାଯ—ନିଜେର ହଟିର ମଧ୍ୟ ଲିଯେ ।

তখু আনন্দ-সঙ্কামে নয়, বেদনাতেও তার শক্তি নিহিত। দেশবিভাগের পর পরিবর্তনের শ্রোত বইছে বাইরে ভিতরে। দুঃখ-চূর্ণশা ভুগছে অসংখ্য মাঝুষ। কিন্তু যে শিক্ষা ভুক্তভোগী নয়, সেও দেখছে এই ছবি সাহিত্যের জানলায় দৃষ্টি গলিয়ে :

“মুক্ত বেণীর গঙ্গা যেথায় মুক্তি বিতরে রঞ্জে
আমরা বাঙালী বাস করি সেই দ্বিদিভক্ত বঙ্গে
ভাগাভাগি করি বাটি নিল দোহে ভারত পাকিস্তানে
যথন তখন স্বয়েগ লইয়া এ উহার বুকে হানে।

...

চিন্ত-স্তুতি-বিবেক-শরৎ-রবীন্দ্রে করি দাঢ়া
কোনো প্রকারেতে বাঙালী জাতির মান রাখিয়াছি থাড়া।”

বিখ্সমস্তার দিকেও শিক্ষা দৃষ্টি সচেতন। লিখেছে : “জাতিপুঞ্জ প্রতিষ্ঠানের বাহিনীর পরাজয় প্রায় নিশ্চিত হয়ে এসেছে। কিন্তু এ-ব্যাপারে মীমাংসা হয়ত এত সহজেই হবে না। আমেরিকা এবার শেষ চেষ্টা করবে। জাতিপুঞ্জের হয়ে আরও হয়ত কয়েকটি দল এগিয়ে আসবে। তখন উত্তর কোরিয়ার হয়ে আসবে শক্তিশালী সোভিয়েট রাশিয়া ও গণতন্ত্রী চীন। তারপরে তৃতীয় মহাযুক্ত লাগা এমন কিছুই আশ্চর্য নয়। এখন এ-কথা যদা অপ্রাপ্তিক নয় যে কোরিয়াতেই রয়েছে পৃথিবীর জিয়নকাটি মরণকাটি।”

আপনি যদি ধৈর্যসহকারে আমার এই কৃত্ত প্রবক্ষ পাঠ করেন তাহা হইলে দেখিতে পাইবেন যে প্রবক্ষে আমি যে ভবিষ্যদ্বাণী করিয়াছি, তাহা প্রায় সত্য হইতে চলিল।”

১৩৫৫ থেকে ১৩৫৯ এই পাঁচ বছরে শাস্তিনিঃক্রতনের শিক্ষার সাহিত্যের আসরে যা যা দিয়েছে তার কিছু পরিচয় দেবার চেষ্টা করা গেল সংক্ষিপ্ত

আলোচনার সঙ্গে। উক্লতিগুলো ধাদের রচনা থেকে নিয়েছি তাদের বয়স ৭
থেকে ১৪র মধ্যে। এই রচনাগুলোর বিষয়ে ধাদের কৌতৃহল তারা দেখবেন
শাস্তিনিকেতন থেকে প্রকাশিত শিশুদের বায়িকী “আমাদের লেখা”র পাতা
খুলে।

সমস্ত বাংলাদেশের সাহিত্য-সৃষ্টির পরিচয় এই নির্ঘটে নেই। তবু এখন
যারা শাস্তিনিকেতনের, দু'দিন আগে এদের অনেকেই ছিল সারা বাংলায়
ছড়িয়ে। এখানকার জীবনধারার প্রভাব এ-সব রচনায় থাকা আভাবিক।
তা সত্ত্বেও এদের মনেপ্রাণে অতীতের ঘে-ছবি আকা হয়ে আছে সে একেবারে
মোছবার নয়। ঘে-জীবন দিয়ে স্ফটি, তাৰ ছাপ স্ফটিতে থাকবেই। রঘেছেও।

জীবনের সঙ্গে শিশু আনন্দ নিয়ে আসে। শিশুর সাধনায় আনন্দকে সে
অনন্তের দিকে নিয়ে চলে। মানুষের মহাধ্বারার পথে এদেরও দায়িত্ব আছে।
সে-দায়িত্বের দায় সম্পর্কে বড়দের অবহিত হওয়া চাই। এরা প্রত্যেকে ভিন্ন
ভিন্ন, তবু একটি আনন্দ-সংগীতে স্লুরের বিচ্ছি তরঙ্গের মতো।

শিশু বাইরে শিশু। ভিতরে তার বিস্তৃতি কতখানি সে-কথাই নিজের
স্ফটিতে সে ধরে রাখতে চায়।

ভাষণ : শিশু সাহিত্য ইন্দিরা দেবী চৌধুরানী

গত পাঁচ বছর আমার কাছে এক নিখামের মতো মনে হয়। এ সময়টুকুর সঙ্গে খুব ভালো করে পরিচয়ও ঘটেনি আমার। শিশু-সাহিত্যে বাংলাদেশ ইতিমধ্যে কতখানি অগ্রসর হয়েছে, নাতিনাতনীদের গল্প শোনাতে গিয়েই তা' সামান্য জেনেছি। শিশু-সাহিত্যের ক্ষেত্রে ষে-পরিমাণ উচ্চম আজ্ঞ চোখে পড়ছে তা সত্যিই উৎসাহজনক, একথা স্বীকার করতেই হবে।

অবশ্য আমাদের ছোটবেলায় আমরা স্ট, গ্রীম, এগুস্রেন প্রভৃতি বিদেশী লেখকদের রচনা পড়ে যে অতুলনীয় আনন্দ পেয়েছি, দেশ থেকে ইংরেজি উচ্চে গেলে, দুঃখের বিষয়, আজ্ঞকালকার ছেলেমেয়েরা তার থেকে বঞ্চিত হবে। সত্যি কথা বলতে কি, ওদের রচনার সঙ্গে তুলনায় ঘোগ্য বই আমাদের সাহিত্যে তো বিশেষ কিছু নেই। বিদেশী সংস্কৃতের অহুবাদ ছোটদের জন্য ইতিমধ্যে কিছু কিছু হয়েছে, এটা নিঃসন্দেহে স্ফূর্তি। অহুবাদ আরো প্রয়োজন, আমাদের শিশুদের কাছে বিদেশী সাহিত্যের—বিশেষতঃ আশ্চর্য সেই সব ক্রপকথার—দরজা বন্ধ হয়ে গেলে সেটা বিশেষ আক্ষেপের কারণ হবে। যদিচ এক ভাষার রস থে আর-এক ভাষায় সঞ্চার করা কঠিন ব্যাপার, একথা অহুবাদকমাত্রই স্বীকার করবেন।

ছোটদের বইয়ে মলাটের চাকচিক্যটুকু একেবারে উপেক্ষণীয় নয়, যদিও এবিষয়ে অনেকেই আপত্তি জানান। বইগুলি দেখতে সুন্দর হলে, কৃচিসম্পন্ন প্রচন্ডপত্র থাকলে, নেড়েচেড়ে দেখতে ভালো লাগলে, তবেই ছেলেমেয়েদের কাছে আকর্ষণীয় হতে পারে। তবে সেটাই সব হওয়া উচিত নয়। ছোটদের বইয়ের ভাষা যেন তাদের উপযোগী হয়, নইলে রসগ্রহণে বাধা ঘটাব। আজকালকার বই সমূকে দু'রকমই লক্ষ্য করেছি: অত্যন্ত সুন্দর বইও অনেক সময় অস্থাসারশুল্প, অপর পক্ষে অনেক স্থগপাঠ্য গ্রন্থের অঙ্গসজ্জা চোখের পক্ষে পীড়াদায়ক। প্রকাশকদের এবিষয়ে অবহিত হতে হবে।

শিশু-সাহিত্য বলতে আমি বুঝি সেই সব রচনা, যা ছোটরা নিজেরাই পড়ে শুনো উপভোগ করতে পারে, শিক্ষক বা গুরুজনকে ধাৰ ব্যাখ্যায় নামতে হয় না।

ক্র-৩ নাত্রিমাহিত্ব



মাহিত্বের →

সুত্রপাত : কাব্য ও নাটক অশোকবিজয় রাহা

কাব্য ও নাট্যজগৎ একটি বৃহৎ ও বিচিত্র বাণীশিল্পের জগৎ। জীবনের সঙ্গে এই জগতের সম্পর্ক যেমন গভীর তেমনি দূরপ্রসারী। বহির্জীবন ও অস্ত্রীয়নের নিয়ন্ত্রণ অভিজ্ঞতা মাঝের আস্তরসভায় প্রতিনিয়ত যে আলোড়ন ঘটিত করছে তার থেকে কবিচিত্তের মধ্যেও বিচিত্র ক্লপাস্ত্র ঘটছে। আবার একথাও সত্য যে এই নামা ক্লপাস্ত্রের মধ্য দিয়ে যেতে-যেতেও কবিচিত্ত শুগুণাস্ত্রের ভাবসভ্যকে একই কালে ধারণ করতে পারে। কবির এক জীবনে কী ক'রে অন্যজন্মাস্ত্র ঘটতে পারে, আবার যুগ্মগুণাস্ত্রব্যাপী রসচেতনা বিধিত হতে পারে, তার উজ্জ্বলতম দৃষ্টিক্ষণ ব্যবহৃতনাথ। সক্ষ্যাসঙ্গীত থেকে শেষলেখা পর্যন্ত যে বিপুল সারস্বতলীলা আমরা সেদিন পর্যন্ত প্রত্যক্ষ করেছি তার চেয়ে বড়ো সত্য আর কী আছে।

রবীন্দ্রনাথের বাণীসাধনার ইতিহাসে ষে-কোনো পাঁচটি বছর কলনা কলন। পাঁচ বছরে তিনি একা এত বিভিন্ন দিক থেকে এমন অজ্ঞ ধারার আমাদের সাহিত্যক্ষেত্রকে প্রাবিত করেছেন যে তাঁর লেখনী তত্ত্ব হবার পর থেকেই আমরা যেন আমাদের সাহিত্যের বৃহৎ নদীতে একটা ছুর্জাগা ডাঁটার ছবি দেখতে পাচ্ছি। কোথার সেই অগাধ অনুরাশি যা একটু আগেও দৃই তৌর ছাপিরে দুর্নিবার উজ্জ্বলে বিচিত্র আবত্তে ছুটে চলেছিল? রবীন্দ্রপ্রতিভার

এই বিশালতা, এই অজ্ঞতা, এই বৃহৎ বাণীবেগ পরবর্তী সাহিত্যে কি
একমুহূর্তেই অস্থিতি হয়ে গেল?

আজকের অধিবেশনে আলোচনার মার্গিত আমার নয়, আমি আলোচক
মাত্র। তবু এই প্রসঙ্গে ছয়েকটি কথা সংক্ষেপে বলা প্রয়োজন। রবীন্দ্র-
নাথের জীবনের পর আজ বারো বছর কাটতে চলেছে। এর অর্থম
ক'বছর আমরা প্রায় বিমৃঢ়ভাবেই কাটিয়েছি। এত বড়ো শৰ্দ চোখের
সামনে হঠাত নিতে যাবে এ যেন আমরা কল্পনাও করতে পারি নি। বিতীয়
মহাশূলের কল্পপটভূমিতে নেমেছে আমাদের বিহারা দুদিন—সে-দুদিনে
আমাদের জাতীয় জীবনে মৃত্যুও ঘটেছে অনেক। বহু দুঃখ-দুর্দশার মধ্য
দিয়ে একদিন এল রাষ্ট্রিক স্বাধীনতা। একে অর্থনৈতিক স্বাধীনতা না
বললেও জাতীয় জীবনের একটা নতুন পর্যায় বলা চলে। মহাশূলে
পতনশীল অবস্থায় পায়ের তলায় যেভাবেই হোক একটা আশ্রয় পাওয়া
গেছে যেন। এই অবস্থায় আবার একটুখানি আস্ত্র হবার স্বৰূপ
হয়েছে আমাদের। এই নতুন পরিবেশে আমাদের কবিতায় নাটকে
কবিচৈতন্ত্রের নতুনতর স্পন্দন কীভাবে এবং কতটুকু ধরা পড়েছে তা
আজ আমরা সাম্প্রতিক লেখকদের কাছ থেকে শুনতে পাব।

কালের পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে জগৎ ও জীবনের পরিবেশ যেমন বদলাই,
সাহিত্যে তেমনি নতুনতর বিষয়বস্তুর আবির্ভাব ঘটে। নতুনতর মূল্যবোধও
আগে। এর মজিয়ও আমরা রবীন্দ্রনাথেই পাব। তার ‘নবনবৃ-উদ্ঘোষণাপী’
অভিভাব শেষ জীবনের দান থেকেই আমাদের আলোচ্য সাম্প্রতিক
সাহিত্য প্রধানত প্রেরণা পেয়েছে, কথনে প্রত্যক্ষভাবে, কথনে পরোক্ষে।

আজকের দিনের কাব্য ও নাটকে যে জীবন-জিজ্ঞাসা জেগেছে, তা
আজকের যুগচৈতন্ত্রেই অংশ। যুগকে স্বীকার না ক'রে, গ্রহণ না ক'রে,
কোনো কবিই অগ্রসর হতে পারেন না,—এমন কি যুগোজীর্ণ কবিও
না। কিন্তু সেই সঙ্গে একথাও সত্য যে এ-অংশ যুগের রাশি রাশি তথ্যকে

গ্রহণ করলেই চলবে না, যুগের রসসংবেদনাহীন তরকেও না,—
যুগের জীবনরসধন সত্যকে আশ্রয় করা চাই। এই জীবনরস একদিকে
ষেমন কোনো বিশেষ যুগেরই একান্ত, অস্তিত্বিকে তেমনি যুগ-যুগবাহী
জীবনরসধারার সঙ্গেও তার সংঘোগ রয়েছে। তাই রামায়ণ মহাভারত
বিগত যুগের ঘটনাসর্বস্থ ইতিহাসমাত্র না হয়ে যথার্থ কাব্য হতে
পেরেছে—আজকের মাঝের রসচেতনার সঙ্গেও তার ভাবসংবেদনা ও
শিল্পহৃষ্মার একটি নিগঢ় আভ্যন্তা আছে।

সাম্প্রতিক কালের বস্তুসত্য ও ভাবগত জীবনসত্যকে শিল্পীর রস-
দৃষ্টিতে প্রত্যক্ষ ক'রে তার খেকে এযুগের বিশেষ বাণীরূপের বিচিত্র
ভঙ্গিগুলিকে উকার করতে চেষ্টা করছেন আজকের কবি ও নাট্যকার।
বিভিন্ন লেখকের বিশিষ্ট মনোভঙ্গি তাঁদের নিজ নিজ ভাবে ভাষায় ও আভিজ্ঞকে
তাকেই এক-একটি বিশিষ্ট রসকৃপ দান করছে। এই রসকৃপগুলি স্বতন্ত্র
জীবনাদর্শের প্রেরণায় আপাতদৃষ্টিতে পরম্পর-বিবোধী হলেও আসলে
এরা পরম্পরারের পরিপূরক—যুগের অন্তর্নিহিত দ্বন্দ্ব তারই হানয়-বৃক্ষে দ্বিল
পদ্মের মতোই ফুটে উঠেছে। এ-যুগের যথার্থ প্রাণ এ-পদ্মের মর্মকোষে।

হয়তো জীবনসত্ত্বের প্রকাশে, ভাব ভাষা ও আভিজ্ঞকের পরীক্ষা-নিরীক্ষায়
সাম্প্রতিক কবিতায় যেটুকু কাজ হয়েছে, সাম্প্রতিক নাটকে ততটা সম্ভব
হয়নি। অবশ্য তার কারণও আছে। নাটক harmonious art—বাণী,
সংগীত, অভিনয়, মঞ্চসজ্জা—এতগুলি কলার সমষ্টিয়ের প্রশং তো আছেই,
তা ছাড়া আছে অন্তর্নিহিত মূল রসচেতনার সঙ্গে এই বিচিত্রবহুল বহিরঙ্গ-
প্রকাশের দেহান্তরসম্পর্কের প্রশং। আবার নাট্যগ্রন্থের সঙ্গে ষেমন যক্ষের
স্বরক, যক্ষের সঙ্গে তেমনি দর্শকের সংখ্যার স্বরক, কেন-না তার সঙ্গে
প্রযোজকের ও মঞ্চব্যবসায়ীর অর্ধাগম-সমস্তাও অডিত। এসব অস্ত্রবিধা
সঙ্গেও সাম্প্রতিক নাট্যসাহিত্য আদর্শের পথে কতদূর অগ্রসর হতে পেরেছে
আজকের সাহিত্যিকদের কাছ থেকে আমরা তা জানতে চাই।

অতি সাম্প্রতিক কাব্য-সাহিত্য রাধারামী দেবী

সাম্প্রতিক পাঁচ বৎসরের কাব্য-সাহিত্য নিয়ে আজ আমাদের আলোচনা। এই পাঁচ বৎসরে নৃতন কবিতা রচিত হয়েছে যথেষ্ট, কাব্যগ্রন্থও প্রকাশিত হয়েছে অনেক। লক্ষ্য করা যায়, এই পঞ্চবার্ষিকী কবিতার মধ্যে স্মজনী প্রতিভাজাত কবিতার চেয়ে নির্মাণ-নৈপুণ্যজাত কবিতাই বেশি।

পাঁচ বৎসরের অন্তর্গত বাংলার কাব্যলোকে সংঘটিত একটি ঘটনা উল্লেখযোগ্য—যা অভিনব সন্দেশ রূপে সাগর-পরপারে বিদেশী বেতারেও প্রচারিত হয়েছিল।

এক দল নবীন কবি নগরের রাজপথে প্রাচীরপদ্মের ধ্বজা বহন করে ‘বেশি করে কবিতা পড়ুন’ ধ্বনি তুলে দেশবাসীকে কাব্য বসাস্বাদনে মনোযোগী করে তুলতে সচেষ্ট হয়েছিলেন। কবিতা-নিষ্পৃহ অনগণকে কবিতাপ্রিয় করে তোলার জন্য উচ্চ আওয়াজ তুলে কাব্যের প্রচার এবং ফুটপাথে দাঢ়িয়ে উচ্চকঠো স্বরচিত কবিতা পাঠ—অভিনব সন্দেহ নেই। এইটুকু বোঝা গেছে, সমাজ-সচেতন কাব্য নামে যে কথাটি কিছুকাল থেকে শোনা গিয়েছে, যার অর্থ ব্যাখ্যা ও প্রয়োজনীয়তা নিয়ে বক্তৃতা এবং বিতঙ্গ শোনা যায়, ধ্বনি ও পোষ্টারের মাধ্যমে এই কাব্য-আনন্দলন সমাজ-সচেতন কাব্যেরই অত্যক্ষ একটি রূপ সম্ভবতঃ। অনগণ সহকে তৌঙ্গ সচেতন থেকে বে কাব্য নির্মিত হচ্ছে, অনগণই যদি সে কাব্য সহকে নিষ্পৃহ থেকে যায়, সে

কাব্যে তারাই ষদি কঢ়িল না হয়, তাহলে যে কোনও উপায়ে হোক তাদের
কাব্যস্পৃহ করে তোলার অস্ত প্রত্যক্ষ আন্দোলন করা ছাড়া উপায় কি ?

কিন্তু জিজ্ঞাসা, কাব্য কি আন্দোলন করে আশ্বাসন করাবার সামগ্রী ?
কাব্য কি সমালোচনা দ্বারা নির্ণীত ও প্রমাণিত হওয়ার বস্ত ? তা ষদি না হয়,
তা হলে আজকের বৈঠকে আমরা কি করতে জড়ো হয়েছি ? উভর দিতে
পারা যায়, সমালোচনা দ্বারা কবিতা আশ্বাসন করতে। এই আশ্বাসনের
ব্যাপারে আমার যা বক্তব্য এবং জিজ্ঞাসা, বিনোদনাবে নতুন কবিদের কাছে
নিবেদন করছি।

বহু পুরুষাঙ্গভূমিয়ে মাঝুম পৃথিবীতে যা-কিছু স্থষ্টি এবং নির্মাণ করেছে, তাৰ
মধ্যে সবচেয়ে বড় সৃষ্টি কাব্য। কবিতা মাঝুমকে তাৰ আপন সীমানা উজ্জীৰ
কৰিয়ে বহু দূৰে অনেক উদ্দেৰ নিয়ে চলে যায়। মাঝুমের সীমিত শক্তি এখানে
আপনাকে অনেকখানি অসীমের মধ্যে উন্নীত করতে এবং প্রসারিত করতে
সমৰ্থ হয়েছে। পৱন দুর্ভকে সহজে লাভ করতে পেরেছে—কামনাকে
যথাঅভিকৃতি সফল সার্থক করে তুলেছে—যা মাঝুম জীবনে আৱ কোনও ক্ষেত্ৰে
এমন করে পারে নি বা পায় নি। মাঝুম কল্পনায় স্বৰ্গ রচনা করেছে। যুগে
যুগে দেশে দেশে পুরাণে গল্পে কিংবদন্তীতে ধর্মের পুঁথিতে পুঁথিতে স্বৰ্গ তাৰ
আশৰ্য উজ্জ্বল রূপ নিয়ে মাঝুমের সামনে উকি দিয়েছে মাঝে, কিন্তু স্বৰ্গকে
কৰতলগত করে সম্পূর্ণ উপভোগ করেছে পৃথিবীতে একমাত্র কৰিচিত।
কবিতার মধ্যে স্বৰ্গ সম্পূর্ণভাবে মাঝুমের হৃদয়ে ধৰা দিয়েছে।

কালিদাস ষেদিন রচনা কৰছিলেন—

তত্ত্বাগারং ধনপতিগৃহাহৃতেণাশ্রদ্ধীয়ং

দূরাজন্মং স্তুরপতিধৃষ্টচাকুণ তোরণেন

সেদিন তাঁৰ কুটীরের পাশেই দুর্গক নৰ্মণা ছিল কি না, তাঁৰ ভাঙা দৱজাৰ
সামনেই আবৰ্জনাৰ স্তুপ পড়ে ছিল কি না, গৃহিণীৰ ইাড়িতে চাল বা শিশুৰ
গায়ে আমাৰ অভাব ছিল কি না আমাদেৱ কাৰুৱাই জানা নৈই। কিন্তু

মহামান্ত্রী বিক্রমাদিত্যের রঞ্জিংহাসনের বর্ণনা, রাজসভার আড়তে, স্বর্ণপাত্রে
রাজভোগ গ্রহণ আৱ কল্পসৌ চামুরধাৰীদেৱ কাহিনী আমাদেৱ ঘষেষ জানা
আছে। কিন্তু আমৱা কেউ বোধ হয় অঙ্গীকাৰ কৱব না, মেঘদৃত কাৰ্য
ৱচনাকালে কবি কালিদাস ঠাই কল্পলোকেৱ যে সিংহাসনে বসে অমৱার স্থথ
উপলক্ষি কৱেছিলেন, সে স্থথভোগ সন্তাট বিক্রমাদিত্যেৱ ভাগ্যে ঘটে নি।
বিক্রমাদিত্যেৱ তুলনায় কালিদাসেৱ ঐশ্বৰ উপভোগ ও স্থথাঞ্চৰ্তৃতি তুচ্ছ নয়,
বৱং অনেক উচ্চই।

মাহুষ জীৱনেৱ বাস্তবলোকে যেমন আপনাৱ কৰ্মজগৎকে স্থষ্টি কৱেছে,
তেমনি মানসলোকে স্থষ্টি কৱে নিয়েছে কল্পনাজগৎকে। কৰ্মজগৎ থেকে গড়ে
উঠেছে তাৱ বিৱাট ও বিচিত্ৰ সভ্যতা—কল্পজগৎ থেকে গড়ে তুলেছে মাহুষ
সাহিত্য, কাৰ্য। যনোময় জগতেৱ এই কল্পলোক বস্তুময় জগতেৱ কৰ্মলোক
হতে তুচ্ছ নয় অথবা দূৰে নয়। বৱং অনুশৃ অস্পৰ্শ হয়েও বস্তুজগতেৱ অতি
নিকটবৰ্তী বলা যেতে পাৱে। কৰ্মময় জগতেৱ মূলে আছে মাহুষেৱ মন।
মনেৱই নিজস্ব লীলার রাজ্য কল্পনাৱ অনিবচনীয় লোক। বাস্তব থেকে রস
আহৰণ কৱে তাৱ প্ৰাণ, কিন্তু তাৱ আজ্ঞা সকল বস্তু, সকল দায়িত্বেৱ উদ্বেৰ।
যাটি আৱ সাবেৱ কাছে খণ্ণী বলে গোলাপ ফুলকে যদি যাটিৱই পাপড়িতে
গড়ে তুলতে চেষ্টা কৱা হয়, তাৱ পেলবতা ও বৰ্ণ গচ্ছেৱ সমাৰোহকে বাস্তব-
জীৱনেৱ প্ৰমোজনশৃঙ্খলা বিলাসিতামাত্ৰ বলে উপহাস কৱা হয়, যুক্তিৰ্কেৱ দিক
থেকে বিচাৰ কৱলে সেটা আৰ্য প্ৰমাণিত হতে পাৱে, কিন্তু ঠিক ঐ যুক্তি-
তৰ্কেৱ মাধ্যমে গোলাপ ফুলেৱ বিচাৰ কৱা হাস্তকৰ, রসিকজনেৱ অবশ্যই
বলবেন। সংসাৱে সকল বস্তুই শাবেৱ দণ্ডে বা প্ৰমোজনেৱ দণ্ডে মাপা যেতে
পাৱে না,—ৱসেৱ দণ্ডে, আনন্দেৱ দণ্ডে, শিৱেৱ দণ্ডেও মাপ আছে। অনেক
কিছুই সাধাৱণ বস্তু এবং বিষয় আছে, যুক্তিৰ সাহায্যেই ধাৰেৱ প্ৰমাণিত কৱা
হয়। কিন্তু সংসাৱে এমনও অন্ধ কিছু অসাধাৱণ বস্তু এবং বিষয় আছে, ধাৰেৱ
প্ৰমাণ—উপলক্ষি, আস্থাদন আৱ আনন্দেৱ মধ্যেই নিহিত।

অবশ্য বলা যেতে পারে, উপনর্কি, আস্থাদন এবং আনন্দেরও তো মোড় ঘুরিয়ে দেওয়া যায়। অর্থাৎ মাঝুরের কৃচি ও প্রবৃত্তির গতি বদল করার শক্তিও যথন মাঝুরের নিজেরই হাতে কতকটা,—তখন আজকের যুগের অর্থ নৈতিক, সমাজনৈতিক ও রাজনৈতিক গুরুতর প্রয়োজনের জন্য আমরা শিল্পের রূপ ও শিল্প-আস্থাদনের কৃচি বদল করে নেবনা কেন?

এই কৃচি ও শিল্প-আস্থাদনের রং-বদল পৃথিবীতে চিরকাল নিজের স্বাভাবিক নিয়মেই হয়ে আসছে। প্রয়োজনের চাপে উদ্দেশ্যমূলকভাবে হয় নি। ফুলেরই প্রয়োজনে ফুল ফুটে উঠেছে, বরে পড়েছে,—গরঞ্জের তাগিদে নয়। সাহিত্যেরও সঙ্গীবতার প্রয়োজনে সাহিত্য যুগে যুগে বদল হয়েছে, বদল হবেও।

আজ আমাদের শাস্তি চিত্তে চিন্তা করে দেখা দরকার, যুগান্বিত আপাতকালের কাছে আমরা সর্বকাল বা চিরকালকে বন্ধক দিয়ে রাখব কিনা। শিল্পী এবং তার সৃষ্টি আপাতকালে আশ্রয় গ্রহণ করে মাত্র, তার লক্ষ্য বা ইষ্ট সর্বকাল। এই সর্বকালিক আদর্শকে সর্বকালিক সত্যাকে কোনও কিছুরই জন্য কৃপ্ত করলে মহৎ শিল্পের অভ্যাসানে বাধা ঘটে।

আপন জীবনকালে ষে-সকল জীবনসমস্তার মধ্যে, আশা-নিরাশা স্থথ-দুঃখের মধ্যে কবিচিত্ত আনন্দলিত হয়ে থাকে, যেখান থেকে তাপ সঞ্চয় করে তাঁর চিত্তের প্রদীপ জলে উঠে, তার প্রভাব এবং প্রতিচ্ছবি আপনিই তো সাহিত্যে কাব্যে ফুটে উঠবে। শিল্পী ও কবি তাঁদের জীবনের বর্তমান যুগের বাইরের মাঝুর নন। স্বীয় কালের দৃঃখ-হৃথ, প্রয়োজন-অপ্রয়োজনের সঙ্গে স্বাভাবিক নিয়মেই তাঁরা অভিত্তি। প্রতি যুগের মানসিক ছবি তো আপনা হতেই কবির কাব্যে, চিত্রীর চিত্রে সঞ্চারিত হয়। যেমন বহু পূর্বকালের ছবি আমরা প্রাচীন সাহিত্যে, কাব্যে, চিত্রে দেখতে পাই।

আজ পৃথিবীর কাব্য সাহিত্যে চিত্রের জন্য অগিথিত অথচ দৃঢ় নির্দিষ্ট ক্যারিকুলাম তৈরি হয়েছে। আজ নবীন কবি লেখনী নিয়ে ভাবছেন তাঁর

কবিতার ভাব এবং বিষয়বস্তু কী হওয়া উচিত। চিরকর তুলি নামিয়ে চিষ্টা করছেন,—কোন্ বিষয়কে অবলম্বন করে ঠার হৃদয়ের আনন্দকে মুক্তি দিলে সার্থক চির হবে। অর্থাৎ—আজ কবি ও শিল্পীর হৃদয়ের পূর্ণ স্বাধীনতা নেই বা খুণী তাই নিয়ে কাব্য রচনা করবার বা তুলি টানবার। যতিন্ত সন্তাট হয়ে বসে বুদ্ধির শাণিত গ্রন্থাবে হৃদয়ের গতি নিয়ন্ত্রিত করছে। এখন—'হৃদয় আমার নাচেরে আজিকে ময়ুরের মতো নাচেরে—'লিখবার উপায় নেই। হৃদয় এখন বুদ্ধির শিকলে বাঁধা। নাচ সে হয়ত ভালৱকম শিখেছে, তার শিকার আশ্চর্য নৈপুণ্য ষে বাহবা পাওয়ার ষোগ্য এতে সন্দেহ নেই। তবে কল্পনাকাশের মেঘোদয়ে হৃদয়-ময়ুরের পেখমমেলা স্বাধীন নৃতা, আর বিশেষ উদ্দেশ্য-সচেতন বুদ্ধির শিকলে বাঁধা হৃদয়ের স্বশিক্ষিত সুনিপুণ নৃতা—এ দুয়ের মধ্যে প্রভেদ সকলেই মানবেন।

যুগের প্রয়োজন, যুগের চিষ্টা, যুগের ঝুঁচি কেউই অস্বীকার করে না। কিন্তু কাব্যের উদ্বার বিস্তৃতিকে গঙ্গীর মধ্যে র্থব করার বাবস্থায় আপাত কল্যাণ থাকেও যদি, চিরস্তন কল্যাণ থাকতে পারে না। কল্পলোক মাঝুয়ের জীবনে যতই প্রধান হয়ে উঠুক না কেন, বস্তুলোককে অস্বীকার বা অতিক্রম করতে পারে না। কারণ, কবির চিন্ত কল্পলোকে সঞ্চরণশীল হলেও কবি স্বয়ং বস্তুলোকেরই অধিবাসী, রক্তে-মাংসে ক্ষুধা-তৃষ্ণায় গঠিত। তাই এতকাল কল্পলোক ও বস্তুলোকের সম্পর্কিত স্পর্শে অনেক মহৎশিল্পের উত্তৰ হয়েছে পৃথিবীতে। আজ বস্তুলোক তার সর্বগ্রাসী আজ্ঞাপ্রসারণে কল্পলোককে নির্মূল করতে চায়। কল্পলোককে অবজ্ঞায় উপহাস এবং অস্বীকার করে বস্তুলোককেই এখন একমাত্র চরম ও পরম সত্য বলে মেনে নেওয়ার মতবাদ এসেছে। আমাদের মনে হয়, এতে হবে মাঝুয়ের সামনের দিকের ধাজাকে পিছনের দিকে টেনে পিছিয়ে আন।

ছোটকে বড় করে তোলার মধ্যে গৌরব আছে কিন্তু বড়কে ছোট করে আনায় ক্ষতিত্ব, ধাকলেও গৌরব নেই।

লাভ-ক্ষতির হিসাব আৱ দায়িত্ব ও কৰ্তব্যেৱ গুহ্বতাৱ—এৱ থেকে বিশ-
ছনিয়াৱ কাৰুৱই ৱেহাই নেই। কবিচিত নামে যে বন্ডটা এতকাল ধৰে
কাজেৱ ছুনিয়াৱ দৱকাৰী-জোয়াল টানা থেকে ফাঁকি দিয়ে আকাশে বাজাসে
মাটিতে ষদ্বচ্ছ-বিচৰণ কৱে ফিৰছিল,—আজ তাকেও ধৰে এনে প্ৰত্যক্ষ
সংসাৱেৱ সতৃকেষ্টেৱ জোয়ালে জুড়ে দেওয়া হচ্ছে দেখা ঘাচ্ছে। আজ
পৱাৰ্ধীন মানবেৱ আৱ অপৱানীন মানবেৱ দুঃখে সকলেই আমৱা ব্যথিত,
আজগানিপৱায়ণ, কিন্তু ছৰ্তাগা কবিদেৱ এই শৃঙ্খলিত বন্দীদশা কাৰুৱ অস্তৱ
স্পৰ্শ কৱে না কেন? আমি তো দেখি, আজ পৃথিবীৱ মধ্যে সকলেৱ চেয়ে
দুঃখী এবং বঞ্চিত বৰ্তমানযুগেৱ নবীন কবিবা। এদেৱ উপৱে আজ যে শাসন
ও বন্ধন অনুশৃঙ্খলিবনে দেশে দেশে বিস্তৃত হয়ে পড়েছে, তাদেৱ চিষ্ঠাপন্ডি,
দৃষ্টিভঙ্গী ও কঢ়িকে স্বনিৰ্দিষ্ট এবং নিৰ্ণীত-লক্ষ্য কৱে দেওয়া হচ্ছে, তাৱ কল্পণা
কেন সকলেৱ দৃষ্টিগোচৰ হচ্ছে না?

কবিতা যদি পৱিপূৰ্ণ মূল্কিৱ মধ্যে, দায়িত্বেৱ ভাৱমুক্ত পাথায় অবাধ
সংক্ৰণেৱ উপযুক্ত উন্মুক্ত আকাশেৱ দূৱবিস্তৃতি না পায়, তবে তাৱ প্রাণেৱ
লীলা, গানেৱ লীলা, গতিৱ লীলা খৰ' হবেই, হয়ে উঠবে আড়ষ্ট। আধুনিক
নবতম কবিতাৱ আশ্বাদ গ্ৰহণ কৱতে গিয়ে আমৱা বাধা ও বেদনা পাই তাৱ
সৰ্বাঙ্গেৱ কঠোৱ নিষেধশৃঙ্খলগুলিতে।

সমসাময়িক কবিতা

অজিত দত্ত

গত পাঁচ বছরের কবিতা সমষ্টি আলোচনা করতে অগ্রসর হতে বিশেষ সংকোচ এবং কিছুটা বিধা বোধ না করে পারছি না। কারণ, সমসাময়িক কবিতা কতখানি সাবধানতার সঙ্গে পড়েছি এবং কতটা বিচার করতে পেরেছি, সে-বিষয়ে নিজের মনেই যথেষ্ট সংশয় রয়েছে। তা ছাড়া পাঁচ বছর মাত্র সময়ের কবিতা সমষ্টি কোনো গুরুতর মন্তব্য করার মতো দৃঃসাহসিকতা আমার নেই। সমসাময়িক কবিতার একজন সাধারণ পাঠক হিসেবে করেকটি কথা যা মনে হয়েছে, তাই নিবেদন করবো।

সম্প্রতি কবিতার ক্ষেত্রে একটা বিশেষ স্থলক্ষণ লক্ষ্য করছি—সেটা হচ্ছে কাব্যোৎসাহী ও কাব্যপাঠকের সংখ্যাবৃদ্ধি। বাঙালী পাঠক কবিতার বই কিনে পড়ছে, কিংবা পড়ার জন্যই কিনছে, এ আর্কশ ঘটনা আজকাল আর বিরল নয়। অতি সম্প্রতি তরুণ কবিয়শঃপ্রার্থীদের ‘কবিতা-পড়ন’ আন্দোলন বাঙালী পাঠককে আরো বেশি কাব্যসচেতন করে তুলতে চাইছে, সেটাও স্মরণের কথা।

গত পাঁচ বছরের বাংলা কবিতা আমার কাছে নানা কারণে উল্লেখযোগ্য ব'লে মনে হয়েছে। প্রথমত এ ক'বছরে কাব্যের ক্ষেত্রে ভালো রচনা ধা প্রকাশিত হয়েছে, তার পরিমাণ প্রচুর। তিশ-চলিশ দশকের খ্যাতনামা প্রায় প্রত্যেক কবির কবিতার বই এই এই সময়ের মধ্যে প্রকাশিত হয়েছে। কাব্যের

আঙ্গিকের ক্ষেত্রে অপেক্ষাকৃত পুরোনো ও নতুন কবিদের নানাক্রম পরীক্ষা-
নিরীক্ষা কবিতায় নতুন নতুন ব্যঙ্গনার পথ খুলে দিয়েছে। কোথাও কোথাও
আশ্চর্য সফলতা চমক লাগিয়ে দেয়। থাদের প্রথম বই গত পাঁচ বছরের মধ্যেই
প্রকাশিত হয়েছে, এক্রপ উল্লেখযোগ্য নতুন কবির সংখ্যাও কম নয়। শোটের
উপর কবিতার সাম্প্রতিক পরিমাণকে কোনোমতেই সামান্য বা অন্য বলা
চলে না।

কেবল পরিমাণেই নয়, ভাষা ও আঙ্গিকেও বাংলা কবিতা এখন অনেক
প্রসার ও সৌষ্ঠব লাভ করেছে—এটা সম্ভবত সকলেই লক্ষ্য করেছেন। কবিতা,
যা হচ্ছে মনের ভাষা—তার বাহন আজ মুখের ভাষার সঙ্গে প্রায় অভিন্ন,
সেটা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য, কেননা, এ ভাষায় যদি কবিতা সত্য ও জীবন
হয়, তবে তার পক্ষে হৃদয়ে প্রবেশের পথ সহজ হবে, এ বিষয়ে সন্দেহ কি?
সাম্প্রতিক কবিতায় আরো বিশেষভাবে লক্ষণীয় এবং কাঙ্ককোশল ও
শিলচাতুর্দির বিশ্বাসকর অভিনবত্ব। বস্তুত এটা না মনে হয়ে পারে না,
যে আজকের কবি তাঁর শিল্প সহজে বিশেষক্রমে সচেতন ও সাধারণ
হয়েছেন। উচ্ছ্বাসের বশবর্তী হয়ে ঢিলে-ঢালা বাক্ বিস্তারে কোনো-
রকমে মনের আবেগ প্রকাশ করতে আজকের নবীনতম কবিও সম্ভিত
হবেন বলে মনে হয়। সাম্প্রতিক বাংলা কবিতার শৰসমৃদ্ধি, এবং
উপর্যা ও চিত্রের বিশ্বাসকর অভিনবত্ব, দৃঢ়বৃক্ষ বাক্যবিগ্নাস এবং রচনা
সৌষ্ঠব, এক কথায় অতি সহজ সাধারণী বিষয়, উপর্যা ও শব্দ নির্বাচন, সবই
সাম্প্রতিক কবির সচেতন অধ্যবসায় ও নিজের শিল্প সহজে দায়িত্ববোধের
পরিচয় দেয়।

কবিঘনের এ সচেতন গতিশীলতা, আঙ্গিকের ক্ষেত্রে যা নতুন নতুন
পরীক্ষার মধ্য দিয়ে নিজের রচনাকে সমৃক্ষ করতে চাইছে, তা বিষয়বস্তুর
ক্ষেত্রেও নিষ্ঠ নয়। ইদানিঃ কবিতার বিষয়বস্তুর উল্লেখযোগ্য সম্প্রসারণ
ঘটেছে। গতাহুগতিক কাব্যোপকরণগুলির সঙ্গে যুক্ত হয়েছে আধুনিক

বিষ্ণা-বিজ্ঞান-রাজনীতি-সমাজনীতি-অর্থনীতিতে ও তপ্রোত বর্তমান পৃথিবীর বস্ত, চিষ্টা ও তর্ক। কবিতার ভাষাই যে কেবল মুখের ভাষায় কল্পাস্তরিত হয়েছে তা নয়, কাব্যের শব্দসম্পদের সঙ্গে সংঘোজিত হয়েছে জটিলতার জীবনের অনতিমুক্ত ভাষা, সাংবাদিকের বিশিষ্ট ও এককালে অপাংক্রেষণ শব্দ-শুচি এবং ঝুঢ় কথার ঝুড়ি। কারণ কাব্যের বর্তমান বিষয়ের সঙ্গে তাল রাখতে গেলে এ ভিন্ন গত্যস্তর নেই।

আধুনিক কবিতার ক্ষেত্রে বিষয়বস্তুর প্রকৃটা একটা বড় সমস্যা কর্পে দেখা দিয়েছে। একটা শক্তিশালী লেখকগোষ্ঠী মনে করেন যে কাব্যের আঙ্গিকে সাংবাদিক বিষয় পরিবেশন করলে তা উচ্চমরের কবিতা হতে পারে। এমের মতে রাজনৈতিক তর্ক, বকৃতা, ভূ-সনা ও আক্রমণ কোনো কিছুই কবিতার বিষয়বহিভূত নয়। কিন্তু নিম্না, অস্থয়া ও ক্ষোধকে ভিত্তি করে ভালো পক্ষ রচনা করলেও তা কাব্যপর্যায়ে উঠতে পারে কিনা, এ-বিষয়ে বিশেষ সন্দেহ পোষণ না ক'রে পারি না। কিন্তু এই সব সংবাদ ও মতপ্রধান কাব্যপ্রচেষ্টা ছেড়ে দিলেও বর্তমান কালের নবীন কবিমন বিষয়ের সম্ভানে কিছুটা বিব্রত বলেই মনে হয়। কী লিখবো? এ একটা বিরাট প্রশ্ন। প্রেম? সেটাকে বৃক্ষ ও বিশ্বেষণের দ্বারা কতখানি বর্তমান জটিল ও মোহমুক্ত জীবনের উপরোগী করে নেওয়া যায়, তার উপর নির্ভর করছে আধুনিক কবির কাছে ঐ বিষয়টির উপরোগিতা। আমাদের জীবনকে ঘিরে অসংখ্য জটিলতা, অ্যাটম-বোমা, যুক্তি, বৃক্ষস্তু। অসংখ্য ডগ স্বপ্ন, ভঙ্গ ঘোহ, চূর্ণ গতাছুগতিক মূল্যবোধের মান, একেতে কী নিয়ে কবিতা লিখবো এ-প্রশ্ন অবাস্তর নয়। অথচ কবি-প্রাণ আছে, বলিষ্ঠ, সৌষ্ঠবসম্পন্ন ভাষাও আয়ত্তে। একপ ক্ষেত্রে নবীন কবি-প্রাণের যে অভিষ্ঠি, সেটাই যেন আজ তরুণ কবিদের কাব্যের বিষয় হয়ে দাঙিয়েছে। আগেই বলেছি নবীন কবির। আজ অত্যন্ত আকৃতচেতন, এবং সে-কাব্যে, কালোপরোগী হ্বার প্রয়োগে মোহমুক্ত। তাই আজ নবীন কবির কাব্য বিশ্ববক্র ঝুঁপ-সৌষ্ঠবপূর্ণ, ঝুঁজ, বলিষ্ঠ, চমক-লাগানো হৱেও যেন বিজ্ঞ ও

প্রবীণ—ঘোষনের উত্তাপহীন। এন্দের কাব্যে ঘোষন যেন এক ধাপ এড়িয়ে
প্রথমেই শ্রোঢ়ত্বে পৌছেছে। প্রেম যেন আবেগকে প্রায় ভ্যাগ করে বিশেষণ
বুদ্ধির কষ্টলগ্ন। বস্তুতঃ, সাম্প্রতিক কবিতার সর্বতোমুখী উৎকর্ষ এই বিষয়বস্তু
সম্বন্ধে বিধা ও সংশয়ের অন্তই পাঠককে সম্পূর্ণ তৃপ্তি দিতে পারছে না একপ
মনে হওয়া অস্থাভাবিক নয়।

আমাদের পক্ষে, অর্ধাং কবিতার পাঠকদের পক্ষে বিশেষ সৌভাগ্যের বিষয়
এই যে গত পাঁচ বছরের মধ্যে কুড়ি-ত্রিশ-চলিশ দশকের প্রধান কবিদের প্রায়
প্রত্যেকের একটি বা একাধিক কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত হয়েছে। পরবর্তী এবং
নবীনতর অনেক কবির রচনার মতো এন্দের কবিতা রচনা-সৌষ্ঠবে, ধারালো
বাগবিন্ধাসে, চমক-লাগানো চিত্রে ও উপমায় এবং অভিনব প্রকাশ-ভঙ্গিতে
বিশ্বাসকর না হলেও, অনেকটা বেশি তৃপ্তিদায়ক। কেননা এন্দের রচনা
বিষয়ের সঙ্কানে এত বিভ্রান্ত নয়। আজ দেশ ও জগতের পরিবেশ ও
আবহাওয়া হয়তো কাব্যরচনার অঙ্কুর নয়, এবং বর্তমান ভাবনাভৱা
জীবনের পরিপ্রেক্ষিতে এন্দের কবিতা আজ একটা দার্শনিকতা ও চিঞ্চার
জগতে আয়মাণ ; এন্দের অনেকেরই কাব্যে একটা বিষণ্ন মধুর ক্ষোভ ও
আক্ষেপের স্তর। সে ক্ষোভ ও আক্ষেপের সঙ্গে স্বন্দর জীবন ও প্রেম
উপভোগের আকাঙ্ক্ষা জড়িত।

সংক্ষেপত, এটা আমার মনে হয় যে, যদিও আজকের নবীন কবিদের
রচনায় খুব একটা অগ্রসর সচেতন মনের পরিচয় পাওয়া যাব, এবং যদিও
এন্দের রচনা-সৌষ্ঠব ও আঙ্গিকের উৎকর্ষ বিশেষ আনন্দ দেয়, তবু কাব্য-পাঠের
আন্তরিক তৃপ্তি পাবার জন্য এখনো ত্রিশ-চলিশ দশকের হিঁর-পুঁজ কবিদেরই
রচনার শরণ নিতে হয়। কেননা এ-রা কী লিখবো বা কী নিয়ে লিখবো এ-
চিঞ্চার দিশাহারা না হয়ে এই বিভাস্তিকর কলকোলাহলের মধ্যেও ঘোষণা
করতে পারেন—

‘আমার আকাঙ্ক্ষা তাই কবিতার অভিভৌম ভৃত।’

পূর্ব বাঙ্গলার সাম্প্রতিক কবিতা শামসুর রাহমান

পূর্ব বাঙ্গলার সাম্প্রতিক কবিতার বিভিন্ন ধারা সম্মের কিছু বলতে অনুকূল হয়েছি। সমসাময়িক সাহিত্য বিষয়ে আলোচনা করতে বাঁওয়ার একটা বিপদ আছে। একথা প্রায়ই শোনা যায় যে সমসাময়িক সাহিত্যের প্রতি ধ্রুব স্থায়িত্ব ইতিবাচার করা কোনো লেখকের পক্ষেই সম্ভব নয়। কথাটাকে সহজেই উড়িয়ে দিতে পারতুম যদি না সমালোচক-ধূরঙ্গর ডেক্টর জনসনের মতো বিখ্যাত উদাহরণ আমাদের সামনে উপস্থিত থাকতো। স্বরং জনসনও তাঁর যুগের অগ্রতম সৎকবি গ্রে-র কবিতার উপর বড়ো একটা স্বীকার করেন নি। বলাবাহ্ল্য তিনি মারাত্মক ভূল করেছিলেন এবিষয়ে। তবুও যে সমসাময়িক কাব্য-সাহিত্য নিয়ে আলোচনা করতে ভৱসা পাচ্ছি তার কারণ, সমালোচনার কোনো কথাই শেষ কথা নয়। তারপরও কথা থাকে।

বহুবিংশতি কবিতার মেশ বাঙ্গলা বাস্তৈতিক কারণে আজ বিভক্ত। কিন্তু দেশের মানচিত্র বদলেছে বলেই দুই বাঙ্গলার পারম্পরিক সংপর্ক একেবারে বিচ্ছিন্ন হয়নি, সম্প্রীতি নষ্ট হয়ে যায়নি। দেশ ভাগ হবে গেছে বলে পূর্ব বাঙ্গলার মাঝুষ বাঙ্গলা ভাষা ভূলে যায়নি। আমাদের এ-বাঙ্গলা ভাষা আমাদের যে কতো প্রিয় সেকথা আমরা এই সেদিনও আশ নিয়ে প্রমাণ করেছি। বৰীজ্ঞনাথ, মাইকেল মধুসূদন, আলাওল

এবং নজরে ইসলামের ভাষাকে আমরা ভালবাসি, চিরদিন ভালবাসবো,
জৈহিনে রাখবো আমাদের রক্তের প্রবহমান শ্রোতে। বাঙলা সাহিত্য
পূর্ব বাঙলার প্রাঞ্চন দান কিছু নগণ্য নয়। আধুনিক বাঙলা সাহিত্য
যদিও প্রধানতঃ কলকাতাকে কেন্দ্র করেই গড়ে উঠেছে তবু পূর্ব বাঙলার
সাহিত্য-কর্মের উজ্জ্বল বিশিষ্টতায় বহুকাল সাহায্যপ্রাপ্ত হয়েছে বাঙলী
জাতি, গঠিত হয়েছে সং সাহিত্যের বলিষ্ঠ শরীর। ডবিজ্ঞতেও যে পূর্ব
বাঙলা সেই গৌরবময় ঐতিহের ধারা রক্ষা করবে তার গুরুত্ব বহু
করছে বর্তমান। ইঠা, বর্তমানে কিছু সংখ্যাক প্রবীণ এবং তরুণ
সাহিত্যিকের মিলিত উত্তমে পূর্ব বাঙলার সাহিত্যের চেহারা বেশ কিছুটা
উজ্জ্বলই মনে হচ্ছে অনেকের বিবেচনায়।

আমার এ আলোচনা প্রধানতঃ বিভাগোন্তর পাঁচ বছরের কবিতাকে
কেন্দ্র করেই তৈরী হবে। প্রাকবিভাগ যুগে কবিতা লিখে আমাদের যে
কয়জন কবি বিখ্যাত হয়েছেন কাব্যক্ষেত্রে তাঁদের প্রায় সবাই এখন
পূর্ব বাঙলায় আর স্থগের বিষয়, তাঁদের অনেকেই এখনও কবিতা
লিখছেন। তাঁই তাঁদের কবি-কর্ম সমন্বে বলতে গেলে অতীতের দিকে
এক আধুনিক চোখ ফেরাতেই হবে। পূর্ব বাঙলার সাম্প্রতিক কবিতা
কয়েকটি স্মষ্টি ধারায় এগিয়ে চলেছে, এই এগিয়ে চলার পথে মাঝে
মাঝে যে ছন্দপতন ঘটছে না এমনও নয়। এই বিভিন্ন ধারাগুলোর
পরিগতি শেষ পর্যন্ত কি দীড়াবে তাও আপাততঃ বোঝা যাচ্ছে না।
তবু আমি পূর্ব বাঙলার সাম্প্রতিক কবিতার পরিচয় যদ্যুর স্মৃব তুলে
ধরতে চেষ্টা করবো।

পূর্ব বাঙলার অধিকাংশ মানুষই গ্রামবাসী আর সেজন্তে এখানকার সাহিত্য
পুরোপুরি গ্রামকেন্দ্রিক হবে বলেই অনেকে ভাবছেন। সত্যি বলতে কি, এ
ধরনের উজ্জ্বল উপর আমার তেমন আস্থা নেই। শীকার করছি, এ দেশের
মানুষ প্রধানতঃ পরীকেন্দ্রিক সাহিত্য তৈরী করবে, কিন্তু তাই বলে শহরকে
সাহিত্যবেলা—>

ଆମରା ଆମାଦେର ସାହିତ୍ୟେର ଆସର ଥେକେ ନିର୍ବାସିତ କରବୋ ନା । ଆର କୋନୋ ସାହିତ୍ୟିକ ସଦି ଶହରକେ କେନ୍ଦ୍ର କରେ ସଂ ସାହିତ୍ୟ ତୈରୀ କରେନ ତା ହଲେ ତୁମେ ‘ଶହରେ’ ବଲେ ତୁଡ଼ି ମେରେ ଉଡ଼ିଯେ ଦେବାର ଦୂର୍ମତି ହେଯା ଉଚିତ ନୟ କୋନୋଥାରେ ନା । ଶହରକେ ଆମରା ନିର୍ବାସିତ କରତେ ପାରି ନା, କେବଳ ଆମାଦେର ବର୍ତ୍ତମାନ ଜୀବନେ ଶହର କିଛୁ କମ ପ୍ରଭାବଶାଲୀ ନୟ । ଧରତେ ଗେଲେ ଶହରର ଆଧୁନିକ ଜୀବନେର ପ୍ରାଣକେନ୍ଦ୍ର ହୟେ ପଡ଼ିଛେ । ଏକଥା ଖୁବି ସତ୍ୟ ଶହରେ ରହେଇ ନୋଂରାଯି, କୁଆତି, ହିଂସା, ଲାଲସା ଆର କାଳୋ ଧୋଯା—କିନ୍ତୁ ତାଇ ବଲେ ଶହରକେ ଆମରା ମୃଣା କରେ ଦୂରେ ସରିଯେ ରାଖତେ ପାରି ନା, ତାରଓ ଏକଟା ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହ ସତ୍ତା ରହେଇ, ମୌର୍ଯ୍ୟ ରହେ ଗେଛେ । ପଞ୍ଜୀକେ ନିଯେ ଆମରା ବେଶ ବାଡ଼ାବାଡ଼ି-ଇ କରେ ଆସଛି ଚିରକାଳ । ପଞ୍ଜୀ ଅପରାପ ମୁଦର, ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ତାର ପ୍ରାକୃତିକ ଐଶ୍ୱର, ଇତ୍ୟାଦି, ଇତ୍ୟାଦି । ପଞ୍ଜୀକେ ଆମରା ଭାଲବାସି, ଖୁବି ସତ୍ୟ । କିନ୍ତୁ ଏ ଭାଲବାସା ସଦି ରୀତିମତୋ ଶୁଚିବାଇତେ ପରିଣତ ହୟ ତା ହଲେଇ ଏବ ବିକଳେ କିଛୁ ବଲା ଏକଟା କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ହୟେ ଦୋଡ଼ାଯ । ପଞ୍ଜୀ-ପ୍ରେମେର ଦୋହାଇ ଦିଯେ ସେ-ମବ ଅକ୍ଷୟ ପ୍ରୟାଚପ୍ରୟାଚେ ରଚନାୟ ମାଯଦ୍ୟିକୀ ପାତାଙ୍ଗଲୋ ଭରେ ଓଠେ ତା’ ଦେଖିଲେ ଆହତ ହତେ ହୟ ରୀତିମତୋ । ଗ୍ରାମକେ କେନ୍ଦ୍ର କରେ ଭାଲୋ ସାହିତ୍ୟ ଗଡ଼େ ଉଠିଛେ ଏଥାନେ, କିନ୍ତୁ ଶହର-କେନ୍ଦ୍ରିକ କୋନୋ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ ଲେଖା ଆମାର ଚୋଥେ, ଛଂଥେର ବିଷୟ, ଖୁବ କମି ପଡ଼ିଛେ । ପଞ୍ଜୀ ସାହିତ୍ୟେର କଥା ଉଠିଲେଇ ସବଚେଯେ ଆଗେ ଥାର ନାମ ମନେ ଆମେ ତିନି ଜ୍ସିମଉଦ୍‌ଦୀନ । ଲୋକ-କବି ହିସେବେ ଜ୍ସିମଉଦ୍‌ଦୀନ ଏକକ । ତୀର ‘ନରୀକ୍ଷାଧାର ମାଠ’ ବାଙ୍ଗା କାବ୍ୟ-ସାହିତ୍ୟେର ଏକଟି ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ ବହ, ଏକଥା ଆଶା କରି ଅନେକେଇ ଶ୍ରୀକାର’ କରିବେନ । ତିନି ସଥନ ପ୍ରଥମ ଆମାଦେର ସୋଜନ ବାନିଯାର ଘାଟ, ହଲଦେ ପାଖିର ଛା, କାଞ୍ଜଲଦୀଘିର କାଳୋ ଜଳ ଆର ବୁଝ-ଟୁବାନୀର ମେଠେ ପାଚାଲୀ ଶୋନାଲେନ ତଥନ ଆମରା ବାଙ୍ଗା କବିତାର ଆସରେ ଏକଙ୍କି ଅନୁତ ନତୁନ କବିର ସଙ୍କାନ ପେଯେ ଖୁଣି ହଲୁମ, ମୁଣ୍ଡ ହଲୁମ । ତୀର କବିତାର ସହଜ, ଅନ୍ତର୍ମଳ ଝଲକେ ଆମରା ଭାଲୋବାସଲୁମ । ଅବନୀଜନାଥ ଠାକୁରେର କଥା ଚାରି କରେ ବଲତେ ଇଚ୍ଛେ କରେ, ଜ୍ସିମଉଦ୍‌ଦୀନେର କବିତା ମୁଦର କୌଣସି ମତୋ କ'ରେ ବୋନା ।

ঠাঁর কবিতাঞ্চলোর মধ্য দিয়ে বাঙ্গার পন্নীজীবন আশ্চর্য-স্মৃতির ছবির মতো ধরা দিয়েছে। আবার বলছি, পন্নী-কবি হিসেবে তিনি পূর্ব বাঙ্গার একক কবি-কর্মী। ‘মাটির কাঙ্গা’ জগীমউদ্দীনের সাম্প্রতিক কবিতার সংকলন। যদিও এ কাব্যগ্রন্থের কোনো কোনো পংক্তি কিম্বা উপমায় জগীমউদ্দীনের কবিতাঙ্কি বিদ্যুতের মতো ঝিকিয়ে উঠে তবু বলবো, তিনি ক্রমেই ঠাঁর পূর্বের অসামগুণ হারিয়ে ফেলছেন ইরানীং। আধুনিক হয়ে-ওঠার ঘর্মাঙ্ক চেষ্টায় ঠাঁর বর্তমান কবিতাঞ্চলো ভারাক্রান্ত, ক্লান্ত। তিনি ঠাঁর বৈশিষ্ট্যকে স্বেচ্ছায় ত্যাগ করতে চাইছেন দেখে আহত হয়েছেন ঠাঁর ভক্ত পাঠক-গোষ্ঠী। তিনি যখন শাপলা লতা, বিলের কাজল জল, নিয়ম রাতের বাঁশির হর, ধান-কাউনের অধীন রঙের মেলা, বাড় কুড়াণী আর উড়াণীর চর নিয়ে কবিতা লেখেন তখন তিনি নিঃসন্দেহে অপ্রতিদ্বন্দ্বী। কবিতার এ পরিমগ্নলৈ তিনি সিদ্ধি খুঁজে পেয়েছেন। আর যখন তিনি এ পরিবেশ ছেড়ে অঙ্গ কিছুর দিকে পা বাড়িয়েছেন তখনই ঠাঁর কাব্য-চরিত্র ক্ষণ হয়েছে। কিন্তু আশার কথা, যদিও তিনি এখন প্রৌঢ় তবু সময়ের ধূলো ঠাঁর কবিতাঙ্কিকে একেবারে আচ্ছাদ করতে পারেনি, ঠাঁর লেখনী এখনও শুক হয়ে যায়নি। কে জানে হয়তো অন্য ভবিষ্যতে তিনি আরো উন্নত কবিতা উপহার দেবেন আশাদের। ঠাঁর কবি-কর্মকে অহুসরণ করে দু-একজন পন্নী-কবি কবিতা লিখতে চেষ্টা করছেন কিন্তু ঠাঁর নিজের চেহারা উপস্থিত করতে পারছেন না, সেগুলো অস্মৃকরণও নয়, সীতিমতো অস্মৃলিখন।

আজকাল আমাদের সাহিত্যের বাজারে একটা কথা বেশ সরবেই উচ্চারিত হচ্ছে যে পূর্ব বাঙ্গার সাহিত্য কলকাতা-কেজির সাহিত্য হবে না অর্থাৎ পশ্চিম বাঙ্গার থেকে অতুল হবে এখানকার সাহিত্য। আমি কিন্তু এ ধরনের কথা অতো আড়তরে টেচিয়ে বলার কোনো অর্থ খুঁজে পাইনে। এটা তো খুবই সত্য যে মেশ ভাগ না হলেও আমাদের সাহিত্য পশ্চিম বাঙ্গার সাহিত্য থেকে আলাদা হতো, আভাবিকভাবেই আমাদের সাহিত্য

স্বতন্ত্র চেহারা নিয়ে এগিয়ে যেতো। কেননা অঙ্গীতের সাহিত্যের ইতিহাস পর্যালোচনা করে দেখলে এটা প্রয়াণিত করা এমন কোনো কঠিন কাজ নয় যে বরাবরই পূর্ব বাঙ্গলার সাহিত্য পশ্চিম বাঙ্গলার সাহিত্য থেকে অনেকাংশে পৃথক, স্বতন্ত্র। কেননা, পূর্ব বাঙ্গলার ‘আজ্ঞা’র একটা আলাদা সন্তা রয়েছে। এখানকার ভৌগোলিক পরিবেশ, পদ্মাপারের মাঝুরের সংগ্রামী জীবন, আকাশ, রোদ, হাওয়া, গাছ, ফুল, পাখি সব কিছুই চায়া ফেলবে পূর্ব বাঙ্গলার কবিতায়, গল্প, উপন্থাসে। স্বতন্ত্রতই পূর্ব বাঙ্গলার মাটি, আলো আর হাওয়ার গন্ধ লেগে থাকবে এখানকার কাব্যে আর যে কবিতায় এসব কিছু থাকবে না তা এমনিতেই বাবে পড়বে, তার জন্যে দুচিষ্টাগ্রস্ত হয়ে বিনিজ্ঞ রাত্রিধাপনের কোনো মানে হয় না আদপেই। কয়েকজন কবি ধীরা ইসলামী ঐতিহের পুনরুজ্জীবনে বিশ্বাসী তাঁরা পূর্ব বাঙ্গলার কবিতাকে স্বতন্ত্র চেহারা দেবার জন্মে কাব্যের পরমার্থ খুঁজছেন সাহারার ঝুঝু করা বালির সমুদ্রে, আলবোর্জ পাহাড়ে, আখরোটের বনে, বাদাম খুবানির বনে। এ পরিবেশেও স্বন্দর কবিতা সৃষ্টি হয়েছে স্বীকার করি। কিন্তু দুঃখের সঙ্গেই বলছি এসব কবিতায় পূর্ব বাঙ্গলা অঞ্চলস্থিত। অথচ এই যথন আবার জোর গলায় পূর্ব বাঙ্গলার সাহিত্যের স্বাতন্ত্র্যের কথা জাহির করেন তখন হাসির উদ্দেক হয় শুধু। সাহিত্যে ধর্ম একাধিকবার বিষয়বস্তু হয়েছে, হতেও পারে। বহুবার বিশ্বাস কবিতায় একটা আশ্রম দীপ্তি পেয়েছে, পেয়েছে কাঙ্কলার সৌকর্য—কিন্তু বিশ্বাস, যে কোনো বিশ্বাসই হোক, প্রাণ-কেন্দ্র থেকে স্বচ্ছ ঝর্ণার মতো উৎসারিত না হলে সৎ কবিতার জন্ম হ'তে পারে না। ধর্ম যদি একটা ধোলস হয়ে দীড়ায় কিছু জোর করে চাপানো হয় মানবিক সন্তান তা’ হলে তার কোনো আবেদন থাকবে না জনসাধারণের ঘনে। কবিতা অধঃগতিত হবে একটা নীরঙ বিশীর্ণতায়। পূর্ব বাঙ্গলার কবিতায় আমরা—আবাব নয়—পূর্ব বাঙ্গলাকেই পেতে চাই। এখানকার নাড়ীস্পন্দনই অনিত হবে আমাদের সাহিত্যে—তা না হলে জনসাধারণের ঘনে শিকড়

মেলতে পারবে না তথাকথিত ইসলামী কবিতা। ইসলামী ঐতিহের পুনরুজ্জীবনে বিশাসী ষে-সব কবি ঠাদের পুরোধা, high priest হলেন ফরঙ্গখ আহ্মদের অধুনাতম কাব্যগ্রন্থ ‘সিরাজাম মুমীরা’। আরবী, ফারসী শব্দের ব্যবহার করে, পুঁথি সাহিত্য থেকে উপাদান সংগ্রহ করে তিনি নিজস্ব একটা পরিমণ্ডল এবং diction তৈরী করতে পেরেছেন। আরবী ফারসীর স্মৃদক্ষ ব্যবহার করে তিনি জাঁকালো ধৰনি সৃষ্টি করেছেন, সে ধৰনি বাস্তিগত ভাবে আমি উপভোগ করেছি, কিন্তু যখন তিনি মুদ্রাদোষের খপ্পরে পড়ে মাত্রাজ্ঞান হারিমেছেন তখনই ঠার কবিতা রীতিমতো পীড়িত করেছে আমাদের চেতনাকে। ফরঙ্গখ আহ্মদ সে-সব বিরল কবিদের অন্যতম ধাঁরা খুব অল্পদিনেই অমুকারকের দল সৃষ্টি করেন। কিন্তু তৎখের বিষয় ঠার অক্ষম অমুকারকদের হাতে বাঙলা কবিতা রীতিমতো বিপর্যস্ত হচ্ছে। ঠাদের প্রগল্ভ রচনা আর যাই হোক কবিতা তো নয়ই এমন কি বাঙলাও নয়; ফরঙ্গখ আহ্মদের সর্বপ্রথম কাব্য-গ্রন্থ ‘সাতসাগরের মাঝি’ সত্যিকারের সাড়া তুলেছিলো। সর্বপ্রথম হলেও সাতসাগরের মাঝিই এখন পর্যস্ত ফরঙ্গখ আহ্মদের সবচেয়ে পরিগত গ্রন্থ। এ বইয়ে এমন কতকগুলো উজ্জ্বল কবিতা রয়েছে যার দীপ্তি ফরঙ্গখ আহ্মদের সাম্প্রতিক কবিতায় অমুপস্থিত। ইমানীং তিনি সে ধরনের কবিতা আর লিখিছেন না, লিখলেও প্রকাশ করছেন না। আজকাল ঠার কলম দিয়ে যা বেঙ্কচে তাকে কবিতা বলতে অস্তত আমি রাজী নই কোনোমতেই। আমার মতে সেগুলো হলো পতে লেখা কাঁচা রাজনীতি। আশা করি, কেউ আমার একথার কোনোরকম কদর্য করবেন না। আমি অবশ্য এ কথা বলতে চাইনি যে কবিতায় রাজনীতি থাকবে না। রাজনীতিকে আশ্রয় করেও ভালো কবিতার জন্ম সম্ভব। আমার এ উক্তির সাক্ষ দেবে স্বত্ত্বায় মুখোপাধ্যায়ের চাটি বই ‘পদ্মাতিক’। কবি হিসেবে ঠার প্রধান কর্তব্য হলো ভালো কবিতা লেখা, সৎ কবিতা লিখতে পারলেই কবিদের কাছ থেকে যথেষ্ট

ଶାହାୟପ୍ରାପ୍ତ ହବେ ସମାଜ । କବିରା ସଦି କବିତା ନା ଲିଖେ ଶୁ ରାଜନୀତିତେଇ ଯେତେ ଥାକେନ ତା ହଲେ ସମାଜେର ଆର ସେ ଦିକିଇ ଉଚ୍ଚଲ ହୋକ କବିତା ସେ କ୍ଷତିଗ୍ରହ ହବେ ଏତେ କୋନୋ ସନ୍ଦେହେର ଅବକାଶ ନେଇ । ତାଇ, କରକଥ ଆହଁ ମଦ ସଦି କବିତା ଲେଖୀଯ ଅଧିକ ମନୋହୋଗୀ ହନ ତା ହଲେଇ ଆମରା ଉପକୃତ ହବୋ । ତୀର ଶକ୍ତିତେ ବିଦ୍ୟାସୀ ବଲେଇ ଏସବ କଥା ବଲାର ତାଗିବି ଅଛୁଟ୍ଟିବ କରେଛି ।

ଥାଦେର କବିତାର ଶରୀରେ ରବୀନ୍ଦ୍ରକାବ୍ୟେର ଜଳବାୟୁ ଲେଗେ ରମେଛେ ଚିରକାଳ, ରବୀନ୍ଦ୍ର-ପରିମଣ୍ଡଳ ଥେକେ ଥାରା କୋନୋଦିନିଇ ଶୁଭ ପାନ ନି ଶାହାଦାଂ ହୋସେନ ତୀରେ ଅଗ୍ରତମ । ଅଗ୍ରତ ଅନେକ କବିର ଯତୋଇ ତିନି ଆଜ ପାଠକ-ସମାଜେ ଅଗ୍ରାହୀ । ଡୋଡୋ ପାଖିର ସଙ୍ଗେ ତୁଳନା କରା ସାଇ ତୀର କାବ୍ୟକେ । ଦିନ ଦିନ ଲୁପ୍ତ ହୟେ ସାଚେ ହୁମ୍ରେର ଧୂରତାୟ । ସଦିଓ ତିନି କିଛୁ ଭାଲୋ କବିତା ଲିଖିତେ ପେରେଛିଲେନ ଯୌବନେ, ବର୍ତ୍ତମାନେ ତୀର କବିକର୍ମେ ଉପକୃତ ହଜେନ ନା କୋନୋ ତଙ୍କଣ କବି କିମ୍ବା ଶାହାଦାଂ ହୋସେନ ନିଜେଷ ଲାଭବାନ ହତେ ପାରଛେନ ନା ତେମନ । ରବୀନ୍ଦ୍ରକାବ୍ୟେର ଛାଯାୟ ଆଜୀବନ ଲାଲିତ ହସେ, ବିକଶିତ ହତେ ପାରେ ନି ତୀର କବିତା ବରଂ ରବୀନ୍ଦ୍ର-ପ୍ରଭାବ ଗ୍ରାସ କରେଛେ ତୀର ଶକ୍ତିକେ । ଆଜ ତିନି ବାଧିକ୍ୟେର ଅଛକାରେ ଫଳାନ । ତୀର ସାମ୍ପ୍ରତିକ କବିତା ସହଙ୍କେ ଏକ କଥାୟ ବଲା ସାଇ ସେ ସେଣ୍ଟଲୋ ସଂସ୍କୃତ ଐତିହେ ଲେଖା ଇସଲାମୀ କ୍ରବିତା । ଅନେକ ସମୟଇ ଏସବ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା କବିତା ହସେ ଉଠିତେ ପାରଛେ ନା ତବୁ ତୀର ପୁର୍ବେର ଛନ୍ଦେର ପ୍ରବହମାନ ଗାନ୍ଧିର୍ ଏଥନ୍ତେ କତକଟା ରମେ ଗେଛେ । ଏମନ ଅନେକ କବି ଆଛେନ ଥାଦେର ସବଣ୍ଟଲୋ ରଚନା ପଡ଼ା ଉଚିତ ନାହିଁ, ପଡ଼ିଲେ ତୀରେ ଉପର ଅବିଚାର କରା ହବେ । ତାଇ ତୀରେ ଭାଲୋ କବିତା-ଶବ୍ଦାଳୋ ନିଯେ ଏକଟା ସଂକଳନ ପ୍ରକାଶିତ ହଲେଟ ପାଠକ ଉପକୃତ ହସେ । ଶାହାଦାଂ ହୋସେନ, ଆମାର ମନେ ହସେ, ଏ ଧରନେର କବି । ସମ୍ପର୍କି ‘କ୍ଲପଛନ୍ଦା’ ବଲେ ତୀର କବିତାର ଏକଟି ସଂକଳନ ବେରିଯେଛେ ।

মহাযুক্ত শুধু ইউরোপের সমাজ-মানসকেই বিধ্বন্ত করে নি, সারা পৃথিবীর ভিত নড়ে উঠেছে যুদ্ধের ভয়াবহ পরিণতিতে। হতাশায় কালো হয়ে গেছে মানুষ। জীবনের বিভিন্ন দিকের প্রচলিত সামাজিক ও নৈতিক মূল্যবোধ সম্পর্কে সন্দেহ প্রকাশ করেছে মাঝ'-ফ্রয়েড-পড়া। হই যুদ্ধের মাঝাধানে গঠিত মন। তাই তিরিশের কবিদের কাব্যে ধরা পড়েছে এই সময়ের বিষণ্ণতা, ক্লাস্টি, হতাশা আর ধূসরতা ! আবুল হোসেন এবং আহসান হাবীবের কাব্যে- ত্থমে ঘন্যবিত্ত হতাশা আর ব্যক্ত মূর্ত হয়ে উঠেছে, ক্রমশঃ একটা স্পষ্টভায় এগিয়ে গেছে। কিন্তু তাঁরা মূলতঃ প্রেরণা পেলেন তিরিশের বিখ্যাত বাঙালী কবিদের কাব্য থেকেই। জীবনানন্দ দাশ, বুকদেব বসু, প্রেমেন্দ্র মিত্র, সমুদ্র সেন, বিশুণ দে প্রভৃতি কবির ছায়ায় বেড়ে উঠেছে আবুল হোসেন এবং আহসান হাবীবের কবিতা। যদি বলি যে এ দৃজন কবি তিরিশের কবিদের ছায়ামাত্র তাহ'লে তাঁদের প্রতি অবিচার করা হবে। পূর্বসূরীদের প্রভাব বীকার করে নিয়েও তাঁরা স্বতন্ত্র।

উৎকৃষ্ট নিঝুষ্ট কিছু কবিতা নিয়ে কয়েকবছর আগে প্রকাশিত হয়েছিলো আবুল হোসেনের প্রথম কবিতার বই ‘নব-বসন্ত’। যে কারণেই হোক আমরা সেই বসন্তকে উপেক্ষিত হতে দেখলুম। তবে প্রথম থেকেই আবুল হোসেন সচেতন কবি-মনের অধিকারী। তিনি যদ্বু সম্ভব কবিতাকে চলতি ভাষার আওতায় আনতে চেষ্টা করছেন, আর এ বিষয়ে তিনি বিশেষ করে অমিহ-চক্রবর্তীর কাছেই পাঠ নিয়েছেন। যদিও আবুল হোসেন অধিকাংশ সময় সমসাময়িক ঘটনা নিয়ে কবিতা লিখেছেন তবু ব্যক্তিগতভাবে আমি তাঁর প্রেমের কবিতাগুলোর অনুরাগী। বিভাগোভর যুগে তিনি অস্ততঃ তিনটি উর্জের্থমোগ্য কবিতা লিখতে পেরেছেন—শেষবৃক্ষ, বন্ধুর জঙ্গ, স্বদেশী কোরাস। তবে আবুল হোসেন পাঠক-সমাজের কাছে তাঁর আপ্য সম্মান এখনো পান নি, অথচ তিনি আমাদের একজন প্রধান কবিকর্মী।

ଆବୁଜ ହୋସେନେର ମତୋ ଆହସାନ ହାବୀବେର କବିତାଯ ବୃକ୍ଷଶିଖ ଅତଟା ମାଥା ଚାଢ଼ା ଦିଯେ ଉଠେ ନା ସାଧାରଣତଃ, ତାର କବିତା ହାଓୟା ଦେଇ ଅହୁତ୍ତିର ନୀଲାଭତମ ଉଂସ-କେନ୍ଦ୍ରେ । କିନ୍ତୁ ଅମ୍ବ ସମସ୍ତେର ଧୂଲୋଯ ତିନି ବିଷଖ । ହ୍ୟା, ଏକଟା ବିଶକ୍ଷତା ତାର କବିତାଯ କୁଯାଶାର ମତୋ ବ୍ୟାପ୍ତ । ଆର ଏଥାନେଇ ତାର କାବ୍ୟେର ମୌନଦର୍ଶ । ଚିନ୍ତାର ଗଭୀରତୀ ହୟତୋ ପାଞ୍ଚଙ୍ଗୀ ଯାବେ ନା ଆହସାନ ହାବୀବେର କବିତାଯ, ପ୍ରଗାଢ଼ ଇତିହାସ-ଚେତନାଓ ଅନୁପର୍ଶିତ—ତବେ ତିନି ବେଶ କିଛୁ ସଂଖ୍ୟକ ପରିଚନ ଭାଲୋ କବିତା ଲିଖେଛେ । ପରିଚନ ସ୍ଵରେଳା କବିତା ଲିଖିତେ ପାରାଟାଓ କିଛୁ କମ କଥା ନାହିଁ । ଏହି ପାଚ ବର୍ଷରେ ତିନି ସବ ଉପ୍ରେଥିଦୋଗ୍ଯ କବିତା ଲିଖେଛେ ମେଘଲୋର ଭେତର ଅଧିକାଂଶଟ ବ୍ୟକ୍ତ କବିତା । ଏକଟା ଜିନିଷ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ଆହତ ହୟେଛି ଯେ ଇଦାନୀଂ ତିନି ପ୍ରେମେର କବିତା ଆର ଲିଖେଛେ ନା । ପ୍ରେମେର କବିତା ନା ଲେଖାର ପିଛନେ ଏକଟା ବିକ୍ରତ ମନୋଭାବ କାଜ କରିଛେ ଆଜକାଳ । ଏଟା ଏକ ଧରନେର ଅନୁଷ୍ଠାତାର ଲଙ୍ଘନ ବଲେଇ ଆମି ମନେ କରି । ସାଇ ହୋକ, ଲିରିକେର କ୍ଷେତ୍ରେ ତାର ସୁନାମ ସର୍ବଜନର୍ମୀରୁତ ।

ଉପର୍ଯ୍ୟତ ଦୁଇନ କବିର ପ୍ରାୟ ସମସାମୟିକ ଆରୋ ଦୁଇନ କବି ପ୍ରତିଞ୍ଚିତ ନିଯ୍ୟେ ଉପର୍ଯ୍ୟତ ହୟେଛିଲେନ । ସାନାଉଲ ହକ ଏବଂ ହାବୀବୁର ରହମାନ । ଏଦେର କାଙ୍କରଇ କୋନୋ କବିତାର ବଈ ପ୍ରକାଶିତ ହୟନି—ତଥ ହୟ, ହୟତୋ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏବା ଶୁଣୁ ମାତ୍ର ପ୍ରତିଞ୍ଚିତର ଚିହ୍ନ ହୟେଇ ଥାକିବେନ । ତାରପର ସାନାଉଲ ହକ ଏବଂ ହାବୀବୁର ରହମାନେର ପାଶେ ଏସେ ଦୀଡାଲେନ ଆଶରାଫ୍ ସିନ୍ଦିକି । ତିନି ପ୍ରଥମେଇ ବେଶ କିଛୁଟା ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିଲେନ ଅନେକେର । ଛନ୍ଦେର ଟୁ-ଟାଂ ଧରି ଦିଯେ ତିନି ପାଠକଦେର ମନ ଭୁଲିଯେଛିଲେନ । ଆମରା ଆଶା କରେଛିଲାମ ଆଶରାଫ୍ ସିନ୍ଦିକି ଭବିଷ୍ୟତେ ହୟତୋ ଆରୋ ପରିଶ୍ରମୀ ଏବଂ ମନୋଧୋଗୀ ହବେନ । ହୟତୋ ଶୁଣି ହୟେ ଧରା ଦେବେ ତାର ନିଜେର ଗଲାର ଆୟୋଜ । କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ପ୍ରାୟ ହତାଶ କରେଇ ତାର କବିତା ଉତ୍ତରୋତ୍ତର ବିରକ୍ତିକର ତାରଲୋ ଅଧଃପତିତ ହଲୋ । ଅତ୍ୟଧିକ ଅନୁକରଣଗ୍ରହତା ତାର ସମ୍ମ କ୍ଷତି କରେଛେ । ବିଭିନ୍ନ କବିକଟେର ଧରିନିତେ ଆଶରାଫ୍ ସିନ୍ଦିକିର ଗଲା କୋଥାରୁ ହାରିଯେ ଗେଛେ । ଆଜ ସଥି ବାଞ୍ଚିଲା

কবিতা প্রৌঢ়ত্বের হেমস্তরোদ পোহাছে তখন কোনো বয়স্ক কবির কবিতায়
শিশুস্মৃতি তারল্য অমার্জনীয় হয়ে দাঢ়ায়। ১৯৫১ সনে তাঁর প্রথম কবিতার
বই ‘তালের মাষ্টার ও অন্তাত্ত কবিতা’ প্রকাশিত হলো। তবু উল্লিখিত কাব্য-
গ্রন্থে কিছু ভালো কবিতা ছিল, কিন্তু ইদানীঁ: তাঁর কবিতাগুলো প্রগল্ভতায়
অপরিচ্ছন্ন, ক্লাস্তিকর। এরও একবছর পরে আবুর রশীদ খাঁন তাঁর প্রথম
কাব্যগ্রন্থ ‘নক্ষত্র : মাঝুষ : মন’ নিয়ে উপস্থিত হলেন। দইয়ের একটি কি দুটি
ছাড়া অধিকাঁশ কবিতাই তরল ভাবালুতার এলোমেলো প্রকাশ।

এই বেশ কিছুদিন আগে আশুরাফ সিন্দিকী এবং আবহুর রশীদ খানের
সম্মাদনায় আজ্ঞাপ্রকাশ করেছিল তেরজন তরঙ্গ কবির কবিতার সংকলন :
‘নতুন কবিতা।’ যদিও বইটির নাম ‘নতুন কবিতা’ দুঃখের বিষয় প্রকৃত অর্থে
নতুন কোনো কবিতাই ছিল না সংকলনটিতে। তবে কয়েকজন কবির অস্পষ্ট
বিশিষ্টতা প্রথম থেকেই চিহ্নিত হয়ে রইলো। এই তরঙ্গ কবিদের স্বপক্ষে
বলতে গেলে বলতে হয় তাঁদের নিবিড় আস্তরিকতার কথা। চুলচেরা
বিশ্লেষণ করে দেখলে অবশ্যি অনেক দুর্বলতাই ধরা পড়বে এঁদের রচনায়; আর
কবি হিসেবে ধাঁদের বয়স চার কিম্বা পাঁচ বছরের বেশি নয় তাঁদের কাছে দোষ-
ক্রটীহীন পরিণত কবিতা আশা করাটা, আমার মনে হয়, খুব বড় প্রত্যাশা।
কেননা এঁরা অনেকদিন থেকেই প্রতিকূল আবহাওয়ায় কাব্যসাধনা করছেন।
তবে আশাৱ কথা যে এঁদের অনেকেই ক্রমশঃ কুশলতার পরিচয় দিচ্ছেন।
যদিও তিরিশের বিখ্যাত কবিবা এঁদের কবিতায় খুব বেশি আনাগোনা
করছেন, তবু একটা উজ্জ্বল প্রতিক্রিতি পরিলক্ষিত হচ্ছে এই তরঙ্গ কবিদের
কাব্যোগ্যমে। আর এঁদের মধ্যে সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য হলেন হাসান হাফিজুর
রহমান, সাইয়িদ আতীকুলাহ এবং আলাউদ্দিন আল-আজাদ। মধ্যবিত্ত
হতাশার অক্ষকার মেই এ তিনজনের কবিতায়, বৰং একটা বলিষ্ঠ আশাবাদ
অনুরণিত হচ্ছে এঁদের প্রত্যেকটি রচনায়। কেননা মাঝুষের অপরিমেয়
শক্তির প্রতি এঁরা বিশাসী, পৃথিবীৱ সম্ভাবনায় এঁরা আশাশীল।

তখ্ণ এই নয়, কাব্যরীতি সহকেও এঁরা মনোযোগী এবং পরিঅশ্বী। তখ্ণ
কবিতা একাধারে প্রতিশ্রুতিশীল এবং পরিঅশ্বী বলেই আশা করা থাক যে
এঁদের কবি-কর্মে উত্তরোন্তর সাহায্যপ্রাপ্ত হবে আমাদের কবিতার ধারা।
মোটামুটি ভাবে গত পাঁচবছরের পুর্ববাঞ্ছনীর কবিতা সহকে বৃত্তে চেষ্টা
করেছি—আলোচনা পূর্ণাঙ্গ হয়নি বলে আমি নিজেই সবচেয়ে বেশি সীড়িত।
তবু এটকু সাস্তনা যে আমাদের সাম্প্রতিক কবিতার আংশিক পরিচয়ও
আপনাদের সামনে তুলে ধরতে পেরেছি।

পূর্ববাঞ্ছনীর মাট্যমাহিত্যের বর্তকিংবৎ পরিচয় পাওয়া থাবে এই প্রবের অঙ্গত কাজী মোতাহর
হোসেনের কাব্যসাহিত্য-বিবরক প্রবক্ষে—সম্পাদক।

পাঁচ বছরের কবিতা

সুভাষ মুখোপাধ্যায়

“সাহিত্য মাঝের চারিত্বিক ভালো মন্দ দেখা দেয় ঐতিহাসিক নানা অবস্থাভূমি। কখনো কখনো নানা কারণে ক্লাস্ট হয় মাঝের শুভবৃক্ষ, যে বিশ্বের প্রেরণায় তাকে আত্মজয়ের শক্তি দেয় তার প্রতি নির্ভর শিথিল হয়, কল্পিত প্রয়ুক্তির স্পর্ধায় তার কঢ়ি বিকৃত হতে থাকে, শৃঙ্খলিত পশুর শৃঙ্খল ঘায় খুলে, রোগজর্জর স্বভাবের বিষাক্ত প্রভাব হয়ে উঠে সাংঘাতিক, ব্যাধির সংক্রামকতা বাতাসে বাতাসে ছড়াতে থাকে দূরে দূরে। অথচ মৃত্যুর ছোয়াচ লেগে তার মধ্যে কখনো কখনো দেখা দেয় শিল্পকলার আশৰ্থ নৈপুণ্য।...তাই প্রতি বিশেষ লক্ষ্য নির্দেশ ক'রে যে বসবিলাসীরা অহংকার করে, তারা মাঝের শক্তি। কেননা সাহিত্যকে শিল্পকলাকে সমগ্র মহাযুক্ত থেকে স্বতন্ত্র করতে থাকলে ক্রমে সে আগন শৈলিক উৎকর্ষের আদর্শকেও বিকৃত ক'রে তোলে।”

ব্রহ্মনাথের এই সাবধানবাণী মনে রেখেই গত পাঁচ বছরের বাংলা কবিতার কলাকৌশলের বিচার করতে হবে।

পাঁচ বছর আগে নয়, তার চের আগেই বাংলা কবিতা শিরবাড়া সোজা ক'রে মাটিতে পা রেখে চলবার সংকল্প নিয়েছিল। সে তাপিদ এসেছিল দেশেরই মাটি থেকে। শুধুমাত্র বাইরের হাওয়া বাংলা কবিতাকে এভাবে তোলপাড় করতে পারত না। সদর দৱজা হাট ক'রে খুলে দিয়ে বাংলা

কবিতা মাঝমের মুথের ভাষাকে, ধূলোকাদালাগা পায়ের চলার দৃশ্টি ডঙ্কে
ঘরে তুলে আনল। কোন কিছুকেই সে পরোয়া করল না; বিধিনিয়েধের
বেড়াগুলোকে সে ভেঙে গুঁড়ো গুঁড়ো ক'রে দিল। জীবনের সমস্ত তলাট জুড়ে
শুক হ'ল তার চলাফেরা। কবিতায় কিছুই অপাঙ্কত্ব রইল না। যেখানে
যত জঙ্গল, যেখানে যত কালিমা—তাকে একত্রে পুঁজীভূত ক'রে সে জবাব
চাইল—হে টেখর, এই তোমার সুন্দর পৃথিবী ?

যারা প্রথম বাংলা কবিতার কলাকৌশল ভেঙেচুরে সাধারণ মাঝমের
জীবনের কাছাকাছি নিয়ে যেতে চেয়েছিলেন, তাদের অনেকেই বাড়ী থেকে
পালানো ছেলের মত দুদিন পর বাড়ীর শাসন মেনে নিয়ে ঘাড় গুঁজে ঘরে
ফিরেছেন। বাইরে জনসম্মেলনে মিশে গিয়ে নয়, গুহার নির্জন কোণে ব'সে
ঠারা কবিতার মুক্তিসাধনায় ধ্যানস্থ হলেন।

দলছাড়া শুধু বিষ্ণু দে। ঠার মুখ জনতার দিকে ফেরানো। কিন্তু কুনো
স্বভাব ঠার যায়নি। ঠার কবিতা পড়তে পড়তে মনে হয় যেন তিনি
নিজেকেই সহস্র ক'রে দেখেছেন। ঠার সঙ্গে যেখানে যতটুকু ঘার মিল, ঠার
কবিতা প'ড়ে তার মনে শুধু ততটুকুই সঞ্চারিত হয় আবেগ। ছন্দ ঠার
হাতে দুর্বহ ভার নয়, যখন যেমন ইচ্ছে তিনি তাকে খেলাচ্ছেন। মাত্রা
কমিয়ে বাড়িয়ে ছন্দের বেগ তিনি নিয়ন্ত্রণ করেন। কথনও ক'ষে ধরেন,
কথনও আরা দেন। শব্দনির্বাচনে তিনি দৃক্পাতহীন। এমন গৌরাবের মত
তিনি অপ্রচলিত শব্দ ব্যবহার করেন যে পড়তে পড়তে অনেক সময় ধৈর্য রাখা
যায় না। ছবি ও ধ্বনির এমন দক্ষ ব্যবহার সমসাময়িক আর কোন কবির
মধ্যেই চোখে পড়ে না। ঠার ছবির বিশেষত্ব এই যে সেগুলো একরঙা ছবি
নয়—বিচ্ছিন্ন বহুবর্ণ ছবি। ছবিগুলো স্থির নয়, বিচ্ছিন্ন নয়—একই গতির
মধ্যে দোলায়িত হয়ে তারা ছায়াচিত্রের মত চোখে ভাসে। অঙ্গাঙ্গ কর্মীর মত
তিনি স্ফটি ক'রে চলেছেন। কলাকৌশলের দিক থেকে ঠার অস্তহীন জিজ্ঞাসা
এই পাঁচ বছরে এক নতুন লক্ষ্য চিহ্নিত করেছে :

“চাই না তোমার কাব্যে দ্রুতলভ্য মিল ।
 এ অভাবে অন্টনে নিষ্পেষিত দৈনন্দিন
 আমি খুঁজি মানসের মেই পরিক্রমা
 যেখানে অচ্ছাদ জলে সঞ্চারাত তুমি
 মেলে দাও চোখ, দুই পাথা
 দুই মানসবলাকা।
 চলে’ যাও দিক্কচক্রবালে সবুজ শিথরে
 যেখানে তমালতালীবনরাজিনীলে উন্মুখের সমুদ্রসলিল ।

চাই না সংসারে বন্দী আপাত পয়ার
 মলিন বাসরে বন্দী শুধু প্রিয়তমা ।
 মৈত্রী দাও সহচরী ছন্দে ছন্দে কর্মে প্রাণে
 মোহনায় প্রেমের প্রয়াণে
 মুক্তি দাও বৃক্ষে বৃক্ষে তোমার বাহতে
 মেরুতে মেরুতে দাও পাথার সঞ্চার
 তরঙ্গে তরঙ্গে ভেড়ে অঙ্ককার ভেড়ে ঝুরঙ্গমা
 অত্যাচারে অন্টনে তোমার ঘরের দীপে অমাবস্যা
 দীপাবলী হোক পরিগ্রাহী শ্রেণীবক্ষহীন দীর্ঘকষ্ঠৰ নেকন্দার
 দীর্ঘমাত্র অমিত্রাক্ষরের ।

...

শব্দের অর্থের ছন্দের স্বরের স্বন্দে রূপান্তর
 শব্দে শব্দে আপত্তিক ভোংভোং অতিক্রমি
 কবিতায় কবিতায় স্বাতন্ত্র্যের অনন্ত ও অস্তেন্তের
 ঘোগাঘোগে অর্থের বিশ্লাস । তাই অত্যাচার
 ক্ষবৎ হোক গাই, অভিধান স্বত্ব বিপাতনে

ধৰনিৰ মুক্তিতে গাই, ধৰনি খুঁজি পথেৱ ধৰনিতে
জুলুমেৰ প্ৰতিবাদে, দাবিৰ সহাদে। জীবনেৰ দাবি।”

অৱগ্নে পথ হারিয়ে নিৰ্জন গুহাকোণে আগেৱ যুগে থারা প্ৰস্থান
কৰেছিলেন, তাদেৱই একজন দলচূট কৰি এইভাৱে এ যুগেৰ আহুতিকে
প্ৰকাশ কৱলেন। দুই যুগেৰ ব্যবধানকে চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে বাংলাৰ
তক্ষণ কৰিকুল হিঁকে উঠল :

“বারো বছৱ আগে তুমি থাকে দেখেছিলে

তক্ষণ বালক

অক্ষ পাষাণে মাথা কুটতে

বারো বছৱ পৰে আবাৰ তাকে দেখ

অক্ষ আবেগে পাষাণ কাৱা ভাঙতে।

...

ৱৰীজ্ঞনাথ, আমৱা তৌৰ ঘণায় পৰিত্ব হয়েছি

আমৱা তৌক্ষ হিংসায় আঘেষণিৰি

আমাদেৱ ভালবাসায় উজ্জল পৃথিবী।

বারো বছৱ আগেৱ সেই অসহায় তক্ষণ

আজ অক্ষ কাৱাৰ কৰাট ভেড়ে ফেলেছে

কুল ফুলেৱ মত ভোৱ বেলাৰ আলো

যুগান্তৱেৱ অক্ষকাৱকে ছিঁড়ে ফেলেছে।

আমি সেই দৃঃসাহসী যুবক

মিছিলেৱ মাথাৰ এগিৱে থাই

আবাৰ প্ৰণাম নাও, ৱৰীজ্ঞনাথ

আমাকে আশীৰ্বাদ কৱো, ৱৰীজ্ঞনাথ।” (ব্ৰাম বহু)

ব্রহ্মনাথ লিখেছিলেন : “কাব্যের অধিকার প্রশংস্ত হতে চলেছে। গঢ়ের সীমানার মধ্যে সে আপন বাসা বাঁধছে ভাবের ছন্দ দিয়ে। একদা কাব্যের পালা শুক করেছি পঙ্ক্তে, তখন সে মহলে গঢ়ের ডাক পড়েনি। আজ পালা সাজ করবার বেলায় দেখি, কখন অসাক্ষতে গঢ়ে-পঙ্ক্তে রফ-নিষ্পত্তি চলেছে। ধাবার আগে তাদের রাজিনামায় আমিও একটা সই দিয়েছি। এক কালের ধাতিয়ে অস্তকালকে অবীকার করা যাব না।”

সেই অকৃষ্ণ শীকৃতি বৃথা যায়নি। গত পাঁচ বছরের কবিতার দিকে তাকালে দেখা যায় বহু শ্রবণীয় রচনাই গঢ়ে লেখা হয়েছে। যেমন ক’রে আমরা একজন আরেকজনের কাছে কথনও রাগে, কথনও শুণায়, কথনও ভালবাসায় প্রতি মুহূর্তে নিজেদের হৃদয় খুলে ধরি—তেমনি ক’রে জীবনের সেই সহজ স্বর গঢ়ের ভেতর দিয়ে কবিতায় ধরা গেছে। গন্ত কবিতা সঙ্কে আজও পাঠকদের অবজ্ঞা যায়নি। কিন্তু তা সঙ্গেও গন্ত কবিতা আগের চেয়ে অনেক বেশি জনপ্রিয় হয়ে উঠেছে। গন্ত যদি কবিতার বাহন হয়, তাহ’লে রাতারাতি অকবিরা কবি হয়ে উঠবে—ধীরা এতদিন খ’রে এই ভয় দেখিয়ে আসছিলেন, তাঁরা তাদের স্বপক্ষে আজও জ্ঞেজরিমানা দেবার যত তেমন কোন প্রয়োগ মাধ্যম করতে পারেন নি।

কবি ধখন তারসেরে ডাকে :

“শোন,
বাইরে এস
বাকের মুখে পরান যাখি ইক দিয়েছে ;
শোন—বাইরে এস,
ধান বোৰাই নৌকো রাতারাতি পেরিয়ে থাক্কে
খোকাকে তাইয়ে দাও
বিদ্যার বৌ শাঁখে ফুঁ দিয়েছে

ଏବାର ଆମରା ଧନ ତୁଲେ ଦିଯେ
 ମୁଖ ବୁଝେ ମରବ ନା,
 ଏବାର ଆମରା ତୁଳସୀତଳାୟ
 ଘନକେ ବୈଦେ ରାଖବୋ ନା
 ବୀକେର ମୁଖେ କେ ଷାଓ, କେ ?
 ଲଞ୍ଛନଟା ବାଡ଼ିଯେ ଦାଓ
 ଆମାଦେର ହୀକେ ରଙ୍ଗନାରାନେର ଶ୍ରୋତ ଫିରେ ଥାକ
 ଆମାଦେର ସଡ଼କିତେ କେଉଁଟେ ଝାଧାର ଫୁର୍ମୀ ହସେ ଥାକ
 ଆମାଦେର ହୃଦିଗୁରେ ତାଳ ଦାମାମାର ମତ
 ଝଡ଼େର ଚେଯେ ଓ ତୀବ୍ର ଆମାଦେର ଗତି ।” (ରାମ ବନ୍ଦୁ)

ସେ ଡାକ ଶୁଣେ ମନେ ହୟ ପେଚନ ଥେକେ କେ ସେନ ଆମାଦେର ଏକ ଅଞ୍ଚିର
 ତାଡନାୟ ଠେଲେ ଏଗିଯେ ଦିଛେ । ଜନାକୀର୍ଣ୍ଣ ସଭା ଆର ମିଛିଲେ ଏ କବିତା ସଦି
 ପଡ଼ା ଯାଏ, ତାହ'ଲେ ବଲା ଯାଏ ନା—ହୟତ ଏଇ ଛନ୍ଦ ଧରୁକେର ଛିଲାର ମତ କାଜ
 କରାତେ ପାରେ ।

କବିତା—ତା ମେ ପର୍ବତନ୍ଦେରଇ ହୋକ, ଆର ଗତଚନ୍ଦେରଇ ହୋକ—ଏକମାତ୍ର
 ମୁକ୍ତି ତାର ଦେଶକାଳଜ୍ଞାଡା ମାନୁଷେର ସାମ୍ରାଜ୍ୟେ । ସେ ଶରେ ମାନୁଷେର ପ୍ରଯୋଜନ
 ଫୁରିଯେଛେ, ତାକେ କବର ଖୁଣ୍ଡେ ତୁଲେ ଏମେ ଚାଲାବାର ହାଜାର ଚେଷ୍ଟା କରଲେଓ ତା
 ଚଲବେ ନା । ସେ ଭାଷାଯ ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ମାନୁଷ ତାଦେର ବିଚିତ୍ର ଆବେଗ ପ୍ରକାଶ କରେ,
 ସେ ଭାଷାର ଜଣେ ବାକୁଳଭାବେ ତାରା ହାତ ବାଡ଼ିଯେ ଆଛେ—ମେହି ଭାଷାଇ ହବେ
 ଏକାଲେର ସାର୍ଥକ କବିର ଭାଷା । ନତୁନ ନତୁନ ବନ୍ଧୁ, ନତୁନ ନତୁନ ଧାରଣା, ନତୁନ
 ଶରେର ପୋଶାକେ ମାନୁଷେର ଜୀବନକେ ଜୟକାଳୋ କରେ ତୁଳଛେ । ପୂରନୋ କତ
 ଶରେର ଅର୍ଥ ବଦଳେ ଯାଚେ । ‘ମିଛିଲ’ କିମ୍ବା ‘ଶୋଭାଧାରୀ’ ଆଜ ଆର ଶୁଦ୍ଧ ଏକମଙ୍ଗଳ
 ମାନୁଷ ନୟ । ତାରା ଅନିଚ୍ଛୁକ ହାତ ଥେକେ ଜୀବନ ଛିନିଯେ ନିତେ ଚଲେଛେ ।
 ‘କ୍ୟାରାଭାନେ’ର ଜ୍ଞାନଗା ନିଚ୍ଛେ ଆଜ ‘କନ୍ଭର’ । ଶୁଦ୍ଧ ଅର୍ଦେର ବନିବନାର ଅନ୍ତେ
 ନର, ‘କନ୍ଭର’ ଅନେକ ବେଶି ଜୋରାଲୋ; ତାର ଚାକାର ଟକର ଆଜର ଆମାଦେର

কানে লেগে আছে, তার গায়ের সূজ হিজিবিজি চকরগুলো আঝও আমরা।
চোখ বক করলে দেখতে পাই।

বাড়ালী জাতির বিচ্ছি আবেগ ছন্দের বৈচিঙ্গে খনি পেরেছে।
বাধীনতার পদক্ষেপ শুনে অধীর আগ্রহে উঠে বসেছে বাংলাদেশ। ভারপুর
ভাই ভাইয়ের হাতে খন হতে হতে, স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে যাহির যত মনে বেড়ে
বেড়ে বুঁৰেছে—বড় ঠকান্ ঠকেছে। যারা দাঁয়ী, গ্রাম আৱ শহুৰ তাদেৱ
চোখে চোখ রেখে বলেছে—জৰাব দাও। জৰাব এসেছে। কিন্তু শুলিৰ
মুখে। তবু তাদেৱ ধামাতে পারা যায় নি। চোখেৰ ঘোৱ মুছতে মুছতে
অগণিত মাহুষ দুৱস্থ শ্বাসৰ্ধী নিয়ে উঠে দাঁড়িয়েছে। একবাৰ আশাৰ, একবাৰ
হতাশায়, অম-প্ৰাঞ্জলে গাঁথা জীবন বিচ্ছি সুরতৱকে উন্মুখৰ হয়েছে।
একই কবিৰ মধ্যে তা খনিত প্ৰতিধনিত হয়েছে। কথনো চোখেৰ দুকুল
ছাপিয়ে উঠেছে বেদনায়, কথনো দুহাত বাঁড়িয়ে দিয়েছে অনেক আশাৰ,
কথনও আশাভঙ্গেৰ অভিশাপ আকাশ বিদীৰ্ঘ কৱেছে।

কিন্তু সমস্ত কিছুৰ মধ্যে খেকেও যিনি কিছুৰ মধ্যেই নন, সেই ভাৰাস্তুৱীন
কবি হলেন জীবনানন্দ দাশ। সমস্ত কিছুই তিনি খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখেন আৱ
তাৰপুৰ একেৱ পৱ এক তাদেৱ মুখগুলো ধূসৰ কুয়াশায় মুড়িয়ে দেন। নাম,
সংখ্যা, আকৃতি—তাৰ কাব্যে কথাৰ কথা মাত্ৰ। প্ৰাকৃত খেকে অপ্ৰাকৃতে,
আকাৰ খেকে নিৱাকাৰে তাৰ যাত্রা। সময়েৰ কঠিৰোধ ক'ৱে তিনি কথা
বলেন, শৰ তাৰ কাছে বন্ধুবিৱহিত সংকেত মাত্ৰ। বিগৱীত ভাৱ গায়ে
গায়ে কুড়ে তিনি তাসেৱ ঘৰ সাজান, তাৰপুৰ নিজেই নিয়তিগুৰুষ সেজে এক
ফুঁমে সে ঘৰ উড়িয়ে দেন। অমিয় চক্ৰবৰ্তীও এই খেলায়ই খেলোয়াড়। হাই
তুলে বলেন, বাঁড়ী যাবো। দেখেন না—ঠিক সেই সময় অকুকাৰে মুখ চেকে
একটা লুক কুঠিল হাত মহানন্দে ভুঁড়ি দিছে। মাহুবেৱ ভাগ্যেৰ প্ৰতি এই
উদাসীন অবজ্ঞা, এই নিষ্ঠুৰ নিলিপ্ততা কবিতাৰ আনে আশানৰে জৰুতা। ছল
প্ৰহান কৱে, গতি নিষ্কাশ হৰ। প'ড়ে ধাকে জু শূন্ততাৰ হাহাকাৰ। ধীৱা

কবিতার গলায় মালা দিয়েছেন, নিবাত নিকল্প মৃত্যুর এ পথ তাঁদের
সাথে না।

পাঁচ বছরে বাংলা কবিতা সেই আস্থাতী পথে যায়নি। তরুণ
অভিযানীদল বাধা ঠেলে এগিয়েছে। অক্ষকারের বুকে দাঢ়িয়ে রোক্রুলকিত
অব্যর্থ সকালকে তারা দেখেছে। যখন তারা ব্যথায় কবিয়ে উঠেছে, তখনও
চোখ থেকে আনন্দউজ্জল স্ফুর মুছে যায়নি। পায়ের শব্দে শব্দে তারা উচ্চকিত
ক'রে তুলেছে শুকনো পাতার অরণ্যকে। ছন্দের আলিঙ্গনে বেঁধেছে তারা
জীবনের বিদ্যুৎগতিকে। বাংলা কবিতাকে আজ সামনে এগিয়ে নিয়ে
চলেছে একজন দুজন মহারথী নয়, দৃঢ়সংকল্প একটি বাহিনী। গত পাঁচ বছরের
বাংলা কবিতার দিকে তাকালে তা বোঝা যায়। সকলের হাতের অন্ত সমান
নয়। কারো হাতে গর্জে উঠেছে কামান, দুর্ঘোগ মাথায় নিয়ে কেউ পথ
কাটছে, সেতু বাঁধছে। লক্ষ্য এক, কিন্তু কাজের বিচ্চির কৌশল। কেউ চড়া
গলায় হৈকে কথা বলছেন ; সময়ের কথা সময়ে বলতে তাঁদের বিন্দুমাত্র বিদ্যা
নেই। কারো কারো স্বর উচ্চগ্রামে বাধা নয় ; পাশে ব'সে ধীর সুহিলভাবে
তাঁরা গভীর অস্তরঙ্গ শুরে কথা বলেন। কেউ বিজ্ঞপে শাপিত, কেউ
অসংগতিকে চোখে আঙুল দিয়ে দেখন। কারো স্বরে অশাস্ত ব্যাকুলতা,
কেউ ফেটে পড়ার উন্মুখ আবেগে গভীর। বাংলা কবিতায় এই ঐক্তান
আজ খুব বেশি ক'রে স্পষ্ট।

বিগত পাঁচ বছরের বাংলা কবিতার ঝুঁটি অনেক, অসম্পূর্ণতা অনেক।
টেচিয়ে কথা বলতে গিয়ে অনেক সময় টেচিয়ে কথা বলাটাই অনেকের
অভ্যন্তরে দাঢ়িয়ে গেছে। কোন কোন ক্ষেত্রে যে তা নিছক টেচামেচিতে
পরিণত হয়ে প্রোতাদের কান ঝালাপালা করে, তার বিলক্ষণ প্রমাণ গত
পাঁচ বছরে পাওয়া গেছে। বলবার আগে অনেকেই ভেবে দেখতে তুলে ধান
কথাটা টেচিয়ে বলবার মত কিনা এবং বিনি টেচাবেন তাঁর বলবার জোর
আছে কিনা। আবার অনেকে চাপা গলায় ফিসফিস ক'রে এমন কথা

বললেন, যা লোকের আনা কথা—বহু আগেই তা রাস্তি হয়ে গেছে। শক্রু
বিকলে সৃষ্টি আনাতে গিয়ে কেউ কেউ তার বীভৎস চেহারা এমনভাবে খুলে
ধরেন যে, তাতে ক্ষোধ জাগার বদলে কবিতা প'ড়ে গা ঘিন্ঘিন করে। সৃষ্টি
হ'ল ভালবাসারই আর-এক চেহারা একথা তারা ভুলে দান। যাকে ভালবাসি,
তাকে আমি সমস্ত আপন থেকে বুক দিয়ে রক্ষা করি। ভালবাসার মধ্যে
বীর্য আছে; ভালবাসা ঝীব, অসহায় নয়। সে আক্রান্ত হ'লে তবেই শক্রু
প্রতি জনস্ত সৃষ্টি অন্ত হাতে নেয়। সৃষ্টি হ'ল ভালবাসার পাহারাদার—তার
দরকার পড়ে কিন্তু তার সঙ্গে তাই বলে ঘর করা যায় না। আজকের বাংলা
কবিতার মে দুর্বলতার কথা বললাম আমার নিজের কবিতাও তাখেকে মুক্ত নয়।

গত পাঁচ বছরের বাংলা কবিতায় আঙ্গিকের দিক থেকে সব থেকে
উরেখবোগ্য ঘনি কিছু থাকে, তা হ'ল লৌকিকের স্পর্শ। আধুনিক কবিতায়
চল্পতি প্রবাদ প্রবচনের হাওয়া লেগেছে অনেকদিন আগে। কিন্তু তাকে
নাচাতে পারে নি। ছড়ার স্মরণ কিছু কিছু লেগেছিল। কিন্তু সেটা ছিল
যাবে মধ্যে বাড়ীতে বাড়ি ডেকে এক তারায় গান শোনার মত ভদ্রলোকের
শথ মেটানোর ব্যাপার। কিন্তু এই পাঁচ বছরে দেখা যাচ্ছে ছড়া হয়ে উঠেছে
আধুনিক কাব্যের অগ্রতম বিশিষ্ট বাহন। এই বাহনটি বাঙালীর এত চেনা
যে আরোহী নতুন হ'লেও সহজেই সে হস্তয়ের অন্দরমহলে প্রবেশের
ছাঢ়গতি পাচ্ছে। আধুনিক বাংলা কবিতায় বাঙালিয়ানার যে অভাব
পাঠক থেকে, শ্রোতার থেকে কবিকে আড়াল ক'রে রাখেছিল, সে অভাব
দূর হ'তে আরম্ভ করেছে। সব থেকে আশার কথা এই যে, ছড়ার অসংগতি
ও অর্ধহীনতার ছুঁতো খ'রে লোকের চোখে ধূলো দেবার চেষ্টা তারা না
ক'রে বরং তাকে এগিয়ে নিয়ে চলেছেন একটি স্মৃষ্টি লক্ষ্যের দিকে।
পুরোপুরি ছড়ার ধর্ম বজার রেখেই বলছেন :

তেলের শিশি ভাঙ্গি ব'লে

পুতুর 'পরে রাগ করো

তোমরা বে সব বুড়ো খোকা
 ভারত ভেঙে ভাগ করো ?
 তার বেলা ?

ভাঙছ প্রদেশ, ভাঙছ জেলা
 অমিজমা ধরবাড়ী
 পাটের আড়ৎ, ধানের গোলা,
 কারখানা আর রেলগাড়ী ?
 তার বেলা ?

তেলের শিশি ভাঙল ব'লে
 থুকুর 'পরে রাগ করো
 তোমরা যেসব খেড়ে খোকা
 বাংলা ভেঙে ভাগ করো ?
 তার বেলা ?

(অঞ্জনাশক্তর)

এ ছড়া ছেলে-ভুলোনো নয়, ছেলের হাতে মোয়া দিয়ে যে ভোলানো
 চলছে না—এ তারই ছড়া। এ ছেলে মিছু কিস্বা বিছু নয়, এক প্রতিষ্ঠিত
 পৌরুষ—যা গোকুলে বাড়ছে।

একটা প্রকাণ্ড অস্ত্রায়কে এমন অনায়াসে স্পর্ধার সঙ্গে দেখিয়ে দেওয়া
 একমাত্র ছড়াতেই সম্ভব। সহজ এখানে অতিসারল্য নয়, তার মধ্যে রয়েছে
 পরম্পরার মধ্যে জটিল সংস্কৃত গ্রথিত সম্মত আবেগ। ছড়াকে ভেঙে চুরে,
 দরকারমত তাকে মেজে ঘষে নিয়ে আধুনিক কবি তার সম্ভাবনাকে আরও
 অসারিত করছেন :

নিভৃত এই চুরীতে যা
 একটু আশুন দে

আরেকটু কাল বেঁচেই থাকি
বীচার আনন্দে !

নোটন নোটন পাহাড়াগুলি
থাচাতে বন্দী—
হ'একমুঠো ভাত পেলে তা
ওড়াতে মন দিই !

হায় তোকে ভাত দেব কী ক'রে ষে ভাত দেব হায়
হায় তোকে ভাত দিই কী দিয়ে ষে ভাত দিই হায়

...

...

কাঙ্গা কঙ্গার মাঘের ধমনীতে আকুল টেউ তোলে, অলে না
মাঘের কাঙ্গায় মেঘের রাঙ্গের উঁফ হাহাকার মরে না
চললো মেঘে রণে চললো।
বাজে না ডুবু, অস্ত্রে ঝনঝন করে না, আনল না কেউ তা
চললো মেঘে রণে চললো !

পেশীর দৃঢ় ব্যথা মুঠোর দৃঢ় কথা চোখের দৃঢ় আলা অজে
চললো মেঘে রণে চললো !

...

...

যমুনাবতী সরস্বতী কাল যমুনার বিষে—
যমুনা তার বাসর রচে বাকদ বুকে দিয়ে
বিষের টোপর নিষে !
যমুনাবতী সরস্বতী শেছে এ পথ দিয়ে
দিয়েছে পথ গিয়ে ।

..

নিভৃত এই চুলিতে বোন আগুন কলেছে !

(শৰ্ম বোব)

পাঁচ বছরের বাংলা কবিতার কলাকৌশলের অগুণক বহুমিক আমার এ আলোচনায় স্থান পায়নি। তার কারণ সমালোচকের বে বিশ্লেষণমূল্যী প্রথর অস্তর্ভোগী দৃষ্টি থাকা দরকার, আমার তা নেই। আমি হাতুড়ে কবি। নিজে চলতে চলতে সামনে পেছনে যেটুকু নজরে এসেছে, শুধু তাইই একটা অগোছালো ছবি তুলে ধরলাম। অভিজ্ঞতায় বুঝেছি : কেমন ক'রে লিখব, এ প্রশ্টা ধীরা ছোট ক'রে দেখেন তাঁদের চোখ নিঃসন্দেহে ধারাগ ; কিন্তু কী লিখব, এ প্রশ্টা ধীরা এড়িয়ে ধান, তাঁরা কানার বেহু—প্রতি পদে তাঁদের ধানাড়োবায় পড়ার ভয় থাকে।

আধুনিক কবিতার সামনে জয় করবার আরও বহু দুর্গ আছে। গাধা, গীতিকাব্য, নাট্যকাব্য—এর কিছুই আমাদের নাগালের বাইরে থাকবে না : বাংলা কবিতার এই হোক আগামী পাঁচ বছরের সংকলন। নাটকীয়তার ইঙ্গিত শুধু জীবনে আছে তাই নয় তার ইঙ্গিত এ যুগের কবিতার মধ্যেও আছে :

আজ যদি সমস্ত সংসার কুটো হয়ে ভেসে ধায়

আমার এ অঞ্চল জোয়ারে যদি ডুবে ধায়

রসাতলে

দাও ফিরিয়ে

আমার বাছার অপ্প যেটুকু ধমকে আছে

দাও

কেমে উঠতে দাও

দমবজ্জ আমাকে দাও

পাবাণী আমাকে দাও কিরিয়ে পাণ

...

...

মা, তোমার কানার মাঝরাতে

আমি সাক্ষা

মা, তোমার আকৃষ্ট তৃকার

আমি অল

মা, আমার

...

জাগো

প্রতিজ্ঞা জাগো

নির্মম জাগো

স্ট্রিং কি প্রলয়ে জাগো

ধরণীর গভীর থেকে উৎলে-ওঠা ঘূর্ণিঝড়া

হৃদয়

কার্লবৈশাখীর বাড়ের ঝাপটায়

হৃদয়

সমুদ্র মহন-বেগে

নক্ষত্র খসিয়ে জাগো

...

...

ক্ষেতখামারে আমার দখল

শয়তান, পিছু হটো

গ্রাম-অনপদে আমার দখল

শয়তান, পিছু হটো

ফ্যান্টেরি-ব্যারাকে আমার দখল

শক্র, দূর হও

...

...

কোনদিন পৃথিবী এত হ্রদের ছিল

এত মহান्, কোনদিন ?

সমস্ত মাঝের অঙ্গে সাগরা পৃথিবী কোনদিন ?

শাস্তির প্রহরী
আমি সাম্রাজ্য দখল নিলাম।”

(সিঙ্গের সেন)

একটি মন্ত্র আজ এক কঙ্কালের আমাদের সামনে উন্মুক্ত করেছে । সে সার মহাকাব্যের ; সে মন্ত্র শাস্তির । কেউ একলা না পারে, আহন আমরা মিলিত হাতে সেই মহাকাব্য রচনা করি । এই একটি মন্ত্রের মধ্যে আহন আমরা অতীত, বর্তমান আর ভবিষ্যতে বিস্তৃত স্থিতিতে, সংগ্রামে, সঞ্চাবনায় স্পন্দনায় জীবনকে নিহিত করি । সেই মহাজীবনকে আহন মহাকাব্যে বাধি । বীরত্বের, বিপ্লবার, প্রেমের, স্বপ্নের কথা বলুন । সেই সঙ্গে দায়ামার, বীণার, মৃদঙ্গের, মাদলের বিচ্ছিন্ন সুরের ঐকতান উঠুক । একটি সুর শুধু আমরা বর্জন করব—আতঙ্কের ; একটি ঋঃ শুধু আমরা মুছে দেবো—বিবর্ণ মৃত্যুর ।

আর সংকল্প নিই : দেশের কবিতাবক্ষিত মাঝুমের আকর্ষ তৃষ্ণায় আমরা জল দেবো—অঙ্গলি ভ'রে নির্মল, ব্রহ্ম জল । জীবনকে শুধু আমরা দর্পণের মত প্রতিফলিতই করব না, আমরা হবো জীবনের সংগঠক ।

এই ব'লে বিদায় নিছিয়ে, হয়ত দেখতে না পেয়ে কাউকে কাউকে আঘাত দিয়েছি । কিন্তু, এত বড় মেলায় তো গা বাঁচিয়ে চলা যায় না—নিজেরও নয়, পরেরও নয় । তাই মেলারই স্বর্ধম্ম ব'লে খটা কেউ গামে যাখবেন না ।

কী লিখব বুদ্ধিব বসু

আমার একান্ত স্নেহাঙ্গাম স্বভাবের দীর্ঘ আলোচনার সবটা তনিনি। আংশিক শব্দে মনে হল কবিদের মনে প্রশ্ন জেগেছে, কী লিখব? চারিক থেকে তার নানারকম প্রেমক্রিপশান আপনারা পেয়েছেন। সাহিত্যিক মহলে অনেক রকম মতবাদ প্রবল হয়ে উঠেছে। বেশ মেখা যাচ্ছে কবিগ্রাম, সাহিত্যিকেরা কয়েকটি ছোটো ছোটো শিবিরে বিভক্ত হয়ে গেছেন। আর যাঁরা এই সব শিবিরের আঞ্চলিক নিয়েছেন তারা বলছেন—আমাদের মতের সঙ্গে মানিয়ে লেখ, আমাদের মেখার সঙ্গে মিলিয়ে দেখ। অন্ত বা সব ডেজাল। কবিদের উপর এ উপরে অনবরত বর্ষিত হচ্ছে। অনেকে বশীভৃতও হচ্ছেন।

‘কী লিখব’—আমার তো মনে হয় এ কোনো প্রশ্নই নয়। বলবার কথা বাইরে থেকে আসে না। আসে মন থেকে। কবি এ সংসারে বেঁচে আছেন, সব অঙ্গুত্ব করছেন। কিন্তু কখন কোন হাওয়ার স্টোর বীজ উড়ে আসবে সে বিষয়ে নিয়ম চলে না। এর কোনো প্রান্ত নেই। সেই হঠাৎ হাওয়াকে কোনো রকমেই বাইরে থেকে শাসন করা দার না। সে আপন খেয়ালে আসে দার। আর বক্তব্য বা, তা দুরি মনের মধ্যে বা অস্ত্রে, তবে তো ধোরণের বিপদের আশঙ্কা। তাবকে স্লশূর্ণ করার জন্য স্টোরীল মন বখেট অম বীকার করে থাকে। করবাসমতো

কোনো একটা কথা বললেই সেটা কবিতা হল,—বা হলেই হল না, এমনোভাবের বিকলকে আমি তৌর প্রতিবাদ করতে চাই। জীবনানন্দ, অধিয় চক্রবর্তী সহকে শ্রদ্ধার্থ বললেন যে এঁরা হচ্ছেন শৃঙ্খলারী, প্রকৃত জীবনের সঙ্গে এঁদের যোগ নেই। তাঁর যতে যোগ থাঁদের আছে, তাঁদের রচনা থেকে অনেক উদাহরণ তো শুনলাম। এঁদের মোট বলবার কথা এই যে ‘বর্তমান পৃথিবীটা ধারাপ। একে ভাঙবো, আবার নতুন করে গড়ব।’ গত পাঁচ বছরে এরকম বহু লেখা হ’য়েছে। তাদের মধ্যে কবিতা হয়েছে কটি? খুব চেঁচিয়ে কিংবা নাচুনি ছন্দে বললে মন ও প্রাণ সহজেই আকর্ষণ করে। কিন্তু সেটাই কি কবিতার আদর্শ হবে? জীবনানন্দ, অজিত সত্ত আসলে ঘথেষ্ট অন্তর্মুখী। এরও যে বিপদ নেই একথা বলব না। তবে, চেঁচাননি বলেই কি এদের কবিতাকে কবিতা বলতে বাধে?

কবিতার বিষয়বস্তু যা, তার কোনো স্বকীয় মূল্য মানতে আমি ইচ্ছুক নই। তবে কোনো মূল্যই নেই এমন নয়। সাহিত্য ও শিল্পের মূল কাজ আমাদের আনন্দ দেওয়া, তারই আর-এক নাম চিত্তশুন্দি। খুব ভালো ছন্দে লিখলেও ঘুঁষি পাকানো কবিতা কবিতা হয় না। তাতে কবিতার কাছে আমাদের আশা বা দাবী কোনোটাই মেঠে না। ফরাসী জাতীয় সংগীত কি কবিতা?

কবিতার প্রাসাদে অনেক মহল আছে। তাকে অচলাস্তনে পরিণত করবার চেষ্টা হল সংস্কৃতির বিকল্পচরণ। কবিতার সমালোচক বা পাঠকের পক্ষে রসবোধের উদারতা একটি পরম সম্পদ। বিভিন্ন রচনাকে তার নিজের আদর্শে বিচার করে যথার্থে মূল্য দিতে হয়! রবীন্দ্রনাথের লেখা গলাঘনী বৃক্ষিতে ডুবা, এই ধরনের একটা যত সাজিয়ে গুছিয়ে ধোঢ়া করা শক্ত নয়। কিন্তু এ যত মানব না, তখু আমরা তাঁর শক্ত, কিন্তু তাঁর কাছে খৌ বলে নয়, শুধু কথা বললে সাহিত্যের ভিত্তিকেই

নষ্ট করে দেওয়া হয় ব'লে। একটা একঙ্গে মৃষ্টিভবী নিলে সাহিত্যের
রসবোধ পদে পদে ক্ষণ হবে, নতুন নতুন লেখকেরা আদর্শচূড়ান্ত উদ্ঘাস্ত
হয়ে আপন বিধিদণ্ড শক্তিকে অবহেলা করবেন।

গত ক'বছরে নতুনেরা ভালো লেখা লিখেছেন। এইদের ছন্দ ও
বক্তব্যের আগাম সারল্যের পিছনে দুর্দান্ত আবেগও রয়েছে (পুরোনোদের
ভিতর যেমন নজরলের ছিল, স্থাইনবানেরও ছিল)। কিন্তু দুঃখের বিষয়
এইদের রচনা অতিকথনতুষ্টি এবং তার প্রায় সবটাই চীৎকারে ভরা। বলাটা
যদি গলার জ্বরের উপর নির্ভর করে, তাহলে সে কবিতা বৃদ্ধদের মতো
মিলিয়ে যায়। জোড়াসঁকোর এক সভায় রবীন্দ্রনাথ একবার বলেছিলেন
'চোলে কখনো দুঃখের কথা বলা যায় না।' ফুলবার সেই আশানি ধারার
শোকক্রমন নামাভাবে আজকাল নানান লেখায় দেখা দিচ্ছে।

আমার মনে হয় এই সব কবিরাই আরো ভালো লিখবেন যদি
তারা আদর্শ বিষয়ে ভালো করে অবহিত হয়ে উঠেন, ফরমারেসী লেখা
না লিখে যদি তারা অস্তরের প্রেরণায় লেখেন, লেখবার বিষয় বাইরে
থেকে ঝুঁড়িয়ে না নিয়ে যদি মনের ভিতর থেকেই সংগ্রহ করেন।

পুনর্ক্ষ—

মুখে বলা কথার এই অসংলগ্ন এবং অসংবক্ষ প্রতিলিপিকে কেউ মেন
আমার বিজ্ঞকে সাক্ষীরূপে উপস্থিত না করেন, এই অস্তরোধ আনাই।
সাহিত্যের ক্রিয়াকর্ম বিষয়ে অনেক লিখেছি, আশা করি আরো অনেক
লিখবো, আর 'মত' জিনিসটাও পাথরের মতো চুপ ক'রে পড়ে থাকে
না, শ্রোতৃর মতো অবিস্তু ব'য়ে চলে। আমার সেই সব লিখিত
রচনা গড়ার মতো ধৈর্য যদি কারো থাকে, তাহলে হয়তো তিনি
আনতে পারবেন সাহিত্য বিষয়ে আমি কী ভাবি, কী অস্তব করি।
এই 'বক্তৃতা' ভাব কীণ উপজ্ঞায়া মাজ। শিকাগো, বু.১০।

সাম্প্রতিকের স্বপন্ক্ষে নরেশ গুহ

কবিতাপাঠের প্রতি কদাচ যাদের কিছুমাত্র আগ্রহ নেই, আধুনিক
কবিতার নানাবিধ কল্পিত জটির প্রতি তাদেরই দেখা যায় ক্ষোধ এবং কঙ্গার
মাজাটা বেশী। তৌর, কটু, বাঁয়ালো ভাষায় এঁরা সাম্প্রতিক কবিতার
বিবিধ নিল্বাদ করে থাকেন। প্রথান অভিযোগগুলি হচ্ছে এই : আধুনিক
কবির ভাষা এবং ব্যাকরণ জানের শোচনীয় অভাব ; এবং আধুনিক কবিতার
বেচ্ছাকৃত উঙ্গু হুরুহতা। প্রথম অভিযোগের জবাব দেবার দরকার করে না,
কেননা উক্ত জটি সত্য যাদের আছে তাদের পক্ষে কবিতা কেন, যা-কিছু
রচনা করার চেষ্টাই পওষ্য এবং তার হয়ে সাফাই গাওয়ার চেষ্টা সম্পরিমাণে
হাস্তকর। দ্বিতীয় অভিযোগটি বরং আলোচনার ঘোগ্য, ধনি গত পাঁচ
বছরের মধ্যে কবিহিসেবে কিঞ্চিৎ ধীরা প্রতিষ্ঠা লাভ করেছেন তাদের রচনার
এহেন দুরুহতা আবিক্ষার করা যথেচ্ছিত পরিশ্রমসাপেক্ষ।

এই পাঁচ বছরে যে পরিমাণ চতুর কবিতা লেখা হয়েছে তার তুলনায়
আবেগপ্রধান কবিতার পরিমাণ বেশী এবং সার্থকতাও। এটাই তো মানবিক
যাহ্যের একটা মন্তব্য লক্ষণ যে দেশকালের এই দাঙ্গণ দুর্গতির মধ্যেও
আবেগে এবং ভালোবাসার শক্তিকে এঁরা আগিয়ে বেঞ্চেছেন। কিন্তু সেই
আবেগের প্রকাশ দিব অলব্দতরল হ'বে না-দেখা দেব তার অঙ্গে দারী
মাঝের অটিলতৰ জীবনবাজা। অটিলতা কোথার নেই? এবন কি যে

খবরের কাগজখানা এভাতী চারের সঙ্গে ঘরে ঘরে আছকাল নিরমিত সেবন করা হবে থাকে তার বিবিধ বিষয়বস্তু এবং ভাষা-আটিলতা একশে বছৰ পূর্বেকার সংবাদপ্রত্যক্ষ-পাঠকের কাছে কি কিছুমাত্র স্বৰোধ ঠেকবে? আধুনিক অটিল বিজ্ঞানের একবর্ণও কি বুঝতে পারবেন জ্ঞানসমৃদ্ধভীরে ছড়ি সজ্ঞানী সেকেলে নিউটন—ইতিহাসের পাতা থেকে যদি আজ ভঙ্গলোক হঠাৎ জেগে ওঠেন?

কবিতার ভাষা এবং ভাববস্তু যদি জটিল হ'বে থাকে তো জীবনের স্বাভাবিক নিয়মেই হ'য়েছে। আক্ষেপ অকারণ যে প্রভাত পাখীর নির্মল কাকলী—সম্ভবতঃ চিরতরেই—জীবন থেকে, কাজেই কাব্য থেকেও, বিদ্যমান নিয়েছে। দুচিষ্টায় পীড়িত (ব্যক্তিগত দুচিষ্টার কথা বলছি না), জিজ্ঞাসায় ক্ষত বিক্ষত এবং দ্বন্দ্বে দ্বন্দ্বে বিপ্রাণ আধুনিক কবির আবেগসঞ্চাত কবিতাও কিঞ্চিৎ দুর্জহ হবেই—মেনে নেওয়াই অঙ্গলের।

বিতীয় মহাযুদ্ধের পরবর্তী বাংলা কবিতায় এই যে নতুন রোমাণ্টিক শব্দ দেখা দিয়েছে তার স্বাদ আলাদা। ক্লপটি এখনো হয়তো স্পষ্ট হ'য়ে ওঠেনি। কিন্তু তিরিশের যুগেকার লেখার পাশাপাশি মিলিয়ে পড়লেই পরিবর্তনটা ধরা পড়বে। কবিবা উপলক্ষি ক'বেছেন যে নিছক বিষয়ের মধ্যে কবিতা নেই, কবির চেতনার রঙে সেই বস্তু যদি-না ইতিন হ'য়ে ওঠে। স্বরে ছলে বক্ষব্যকে ক্লপবান ক'বে তোলার দিকে সাম্প্রতিক কবির এই প্রয়াস সাহিত্য-সুস্থদের অভিনন্দনধোগ্য।

କ୍ରାନ୍ତିକାଳେର କବିତା

ଦିନେଶ ଦାସ

ଆଜ ଆମରା ଏକଟା କ୍ରାନ୍ତିକାଳେର ମଧ୍ୟେ ଏସେ ଦୀଠିଯେଛି । ଚାରଦିକେ ଅନୁଷ୍ଠାନ ଥିଲେ ଆବହାଗ୍ୟ । ଏକଟା କାଲୋଛାୟା ଆମାଦେର ସଂସ୍କତି ଓ ସାହିତ୍ୟେର ଉପର ଏସେ ପଡ଼େଛେ । କଡ଼ୁମେଲେର ଭାଷାୟ ଏହି ସଂସ୍କତିର ନାଭିଦ୍ୱାସ ଦେଖା ଦିଯେଛେ । ତବୁ ଆମାଦେର ହିଁର ପଦକ୍ଷେପେ ଅଗ୍ରମର ହତେ ହବେ । ତାହିଁ ଆଜ ଥାତ୍ ଆନ୍ଦୋଳନେର ମତ ସଂସ୍କତିରୁଆନ୍ଦୋଳନେର ପ୍ରସ୍ତୋତ୍ରନ କମ ନାୟ । ହଜରତ ମହମ୍ମଦ ବଲତେନ, ସମ୍ର ଏକ ପଯ୍ୟସା ଜୋଟି ତବେ ଝଟି କିନବେ ଆର ଛ'ପଯ୍ୟସା ଝୁଟିଲେ ଏକ ପଯ୍ୟସାୟ ଝଟି ଆର ଅନ୍ତ ପଯ୍ୟସାଟିତେ ଫୁଲ କିନବେ । ଏହି ଫୁଲଇ ମାନୁଷେର ଶାଖତ କୁଣ୍ଡାର ଇଞ୍ଜିନ ବହନ କରଛେ । ବାଇବେଳେଓ Man does not live by bread alone—କଥାଟିର ମଧ୍ୟେ ମାନୁଷେର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପିଗ୍‌ସାର ବାଣୀ ନିହିତ ରଖେଛେ । ସାହିତ୍ୟ ମାନୁଷେର ସେଇ ଅପ୍ରସ୍ତୋତ୍ରନୀୟ ପ୍ରସ୍ତୋତ୍ରନେର ଦିକେ ଦିକନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରଛେ । ବାନ୍ଧବିକ ମାନୁଷେର ଫୁଲ ପ୍ରସ୍ତୋତ୍ରନ ନା ମିଟିଯେଓ ଆଦିମ ଯୁଗ ଥେକେ ଶିଖି ବିଶେଷ କରେ କବିତା କେମନ କରେ ଏଥିନୋ ଟିଙ୍କେ ବାଇଲ ତା ଭାବତେ ଅବାକ ଲାଗେ । ଇତିହାସେର ପାତା ଓଲଟାଳେ ଦେଖା ଥାବେ, ମାନୁଷେର ଥା କିଛୁ ଆଜୋ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଟିଙ୍କେ ଆଛେ ତାର ପ୍ରାଚୀ ଅତ୍ୟକ୍ରମ ପିଛନେ ଆଛେ କୋନେ ଅର୍ଦ୍ଧନୈତିକ କାରଣ । ନିଛକ ପ୍ରସ୍ତୋତ୍ରନେର ତାମିଳ ଛାଡ଼ା ସମ୍ର କିଛୁ ବେଚେ ଥାକେ ତା ହ'ଲ କବିତା । ମାନୁଷେର ବୈରାଗ୍ୟର ଅଧ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ ହ'ଲ ବୋଧ ହସ ତାର କାବ୍ୟପ୍ରାତିତିତେ । କାରଣ ପ୍ରସ୍ତୋତ୍ରନେର ଦୃଷ୍ଟି ହିରେ

କାବ୍ୟ ହସନା, କାବ୍ୟ ହର ଅପ୍ରୋଜନେର ଦୃଷ୍ଟି ବା ଶିଳ୍ପୀର ଦୃଷ୍ଟିଭିମାର । ଏ ଛାଡ଼ା ଏତେ କବିର ହାତଓ ନେଇ । କାରଣ କବିତା ଲେଖା ହସ, କବି ଲେଖେ ନା । କୋନ ଦିକେର ହାତ୍ୟାର କବିର ଯନେର ଆଗୁନ ହଠାଂ ଝ'ଲେ ଉଠିବେ, ସେ-କଥା କବି ନିଜେଓ ଜାନେ ନା । ଏଇଜଞ୍ଜେ ଶେଳୀ କବିର ମନକେ ଛାଇଚାପା ଉଛୁନେର ସଙ୍ଗେ ତୁଳନା କରେଛେନ । କୋନ ଦିକେର ଘଡ଼େ ହଠାଂ ମପ କ'ରେ ଝ'ଲେ ଉଠିଲ କବିର ମନ ତାର ଥବର କି କବି ରାଖେ ? ନା । ତାର ହାତେର ସୋନାର କାଠିର ଛାଇଯାର କେମନ କରେ ଯୁମ୍ନ ରାଜକୁଣ୍ଡାର ଯୁମ ଭାଙେ ଲେ ଥବର ତାର ଅଜାନା । ଆଦିମ ଯୁଗେ ସାତ୍ତବ ଅତିପ୍ରାକ୍ତତକେ ଆନନ୍ଦ ପ୍ରକ୍ରିଯାଜ୍ୟେ । ଏଯୁଗେ ଶିଳ୍ପୀ ବା କବିଓ ସେଇ ଅତିପ୍ରାକ୍ତତକେ ହାଜିର କରଛେ ପ୍ରକ୍ରିଯା ସୀମାର । ପ୍ରାଚୀନ ଯୁଗେର ତତ୍ତ୍ଵଧାରେର ଛିଲ ମନ୍ତ୍ରର ବା ଶବ୍ଦେର ସାହୁ, ଏଯୁଗେ କବିଦେଇରେ ସେଇ ଏକଇ ଶବ୍ଦେର ବା ମନ୍ତ୍ରେର ସାହୁ । ଆଧୁନିକ କବିରାଇ ହସତୋ ବାଂଲାଦେଶେର ଶେଷ ତତ୍ତ୍ଵଧାର ସାରା ଅଜାନାକେ ଜାନାର ସୀମାର, ଅସୀମକେ ପୃଥିବୀର ସୀମାନାଯ ନିଯେ ଆସଛେ । କବିରାଇ ହସତୋ ପୃଥିବୀର ଶେଷ ସାତ୍ତବ ।

ଆଜ ଚାରଦିକେ ଅଜ୍ଞକାର । କିଛୁଇ ଦେଖା ଯାଏ ନା, ଚେଲା ଯାଏ ନା । ଏଥାନେ ସେ ଏକଦା ରାତମୋହନ, ବିଜ୍ଞାସାଗର, ରବୀଜ୍ଞନାଥ ଛିଲେନ ତା ଏକଥା ଭାବା ଯାଏ ନା । ତବୁ ସମ୍ମି ଆମରା ଆଜ ଶାନ୍ତ ହ'ତେ ପାରି, ସାଧକ ହ'ତେ ପାରି ତା ହ'ଲେ ହସତୋ ପଥେର ସଜ୍ଜାନ ପାଓଯା କଟିନ ହବେ ନା ।

নাটক ও মঞ্চের পাঁচ বছর তুলসী লাহিড়ী

নাটক অভিনয় ও নাটা সাহিত্য দুটোই আঙ্গীভাবে জড়িত। অভিনয়ের জগ্নই নাটক লেখা হয়। অভিনয় না হলে নাটকের সার্থকতা পুরোপুরি বোঝা যায় না। তাই মঞ্চাভিনয়ের হিসাব নিকাশ করলেই নাট্য-সাহিত্যের হিসাব নিকাশও সঙ্গে সঙ্গে পাওয়া যাবে। এদেশে রংবরং ইংরেজের অমুকরণ করেই আমদানি হয়েছিল বটে কিন্তু কি আঙ্গীক, কি বিষয়বস্তুতে, এদেশের নাটক সম্পূর্ণ ইংরেজি ঢংয়ে হৰ্ন নি। দর্শকের রসামুভৃতির খাতিরে অধিকাংশ নাটকই ছিল পৌরাণিক। কিছু সামাজিক সমস্যা নিয়েও লেখা হয়েছিল এবং কিছু ঐতিহাসিক নাটকও হয়েছিল। স্টের যুগে অনেক শক্তিশালী বাস্তি এক সঙ্গে কাজ করে বাংলাদেশে নাটক অভিনয় করার একটা আগ্রহ স্টেট করেছিলেন। তারই ফলে কলিকাতায় কথনও চার কথনও পাঁচটি রংবরং গড়ে উঠেছিল এবং বাংলা ভাষার নাট্য-সাহিত্য বিভাগেও কিছু ভালো নাটকের আবির্ভাব হয়েছিল। বাংলা ভাষায় অস্ত্রাঙ্গ বিভাগের মতো, এ সাহিত্য স্থপরিপূষ্ট হয়ে বিশ্বের দুরবারে স্থান পাবার উপযোগী বেশি কিছু দেয় নি সত্য, তা হ'লেও এর অগ্রগতির ইতিহাস খুব নগণ্য নয়। স্টের যুগে নাটকের রচনায় ও অভিনয়ে যে আগশক্তি ছিল কিছুকাল পরে নানা কারণে সে শক্তির অভাব ঘটেছিল। সে কারণগুলির প্রধান ছাঁটি আজও তেমনি বাধা স্টেট করছে। একটি

ଅର୍ଥବୈନିତିକ ; ଆର-ଏକଟି ନାଟକେ ଦର୍ଶକବୃନ୍ଦେର ଝଟି-ବିକାର । ତା ସମେତ-
ଅଲ୍ଲଦିନେର ମଧ୍ୟେ, ନୃତ୍ୟ ନାଟକ, ନୃତ୍ୟ ନଟନ୍ଟି ଓ ନୃତ୍ୟ ଅଯୋଗ-କୌଣସିର
ସାହାଯ୍ୟ ରଙ୍ଗମଙ୍କ ଆବାର ଜନପ୍ରିୟ ହୟେ ଉଠେଛିଲ । ନାଟା ସାହିତ୍ୟର ଖୁବ ଉତ୍ସତି-
ନା ହେଲେ ଓ ଅଭିନୟର ଧାରା ବଦଳେ ସେ ନୃତ୍ୟ ଏମେଛିଲ ତାତେ ଆଶା କରା
ଗିଯେଛିଲ ବାଂଲା ନାଟକ ଓ ବିଶେର ଦରବାରେ ଥାନ ପାବେ ।

ପଞ୍ଚନ-ଅଭ୍ୟନ୍ତର-ବକ୍ତ୍ଵର ପଥ । ରଙ୍ଗମଙ୍କ ଓ ନାଟ୍ୟ ସାହିତ୍ୟର ଅଗ୍ରଗତିର ପଥେର
ଆମରା ତାଇ ଦେଖିତେ ପାଇ । କଥନ ଓ ଦେଖି, ଶକ୍ତିମାନ ନାଟକାର ଅଭିନେତାଦେର
ଦୂରତା ସମେତ ସ୍ଥଳିତିର ନାଟକେର ସାହାଯ୍ୟ ଦର୍ଶକବୃନ୍ଦେର ଅବସାଦ ଦୂର କ'ରେ
ନାଟାଶାଳାର ବିପଦ କାଟିଯେ ଦିଜେନ ; ଆବାର କଥନ ଓ ଦେଖି ଶକ୍ତିମାନ ନଟନ୍ଟି
ଦୂରତା ନାଟକ ଓ ନିଜେଦେର କ୍ଷମତାଘ, ଏକମାତ୍ର ସ୍ଵଅଭିନୟର ବଳେଇ, ଜନପ୍ରିୟ କ'ରେ
ତୁଳେ ନାଟ୍ୟଶାଳାର ଅର୍ଥବୈନିତିକ ଦୂରଶା ଘୁଚିଯେ ଏଗିଯେ ଚଲେଛନ । ନାଟକ ଅଭିନୀତ
ନା ହଲେ ତାର ପ୍ରକୃତ ଶକ୍ତିର ପରୀକ୍ଷା ହୟ ନା । ରଙ୍ଗମଙ୍କର ସଙ୍ଗେ ନାଟ୍ୟ ସାହିତ୍ୟର
ସମ୍ପର୍କ ତାଇ ଏତ ନିବିଡ଼ । ଦର୍ଶକର ରମ୍ପିପାସା ଥେକେ ରଙ୍ଗମଙ୍କ ନାଟକର ଚାହିଦା
ହୟ ଏବଂ ମେହି ଚାହିଦାର ତାଗିଦେଇ ନାଟକ ରଚିତ ହୟ । ଅବଶ୍ୟ କଥନ ଓ କଥନ ଓ-
ଏ ନିୟମର ନାମା ବ୍ୟାକିକ୍ରମ ନାମା ଦେଖେ ହେବେଛ । ତା ସମେତ ଏକଥା ବଳା ଚଲେ
ଥେ ଅଭିନୟ-ଦର୍ଶକର ଚାହିଦା ଓ ଝଟି ନାଟକର ବିଷୟବଞ୍ଚ ଓ ଆନ୍ତିକେର ଉତ୍ସତି ଓ
ଅବନତିର କାରଣ । ଆବାର ମେହି ସଙ୍ଗେ ଏକଥା ବଲାତେ ହୟ ସେ ଦର୍ଶକର ମେହି
ଝଟି ଓ ଚାହିଦା ସହକେ ରଙ୍ଗାଳସେର କର୍ତ୍ତପକ୍ଷର ଭାସ୍ତ ବା ବିକୃତ ଧାରଣା ଓ ଅନେକ
ମମୟ ଉତ୍ସତିର ପରିପାତ୍ର । ତାଦେର ଲକ୍ଷ୍ୟ ଧାକେ ଶୁଣୁ ଲାଭ କରାର ଦିକେ । ମେହି
ଦୂରତାର ସ୍ଵର୍ଗ ନିଯେ ଅନେକ ଝଟି ଏମେ ଉପହିତ ହୟ ଏବଂ କ୍ରମେ ଲାଭେର
ଲୋଭି ଲୋକସାମେର କାରଣ ହୟେ ଦୀଢ଼ାଯା ।

ଗତ ପାଠ ବବସରେ ହିସାବ-ନିକାଶ କରଲେ ଆମରା ମେହି ଏକି ସିକ୍ଷାକ୍ଷେ
ଉପନୀତ ହ୍ୟ । ଗନ୍ଧମନେର ପରିବର୍ତ୍ତନ ସ୍ଥଳେ ଅବହିତ ନା ହୟେ ଯଙ୍ଗ-ମାଲିକେରା
ଚର୍ବି-ଚର୍ବି କରେ ଚଲଲେନ । କଲେ ଗନ୍ଧମନେର ସଙ୍ଗେ ଗନ୍ଧମନେର ଅଭାବେ
ଏବଂ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷତର ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷତର ସଙ୍ଗନ ବ୍ୟାରବାହିଲ୍ୟ, ତୋରା ଅର୍ଦ୍ଦ-କଟେ ପାଇଁ
ସାହିତ୍ୟମେ—୧୧

ক্রমশ ঢুবতে লাগলেন। অথচ এই পাঠকের মন্দার বাজারেও বর্তমান
জীবন-সমস্তা নিয়ে, কয়েকটি অবৈতনিক নাট্য সম্প্রদায় কয়েকটি স্থলিখিত
না হলেও স্থানভিনীত নাটক পরিবেশন ক'রে জনগণের কাছে প্রশংসা
ও অর্থ দ্রুই পেঁয়েছেন। প্যাচসর্ব একদা-জনপ্রিয় অভিনেতাদের
ধ্বনি ও সংকোচের জন্য সাধারণ রঙ্গমঞ্চের কর্তৃপক্ষ বর্তমান জীবন-সমস্তা
এড়িয়ে শরৎচন্দ্র ও অগ্রান্ত সাহিত্যিকের রসঘন গঞ্জগুলিকে নাট্যরূপ দিয়ে
পরিবেশন ক'রে সংকট এড়াবার চেষ্টা করলেন এবং কর্তৃক সফলকামও
হলেন। এই ভাবে রঙ্গালয়গুলি কায়ক্রমে ঠাট বজায় রেখে চ'লছে বটে
কিন্তু নৃত্য নাটক স্থষ্টি প্রায় বৃক্ষ বললেই হয়। নাটকের সংগঠনকারীদের
সঙ্গে যে সংযোগ, যে পরীক্ষা-নিরীক্ষা নাট্যকারের প্রস্তুতির জন্য একান্ত
প্রয়োজন, তার একান্ত অভাব হয়েছে। তাই নাট্যকারের অভাব আর সঙ্গে
সঙ্গে নৃত্য শক্তিমান নটনটাইরও অভাব হয়েছে। এদেশে অভিনয়-শিক্ষার
কোনও সুপরিকল্পিত ব্যবস্থা নেই। সে কাজ রঙ্গালয়গুলিতেই হত। কিন্তু
আজ সেখানে সব ব্রকম ব্যবস্থা অত্যন্ত এলোমেলো হওয়ায় নবাগতরা শিক্ষার
স্থোগ পাচ্ছে না। কয়েকটি লক্ষপ্রতিষ্ঠ নট বা নটী থারা নাটকের প্রধান
আকর্ষণ বলে কর্তৃপক্ষের কাছে অত্যন্ত প্রয়োজনীয়, তাঁদের বেতন ঘোগাতেই
আয় সমস্ত আয় নিঃশেষিত হয়। নবাগতরা কিছুদিন ধৈর্য নিয়ে অপেক্ষা
করে না পায় শিক্ষা না পায় অর্থ। অবশ্যে তারা সরে পড়ে। এছাড়া,
ছায়াচিত্রের বাজারে বিশেষ কিছু প্রস্তুতি না থাকলেও, রূপ ও যৌবন সহল
করে ধৃশ ও অর্থ সহজলভ্য হয় বলে, নবীন দল সেই দিকেই আকৃষ্ণ হয়েছেন।
ঠিক এই একই কারণে ঘারী অফিশিল করলে নাট্যকার হতে পারতেন তাঁরাও
নাটক না লিখে, চিরনাট্যের আঙ্গিকে একটা কিছু লিখে দালাল মারফতে
ছবির বাজারে ঘুরছেন।

এই এলোমেলো অবস্থা সাহিত্য স্টুর্টির পক্ষে উপর্যোগী মোটেই নহ।
বিস্তারিত করে না বললেও এই ধোকেই, নিজ নিজ অভিজ্ঞার সঙ্গে বিলিমে,

ବ୍ୟାପାରଟା ଅନେକେଇ ଅନୁଧାବନ କରିତେ ପାରିବେନ । ଏଇ ପରିହି ବର୍ତ୍ତମାନ ଦୂର୍ଦ୍ଵାରା କାରଣ ଏବଂ ଏଇ ସଂକଟ ଏଡ଼ାବାର ଉପାୟ ସହିଜେ କିଛି ବଲା ଉଚିତ । କାରଣ ସହିଜେ ଆଲୋଚନା କରିତେ ହଲେ ଅନେକ ତିକ୍ତ କଥା ବଲିତେ ହବେ ବଲେ ସଂକ୍ଷେପେ କିଛି ବଲବ । ଅବଶ୍ଯ ଏଟା ଆମାର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ମତୀମତ । ଶ୍ରୀଗ୍ରୋଗ୍ୟ ମନେ ହଲେଓ ଆପନାରୀ ବିଶେଷ ବିବେଚନା କ'ରେ ତବେ ଘେନ ତା କରେନ । ବର୍ତ୍ତମାନ ସଭ୍ୟଭାବର ମୂଳ ବ୍ୟାଧି ଲୋଭ । ଏହି ଅତିରିକ୍ତ ଲୋଭ ଏବଂ ଧନବନ୍ଦନେର ଅସମତା ଏହି ବ୍ୟବସାୟକେ କ୍ଷୟ କରେଛେ । ଏଟା ଘନେର ଖୋରାକେର ବ୍ୟବସାୟ । ଭେଜୋଳ ଚାଲିଯେ ଭୁଲିଯେ ବିଷ ପରିବେଶନେର ଫଳେ ଏ ବ୍ୟବସାୟ ପ୍ରାପ୍ୟ ସଞ୍ଚାନ ବା ଅଧି ଦୁଇଇ ପାଇନି । ସଭ୍ୟ ସମାଜେର ବିଶେଷ ପ୍ରୟୋଜନୀୟ ହୟେ ଉଠେ ସେ ବ୍ୟବସାୟ ମାନସିକ ଉତ୍ସତିର ସହାୟକ ହତେ ପାରିତ, ଶୁଦ୍ଧ ବିକଟ ଲାଭେର ଲୋଭେଇ ତା ଛେଲେଭୁଲାନୋ ଓ ସମାଜେର ଅନିଷ୍ଟକର ଭେଜୋଳ ବିଷେର ବ୍ୟବସାୟ ଦ୍ୱାରିଯେଇ । ସିନେମାର ଦେଖାଦେଖି, ଅତୀତେର ଐତିହି ଭୁଲେ, ଶାଳୀନତା ଆବରଣେ ଅଛରଭାବେ ଘୋନ ଆବେଦନ ଘୋଗାନ ଦେଉଥାର ଉତ୍ସାହ, ଫାକି ଦିଯେ ଭୁଲିଯେ ଲାଭ କରାର ପ୍ରସ୍ତି ଥେକେଇ ଏମେହେ । ବିଶ୍ଵବ୍ୟାପୀ ଏହି ଭାଙ୍ଗନେର ଯୁଗେ ଅବସନ୍ଧ ମାନ୍ୟକେ ମହୁସ୍ତରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାର କୋନୋ ଚିନ୍ତା ନେଇ, ବିପଦ ସହିଜେ ସଚେତନ କରାର କୋନୋ ପ୍ରୟାସ ନେଇ, ଆହେ ଶୁଦ୍ଧ କତଗୁଲି ଫାକା ବୁଲି ଓ ନକଳ ଭାବାବେଗସମ୍ବଲ ମେକ୍କି ଚାକଚିକ୍କ ଦିଯେ ଭୋଲାବାର ଆୟୋଜନ । ତାଇ ରମିକଜନ ଆଜ ବିମୁଖ । ରମେର ବାଜାରେ ତାଦେର ମତୀମତ ସେ କତ ମୂଲ୍ୟବାନ, ଏକଥା ମାଲିକରା ଭୁଲେଛେନ । ରମିକ ବାଜ ଦିଯେ ରମେର ଆସର ସେ ଅମେ ନା ଏହି ସତ୍ୟ ସହିଜେ ତାରା ଏକାନ୍ତ ଉଦ୍‌ଦୀନ । ନାଟକ ରମୋଭୀର୍ ହେବେ ଦୀର୍ଘଦିନ ଚଲେ । ଏଟା ବହବାର ଦେଖେଓ ତାରା କିଛି ଶେଖେନନି । ସମଗ୍ରଭାବେ ନାଟକ ସାର୍ଥକ ହତେ ହଲେ ପ୍ରତିଟି କର୍ମୀର ଐକାନ୍ତିକ ସଂଘୋଗ ଚାଇ । କିନ୍ତୁ କର୍ତ୍ତପକ୍ଷେର ଭାନ୍ତ ନୀତିର ଫଳେ ଆଜ ମେ ସଂଘୋଗ ରହମକେ ନେଇ । ଅବସର ଅଭ୍ୟନ୍ତ କର୍ମୀର ଦଳ ମେଧାବେ ଦିନଗତ ପାପକ୍ଷସ୍ତ କରଛେ । ନିରାନନ୍ଦ ଶୁଭୀତେ ତାଇ ହର୍ଷକ ଆନନ୍ଦେର ଆଶାୟ ଗିରେ ଦିନେର ପର ଦିନ ନିରାଶ ହିଛେ ।

ଏ ସବ କ୍ରଟି କାଟିଯେ ଉଠିଲେ ହଲେ ଅନେକ କିଛି ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦରକାର । ସବାର ଚେଷ୍ଟେ ବୈଶି ଦରକାର ନୂତନ ପ୍ରାଣଶକ୍ତି । ନୂତନ ନାଟ୍ୟକାର ନୂତନ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ନିୟେ ନୂତନ ଆନ୍ତିକେ ରମ ପରିବେଶନ କରବେ । ନୂତନ ପ୍ରତିଭା ତାକେ ରୂପ ଦିୟେ ସାର୍ଥକ କରବେ । ଦର୍ଶକ ପରିତୃପ୍ତ ହୁଏ ଜୟଗାନ କରବେ । ନାଟ୍ୟଶାଳା ହୁକ୍କି ହୁଣିକା ଆନନ୍ଦେର କେନ୍ଦ୍ର ହବେ ଏହି ଲକ୍ଷ୍ୟ ଥାକା ଉଚିତ ।

ପେଶାଦାର ରଙ୍ଗମଙ୍କ ସଥରଇ ଅବସର ହୁଯେଛେ ତଥନଇ ଦେଖା ଗେଛେ ଯେ ଅପେଶାଦାର ଶୌଖୀନ ସଞ୍ଚାରାୟ ଥେକେ ନୂତନ ଅଭିନେତା ଅଭିନେତ୍ରୀ, ନୂତନ ନାଟ୍ୟକାର ଏମେ ଆବାର ସେଥାନେ ପ୍ରାଣଶକ୍ତି ଫିରିଯେ ଏନେଛେ । ଆଜି ଦେଖା ସାଙ୍ଗେ ସେଟ ଶୌଖୀନ ସଞ୍ଚାରାୟଗୁଲିଓ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଦୀପେର ମତୋ ଅବହୀନ୍ୟ ଏମେ ଦୀଭିଷ୍ଠେଛେ । ସାଜାର ଆନନ୍ଦ ପାବାର ଇଚ୍ଛା ଥେକେ ସାଜତେ ଗିଯେ, କ୍ରମେ ଚରିତ୍ର, ବାଚନ, ଅଭିଵ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରଭୃତିର ସଙ୍ଗେ ପରିଚିତ ହୁଏ, ମେହି ସବ ଶୌଖୀନଦେର କେଉଁ କେଉଁ ଏହି ମଙ୍ଗେ ଗିଯେ ଏଇ ଅତୁଳୀଲାନେ ଯେତେ ଉଠିଲେନ । ବାର ବାର ଚେଷ୍ଟା କବେ ନିଜେଦେର ଜଡ଼ିମା କାଟିଯେ ଉଠେ ତୋରା କ୍ରମଃ ସତେଜ ଓ ସବଳ ହତେନ । ଏହି ପ୍ରକାରେଇ ଭାଲ ଅଭିନେତା ହୁଣ୍ଟି ହତ । ପରେ ତୋରେ କେଉଁ ସାଧାରଣ ରଙ୍ଗାଳହେ ଏମେ ତାକେ ନୂତନରେ ପ୍ରଭାୟ ଉଚ୍ଚଳ କରତ । ପ୍ରାକ୍-ବ୍ୟାଧୀନତା ଯୁଗେ ଏଗୁଲିର ଆରାୟ ଉପରି ହେଉଥା ଉଚିତ ଛିଲ । କିନ୍ତୁ ନାନା କାରଣେ ସେଥାନେଓ ପ୍ରାଣଶକ୍ତିର ଅଭାବ । ଅତ୍ୟାନ୍ତ ବ୍ୟାୟ ଏଇ ଏକଟି ପ୍ରଧାନ କାରଣ । ସାଧାରଣ ରଙ୍ଗାଳର ଭାଡ଼ା ଦିଯି କ୍ରତି ପୋଷାତେ ଗିଯେ ଏଦେର ଉପର ଅତ୍ୟାଚାର କରେ । ତାର ଉପର ପ୍ରଥମୋଦ କର । ସବାର ଉପର ପୁଲିଶୀ ସେବର ବ୍ୟବହା ନୂତନ ନାଟ୍କ ହୁଣ୍ଟିର ଏକଟି ଅନ୍ତରୀୟ ହୁଏ ଦୀଭିଷ୍ଠେଛେ । ଇଂରେଜ ଆମଲେଇ କର୍ମଚାରୀରା ରାଷ୍ଟ୍ରେ ହିତ ବଳତେ—କର୍ତ୍ତ୍ତ୍ଵ-ଅଧିକାରୀ ମଲେର ହିତ ବୋରେନ । ତା ଛାଡ଼ା ଅନକଳ୍ୟାଣେ ତୋରେଇ ଏକଚେଟିଆ ଅଧିକାର ଏବଂ ଅଗର ସବାଇ ଜନଗଣେର ଅନିଷ୍ଟେର ଚେଷ୍ଟାରେ ଆହେ, ଏହି ରକ୍ଷ ଏକଟା ମନୋବ୍ୟକ୍ତି ଅନେକ ସମସ୍ତ ତୋରେ ଦେଖା ଥାଏ । କଲେ ଏହି ସବ ବାଧା ଅଭିଜ୍ଞମ କରତେଇ ଶୌଖୀନ ସଞ୍ଚାରାୟଗୁଲିର ଶକ୍ତି ଏକବାର ଅଭିନର କରତେଇ ହୁଅରେ ଥାଏ । ପ୍ରଥମ ରଜନୀର ଅଭିନରେ ଘୋଷକଟିଲେମନ୍ଦୂର୍ବିତା

মংশোধন করে আবার একবার পরীক্ষা করে দেখার স্থিতে তারা প্রায়ই পায় না।

তবুও এই শৌখীন সপ্তদায়গুলির ভিতর থেকে দু-চারখানি ভালো নাটক—দুচারজন শক্তিমান নটনটির সঙ্গান পাওয়া যাচ্ছে, এই এক আশার কথা। পুরাতনের অবসানে নৃতনের অভ্যন্তরের এ এক ইঙ্গিত। নয়ন মন বিমোহনকারী হংসবলাকা দিকচক্রবালে মিলিয়ে যাবার মতো হয়েছে দেখে যেমন অনেকে হতাশ হচ্ছেন, তেমনি কেউ কেউ মাটির নৌচে অক্ষকারে ‘তৃণদল ঝাপটিছে ডানা’ তার সাড়াও ঐ শৌখীন অভিনয়গুলির মধ্যেই শুনতে পেয়েছেন। নাট্য সাহিত্যের ও নাটক অভিনয়ের অনেক দুর্গতি দেখা যাচ্ছে বটে তবুও এর গতি কন্ধ হয় নি। এই গতিপথ ধরে আবার নৃতন করে সার্থকতা আসবে এই আশা আমি করি ॥

বাংলা নাটক শচীন সেনগুপ্ত

আলোচনার বিষয় হচ্ছে পাচ-বছরের বাংলা নাটক। অর্থাৎ, স্বাধীনতার পর বাংলা নাটক কী রূপ পেয়েছে, তাই দেখাতে হবে। একটা নতুন রূপ নিশ্চিতই পেয়েছে। কিন্তু বক্তৃতা করে সে রূপ ফুটিয়ে তোলা যায় না, প্রবন্ধ লিখেও নয়। নাটকের স্বরূপ কিন্তু নাটক পড়েও বোঝা যায় না। তা বুঝাতে হলে অভিনয় দেখতে হয়। নাটক অনেকটা গানের স্বরলিপির মতো। শুধু কথা যেমন গান হয় না, শুধু স্বরলিপিও যেমন গান হয় না, তেমন শুধু সংলাপ আর ঘটনা-বিশ্লাসও নাটক হয় না। যা গাওয়া যায় তাই গান; যা অভিনয় করা যায়, তাই নাটক। শুধু সংগীতের অভিনয়ও নাটক হয়, শুধু নৃত্যের অভিনয়ও নাটক হয়, আবার সংগীত নৃত্য ও মৌখিক ও আঙ্গিক অভিনয়ের সমষ্টিও নাটক হয়। আমাদের নিকট অতীতের নাটক ওই তিন শ্রেণীতেই বিভক্ত ছিল। দূর-অতীতে নৃত্য ছিল নাট্য। সংগীতকে নাট্যের বাহন করা হয়েছে তখন, যখন নাটকের ভাষা কেবলমাত্র বিদ্যমানেরই ভাষা হয়ে অনগণের দ্রোধ্য হয়ে পড়ল।

উনবিংশ শতকের সপ্তম দশকে আমরা যখন নতুন করে নাট্যশালা গড়ন করলাম, তখন আমরা কিন্তু আমাদের অতীতের নাট্যদর্শ নিয়ে কাজ শুরু

করসাম না—আমরা নিলাম বিদেশী নাট্যার্থ। সে আর্থ এলিজাবেথীয়-ইংলণ্ডের নাট্যার্থ নয়, বহু পরবর্তীকালের ভিক্টোরীয়-যুগের আর্থ। মাইকেল দীনবন্ধু সেক্সপীয়ার অঙ্গসরণ করেন নি। ওদের ভজনার কেউ নাট্যশালার সঙ্গে সংঝিষ্ঠ ছিলেন না—নাট্যশালার অঙ্গস্থই ছিল না তখন। ওরা নাটক লিখেছিলেন শিক্ষিত সম্প্রদায়ের জন্য। ওদের নাটক অভিনীত হত ধনিকদের বাড়িতে বা বাগান-বাড়িতে। সাহেব-মেমরা, ধনিক ও বিদ্যুরা ওদের নাটকের বা প্রহসনের অভিনয় দেখতেন। কিন্তু তবুও মাইকেল দীনবন্ধু তাদের নাটকে প্রহসনে জাতির শিক্ষিতদের এবং অশিক্ষিতদের, শহরের ও পল্লীর মানুষের, ভৌবন প্রতিফলিত করেছেন। চালু সমাজ-ব্যবস্থার প্রতিবাদের স্থর ওদের স্থিতে ধ্বনিত হয়েছে, কোথাও প্রচ্ছন্ন ভাবে, কোথাও তীব্র শ্লেষের ভিতর দিয়ে। মাইকেলকে তাঁর সহায়করা (রাজারা) সইতে পারেন নি। দীনবন্ধুকে সইতে পারেন নি তখনকার সরকার যেমন, তেমন তখনকার সমাজপতিরাও। দীনবন্ধুর নীলদর্পণই শুধু যে নিষিক্ষ হয়েছিল তা নয়, সধবার একাদশীও অঞ্জলিতার অঙ্গুহাতে দীর্ঘকাল নিষিক্ষ রাখা হয়েছিল। কিন্তু বিষয়বস্তুতে, ভাষার স্থৃত প্রযোগে, চরিত্র-স্থিতিতে, সমসাময়িক সমাজ-প্রতিফলনে, মাইকেল দীনবন্ধুর রচনা ভিক্টোরিয়ান নাট্যকারদের রচনার চেয়ে নিরেস ছিল, এমন কথা যেনে নেবার কোনো কারণ নেই।

৩

সাধারণ নাট্যশালার অনক গিরিশচন্দ্র ওদের নাটক নিয়ে, শৈথীন দলকূক থেকে, অভিনয় যদিও শুক করেছিলেন, নাট্যশালা প্রতিষ্ঠিত করে নিঝ-রচনার সেক্সপীয়ারের রৌতিই অবলম্বন করলেন ট্রাজেডির স্থষ্টি করে। অপর দিকে মাইকেল যে অমিজাকর ছন্দ স্থষ্টি করেছিলেন তাই পরিবর্তিত করে তিনি ছন্দে নাটক রচনা করলেন। গিরিশ তাঁর নাটককে রূপ দেবার জন্য যে ছন্দ ব্যবহার-

করেছিলেন তা তাঁর পরবর্তীরা ব্যবহার করেননি। কিন্তু এ-কথা বলা যেতে পারে যে, মাইকেলের যে ছল্প সেদিন জনপ্রিয় হয়নি, গিরিশ সেই ছল্পে নিজের প্রয়োজন মতো পরিবর্তিত করে অন্তত নাটকের মাধ্যম হিসেবে জনপ্রিয় করে তুলেছিলেন। গিরিশ বিদ্রোহী ছিলেন; বক্তিমের মতো বিদ্রোহী। বিদ্রোহ করে তিনি ঐতিহাসিক, পরম্পরাগত সংস্কৃতিকে অগ্রাহ করেননি। কিন্তু বিধবার জীবনের বার্ষিক যে সমাজ-জীবনে গভীরতম বেদন। সঞ্চারের কারণ হয়ে রয়েছে ট্রাজেডি রচনা করে তার দিকে সমাজের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন। সমাজের অর্থনৈতিক ব্যবস্থায় কোথাও একটা বড় গলদ রয়েছে, একথা গিরিশ অঙ্গুভব করেছিলেন। গলদটা আসলে কী এবং তার শুল্ক কত, তা তিনি কতটা উপলক্ষ করেছিলেন তাঁর রচনার ভিতর দিয়ে তা ঠিক বোঝা না গেলেও ‘উকিল কি চিজ্জরে বাবা’, ‘কাজ শুচিয়ে নিয়েছ’ প্রভৃতি উক্তি থেকে বোঝা যায় গলদটা এমন ভাবেই তিনি আবিক্ষার করেছিলেন যে তিনি নিশ্চিত করে ধরে নিয়েছিলেন বাঙালীর সাজানো বাগান শুকিয়ে ধাবেই গোড়ার ওই গলদের জন্য। ব্যাক ফেলকে গিরিশ জীবনের সব চেমে দুর্ঘটনা মনে করতেন না। ব্যক্তিগত ভাবে সকল ঘটনার ঘাত-প্রতিঘাতের উর্ধ্বে তিনি যে ছিলেন, তা তাঁর প্রতি পরমহংসদেবের করণার কথা থেকেই বোঝা যায়। কিন্তু বাংলায় তখনকার দিনের নতুন-সভ্যতা যে যোগেশ্বরের প্রতিষ্ঠা করে দিয়েছিল, তারা ব্যাক কেল পড়াকে ছাঃসহ বলে মনে করত এই কারণে যে, তারা তখন আলোক-সভ্যতার মতোই পুঁজির-স্তুপের ওপর শোভা পাচ্ছিল, মাটির সংযোগ হারিয়ে কেলেছিল। যে বাস্তু তাদেরকে মাটির সঙ্গে সংযুক্ত রাখত, অসং উকিলের ওকালতির কুঠিল কসরৎ সেই বাস্তু থেকে তাদেরকে বিছির করে পথে দুঁড় করাতে পারে, তাদের পানোন্নততার স্থৰোগ ও হ্রবিধে না নিরেও, এমন কথা সেদিন বোধগম্য হবার মতো সমাজ-চেতনার অভাব ছিল। পিরিশ বুরেছিলেন একটা অনাচার কোথাও রয়েছে। কিন্তু সে অবাচারকে তিনি

পুরোভাগে না এনে ঘোগেশের পানোয়াত্তকে বড় করে ধরেছেন। পানোয়াত্ত না হলেই কি ঘোগেশ তার সাজানো বাগান শুকিয়ে ঘাওয়া বন্ধ করতে পারত? পারত না যে, তা তার জীবনের আদর্শ থেকেই বোকা যায়। ব্যাক ফেল হওয়ায় সেই আদর্শ ভেঙে যায়। আর কোনো আদর্শকে জীবনের সামনে রেখে তার মতো লোকের নতুন করে জীবন-সংগ্রামে অবতীর্ণ হবার কোনো প্রয়াস সন্তুষ্ট ছিল না। আজকার ছিঙ-মূলরাও, মাতাল না হয়েও, পথে পথে ঘূরে বেড়াচ্ছে, সকলেই প্রতিষ্ঠা করে নিতে পারছে না। পারবার কথা ও নয়। যে অবাস্তব প্রতিষ্ঠাকে তারা প্রতিষ্ঠা বলে জেনেছিল, তা যে অবাস্তব, সেই জ্ঞান তাদের অনেককে একেবারে বিশ্বাসার্থ করে দিয়েছে। তারাও তাদের সাজানো বাগান শুকিয়ে ঘাওয়া রোধ করতে পারছে না; মাতাল না হয়েও। মাতাল যদি কেউ হয়, তাতেও বিশ্বিত হবার কিছুই নেই। সকলেই মাতাল কেন হয়নি, সেইটাই বিশ্বয়। সেদিনকার ঘোগেশদের দেখে যে বিষয় পুরোপুরি বোকা ঘায়নি, আজকার ঘোগেশদের দেখে সমাজ গঠনের সেই গলব পুরোপুরি বোকা যাচ্ছে। গিরিশ সমাজের অর্ধনীতিক-গঠন নানা ভাবে প্রতিফলন করেছিলেন সেইটেই বড় কথা। বকিমের মতো গিরিশও মাঝের ক্লাসেরে বিশ্বাসী ছিলেন এবং বকিমেরই মতো তিনি বিশ্বাস করতেন অতীজ্ঞ চেতনা সেই ক্লাসের ঘটাতে পারে। এই ক্লাসের তিনি দেখিয়েছেন বিশ্বাসলে, ধার অঙ্গ স্বামিজী বলেছিলেন, গিরিশ সেক্সপীয়ারকেও ছাপিয়ে গেছে। বকিম তার উপন্যাসে এই ক্লাসের ঘটাবার অঙ্গ সর্যাসী অনেকেন প্রচুর; গিরিশ তার সামাজিক নাটকে এনেছেন অব্যুক্ত এবং সংসারে অনাস্তু অব্যচ আপাতদৃষ্টিতে পাগল বলে মনে হয়, এমন কিছু লোক। তারা সাজনা দেয়, তারা বোকাতে চাহ হৃথ আর দৃঢ় জীবনে অপরিহার্য হয়েই আসে। একটা চাইলে আর একটাও নিতে হবে, এড়িয়ে ঘাওয়া চলবে না। গিরিশের সামাজিক নাটকগুলি বাস্তবতার তিক্তিতে রচিত। কেবল

উন্নিষিত ওই চরিত্রগুলিকে অবাস্তব বলা হয়। আসলে কিন্তু ও-চরিত্রগুলি আমাদের আশে-পাশে হামেশাই আমরা দেখতে পাই, সকলে গ্রাহ করি না। কিন্তু আজও অনেক পরিবারকে কেন্দ্র করে অমন অনেক চরিত্র অনেকটা নির্দিষ্ট ভাবেই ঘোরা-ফেরা করে। গিরিশের জীবনের শেষের দিকে দেশে স্বদেশী আন্দোলন প্রবল হয়ে উঠে। তার আগে বাংলা দেশে রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দের ভাব-প্রবাহ প্রবল ছিল। স্বদেশী আন্দোলনও শেষে ভাব-প্রবাহ নিয়ে প্রবন্তর হয়ে উঠে। গিরিশ এবং তাঁর সমসাময়িক নাট্যকাররা ধর্মান্দোলন ও স্বদেশী আন্দোলনকে প্রতিফলিত করে চলেন নাটকে। অমৃতলাল সমাজ নিয়ে কিছু বাক্সে গ্রন্থ হন। দ্বিজেন্দ্রলাল ক্ষীরোদ্ধসাদ দেশপ্রীতির আর মানবতার বাণী নাটকের মারফত প্রচার করতে থাকেন। দ্বিজেন্দ্রলাল নাটক লেখেন গঢ়ে, ক্ষীরোদ্ধসাদ গিরিশ অমৃতসালের মতো গঢ়ে ও পঢ়ে মিলিয়ে, আবার কথনো বা কেবলই পঢ়ে। দ্বিজেন্দ্রলালের গচ্ছ ছন্দে গঠিত; গিরিশ অমৃতলাল কি দীনবন্ধু মাইকেলের গঢ়ের মতো বাঙালীর ঘরে-ঘরে বলা ভাষা নয় মে গচ্ছ। ক্ষীরোদ্ধসাদের গচ্ছও কাব্যময়। পঢ়ে গিরিশের বিশেষ ছন্দ নেই। রবীন্দ্রনাথের প্রভাবে অধিকাক্ষর ছন্দ ততদিনে সাবলীল হয়ে উঠেছে। ক্ষীরোদ্ধসাদ তারই প্রভাবে প্রভাবাবিত। দ্বিজেন্দ্রলাল ক্ষীরোদ্ধসাদ মাইকেল-দীনবন্ধুর চেয়ে তো বটেই, গিরিশচন্দ্রের চেয়েও জনচিত্ত জয়ে অধিকতর সমর্থ হলেন এই কারণে যে, জন-চিত্ত তখন দেশ-প্রেমে উদ্বেল হয়ে উঠেছে। বক্ষিম ততদিনে দেশের মাছবের মধ্যে প্রতিষ্ঠা করে নিয়েছেন। বক্ষিম-উপস্থাসের নাট্যকল্প নাট্যশালার পরম সম্পর হয়ে উঠল। নাটকে রোমাঞ্চ বড় হয়ে উঠতে লাগল। সে রোমাঞ্চ মাইকেল-দীনবন্ধু-গিরিশ-অমৃতলালে ছিল না। দ্বিজেন্দ্রলাল ক্ষীরোদ্ধসাদ তার সম্মানার করেছিলেন, অথবা অসম্মানার। বক্ষিমের রোমাঞ্চিক ভাষা (যেমন গোবিন্দলাল-রোহিণীর সংলাপে, প্রতাপ-শৈবলীনীর সংলাপে, লবঙ্গলতা-অমরনাথের সংলাপে) নাটকের রোমাঞ্চ সংক্রমণের মাধ্যম

হয়ে উঠল। মাত্র চলিশটি বছরে বাংলা নাটককে মাইকেল দীনবহু গিরিশ অমৃতশাল বিজেস্ট্রলাল ক্ষীরোদপ্রসাদ নানা রূপ দান করলেন, নাটকের ভাষাকে নানা সম্পদে ভূষিত করলেন, সমাজের নানা চরিত্রকে, আতির সমসাময়িক নানা সংঘাতকে নানা আদর্শকে নাটকে স্থান দিলেন। মাত্র চলিশ বছরে বাংলা নাটক জন-সংঘোগের সব চেয়ে বাপক মাধ্যম হয়ে উঠল নাট্যশালাকে অবলম্বন করে। মনে রাখা আবশ্যক নাটকের ও নাট্যশালার এই প্রয়াস ও প্রতিষ্ঠা দর্শক ছাড়া আর কারো সহায়তা কারা সকল হয়নি। তখনকার বিলেতো নাট্যশালায় যেসব মৌলিক নাটক অভিনীত হয়েছে, তা যে আমাদের ওই সময়কার নাটকের চেয়ে সর্বাংশে শ্রেষ্ঠ এ-কথা বলবার কারণ নেই। বিলেতের নাট্যশালার বয়েস তখন তিনশে বছর অভিক্রম করে গেছে, আমাদের নাট্যশালা যখন সবে পঞ্চাশে পা দিয়েছে।

8

জোড়াসাঁকোর শিল্পাহুরাগী ঠাকুর পরিবার নাট্যাহুরাগের নানা পরিচয় আতির নাট্যান্দোলনের ক্ষেত্র থেকেই দিয়ে এসেছেন। নাট্যশালার প্রতিষ্ঠা তারা দুর থেকে লক্ষ্য করলেন, শীকার করে নিলেন তার প্রয়াসকে, কিন্ত শক্তি হলেন ভারত-নাট্যের প্রতি তার অহুরাগের অভাব দেখে, বিদেশের অহুকরণের আগ্রহ দেখে। জ্যোতিরিজ্ঞমাধ সংস্কৃত নাটকের দিকে নাট্যশালার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাইলেন। কিন্ত পারলেন না। দোষ নাট্যশালার নয়, দোষ আতির, দোষ আতির শিক্ষার। সংস্কৃতকে সে মর্যাদা দিতে রাজী নয় তখন। ইংরেজি ছাড়া কোনো ভাষাকেই মর্যাদা দিতে সে রাজী নয়, ইংরেজি ছাড়া কোনো আতিকেও না। ইংরেজি ভাষার মারফত থে নাটক আসবে না, সে নাটক অসানা বুজ। কিন্ত ইংরেজিই বা আতির কজনা জানে? ইংরেজি বই

କିନତେଇ ବା ପାରେ କଜନା ? ମଲେହାର କିଛୁ କିଛୁ ଇଂରେଜିତେ ଏସେହିଲ, କିନ୍ତୁ ବ୍ରେସିଲ କରେଲିର ନାମ ଏ-ଦେଶେ ତଥିନେ ପରିଚିତ ହୟ ନି । ଭଲତୋହାର, ହଗୋ, ମୋଦେ, ଜୋଲୀ, ମେଂପାସାର ଦର୍ଶନ ଉପଗ୍ରହ ଗଲୁ ଏଦେଶେ ତଥିନ ଏସେହେ, କିନ୍ତୁ ତାଦେର ନାଟକ ଏଳ କୋଥାଯ ? ଇବସେନ କିଛୁ-କିଛୁ ଏଳ, ଚେକଭ ଗୋକିଓ ଏଳ । କିନ୍ତୁ ଏଲେ ହବେ କି ? ମେ ସମାଜଚେତନା କୋଥାଯ ? ଜାତିର ସମଗ୍ର ଚିତ୍ତ ତଥିନ ପରବଶତା ଉଚ୍ଛ୍ଵେଦେର ଅନ୍ତ ଉଦ୍ଦେଶ । ଦିକେ ଦିକେ ମେ ଏଲୋପାଥାଡ଼ି ଆଘାତ ହେନେ ଚଲେଛେ । ତାକେ ର୍ୟାଶନ-ଲାଇଙ୍କ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରିଲେନ ରବୀଜ୍ଞନାଥ ପ୍ରବୃକ୍ଷ ଲିଖେ, ଉପଗ୍ରହ ଲିଖେ, ନାଟକ ଲିଖେ । ତାର ପ୍ରବୃକ୍ଷ-ଉପଗ୍ରହ ଧୀରା ପଡ଼ିଲେନ, ମୂଲ୍ୟ ଦିତେ ସ୍ବିକୃତ ହତେନ, ତାର ନାଟକ କିନ୍ତୁ ତାରା ପଡ଼ିଲେନ ନା, ପଡ଼ିଲେଓ ନାଟକୀୟତା ସ୍ବିକାର କରିଲେନ ନା । ଏଥିନେ କରେନ ନା, ଫରମୁଲାୟ ପଡ଼େ ନା ବଲେ । କିନ୍ତୁ ରବୀଜ୍ଞନାଥ ନାଟକକେ ସର୍ବତୋଭାବେ ଅନ୍ତର୍ଭେଦ କରିଲେ ଚେଯେଛିଲେନ । ତିନି ଗାନେ ନାଟକ ଲିଖେଛେନ, ନୃତ୍ୟ ନାଟକ ପରିବେଶନ କରେଛେନ, ଭାଷା ଲିଖେଓ ବହ ନାଟକ ଗଠନ କରେଛେନ । କିନ୍ତୁ ତଥିନକାର ଚାଲୁ ନାଟକ ଥେବେ ତା ଏମନାଇ ଅତ୍ୱ ସେ, ନାଟକ ବଲେ ତା ସ୍ବିକୃତିଇ ପେଲ ନା । ଅବହା ବୁଝେ ତିନି ନିଜେ ଛଳ ଗଢ଼େ ତାର ନାଟକ ଅଭିନ୍ୟ କରିଲେ ଲାଗଲେନ । ମେ ଅଭିନ୍ୟ ବିହିତରେରକେ ଆନନ୍ଦ ଦିଲ, କିନ୍ତୁ ନାଟ୍ୟଜ୍ଞାନ ଦିଲ ନା । ବିଲିତି ଫରମୁଲାୟ ଫେଲେ ତାର ବିଚାର ଚଲେ ନା ସେ ! ଧୀରା ବଡ଼ ବୈଶି ମନେର ଅସାରତାର ଗରବ କରେନ, ତାରା ବଲା ଶୁକ କରିଲେନ ଓ ନାଟକ ସିମବଲିକ, ଅର୍ଥାଏ ବାନ୍ଧବ ନାହିଁ । ଜୀବନେ ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦେଖା ଯାଏ, ତାଇ କେବଳ ବାନ୍ଧବ, ନା-ଦେଖା ସତ୍ତ୍ଵ ଥାକେ ଯବ ଅବାନ୍ଧବ, ଏମନ କଥା ଭାବତବର୍ଦ୍ଦେର କଥା ନାହିଁ । ଭାବତୀୟ ପ୍ରୟୁକ୍ଷ ମନ ମୁହଁରେ ଯାଟି ଥେବେ ଆକାଶେ, ହୃଦୟରେ ଥେବେ ତତ୍ତ୍ଵାର୍ଥେ, ପରିକର୍ମା କରେ କେବେ ; ଭୂଲୋକ ହୃଦୋକ ତାର କାହେ ବ୍ୟବଧାନବିହୀନ । ବାନ୍ଧବ ନା ହଲେଓ ତା ତାର ପରମ ଆଜ୍ଞା, ତାର ପରିପତିର ପଥେର ପରମ ସଂପଦ । ବିଦେଶୀରୀବେ ନିଷ୍ଠା ନିର୍ବେ ରବୀଜ୍ଞନାଥେର ନାମ ନାଟକର କୁପ ଦିଲ, ଆମରା ସଦି ତାର ସିକି ନିଷ୍ଠା ନିର୍ବେ ତାର

নাটকগুলিকে রূপ দেবার চেষ্টা করতাম, তাহলে আমাদের নাটক একটা বিশিষ্ট রূপ পেত, যা অপরাপর জাতির নাটক থেকে স্বতন্ত্র। কিন্তু দেব কি করে? জাতি হিসেবে সত্তি সত্তিই আমরা আজও আমাদের স্বাতন্ত্র্যের সঙ্কান পাইনি, সঙ্কানে প্রযুক্ত হবার অবসরও পাইনি।

৫

দ্বিজেন্দ্রলাল ক্ষীরোদ্ধসাদের পর নাটকশালা ধে-সব নাটক উপহার দিয়েছে তাতে নানা একসপেরিমেটের পরিচয় পাওয়া যায়। নাটক সংক্ষিপ্ত হয়েছে, সংলাপ তীক্ষ্ণতর ও অধিকতর পূর্বাপর সংগতি-সংরক্ষক (কন্সিকোয়েশাল) হয়েছে, গতিসম্পন্ন হয়েছে। ঘৰ্যায়মান মঞ্চ চালু হবার ফলে মঞ্চ সাজাবার জন্য অপরিহার্য অতিরিক্ত দৃশ্য রচনার প্রয়োজনীয়তা থেকে নাট্যকার মুক্তি পেয়েছেন। মঞ্চে নানা ফর্মের নাটক অভিনীত হয়েছে, নাটক আলো-ছাঁয়ার সহায়তা নেবার চেষ্টা করেছে, বিষয়-বস্তুর দিক দিয়েও জাতির প্রয়োজনকে অধিকতর লক্ষ্যের নিয়ম করে নিয়েছে। সমাজ, নারী, রাষ্ট্র, সামাজিক ও রাষ্ট্রিক স্বাধীনতা নাটকের বিষয়-বস্তুরপে গ্রহণ করা হয়েছে। তত্ত্বিনে বিদেশী নাটকের সঙ্গে পরিচয় ঘনিষ্ঠিত হয়েছে। তাদের কিছু-কিছু প্রভাব এ-দেশের নাটকেও এসে পড়েছে। কিন্তু যে প্রতিভা বিদেশের ওই সব নাটক সৃষ্টি করেছে, সে প্রতিভার আবির্ভাব এ-দেশে হয়নি। তার আর কোথায় কি? প্রতিভা তো চাবুক মেরে তৈরি করা যায় না। বিলেত ইবসেনকে নিয়ে খুব হৈ-চৈ করল। ইবসেনের প্রভাবে বিলেতে পিনেরোর আবির্ভাব হল, বার্নার্ড শৱ আবির্ভাব হল। কিন্তু পিনেরো বা 'শ' ইবসেন হলেন না। ফাউন্টের একই গল্প নিয়ে নাটক লিখলেন মারলো আর গোটে, কিন্তু নাটক পেল দুটো স্বতন্ত্র রূপ। কুরাসী নাটকের আদর্শ নিয়ে ইংলণ্ডে অতি নাটক রচিত হল, কিন্তু মলেয়ার রেলিন কর্নেলি ইংলণ্ডের মাটিতে একটি প্রজালেন না—জ্ঞানেও ফিরে-ক্ষিপ্তি নয়। সেক্ষণপীরারের দেশেই কি আবার

সেক্সপীয়ারেও আবির্ভাব হল? সেক্সপীয়ারোভর প্রের্ণ ইংরেজি ভাষার নাট্যকার শ'-এর রচনার মাঝে সেক্সপীয়ারের কতটুকু আছে? অঙ্কা-শ্বাইল্ড আর-একজন দিকপাল নাট্যকার। কিন্তু তার ভাষা বাদ দিলে নাটকের বস্ত থাকে কতটুকু? তাঁর ডাচেস অব পাতুয়া বাঙালায় তর্জমা হয়ে মঞ্চে অভিনীত হয়েছে ইরানের রানী রূপে। নাটক হিসেবে সে রচনা মর্দানা পায়নি। গলসওয়ার্ডি নোবেল প্রাইজ পেয়েছিলেন। তাঁর নাটক এদেশের বিশ্বিশ্বালয়ে পাঠ্য। কিন্তু এ-দেশের নোবেল-জরিয়েট রবীন্ননাথের নাটক এদেশে উপেক্ষিত হয়েছে, ইংরেজি নাটকের সঙ্গে মিল নেই বলে। শকুন্তলার সঙ্গে গ্যেটের নাটকের কোথাও মিল নেই, কিন্তু গ্যেটে শকুন্তলা পড়ে মৃগ হয়ে তার উপর একটা কবিতাই লিখে ফেললেন। রবীন্ননাথের যে নাটকগুলি বিদেশীরা তর্জমা করে অভিনয় করল, তাঁর দেশের লোক সেগুলি অভিনয় করবার যোগ্যতা অর্জন করবার চেষ্টাও করল না। ইবসেন বাংলায় অনুদিত হয়েছে, কিন্তু নাট্যশালায় স্থান পায়নি। না পাবার এ কারণ নয় যে আমরা ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যের বিরোধী, পুরুষপরম্পরা প্রত্যঙ্গির প্রকোপে অবিশ্বাসী, কারণ এই যে ইবসেনের নাটকীয়তা আমাদেরকে চমৎকৃত করেনি। গোর্কির চেয়ে চেকভ আমাদের দেশে আগে আসা উচিত ছিল, কিন্তু চূজনার কাউকেই আমাদের নাট্যশালায় স্থান দেওয়া সম্ভব হয়নি। সমালোচকরা বলেন অযুক্ত নাটকের মতো নাটক কোথায়? কিন্তু যদি শ'-র ব্যাক টু ম্যাথসেলা অথবা জনবুলস্ আদার আইল্যাণ্ড, অথবা ম্যান ম্যান স্টপারম্যান, কি ক্যান্ডিডাই মঞ্চে করা যায়, তাহলে না দেখবেন তাঁরা, না দেখবেন নিয়কারের দর্শকরা। আমি বিশ্বননের নিউলি ম্যারেড কাপ্ল তর্জমা করে মঞ্চে করেছিলাম তার সঙ্গে আরো ছটো দৃশ্য জুড়ে দিয়ে। তা করবার স্বরকার ছিল না। কিন্তু চলবে না যনে করেই ও-কাজ করতে হব্বে-ছিল। অবশ্য খুবই চলেছিল। যোগাস্তা'র পক্ষ ইউসলেস বিউটি নাটকে জগাধিত করেছিলাম। প্রথমবার চলেছিল দুর্গাধাসের অহুপম অভিনয়ের

তন্ত। তার অবর্তমানে আর একবার পুনরভিনয়ের ব্যবস্থা করেছিলাম, চলেনি। ইউজিন ও-নৌলের স্টেঞ্জ ইন্টারলিউড যদি তর্জমা করা যায়, নিচিতই চলবে না; মোনিং বিকামস ইলেক্ট্রোনা, আঙুর দি এমসও না। সেক্সপীয়ারের যাকবেথ চলেনি, যদিচ গিরিশের অহবাদের স্থায়াতি সবাই করেছিলেন। দেবেন বশ উথেলোর ভালো অহবাদই করেছিলেন, কিন্তু নিফল। অথচ হামলেটের অমরেন্দ্র দক্ষ-প্রদত্ত রূপ হরিরাঙ্গ চলেছিল। সাইন-অব-দি-ক্রসও দর্শক আকর্ষণ করেছিল। সব দেশেই বিদেশী নাটক মঞ্চস্থ হয়। কি ব্রকম চলে বা চলে না, তার সঠিক খবর আমার জানা নেই। কিন্তু কিছুদিন যে চলে তা শুনতে পাই। আমাদের দেশে ওর দৃষ্টান্ত বিরল। আমরা বলবার সময় যে দাবী জানাই, দেখবার সময় তা দেখতে চাইনা। রবীন্দ্রনাথের নাটক দেখে বলি শু কি চলে। বার্ণার্ড শ' প্রভাবাত্মিত নাটক দেখে বলি শু বিদেশী চাল এ-দেশে চলবে না, শকুন্তলার সার্থক অহবাদকেও সেকেলে বলে উড়িয়ে দিই। লোয়ার ডেপার্টমেন্ট অনুদিত হয়ে পড়েই থাকে, মঞ্চে স্থান পায়না। নাট্যকাররা কিন্তু নানা পরিষ করেই থান। বাইরের লোকেরা জানেন না যে নাট্যকাররা আর অভিনেত্রীরা নাট্যশালার কেউ নন। নাট্যশালা তাঁদের মত দ্বারা পরিচালিত হয় না। যতদিন তাঁরা পয়সা এনে দিতে পারেন, ততদিন তাঁরা কিছুটা আদর পান, কিন্তু পয়সা এনে দিতে না পারলে অধর্চনা লাভ করেন। তাঁদের সহায়তা করবার জন্য এ-দেশে সেঙ্গুরী খিয়েটার কি ইঙ্গিপেঙ্গেট খিয়েটারও হয় না, কি চ্যারিংটন, গ্রেইন, উইলিয়াম আর্চারের মতো কর্ণধাররাও এগিয়ে আসেন না। আগে কিছু কিছু সত্যিকারের নাট্যাত্মকারী এগিয়ে আসতেন, এখন আসেন না। নাটক ছাড়া আর সব লেখাই একক রূপ দেওয়া যায়, কিন্তু নাটককে একক রূপ দেওয়া যায় না, লেখা যদিচ যায়। কিন্তু লিখিত রূপটাই নাটকের সবটা নয় বলেই খিয়েটারও চাই; রূপ স্কুটের ভোলবার মতো অভিনেতা-অভিনেত্রীও চাই,

আবার ব্যবসায় বুকিসশ্পত্র সাধু যানেজারও চাই। আরো অনেক কিছু চাই। এ সমাবেশ সর্বত্র সব সময়ে ঘটে না, আমাদের দেশে কদাচ ঘটে। নাটক বিচার করতে বসলে এ-সব কথা মনে রাখা দরকার। এই সব কথা মনে করে যদি আমাদের মাত্র আশী বছরের নাটকগ্রন্থ বিচার করা ধায়, তাহলে হাজারো ফটি-বিচারি ধরা পড়লেও এটা জানা যাবে যে নাটক অগ্রগামী হয়েছে এবং দর্শকদেরকেও এগিয়ে নিয়েছে। পরবশতার দিনে বিজেল-লাল ক্ষীরোদ প্রসাদের পর সব নাটককে এগিয়ে ধীরা দিয়েছেন তাদের মাঝে মগ্নথ রায়, রবীন্দ্র মৈত্র, যোগেশ চৌধুরী, শ্রবণ ঘোষ, তারাশঙ্কর, প্রমথ বিশৌ, প্রবেধ মজুমদার, বিধায়ক ভট্টাচার্য, নিতাই ভট্টাচার্য প্রভৃতি নিশ্চিতই স্বীকৃতি পাবার অধিকারী। ফটির কথা কিঞ্চ তুলছি না।

৬

স্বাধীনতার সঙ্গে সঙ্গে আমি যে নাটকখানি লিখি তা হচ্ছে ‘এটি স্বাধীনতা।’ এই স্বাধীনতাকে আমি যিথ্য প্রতিপন্থ করতে চাইনি, শুধু দেখিয়েছি পরবশতার দিনে যে জঙ্গল জড়ে হয়েছিল, স্বাধীনতা তা উড়িয়ে দিতে পারেনি। বাস্তাহারাদের দাবি-দাওয়া, হিন্দু-মুসলমানের দাবি দাওয়া, নানা পরম্পরাবিরোধী রাজনীতিক দলাদলির দাবি-দাওয়া, ছোট-খাট স্বার্থ নিয়ে সংঘাত মাঝুষকে এখনো এমন আত্মহারা দিশাহারা করে রেখেছে যে স্বাধীনতাকে স্বীকার করে নিতেও মন দ্বিগুণ হয়। কিঞ্চ স্বাধীনতা যেমন সত্য তেমন সত্য এই স্বাধীন জাতির মাঝুষ। এই মাঝুষ পরবশতাকে মেনে নেয়নি, স্বাধীনতার সঙ্গে সঙ্গে অনিবার্য দুর্গতি এসেছে, তাও মেনে নেবে না, সভ্যতার সংকটে রবীন্দ্রনাথ মাঝুষের উপর যে বিশ্বাস ব্যক্ত করে গিয়েছিলেন তাই দিয়ে আমি নাটক শেষ করি। বিতীর নাটক ‘কালো-টাঙ্ক’ কালোবাজারের এক কারবারী আর তার অদেশ-সেবিকা জীর হ্রস্ব এই নাটকের বিষয়বস্তু। জী চার স্বামীকে কলক-মুক্ত করতে আর স্বামী

চায় জীকে মিথ্যার ফুলিয়ে রেখে নানা অসঙ্গপায়ে অর্থ সঞ্চয় করতে। স্বামীকে শেষে দণ্ড নিতে হয় এবং স্তৰী সেই দণ্ডকে কল্পাণকর বলেই গ্রহণ করে এই আশা নিয়ে যে অসঙ্গপায়ে অজিত সঞ্চয় যথন স্বামীর আর ধাকবে না, তখন স্বামীর ঝুপান্তর ঘটবে এবং তখনই স্বামীর ঘর করতে তার আর কুঠা ধাকবে না। তৃতীয় নাটক যা লিখি, তা হচ্ছে ‘অস্তরাগ’। সেও বাস্তুহারাদের নিয়ে রচিত নাটক। ঢাকার একজন প্রেস্ট উকিল, তার গ্রাজুয়েট মেয়ে এবং মেয়ের সহপাঠী কয়েকটি তরুণ-তরুণী কলকাতায় যে দুর্দশায় পড়েছে, তাই দিয়ে শুরু করে বর্তমানের নিম্ন-মধ্যবিত্ত শ্রেণী জেনে এবং না-জেনে যে বিপদের সম্মুগ্নীন হয়েছে এবং ইতিহাস তাদের কাছে যে দাবী নিয়ে উপস্থিত হয়েছে নাটকে তাই ফুটিয়ে তোলবার চেষ্টা করেছি। আমার বক্তব্য হচ্ছে নিম্ন-মধ্যবিত্ত শ্রেণী দেশ-বিভাগের অনেক আগেই পলী ত্যাগ করেছিল। সেইটেই হয়েছিল তাদের বড় ভূল। জাতির জীবনের সঙ্গে তারা সংঘোগহীন হয়ে পড়ে। দেশ-বিভাগ তারই ঐতিহাসিক প্রতিক্রিয়া। বাস্তুহারার স্ফটি ঐতিহাসিক তাগিদ, অস্বাভাবিক শ্রেণীভেদ বিলুপ্তির দাবী। নিম্ন-মধ্যবিত্তদের এক জেনারেশনের সাধনার ফলে স্বাধীনতা এসেছে। স্বাধীনতা এসেছে কিন্তু স্বত্ত্ব আসেনি। ইতিহাসের দাবী পূর্ণ হয়নি। তাই নিম্ন-মধ্যবিত্তদেরকে শ্রেণী-বিভেদ বৃচিয়ে নিয়ে মিলতে হবে কুষক-শ্রমিকদের সঙ্গে। প্রচারকের ভূমিকা নিয়ে নয়, একেবারে রক্তের সহক স্থাপন করতে হবে, যাতে করে পরবর্তী জেনারেশন হাস্তৰ হতে পারে। এই উপলক্ষ আমে আমার তরুণ-নায়কের চিন্ত। সে চলে যেতে চায় পল্লীতে। কিন্তু ‘উকিলের মেয়ে’ নাটকের নায়িকা তাতে রাজী হয় না, ন্যায়কের বন্ধুরাও না। ন্যায়ক একাই পথে পা বাঢ়ায়, পরগাছার মতো হয়ে নিম্ন-মধ্যবিত্তরা আর বেঁচে ধাকতে পারবে না এই বিদ্যাস নিয়ে। অথবা দুর্বানা নাটক অভিনীত হয়েছে, কিন্তু আশাহৃতপ চলেনি। তৃতীয় নাটকখানি অভিনীত হয়নি।

তুলসী লাহিড়ীর ‘চূঁধীর ইমান’ বিষয়বস্তুর দিক দিয়েই কেবল নাট্যশালার নাটকে নৃতন্ত্র আনেনি, ভাষায় ও গঠনেও নাটকখানি নৃতন। আরো বড় কথা এই যে, নাটকখানি অনপ্রিয়ও হয়, খুব নামকর। অভিনেত্র সমাবেশ ব্যক্তিত। কিন্তু এই সাফল্য সঙ্গেও তুলসী লাহিড়ীর পরবর্তী নাটক ‘পথিক’ নাট্যশালায় অভিনীত হয় না। পথিক অভিনন্দন করেন বহুরূপী। কংগ্রেসের আদর্শ, সশস্ত্র বিপ্লবের বিকৃত রূপ এবং নিরন্তর সমাজ বিপ্লব বিশেষণ করবার অভিপ্রায়ে এই নাটকখানি রচিত হয়। একটি দৃশ্যে সমগ্র নাটকখানি অভিনীত হয়। জনপ্রিয়ও হয় নাটকখানি। তুলসী লাহিড়ীর তৃতীয় নাটকও বহুরূপী সম্মানায় অভিনয় করেন,—ছেঁড়া তার। ছেঁড়া তার সর্বপ্রকারেই নতুন নাটক। বহু পার্থক্য থাকা সঙ্গেও দীনবস্তুর নীলদর্পণকে স্বত্তিতে এনে দেয়। রংপুরের পঞ্জী-চিত্র যেমন বর্ণায় হয়ে উঠে, তেমনি বাংলার কৃষক-কুলের বাস্তব চিত্র। তাদের আবেগ, তাদের আশা-নিরাশা, তাদের সংসারকে সাজিয়ে তোলবার আকাঙ্ক্ষা, ষড়যন্ত্রের ফলে তাদের সাজানো বাগান শুকিয়ে ঘাওয়া, তুলসী লাহিড়ী শিঙ্গীর নৈপুণ্য নিয়ে, শিঙ্গীর সংযম নিয়ে যেমন ফুটিয়ে তুলেছেন, তেমনি রূপ দিয়েছেন তাদের লোক-নৃত্যের সাহায্যে, লোক-সংগীতের সাহায্যে, তাদের জীবনের ছোট-খাট ঝোমাঞ্চের সাহায্যে বাংলার চারীদের মনের রঙকে। ওরই সাথে তিনি দেখিয়েছেন ওই সুরুল, উচ্ছল, অসন্ধিক নর-নারীর জীবনের স্বর সংস্কৃতুকুও হরণ করবার অস্ত লুক শোষকরা, কুস্ত স্বার্থাদ্ধেয়ীরা বৃহস্তর শোষণের যত্ন-যত্নপ হয়ে কেমন করে জাতির শতকরা নিরনবহই অনের জীবন-রস শুধে নিজে। ক্ষারণ চেমে বড় কথা এরা প্রতিকারের অস্ত মলবক হচ্ছে। হিন্দু নিজেকে কেবল হিন্দু মনে করছে না, মুসলমান নিজেকে কেবল মুসলমান মনে করছে না। তাদের সকলেরই উপলক্ষ্যতে এসেছে তাদের জীবন যরণ একস্থলে প্রতিষ্ঠিত। পরবর্ষতার দিনে এ ধরনের নাটক একখানিও মঞ্চে হস্তনি। তুলসী লাহিড়ীর আরো নাটক রচিত আছে, অভিনয়ের স্থান নেই।

বহুরূপীর পরিচালক শঙ্কু মিত্র একখানি নাটক লিখেছেন। তার নাম উলুধাগড়া! আজকার যে ছেলেমেয়েরা কাজ করতে প্রস্তুত থেকেও ক্ষেত্র প্রস্তুত করে নিতে পারল না, দেশাঞ্চলার ফুল হয়ে ফুটে উঠতে পারল না, উলুধাগড়ার মতোই ধারা উপক্ষিত রাইল—তাদের কথা, আজকার সংসারকে দেখবার তাদের দৃষ্টিকোণের কিছুটা হনিস এই নাটকে পাওয়া যায়। তাদের বাপ অনেক বড় বড় বুলি চালিয়ে তার অনেক হীন কাজ ঢাকা দিতে চায় সন্তানদের দৃষ্টি থেকেও, কিন্তু পদে পদে ধরা পড়ে যায় তাদের কাছে! সন্তানরা বাপকে শ্রদ্ধা করতে পারে না, ভালোবাসতে পারে না, কিন্তু নির্মল হতে পারে না। তাদের মা, খুব ভালো মা, গোড়া থেকেই স্বামীর কাছে ঠকে ঠকে স্বামীর ওপর আহ্বা হারিয়েছে। স্বামীর প্রবক্ষনা, স্বামীর অবহেলা তার মেহে মনে এনে দিয়েছে নিউরোসিস। সেই জন্য বাংসল্য ভরপুর হয়েও মা তা প্রকাশ করতে পারে না। তা পারে না বলেই সন্তানদের অহুকম্পার পাইৱ হয়ে থাকে। বুঝেও তা। বুঝে ব্যাখ্যা পায়। কিন্তু অস্তরের কুকু ধার সন্তানদের সামনে খুলে ধরতে পারে না শুই মা। সন্তানরা তাও বোঝে। বুঝেও, মাকে ভালোবেসেও, তারা তৃপ্তি পায় না। বাপের দিকে চেয়ে, মায়ের দিকে চেয়ে, সংসারের দিকে চেয়ে তারা স্থির করতে পারে না এই পরিবেশে তাদের হান কোথায়। তারা মনে করে তাদের বাপমায়ের গড়ে তোলা। এই সংসারের ভিত প্রবক্ষনার ওপর গড়া, লোভের ওপর গড়া, অভূত-প্রয়াসী ডর্তার ব্যক্তিশার্থের ওপর গড়া। যায় এখানে জাল বুনতে পারে না, স্নেহ এখানে জুকিয়ে যায়, যাঁহুয়ের সংসার এ নয়, এ নিছক দিন কাটাবার মতো আহারের ও বিহারের আস্তানা, এবং তাও গেতে হয় নানা বিষয়ে নতি শীকার করে। সংসারের ওপর, সমাজের ওপর, যাঁহুয়ের ওপর তাদের বিশ্বাস থাকে না। নিজেদের অস্তিত্বকেই দারুণ পরিহাস বলে মনে করে তারা। তারা

তাবে তারা কারো বংশধর নয়, কোনো স্টিথির নয় তারা, তারা তুইফোড়, তারা উলুবাগড়া। নাটকের বিষয়বস্তু এই। শঙ্কু মিত্র এই একখানি নাটকই এ পর্যন্ত লিখেছেন। বহুরূপী এর অনবদ্য অভিনন্দন করেছেন। কিন্তু নাটকখানি শঙ্কু মিত্র ছাপতে পারেননি। সাধারণ নাট্যশালায় অভিনীত হয়নি বলে প্রকাশকরা ওর পেছনে অর্থব্যয় করতে সম্মত নন। আমি কয়েকজনকে অনুরোধ করেও রাজী করাতে পারিনি।

সলিল সেন নামক একটি তরুণ নাটক লেখা শুরু করেছেন। তাঁর প্রথম নাটক ‘নতুন ইছন্দী’ সাধারণ নাট্যশালায় স্থান না পেলেও প্রগ্রেসিভ শিল্পীদের দ্বারা অভিনীত হয়ে খুবই জনপ্রিয় হয়েছে। নাটকখানি সিনেমার পর্দাতেও প্রতিফলিত হয়েছে। বাস্তুহারাদের মর্মস্তুদ কাহিনী এই নাটকের বিষয়-বস্তু। অনাহার, আচ্ছাদনের অভাব, চরিত্রনাশ, মর্যাদা নাশ, আহ-বিনাশ, মৃত্যু, সবই এতে দেখানো হয়েছে। ছিঙ্গমূল একটি পরিবার নামকে নামতে একেবারে পাতালের চিরাস্কারে চোখের সামনে ডুবে যাচ্ছে। কিন্তু নাটকার এই বিলুপ্তির চরম মৃহূর্তে পরিত্রাণের একটা পথেরও নির্দেশ দিয়েছেন। নির্দেশ নাটকারই দিয়েছেন, নাটক দেয়নি। সে নির্দেশ নিয়ে নানা প্রশ্ন উঠতে পারে। কিন্তু আজকার দৰ্শন অতিক্রম করবাব প্রয়াসের প্রয়োজনীয়তার ইঙ্গিত এই নাটক বহন করছে বলেও এর মূল দিতে হয়। সাধারণ নাট্যশালা এ নাটকখানিকেও মঞ্চস্থ করবার আগ্রহ দেখাননি।

জিতেঙ্কু বঙ্গোপাধ্যায় আর একজন নতুন নাটকার। তাঁর ‘পরিচয়’ নামক নাটক নাট্যাচার্য শিশিরকুমার মঞ্চস্থ করেন। সমাজে আচে নারীকে কত বকষে ছোট করে রাখা হচ্ছে, অসহায় করে রাখা হচ্ছে, আজও পুরুষের কত পাপ নারীকে নীরবে বহন করতে হচ্ছে, হজম করতে হচ্ছে পরিচয় নাটকে তার নানা চিত্র ফুটিয়ে তোলা হয়েছে। হিন্দু হিত্যানির আর মুসলিমানের ঐলামিক আভিজ্ঞাত্যের চাপে মাঝে কেবল

করে বিক্ষিত হয়ে সমাজকে শিখিল করে দিয়ে মাছুরের পায়ের তলা থেকে দাঢ়াবার মাটি সরিয়ে নিচ্ছে, তাও এই নাটকে বোঝাবার চেষ্টা করা হয়েছে। সমাজের এরকম চিত্র পরবশতার আমলের কোনো নাটকে দেখেছি বলে মনে হয় না। সকলের দৃষ্টিতে এ চিত্র ধরা পড়ে না। শিগাইসহ কাছাকাছীতে পুণ্যাহের এক উৎসবে হল-ঘরের মেঝেয় কার্পেট ধানিকটা গুটিয়ে রাখা হয়েছিল মুসলমান প্রজাদের বসবার আয়গা করে দেবার জন্য। বৈকুন্তাধ তাই দেখে বেদনাহত হয়ে প্রশ্ন করেছিলেন ওই কার্পেট গুটিয়ে রাখার পরিণতি কোথায়? পরিণতি কিন্তু রেশ বিভাগেও চরম রূপ পাওয়ি। মনে হয় আরো তোলা আছে। পরিচয়ের নাট্যকার ওই পরিণামের কথা মনে করিয়ে দিতে চেয়েছেন কিনা ঠিক করে বলতে পারি না। কিন্তু নাটক দেখতে বসে ও-কথাটাও আমার মনকে আর একবার নাড়া দিয়েছিল।

স্বাধীনতার পরের আলোচ্য এই পাঁচবছরের সাধারণ নাট্যশালায় চারখানি মাঝ নতুন নাটক মঞ্চ হয়। সে চারখানি ‘ছঃবীর ইমান’, ‘কালো টাকা’, ‘পরিচয়’ আর ‘এই স্বাধীনতা’। এক ছঃবীর ইমান ছাড়া আর কোন নাটক খিয়েটার চালু রাখবার মতো পয়সা দেয় না। নাট্যশালা তাই কর্তব্যেশন অভিনয় আর উপস্থাসের নাট্যরূপ প্রতিফলনে মন দেয়। নতুন লেখকরা নাটক লিখছেন। কিন্তু এতদিন যে ধরনের নাটক এসেশে চলে এসেছে সে ধরনের নাটক কেউ লিখছেন না। নাট্যশালা যে-রকম চায়, নতুন লেখকরা যদি সে-রকম নাটক না লেখেন আর নাট্যশালা যদি নতুন লেখকরা যে-নাটক লেখেন তা যদ্যপি করতে ভয়সা না পান, তাহলে নাট্যশালা নাটক পাবে না, উপস্থাসের নাট্যরূপই তাদের ক্রমাগত পরিবেশন করতে হবে। এ রকম অবস্থা সকল দেশেই সময়ে সময়ে হয়েছে। নতুন লেখকদের সমাজ-চেতনা আর জীবন-র্ধন নাট্যশালার মালিক ও দর্শকদের চেতনা আর দর্শনের

সঙ্গে এক হয়ে উঠতে পারছে না বলেই এই বিপর্যয় ঘটেছে। আমেরিকাও এই বিপর্যয় ঘটেছে। তাই শ-সব দেশে গ্রু-প-থিয়েটারের সংখ্যা এত বৃদ্ধি পাচ্ছে। পিপলস রিপাবলিকগুলিতে এ বিপর্যয় নেট। কেননা তাদের রাষ্ট্র স্থির করে নিয়েছে নাটককে কি ক্লপ দেওয়া হবে। স্বাধীন ভারতে এখনো তা ঠিক করা হয়নি, অদূর ভবিষ্যতে তা করতে হবে। নইলে নাট্যশালা থাকবে না। আমি আশা করি ভারত গবর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠিত সংগীত নাটক আকাদামী এ দিকে দৃষ্টি দেবেন—যেমন আশা করি আপনারাও সহযোগিতায় অঙ্গসর হবেন। সাহিত্যসমাবেশে নাট্যকারদের স্থান হয় না। বিশ্বভারতীর সীমানার মধ্যে সাহিত্যমেলা মিলিয়ে আপনারা যদি নাটককে পরিহার করতেন তাহলে গুরুদেবের একটা বড় প্রয়াসকে অস্বীকার করবার অক্রতজ্জতায় অপরাধী হতেন। আমার বিশ্বাস বিশ্বের নাট্যসমালোচকরা নাটক সহজে যাই বলুন, বাংলার নাটক রবীন্দ্র-নাট্যাদর্শকে অবলম্বন করেই পরিণতির পথে এগিয়ে যাবে। একই বৈঠকে কাব্য আর নাটককে আলোচনার বিষয় করে আপনারা আমাকে মোকবার অবসর দিয়েছেন যে আমার মতো আপনারাও মনে মনে মেনে নিয়েছেন যে নাটক কাব্যকে বর্জন করে চলতে পারে না, নাটক জ্ঞান-জ্ঞানির জীবন-কাব্য।

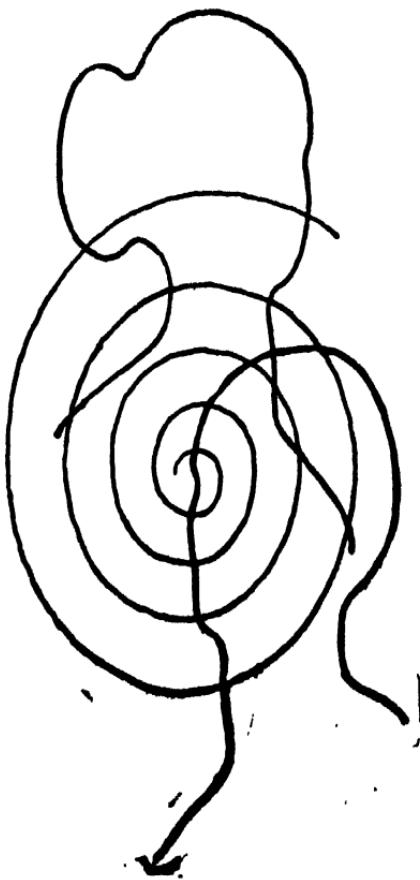
ভাস্তু : কাব্য ও মাটিক প্রবোধচতুর্দশ সেন

কাব্যের আলোচনাপ্রসঙ্গে আজকের সভায় বেশ বিতর্কের অবতারণা হয়েছে। আমার মনে হয় এটা খুবই স্বাভাবিক। কারণ আজকালকার লেখায় পরীক্ষারই প্রাধান্য ; এ বিতর্কও তাই অবশ্যিক। বক্তাদের মধ্যে অনেকেই নামকরা লিখিয়ে। এঁরা বিশেষ ভাবে সক্রিয় ও সঙ্গীব। এঁদের সাধনা সর্বজনস্বীকৃত। স্ফুরণঃ এঁদের বক্তব্য অক্ষাংশ সঙ্গে বিচার করে দেখা কর্তব্য। বক্তাদের সকলের সঙ্গে একমত হয়েছি এমন নয়। তবে এঁদের মনোমত শুনে নিঃসন্দেহে উপকৃত হয়েছি। একটি-মাত্র কথা আমি বলব। যুগের প্রয়োজনে কাব্যের স্থষ্টি, এ বিষয়ে সন্দেহ নেই। তবে কাব্যও যে যুগকে নিয়ন্ত্রিত করবে, আজকের দিশাহারা অবস্থা থেকে মাঝুষকে উদ্ধার করবে, এ আশা ও অঙ্গায় নয়।

মাটিক জিনিসটা জাতীয় চরিত্রের উপর নির্ভরশীল। কাব্যে প্রতিফলিত হয় জাতির ভাব। সেই কারণেই কাব্যে জাতির ভাবের নিয়ন্ত্রণ,—মাটিকে চরিত্রের। ইংরেজি মাটিক যে এত শক্তিশালী, সেটা ইংরেজ-চরিত্রেরই ক্ষণে। প্রাচীনকালে আমাদের দেশে মাটিকের অভাব ছিল না। যখ্য যুগে মাটিকের চৰা হঠাতে কমে যায়, তার কারণ জাতি হিসেবে আমরা তখন চরিত্রহীন হয়ে পড়ি। উনবিংশ শতাব্দীতে মাটিপ্রচেষ্টা আবার দেখা দিল। বিস্তু আজও তা কাব্য ও বর্ধাসাহিতের ঘৰ্তো সার্থক হয়ে

উঠতে পারে নি। এতে হতাশ হবার কোনো কারণ নেই। জীবনের বেগ চারিদিকে সঞ্চারিত হবার লক্ষণ দেখা দিয়েছে। এই জীবনের বেগ যখন পূর্ণরূপে আবির্ভূত হবে নাটক তখনই সার্থক হবে। আমাদের চেষ্টা করতে হবে, সাহিত্য যাতে সংকীর্ণ কোনো গভীর ঘণ্ট্যে আবক্ষ নথেকে আলোর মতো সব দিকে ছড়িয়ে পড়ে। শতকরা নির্বানবহুই জন লোক থেকে সাহিত্যের আনন্দন থেকে বঞ্চিত, সেখানে সর্বপ্রথম অঘোষন সাহিত্যকে জাতীয় জীবনের সর্বস্তরে সঞ্চারিত করা। সে সাধনার প্রয়াসও আজ মুম্পট রূপে দেখা দিয়েছে। শুভলক্ষণ দেখা যাচ্ছে বলেই তো মনে হয়। শুতরাং বাংলা নাট্যসাহিত্যের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধেও কোনো প্রকার নৈরাশ্য পোষণ করা অসংগত হবে॥

କଥାଶାହିତ୍ୟ



সুত্রপাত : কথাসাহিত্য হীরেন্দ্রনাথ দত্ত

সাহিত্যমেলার আহ্বান বস্তুৎসব বৈজ্ঞানিক আহ্বান। সাহিত্যে ঠার বিরাট উত্তরাধিকার ধারা লাভ করেছেন ঠারাই আজ এখানে উপস্থিত। ঠাদের কাছেই শুনব, এ উত্তরাধিকারের মর্যাদা কতখানি রক্ষিত হয়েছে গত পাঁচ বছরে। এই ক বছরে আমরা সাহিত্যক্ষেত্রে কী পেয়েছি তা শুধু অপরের জগ্নে নয়, ঠাদের নিজেদের জগ্নেই আনা ও বিচার করা প্রয়োজন। আনা প্রয়োজন, আমরা বৈজ্ঞানিক ঘোষণা উত্তরাধিকারী হতে পেরেছি কি না।

বাধীনতাপ্রাপ্তি ও দেশবিভাগ উভয় বাংলার জীবনেই একটি যুগান্তকারী ঘটনা। এ ঐতিহাসিক ঘটনার ছায়া আমাদের জীবনে ষেমন পড়েছে গভীরভাবে, তেমনি পড়েছে সাহিত্যও।

কথাসাহিত্যের ক্ষেত্রে নানা দিক দিয়ে উল্লতি ঘটেছে। বিশেষ করে ছোট গল্প। বাংলা ছোট গল্প আজ বিস্ময় ও গবের বস্ত। উপন্থাসের দিকে অবশ্য অঙ্গুল উৎকর্ষ ঐ-পরিমাণে চোখে পড়েনি। যে অবস্থার মহাভারত রচিত হয়েছিল সে-রকম অবস্থা আজ আবার দেখা দিয়েছে। আধিক দৃঃখ্যদৈত্য, রাষ্ট্রিক বাড়াপটা—সবদিক দিয়েই তেমনি একটা পরিহিতির উদ্ভব হয়েছে এ কালেও। একটা বিরাট পরিবর্তনের স্থচনা অঙ্গুল করছি সকলেই। এ-অঙ্গুলি থেকে আবার হয়তো মহাভারত লেখা হবে—

এ যুগের মহাভারত। সমকালীন কথাসাহিত্যিকদের কাছে, উপন্থাসিকের
কাছে এটা আমাদের অত্যাশ।

পাঁচ বছরের গঞ্জ-উপন্যাস : বিষয়বস্তু প্রতিভা বন্ধু

আমাৰ মনে হয় যেটা বৰ্তমান সেটাকে নিয়ে কিছু লেখা বা বলা সব
গাইতে কঠিন ক'জি ! তা গান ছবি বা সাহিত্য যাই হোক না কেন। তাৰ
অসংখ্য অনুবিধেৱ মধ্যে প্ৰধান এবং প্ৰথম অনুবিধেটা হল এই যে মেগামে
তথেনো কালেৱ প্ৰলেপ না পড়াৰ দক্ষন তাৰ কোন মাপকাটিই তৈৰি হয় না,
অতএব সেটাৰ কোন স্ববিচাৰ কৰাও সম্ভব হয় না। বিতীয়তঃ যেটা
অতীত সেটাৰ উপৰ মাঝমেৰ একটা স্বাভাৱিক মোহ জন্মায়, অতীতকে
আমৰা উজ্জ্বল কৰে ভাবতে ভালোবাসি। আৱ সেই উজ্জ্বলোৱৰ কাছে,
ভালোবাসাৰ কাছে বৰ্তমান সৰ্বদাই অকাৰণে ঘলিন হয়ে থাকে। যা
ছিল তা-ই বড় ভালো, যা আছে তা নিয়ে আমৰা তৃষ্ণ হতে পাৰি না।
আজকেৱ দিনে যাঁৰা খণ্ডিতুল্য, তাঁদেৱ দিনে তাঁৰা কতটুকু স্বীকৃতি
পেৱেছিলেন তাৰ ধোঁজ নিলে অনেক সময়েই অবাক হতে হয়। অনেক
ক্ষেত্ৰে এ-ও দেখা থায় যে সেই খণ্ডিতুল্য কেবলমাত্ৰ তাঁদেৱ অতীতেৰ
গৌৱৰ ছাড়া আৱ কিছু নয়।

বৰ্তমানে, অছতাঃ এই গেল-চাৰ পাঁচ-বছৰেৱ মধ্যে গল্প বা উপন্যাস কল্পটা
পুষ্ট হয়েছে, আদৌ হয়েছে কিনা কিছা সাহিত্যেৱ ভাণ্ডারে চিৰক্ষন হবাৰ
দাবী রাখে কিনা একথা বলে দেয়া তাই অত্যন্ত শক্ত। আমৰা সাধাৱণত
গল্প উপন্যাসেৱ মধ্যে কী খুঁজি সেটাই তাহলে সৰ্বাংগে দেখে নিতে হয়।

ইନ୍ଦ୍ରାନୀଂ ରାଜ୍‌ନୈତିକ ବିରୋଧିତା, ଏବଂ ନାନାଶୁନିର ନାନାଥତେର ଫଳେ ଶୁଣୁ
ଭାରତବର୍ଷ ନୟ, ସାରା ପୃଥିବୀଇ କ୍ରତ ବିକିତ । ଛୋଟୋ କରେ ତାର ମଧ୍ୟେ ସନ୍ଦି
ଆମରା ବାଙ୍ଗଲୀରା ଏକମାତ୍ର ବାଙ୍ଗଲାଦେଶକେଇ ଦେଖି ତା ହଲେ । ତୋ ଗଭୀର
ଅଞ୍ଚଳକାର ଛାଡ଼ା ଆର କିଛୁଇ ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଯି ନା । ସାମାଜିକ ବିଶ୍ଵଭଲାର
ପ୍ରଭାବ କାଟିଯେ ତାର ବିପରୀତ ଶ୍ରୋତେ ଚଳା ଶୁଣୁ ଶକ୍ତ ନୟ, ପ୍ରାୟ ଅସଂଗ୍ରହ ।

ଏଜନ୍ତେଇ ଦେଖା ଯାଚେ ଯେ ଆଜକାଳ ଅନେକ ଶକ୍ତିମାନ ଲେଖକଙ୍କ ନିଜେଦେର
କଳମକେ ପ୍ରାୟ ଏକଟି ପ୍ରଚାର-କାର୍ଯ୍ୟର ସମ୍ବନ୍ଧ ହିସେବେଇ ବ୍ୟବହାର କରାଇଛନ୍ତି ବେଶୀ ।
ତୀରା କେନ ଏ କଥା ଭାବଛେ ନା ଯେ ଆଜକରେ ସମାଜେର ଅହୁଶାସନେ ଲେଖା
ଗଲା ବା ଉପଗ୍ରହ କାଳକେର ସମାଜେ ଅତି ତୁଳ୍ବ ହେଁ ଡେସେ ଥାବେ, ସେ କଥା
ଡେବେ ଆଶ୍ରୟ ଲାଗେ । କେନନା ସାହିତ୍ୟ କଥନେ ଦେଶଗତ କାଳଗତ ବା
ଦଲଗତ ହୟେ ସେଇଁ ଥାକତେ ପାରେ ନା । ସତ୍ୟକାରେର ନିଷ୍ଠାବାନ ଶିଳ୍ପୀ ତୀର
ନିଜେର ଜଗଂ ଥେକେ ଏକଚଳ ନେମେ ଆମେନ ନା, କୋମୋ କାରଣେଇ ନା । ତା
ହଲେ କଳମ ହୟ ବନ୍ଦମ, ଶାଲଗ୍ରାମ ଶିଳା ହୟ ଶିଳନୋଡ଼ା । ମେହି ଜନ୍ମେଇ ଯେ
ଲେଖକ ସମାଜେର ମଧ୍ୟେଇ ନିଜେର ଚିନ୍ତାଧାରାକେ ଆବଶ୍ୟକ ରାଖେନ ତୀର ମୃତ୍ୟୁ
ଘଟିତେ ଦେଇ ହୟ ନା । ସମାଜବ୍ୟବସ୍ଥାର ପରିବର୍ତ୍ତନେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତୀର ଆମ୍ବଣ
ଫୁରିଯେ ଯାଯି ।

ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ଆଜକାଳ ହଜ୍ଜେଓ ତାଇ । ସାହିତ୍ୟକରା ଆମାଦେର ଆର
ଗଲ ବଲଛେନ ନା, ସଂବାଦଇ ପରିବେଶନ କରାଇଛନ୍ତି ବେଶୀ । ସାଜାବାର କୌଣସିଲେ
ଧ୍ୱରକେ ଗଲ ବଲେ ଯେ ସବ ତଥ୍ୟ ତୀରା ଶୋନାଇଛେ ଆମାଦେର, ତା ହଜ୍ଜେ
ରକ୍ତାରକ୍ତିର ଇତିହାସ । ତାର ମଧ୍ୟେ ଦେଶ ବିଭାଗ, ଶ୍ରମିକ ଆମ୍ଲୋଲନ, ରକ୍ତ-
ଶୋଷକ ପ୍ରଭୁଦେର ନିଷ୍ଠିରତା, ଶ୍ରୀଇକ, ସାମ୍ଯବାଦ, ଦଲୀଲ କଳହ—ସବ କଥାଇ
ଆଛେ, ନେଇ ଶୁଣୁ ସାହିତ୍ୟ, ସୌଲଦ୍ଧ୍ୟ । ଅ-ଅ ମଲେର ମହିମା କୀର୍ତ୍ତନେଇ ତୀରା
ବ୍ୟକ୍ତ ବିତ୍ରତ । ସେ ଦୁଃଖ-ବେଦନାର କାହିନୀ ଲିଖେ ତୀରା ଦୁଶ୍ମେ ପାତା ଡରିଯେ
କେଲେନ ମେ ଦୁଃଖ-ବେଦନା ଆମାଦେର ମନକେ ଶ୍ରମିତ କରେ ନା । କେନନା ଭାତେ
ଆକାଶ ନେଇ, ବାତାସ ନେଇ, ଅର୍ଦ୍ଧ ସୀମାବନ୍ଧ ଏକଟି ଛୋଟ ଗଣ୍ଡିର ମଧ୍ୟେଇ

লেখক পরিভ্রমণ করছেন একটি বিশেষ উদ্দেশ্য নিয়ে। উদ্দেশ্য নিয়ে ব্যবসা চলে, প্রচার চলে, কিন্তু সাহিত্য চলে না। মন হচ্ছে মন্দির। মনকে ছুঁতে হলে শুক্র হতে হয়, পবিত্র হতে হয়, নিষ্ঠাবান হতে হয়। তবে তো লেখনীতে দৃঃখ-বেদনা আনন্দ প্রেম ঘালার মতো সংঘোজ্জিত হয়ে বেরিষ্যে এসে আমাদের ধৃত করবে, ফুল হয়ে ফুটবে। সাহিত্য মলীয় নয়, এমন কি বাঙালীর বা ভারতেরও নয়, একাল, ওকাল সেকালেরও নয়, সব দেশের, সব কালের, সব মতের সব মাঝুমের সাধারণ সম্পত্তি। যাকে এক দল দৃঃখ বলে ঘোষণা করেন, অন্যদল যাকে অন্যায় বলে চিংকার করেন, আবার রাজা উজ্জিরবা ঘেটাকে ঝাসির খোগ্য মনে করেন—তার কোনোটিই হয়তো কোনো-একজন লেখকের মনে কোনো আলোড়ন তোলে না। সেটা তাঁর অপরাধ নয়। বরং তাঁর চরিত্রের প্রমাণ। কেন না যিনি শিল্পী তিনি আজকের দিন পেরিয়ে আরো অনেকদূর পর্যন্ত দেখতে পান, ঘেটা আমরা অনেক পরে বুঝি সেটা তাঁরা অনেক আগে বোঝেন। প্রত্যক্ষ না বুঝলেও পরোক্ষে, তাঁর অবচেতন যনই তাঁকে সেই শক্তি দেয়। তিনি তো শুধু সাময়িক নন—তিনি এসব কালশ্রেণীতে ভাসতে পারেন না। যদি না বুঝে, কোনো রকম প্রৱোচনায় একজন শিল্পীর অধিঃপত্ন ঘটে, যদি তিনি সেই অঞ্জায় উত্তেজনায় গা ভাসান তাতে শুধু যে তিনিই বিনষ্ট হন তা নয়, দেশও দরিদ্র হয়।

তাই বলি, সংবাদের অঙ্গ তো সাংবাদিকরাই আছেন, ইতিহাসের অঙ্গ ঐতিহাসিক, তথ্যের পরিবেশনের অঙ্গ ধ্বনি কাগজ, কিন্তু লেখকরা যেন সেখানে গিয়ে ধর্মচূড়ত না হন। তাঁরা আপন প্রেরণার মোহিত হয়ে কাল ধাপন করল, ভালোলাগার, ভালোবাসার আবেগে ভরে থাকুন তাঁরা, আর তাঁদের লেখার মধ্য দিয়ে সেই ভালোলাগা ভালোবাসা সংকুষিত হোক আমাদের সাংসারিক যজ্ঞণালিষ্ট হনয়ে। আমরা আত হই, আমাদের মাধ্যায় শাস্তিজ্ঞ বর্ষিত হোক।

ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ଶିଳ୍ପକଳାହିଁ ମହୁୟଜୀବନେର ଏକମାତ୍ର ବିଶ୍ରାମାବାସ । ଶିଳ୍ପ ସାରାଦିନ ଖୋଧୁଲୋ କରେ ମାର ବୁକେର ତଳାୟ କିରେ ଏଥେ ସେମନ ଶାନ୍ତି ପାଇ, ଶିଳ୍ପ ଓ ଠିକ ମେହି ମେହି ଆମାଦେର ଜୀବନକେ ଶାନ୍ତ କରେ, ଆନନ୍ଦ ଦେଇ ।

ଅତେବ ଏକଜନ ଶିଳ୍ପୀର କାହିଁ ଥେକେ ଆମରା କୀ ଆଶ୍ରମ କରବ ? କୀ ଚାଇବ ? ଆଣ । ପ୍ରାଣେର ବିକାଶ । ତୋର ଲେଖାର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ, ଗାନ୍ଧେର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ଛବିର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ମେହି ପ୍ରାଣକେଇ ଆମରା ପେତେ ଚାଇବ ବାରେ ବାରେ । ସେ ହୁଥ ହୁଥ, ଆନନ୍ଦ ବେଦନା ତିନି ଅନୁଭବ କରେ ଛଡ଼ିଯେ ଦେବେନ ତୋର ଶିଳ୍ପ, ମେହି ହୁଥ ହୁଥ, ମେହି ଆନନ୍ଦ ବେଦନା ଆମାଦେର ହୃଦୟରେ ସଂକ୍ରମିତ ହବେ । ଆର ସତି ବଲତେ ଏହି ସଂକ୍ରମିତ କରାର ମହି ଶୁଣଟାଇ ହଲ ଶାହିତ୍ୟେର ଆଜ୍ଞା । ଏକଜନ ମାନୁଷେର ଯେମନ ହାଜାର ହଜାର ନାକ ମୁଖ ଚୋଥନ୍ତି ସାମାନ୍ୟ ଏକଫୌଟା ଲାବଣ୍ୟେର ଅଭାବେ ସାର୍ଥ ହଥେ ସାଯ ତେମନି ଲେଖାର ମଧ୍ୟେ ଏହି ଶୁଣେର ଅଭାବ ସଟିଲେ ତାର ବାକ୍ୟବିନ୍ୟାସ ସତ ପଟୁଟି ହୋକ, ବୀଧୁନି ସତ ଶୁସମଙ୍ଗସଟ ହୋକ, ତାର ମଧ୍ୟେ କୋଣୋ ପ୍ରାଣକାର ହୟନା । ଠିକ ଏହି ପ୍ରାଣଦିନିତାର ଶୁଣେଇ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଗନ୍ଧଗୁଚ୍ଛର ମତୋ ଗନ୍ଧ ପୃଥିବୀର ଶାହିତ୍ୟୋହି ବିରଳ । ଏକଟି ଛୋଟ ମେଘେ ତାର ବାପମାର ବୁକ ଥେକେ ଚିନ୍ତି ହସେ ଶ୍ଵରବାଡି ଯେତେ ସଥନ କୌନ୍ଦି ମେହି କାହା ଆମାଦେର ଓ ଠାନ୍ୟ, ଆମରାଓ ତଥନ ମେହି ଛୋଟ ବାଲିକାର ହୁଃପଟ ବହନ କରି ହୃଦୟେ । କିମ୍ବା ତୋର ଗଲେର ମେହି ଦୁରକ୍ଷ ମେଘେ ସଥନ ନିକ୍ଷେର ଖେଳାର ଅନ୍ତରୀଯ ସ୍ଵାମୀକେ ଆପଦ ଭେବେ ପାଲିଯେ ଆସେ ବାପେର ବାଡ଼ିତେ, ତାରପର ଆସୀ ଚଲେ ଗେଲେ ପର ହଠାତ୍ ଆବିକାର କରେ ଥେବା ତୋ ଆର ଭାଲୋ ଲାଗେ ନା । କୀ ଧେନ ନେଇ, କୀ ଧେନ ହାରିଯେ ଫେଲେଛେ ମେ । କୋନ ନାମ ନା ଜାନା ବ୍ୟଥା ଗୁମରେ ଗୁମରେ ଉଠିଛେ ତାର ବୁକେର ମଧ୍ୟ—ଆମରାଓ ତଥନ ମେହି ବେଦନାର ଅଂଶୀ ହିଁ ମନେ ମନେ ।

ଏହି ସେ ହୃଦୟକେ ଆନ୍ଦୋଳିତ କରା, ପୁଲକିତ କରା, ମଧ୍ୟିତ ବା ମୋହିତ କରା ମେହି ଆଜକାଳକାର ଗଲେ ଉପନ୍ୟାସେ ବିରଳ । ସବଇ ଭାଲୋ ସବଇ ଠିକ, ହସତୋ ଏକଥାଓ ବଳା ସଂଗତ ସେ ଗତ କରେକ ବଛରେର ମଧ୍ୟ ପାଠ୍ୟୋଗ୍ୟ ଭାଲୋ

লেখা অনেক হয়েছে, বুদ্ধিমান লেখার পরিমাণও বেড়েছে, কিন্তু বুদ্ধি দিয়ে তো আর জন্ম হোয়া যায় না। আগ কই ?

মোটামুটি বেশ ভালো বলা যায় এমন গল্প উপন্যাস অনেক লেখা হচ্ছে, কিন্তু যে প্রাণধর্মিতার গুণে বই শ্রেষ্ঠ মনে হয় তার অভাব আজকের দিনে সাহিত্যের দিকে দৃষ্টিপাত করলেই চোখে পড়ে। আমি অবিশ্য অবসাশক, বৃক্ষদেৱ বস্তু, অচিষ্টাকুমার, তারাশক প্রভৃতি প্রতিষ্ঠিত লেখকের কথা ধরছি না এৰ মধ্যে, কেননা এন্দেৱ কথা বলতে গেলে এন্দেৱ নিয়েই আলাদা প্ৰবন্ধ ফাঁদতে হয়। আমি বলছি তত্ত্বগত লেখকদেৱ কথা। তাদেৱ লেখা পড়ে মনে হয় জন্মকে তাৰা সন্দেহেৱ চোখে দেখে থাকেন। এটা মারাত্মক, এৰ মধ্যে বৃক্ষাতাৱ আশকা আছে। অবশ্য তত্ত্বগত লেখকদেৱ মধ্যে অস্তত একজনেৱ আমি নাম কৱতে পাৰি সামনে থাইৱ রচনা জন্মবান ও জীৱস্ত, তিনি মনেজনাখ ঘিৰি। কিন্তু এ বিষয়ে ঠিক তাৰ সখৰ্মী লেখক আজকেৱ দিনে বেশী নেই, নতুনৱা যেন গল্প বলাৱ চাইতে মতবাদ প্ৰাণী কৱতেই বেশি ব্যৰ্থ। হয়তো সম্পত্তি আমৱা বুদ্ধিৰ দিকে একটু অগ্ৰসৱ হয়েছি। এখন তাৰ সঙ্গে জন্ময়েৱ যদি পুনৰ্মিলন ঘটে তা হলেই বাংলা কথাসাহিত্যেৱ ভবিষ্যৎ বিষয়ে আশাৰিত হওয়া যায় ॥

বর্তমান কথাসাহিত্যের প্রকৃতি হরপ্রসাদ মিত্র

শব্দে, শব্দবক্ষে, বাক্য রচনাঘ ঘেমন নতুন কালের নতুন ভঙ্গির প্রভাব ছড়াচ্ছে, বাংলা গল্প-উপন্যাসের ধ্যান-ধারণার সর্বজ্ঞ তেমনি নতুন অভিযাঙ্গিতির লক্ষণ ফুটে উঠছে। শিল্পীরা নিশ্চেষ্ট নন,—গল্পকার জেগে আছেন,—ঔপন্যাসিক ঘুমিয়ে নেই। বর্তমান বাঙালী জীবনের স্তর ও তরঙ্গের বৈচিত্র্য এবং বাঙালী মনের উন্নাস-অবসাদের বিভিন্নতা সম্পর্কে ধীরা উদাসীন নন, তাদের কাছে একালের বাঙালী কথাসাহিত্যিক-স্মাজের দৃষ্টিভেদের সত্য অনায়াসে দ্বীপারযোগ্য মনে হবে। খুব সংক্ষেপে এই নব্য সাহিত্যের প্রকৃতি বর্ণনা করতে হলে এই কথাই সর্বাধিক মনে পড়ে যে, আধুনিক বাংলা কথাসাহিত্যের মূল-কথা একটি নয়,—ছ'টি; আভ্যন্তরীণ প্রসারণ এবং প্রযুক্তির বিচ্ছিন্নতা। জীবনের নদী নয়, নদীর মোহনা নয়,—আশেষ তরঙ্গয়ের সম্মের সম্ভাবনা দেখা যাচ্ছে এ কালের বাংলা গল্প-উপন্যাসে।

কাজে-কাজেই এ আশক্ষা নিতান্ত অমূলক যে, বস্তুক্ষেত্র আতিথ্যে একদেশসর্ণিতার পরাক্রম থেকে প্রতিপত্তির দিন এখন আসন্ন বা আগত বা প্রতিষ্ঠিত।

রবীন্দ্রনাথের ‘গোরা’য় শরৎচন্দ্রের ‘শ্রীকান্তে’ অবদাশকর-বিজীগঙ্কুমার-খনকুলের মানান् দেখায় জীবনের বিভাগে-গভীরতায়, ছ'দিকেই আগ্রহ দেখা গিয়েছিল। গত দশ বছরের মধ্যে বাংলা সাহিত্যের এই বিভাগে

নতুন ষে-সব কর্মী ও শিল্পীর কাজ শুরু হয়েছে তাঁরা ঐতিহ্যের দাবী অঙ্গীকার করেন নি। দেশ-কালের চেহারা বদলের সঙ্গে সঙ্গে উপকরণের প্রভেদ ঘটেছে। বিষয়ের তাঙ্গাতায় নয়, বস্তুপরিবেশের ব্যঙ্গনার দিকেই এঁদের ভিন্ন ভিন্ন প্রয়াসের সমলক্ষ্যতা দ্বীপার্থ। দেশ-কালের অনিবার্য সীমাবৰ্ত্ত এঁদের রচনার সর্বব্যাপী সাধারণ লক্ষণ। বৃহৎ বিস্তীর্ণ, বিচ্ছিন্ন বর্তমানের রূপ-নিরীক্ষার আগ্রহই হল বাংলা কথাসাহিত্যের আধুনিক ঝটি।

বৃক্ষদেৱ বস্তু, তাঁরাশকৰ বন্দ্যোপাধ্যায়, গোপাল হালদার—একই কালে, একই দেশে ভিন্ন প্রকৃতিৰ এই তিনি ব্যক্তিৰ কাৰণও কলম ষে অবসন্ন হয়নি, এ ধৈকে বর্তমান বাঙালীজীবনেৰ মিঞ্চ-প্রকৃতিৰ পৱিচয় পাওয়া যাচ্ছে। এঁদেৱ উত্তৰবর্তী থারা, তাঁৰাও বৈচিত্ৰ্যচেতন। সম্পতি আমাদেৱ স্থথ-চুঁখেৰ নানা ঝল্পেৰ একটি ঝল্প দেখা গেল প্রতিভা বহুৱ মনেৰ ময়োৱে। কিন্তু বর্তমান তো একৱঙ্গা, একক আবেশ মাত্ৰ নয়। আৱ মৌতিকাব্য প্ৰণেতাৰ অধিকাৰ হৱণ কৰাও ঔপন্থাসিকেৰ কাজ নয়। ভিন্ন মাছুৱেৰ ভিন্ন গঠন, ভিন্ন সংস্কাৱ, ভিন্ন ঝটি;—এদিকে, বিজ্ঞানেৰ প্ৰতাপে বছকালেৰ আশৰ্চ পৃথিবী সংকীৰ্ণ হয়ে আসছে; বিশ্বেৰ বিশ্বভূলায় মনোৱাজ্যেৰ শাস্তি বাধা পাচ্ছে; পুৱেনো বিশ্বাস ভাঙছে, নতুন বিশ্বাস গড়ছে—এ অবস্থায় দু'জন কথা-সাহিত্যিকেৰ ঐক্যতা কামনা কৰা সৎ পাঠকেৰ স্ববিবেচনার লক্ষণ নয়। ভিন্নমূখ্যতা তো বটেই, এমন কি সম্পূৰ্ণ বিপৰীত প্ৰবণতাৰ অপ্রত্যাশিত নয়। এইৱৰকম ঘটনাই স্বাভাৱিক! শিল্পীৰ মনঃস্বভাৱ থাদেৱ বিশেষ অৱৰণেৰ সামগ্ৰী, সেইসব মনস্তাত্ত্বিকদেৱ মধ্যে কেউ কেউ এ বিষয়ে যাধা যাখিয়ে হিৱ কৰেছেন ষে, শিল্পস্থিৰ মূলে মনন-অহুভূতি অভিপ্ৰায়েৰ বেসমাবেশ ঘটে ধাকে তাতে পৱন্তিৰ বিপৰীত মনোধৰ্মেৰ মৌগল্যত্বও অসম্ভব নয়। কিন্তু চিদ্ৰহস্তেৰ কথা উহু ধাক। আধুনিক বাংলা কথাসাহিত্যে ধা দেখা যাচ্ছে অল্প কথায় এই হল তাঁৰ স্তৰসংকেত:—বস্তু ও প্ৰযুক্তিৰ বিজিততা, শিল্পীৰ শ্ৰম, শ্টোৱ ব্যাকুলতা।

ছোট গল্প কোনু পথে আশাপূর্ণ দেবী

গত পাঁচ বছরের মধ্যে বাঙলা কথাসাহিত্যের আবাদে ফসলের পরিমাণ কতখানি, সে বিষয়ে অবহিত হতে পারলে তবেই উৎপন্ন ফসলের গুণাগুণ বিচার সম্ভব। দেখতে হবে—সেই স্তুপীকৃত শঙ্কের মধ্যে কাঁচ ভেতরে কতটুকু শাঁস আছে কে কতখানি খাচ্ছপ্রাপ্তস্পন্দন। কে ঝাড়াই হয়ে উড়ে গিয়ে ধূলোর ওজন বাঢ়াচ্ছে, আর কে বাছাই হয়ে সমস্থানে গোলায় উঠছে।

অকপটে স্বীকার করছি—পঞ্চবার্ষিকী হিসেব তো দূরের কথা, আজকাল দৈনিক কতটা করে ‘সাহিত্য’ স্টাই হচ্ছে সে হিসেব রাখাই আমার মতো অঞ্জলিসম্পন্ন লোকের পক্ষে শক্ত। তবে মনে হয়—হয়তো অকস্মাৎ তেমন কোনো আশ্চর্য আবির্ভাব ঘটলে চেষ্টা করে হিসেব রাখতে হয় না। সে খবর কানাকানি হতে হতে জানাজানি হতে দেরী লাগে না। কাছাকাছির মধ্যে তেমন আশ্চর্য আবির্ভাব কই? যা পাঠক সমাজকে সহসা চমকে দেয়, নতুন সম্ভাবনার আশায় আশারিত করে তোলে, যে সম্ভাবনার আশা ছিল—“পথে প্রবাসে”তে, ছিল—“পথের পাঁচালীতে”, ছিল—“জলসাধর” অথবা “উপনিবেশের” মধ্যে?

আমার তো—মাঝে মাঝে মনে হয় সাহিত্য-সরন্বতীও বোধ হয় ধনতন্ত্র-বাহের বিরোধী হয়ে উঠেছেন আজকাল। নিজেকে তিনি আর বিশেষ

হ' চারটি পুঁজিপতির ডোড়ারে আটকে না রেখে, স্থগৃহল বণ্টনব্যবস্থায় অনেকের কাছে ভাগ করে ফেলতে চাইছেন। তাই বিশেষ কারুর কাছ থেকে বড়ো কিছু একটা পাবার আশা করে যাচ্ছে। সাহিত্যিকরা সকলেই যেন হৃদয়বিত্তে মধ্যবিত্ত হয়ে পড়েছেন।

তবে অনেকের কাছ থেকে কিছু কিছু পাওয়া যাচ্ছে এই যা। ধারে মা কেটে ভারে কাটছে। বলতে গেলেই কথা বেড়ে যায়—হ'কথা দশ কথায় গিয়ে পৌছতে পারে। সময় সংক্ষিপ্ত তাই আমার সামান্য বক্তব্যটুকু ছোটো গল্প সম্বৰ্জনেই হবে।

ছোটো গল্প রচনা হচ্ছে অঙ্গস্তুতি। তার থেকে মোটা কিছু অংশ ঝড়তি পড়তি বাদ গেলেও—ভাতি ঝাল অনেক লেখা হয়েছে, হচ্ছে। আশা করছি আরো হবে। ওরই : অল্লবিষ্ট যেটুকু পড়তে পেরেছি, তা থেকে একটা জিনিস কিঞ্চিৎ ঘৰ্ষণের তুঠ কিছুকাল থেকে যেন লেখক মহলে একটা জিদ চেপেছে—সুর্খ হবে এ সুর্খকে কিছুতেই আমল দেবেন না তারা। দৈবক্রমে যে হতভাগ্যের ছোটো ভাত-কাপড়ের সংস্থান আছে তারা অপাঙ্গক্রম, গল্পজগত থেকে নির্বাসিত। যেন তাদের মধ্যে আশা আনন্দ দুঃখ বেদনা বিরহ মিলনের কোনো দ্রব্য নেই, যে হেতু তাদের ভাত আছে। বেচারা তাদের জন্যে ভারী মায়া হয় আমার।

বেশীর ভাগ যা লেখা হচ্ছে—তার মধ্যে একটা দুরস্ত জালার তীব্রতা। সাহিত্যিকের লেখনী যেন আজ সাপিনী হয়ে কুকু আকেৰশে সমাজ জীবনের সমস্ত দুর্নীতির মূলে ছোবল হেনে বেড়াতে চাইছে।

তার কারণ তো অবশ্যই আছে। সাহিত্য তো জীবন ছাড়া নয়; সে জীবনেরই সহাজী। সেই জীবনের প্রতিটি ক্ষেত্রে যখন বিস্তৃত বিজ্ঞেহ দেখা দেয়, বক্ষিত মাঝৰের মন কুকু হয়ে উঠে, তখন সাহিত্যে তার ছাপ না পড়ে উপায় কোথা? সাহিত্যিক তো আকাশ থেকে পড়া জীব নয়। সে বিক্ষেপ তো তাকেও বিপর্যস্ত করে তোলে।

তাই মন্দির আর যুক্তির কালের প্রাচীকর আবহাওয়ায় বিশাঙ্ক
অধিগতিত সমাজের বহু দুর্নীতির ইতিহাস পাকা খাতায় উঠে জমা হয়ে
বইল ভাবীকালের জন্মে। অনেক দুর্নীতিক্ষ ছবি ধরা পড়ে রইল, সংজ্ঞানী
দৃষ্টির ক্যামেরার লেনসে। সেই লেনসে চিনে নেওয়া গেছে অনেক বিভীণ
দুঃশ্রাসনকে ! এরও প্রয়োজন রয়েছে, কিন্তু সেইটাই কি একমাত্র সত্য হয়ে
উঠবে ? যে কোনো শিল্পই, যদি বিশেষ একটা উদ্দেশ্যের জন্যে স্থাপ্ত হয়,
একটা প্র্যান অঙ্গুষ্ঠায়ী গড়ে উঠতে চায়, তার গতি ছোটো হয়ে আসে।
দেশ কাল অতিক্রম করে যাবার যে সম্ভাবনা সে সম্ভাবনার শক্তি পঙ্কু হয়ে
আসে।

শিল্পী আকাশ থেকে স্থুন্মা মহিত্ব নিজেকে সে মাটির বক্সনের
নাগপাশেই বা আঙুলী কে কতুতে চাইবে কেন ? আকাশের
কোথা ও কোনোথানে ধাক্কা কে কতুতে আঁকব ? তার কলমের সম্মত
শক্তি নিঃশেষিত হবে লড়াই করলে, বাড়াচ্ছে আর কিছু নয় ? গল্পকারদের
ভেবে দেখতে হবে—এই লড়াই করাটাই ব্রহ্মের দায়িত্ব কি না। দায়িত্ব
এড়াবার ক্ষমতা তো তাঁর নেই। সমাজ তাঁর মুখ চেয়ে বসে থাকে।

কথাশিল্পীকে লক্ষ্য করতে হবে—তাঁর কথা কেবলমাত্র কুঢ় সত্য কথা না
হয়ে ওঠে। তাঁর মধ্যে যেন কিছু পরিমাণ মধ্যের যিদ্যার ভেজাল থাকে।
যেন কেবলমাত্র হতাশার ছবি না আকেন তাঁরা, একটা বলিষ্ঠ আশাবাদের
আদর্শ তাঁর সামনে থাকে।

তা ছাড়া—নিতান্ত নির্জনা সত্যও অবিস্মত বলতে বলতে ঝোলো হয়ে
ওঠে, আর অবিস্মায় উনতে উনতে নেহাত অঙ্গুষ্ঠিশীল মনও অসাড় হয়ে
আসে।

তখন বড়ো দুঃখেই প্রশ্ন করতে ইচ্ছে করে—

ফুটপাথে বসে ক্যান চাঘ যাবা
তাদের কথাই তাববো ?

তাদের ছতাশে নীল হয়ে থাবে
 নীল আকাশের কাব্য ?
 বাতায়নে বসে কানিছে যে, গেঁথে
 খোপায় রজনীগঙ্গা,
 তার তরে হায় দুনিয়ার যত
 দয়ার বাজার যন্মা ?

এ প্রশ্ন যদি হৃদয়হীনতার লক্ষণ হয় তাহলে নিরূপায়। সেই হৃদয়-
 হীনতার বদনাম শীকার করেই বলতে হবে—অন্নবন্ধবিরহীর মর্যবেদনা যত
 নির্লজ্জ যত মর্মাণ্ডিক ছোক, তাকে আমরা এক সময় তুলি কিঞ্চ প্রিয়া-
 বিরহী যক্ষের হৃদয়বেদনা কালের গতি অতিক্রম করে চিরদিন অমর হয়ে
 আছে, চিরকাল অমর হয়ে থাকবে।

আজকের দিনে হয়তো বিরহী যক্ষের তুলনা হাস্যকর সেকেলে, কিঞ্চ
 এটাও তো খেয়াল করে দেখতে হবে এ যুগের কথাশিল্পীরা, কোন কথা
 শোনাচ্ছেন আজকের দিনকে ? কোন কথা রেখে যাচ্ছেন ভাবীদিনের অঙ্গে ?

কথাসাহিত্যকের সঙ্কালী দৃষ্টি

বাণী রায়

বর্তমানে কথাসাহিত্যের পশ্চাতে কী বিশেষ মনোভাব বিশ্বাস এবং নিকট ভবিষ্যতে সম্ভবপ্র সূল ধারা কী হতে পারে, আমার নিজস্ব উপলক্ষ দিয়ে একটু বিশ্বেষণের চেষ্টা করব।

বিগত পাঁচ বৎসরের কথাসাহিত্য লক্ষ্য করলে দৃষ্ট হবে যে, কল্পনাগ্রাহ সাহিত্য, যথা গঞ্জ—উপন্যাস, ইত্যাদির অপেক্ষা প্রবক্ষজ্ঞাতীয় রচনার, যথা রম্যরচনা, স্মৃতিকথা, ব্যক্তিগত প্রবক্ষ ইত্যাদির আদর কম নয়। সকল দেশের সাহিত্যেই স্মৃতিকথা বা আচ্ছাদিত (memoirs)-জ্ঞাতীয় রচনার সহিত হচ্ছে অচুর।

প্রধান কারণ কী? এয়গের কথাসাহিত্যের পশ্চাতে আছে একটি বিপ্লবাত্মক মনোভূতি। অধুনাতম সাহিত্য নিঃসন্দেহে দুই ভাগে বিভক্ত: প্রাক্-যুক্ত ও যুক্তোভ্যর। দু'ঘের মধ্যে সাগরপ্রমাণ ব্যবধান। বর্তমান জগৎ ভাঙাগড়ার জগৎ, অস্থিরতার জগৎ। কিছুই স্থির নয় এখানে। স্ফুরণ মূল্য আরোপের মানদণ্ড বদলে যায়। মাঝুষ অনেক কিছু পার হয়ে এল,— শৃঙ্খল, দুর্ভিক্ষ, হত্যা। যুদ্ধের ঘটনা ও পরের হতাশা নিষে সাহিত্য রচিত হল আলোকচিত্রের ধর্মে। পাঁচ বৎসর পূর্বের কথাসাহিত্যের আলোকে ছিল অধানতঃ সংবাদিকতা। সাময়িক ঘটনাশোভের উপরের সাহিত্যকে

আচ্ছন্ন করে ছিল। সেই যুগ শেষ হয়ে গেছে। দৃষ্টমান সাম্প্রতিক অগত্যের আবেদন আজ প্রায় নিঃশেষিত।

স্বাধীনতা ও বাস্তব ভাবে এসে গেছে। স্বতরাং সে আন্দোলনও আর সাহিত্যিক মনে ইঙ্গিত আনে না। এখনকার সাহিত্য কোন্ পথে?

আমাদের বিশ্বে ঘুর্কোত্তর যুগের চাবিকাঠি—বিজ্ঞান ও শিল্প। স্থান ও কালকে আমরা বহু আঘতে আনতে পেরেছি। তাই আমরা হাতের মুঠোয় সব ধরতে চাই। যার প্রকট প্রমাণ আমরা পাই না, তার তথ্য আমাদের কাছে সন্দেহজনক। আমাদের যুগ scepticism-এর, সন্দেহবাদের যুগ। আমরা পার হয়ে এসেছি অনেক তিমির রাত্রি। যুক্ত-কবির মতো নিজেদেরও কঠে শুনেছি : “And God never said a word !” এত হতাশা, মানবতার অপমৃত্যু দেখেও যে-ঈশ্বর নির্বাক, তিনি কেমন ঈশ্বর? সত্যই কি তার অস্তিত্ব আছে? তাহলে কেনই বা তাকে ধরতে পারি না? বিজ্ঞান আজ আমাদের অনেক বস্তুর অধিকার দিয়েছে। তবে কেনই বা ঈশ্বরকে এই মাইকটার মতোই ধরতে পারব না? মৃত্যু কি অমরত্ব? আমি তো দেখছি মাত্র আমার সম্মুখে ভস্ত হয়ে গেল—তার পরে তার পৃথক সত্তা কোথায়? ভালোবাসা কতখানি বিশ্বাসযোগ্য? আমাদের সমগ্র মানসিকতা আজ এই সব প্রশ্নে জর্জরিত। আমরা কোনো সত্য বিনা পরীক্ষার গ্রহণে প্রস্তুত নই। ধর্ম আজ আর অক্ষ আরাম নয়।

এইজন্য আমরা বৃক্ষ দিয়ে, যুক্তি দিয়ে তবে বিশ্বাস করতে চাই। আমাদের অসুসমানী মন নিজেকে, পরকে বিশ্বেষণ করে চলেছে। দৃষ্টির অভীত, ইঙ্গিয়ের অভীত যে-বস্তু সে তো বৃক্ষের অগোচর। তবু আমাদের সমানের শেষ নেই। নিজের প্রজ্ঞার মধ্যে আমরা আশ্রয় চাই।

এই সক্ষান, এই প্রথ এযুগের রূপ ; এটা হল Age of Interrogation। এ সক্ষান কোথায় যাত্রা করে? বার বার উদ্ধেৰ্প্রতিহত হয়ে অবশেষে নিজের মধ্যেই সে ফিরে আসছে। যা ইঙ্গিয়গ্রাহ নয়, সে কি সত্য? আমার

চারপাশে যদি অস্থির পারিপাদিক, তাহলে একমাত্র স্থির আশ্চর্যই সত্তা। নিজেকে বাবে বাবে দেখ, নিজেকে আবিক্ষার করো। তাই এত বেশি স্মৃতিকথা বা আত্মচরিতজ্ঞাতীয় রচনা। মানুষ স্মৃতির আশ্রয়ে ক্রমাগত আত্মদর্শন করছে। আবি কে? কতবার আবি ভাঙাগড়ার ছবে পড়েছি। বাইরের উত্তেজনা শেষ হয়ে যাচ্ছে—এখন তবে মনন আমাদের ধর্ম। *Retro-spection* যদি অবসিত হয়, *introspection* আহ্বক। বাস্তিগত প্রবক্ষ তাই এত সমৃদ্ধ ও প্রিয়। কথাসাহিত্য কিয়ৎপরিমাণে দীন। আলোকচিত্র-ধর্মী রচনা বর্তমানে জীবনদর্শন খুঁজে মরছে।

বর্তমান ও অদূর ভবিষ্যৎ নিশ্চিত New Romanticism-এর যুগ। সর্বত্র মানবসমন্বের নৃতন জাগরণ—ধর্মে, প্রেমে, জীবনে। নৃতন ঈশ্বর স্থষ্টির উদ্দাম, জগতের নৃতন কৃপ-সূজন। নিজের উপলক্ষ দিয়ে সত্তাকে আবিক্ষার করা। নিজেকে নৃতন করে দেখা।

নৃতনকৃপে সত্তাকে আবিক্ষারের পূর্মুহূর্ত অবশ্য গভীর অতৃপ্তি ও অবিশ্বাসে আচ্ছন্ন। পুরোহী বলেছি আমরা যুক্ত দেখেছি, হত্যা দেখেছি, মন্দস্তরের মধ্য দিয়ে এসেছি। সৈনিক না হলেও আমাদের মনে প্রশ্ন জেগেছে: “And God never said a word!” তবে এই দৃঃখবেদনমা—হতাশাই কি সত্তা?

সক্ষান্ত কর—

Infant crying in the night,
Infant crying for the light,
With no language but a cry !

সত্ত্যের বিষ পান করেও আরো সত্তা আমরা চাই। তাই সক্ষান্ত ও প্রশংসনীয় সাহিত্যিক সংগ্রামের জয় দিয়েছে। যুক্তিবাদী মন একদিকে বিষ, অস্তিত্বিকে অমৃত বিলিয়ে দাও। একদিকে অতৃপ্তি-অবিশ্বাস বেয়ন বিষ ফলাফল, অস্তিত্বিকে সক্ষান্ত বিশ্বেষণী-যন্মোহৃত্তির উত্তব ঘটাও; স্মজনের অস্তু সেখানে নৃতন অগতের জয়ক্ষণ চিহ্নিত করে। গত্যুগে বিদ্বাসকে গ্রহণ করে আস্তা গভীর-

ত্র বিশ্বাসে প্রস্তুত ছিল। এযুগে আর আমরা সর্বতোভাবে গ্রহণে প্রস্তুত নই—আমরা ধাচাই করে নিতে চাই সব কিছুই। এযুগে যদি আমরা বিশ্বাসকে পাই তবে প্রশ্নের মধ্য দিয়েই পাব। সঙ্কানী দৃষ্টিই আমাদের এক-মাত্র সম্বল।

আমি বিশ্বাস করতে প্রস্তুত, কিন্তু আমাকে বুঝিয়ে দাও। এযুগের সাহিত্যিক তাই সত্ত্বের বিষণ্ণন করেও সত্যকে আরও নিখিড় করে চান। আমরা স্বর্গকেও বিশ্বাস করতে চাই, ভারতের আত্মিক সাধনাকেও স্বীকার করতে চাই! কিন্তু চাই পরীক্ষা করে নিতে। এ পরীক্ষার অনেক বিপদ আছে। নির্বিচার বিশ্বাসের অযৃত যুগবিবর্তনে আজ হলাহল হয়ে উঠেছে।

মানুষের পূর্ব-অভিজ্ঞতা ও শিক্ষা আজ কোনো কাজে লাগছে না। সে আজ পুর্বের ঈশ্বর, ধর্ম, প্রেম কিছুতেই আশ্রয় পাচ্ছে না। সে আশ্রয় চাইছে নিজের বৃক্ষ-বিচারের কাছে। যে জগৎ পরিবর্তনশীল, সেখানে আশ্রয় পূর্বতন সত্ত্বের তথ্যে থাকে না। আমরা তাই এক নৃতন বিপ্লব সাহিত্যে প্রতিফলিত হতে দেখছি। নিজেকে স্বপ্রতিষ্ঠিত রেখে যুক্তি ও বৃক্ষের আলোতে পূর্বতন সত্ত্বের নৃতন তথ্য অঙ্গেণ।

তাই এই সন্দেহবাদ ও সঙ্কান আমাদের যুগলক্ষণ। যা আমাদের শিক্ষা দেওয়া হয়েছে, নির্বিচারে তা যেন আমরা গ্রহণ না করে ধাই। প্রশ্ন ও পরীক্ষার মধ্যে নৃতন আশার উপকূল দেখা দিয়েছে। আমাদের অমুসঙ্কান নৃতন সত্ত্বের জন্ম দিক। অযৃত যদি বিষ হয়েই উঠে—নৌকাট্টের মতো সে বিষ পান করার সাহস আমাদের যেন ধাকে। আগত বা অনাগত যুগের সাহিত্যিকদের কাছে আমার এই অচুরোধ, যেন আমাদের সাহস ধাকে।

পাঁচ বছরের উপন্যাস : আঙ্গীক নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

গত পাঁচ বছরের বাংলা উপন্যাসে রোমান্টিক কিছুই পাওয়া যাবে না—তা সে ভাববস্তুর দিক থেকেই হোক, আর বহিরঙ্গের বিচারেই হোক। এ কথা বলার উদ্দেশ্য এই নয় যে বাংলা সাহিত্যের এই পঞ্চবার্ষিকী মৃত্তিকায় উপাদেয় কোনো ফসল ফলেনি। আসলে এই পাঁচ বছর বাংলা উপন্যাসের ক্রমবিকাশে একটি অঙ্গচ্ছেদমাত্র, অধ্যায় নয়। এই সময়টাকে' বিবর্তনের একটি পর্যায়ক্রমে সংজ্ঞা দেওয়া যায়, কিন্তু কোনো বৈপ্লবিক পরিবর্তন যে এই কালের মধ্যে চিহ্নিত হয়নি—এটা নিঃসংশয় সত্য।

তবু এই আলোচনায় কালবিভাগের কিছু সার্থকতা আছে। অনিদেশের ভেতরে প্রসঙ্গ বিন্যাস করলে শেষ পর্যন্ত দিশাহারা হয়ে ঘেতে চায়—বৃত্ত সম্পূর্ণ করে তার ওপর গতিপাত করা সম্ভব হয়ে ওঠে। অতএব এই গঙ্গি-রেখা আলোচনায় অস্তিত স্পষ্ট একটা ক্লিপরেখা পাওয়া যাবে এবং বক্তব্যকেও একটা ঝুঁ রেখায় উপস্থিত করা সম্ভব হবে।

এই পাঁচবছরকে অঙ্গচ্ছেদ বলছি বটে, কিন্তু গভীর ক্ষেত্রের সঙ্গে যন্মে হচ্ছে—এ সময়ে বাংলা উপন্যাসে সভ্যই একটা বৈপ্লবিক পরক্ষেপের সম্ভাবনা ছিল। আমরা সবাই জানি আমাদের আজকের আলোচনা উত্তর-স্বাধীনতা সাহিত্যের হিসাব-নিকাশ। প্রায় ষাট বছরের বহু হিংস ও অহিংস আলোচন, বহু কারাবরণ এবং আত্মাদান শেষ পর্যন্ত স্বাধীনতার যে

সর্গলোকে আমাদের পৌছে দিয়েছে—সেখানে এসে বাঙালি লেখকের কলম
আর কল্পনা আনন্দে উজ্জ্বলিত হবে—এ আশা অসংগত ছিল না। কিন্তু
আশ্চর্য এই, অতীতে যে আবেগ এবং উত্তাপ বাঙালি লেখকের কলমকে
খৰশান করে রাখত, এই পাঁচ বছরে তা স্থিমিত হয়ে এসেছে, একটা ঝাল্ট
নির্বেদ এসে অধিকাংশকেই আচ্ছাপ করে রেখেছে। এমন কি উদ্বাস্তু
সমস্যার মতো স্বকঠিন জিজ্ঞাসাও লেখকের স্বভাব-সংবেদনাকে ঘথোচিত
চক্ষণ করে তোলেনি—সামান্য যা কিছু লেখা হয়েছে তা হয় দৃঢ়বর্ণনার
বহুবিত ন্যাচারালিজম, নয়তো অভিজ্ঞতাহীন হৃদয়হীন এক ধরনের ক্লাপকথা।
এর পেছনে প্রচলন রয়েছে পরাজয়ের সকরণ বেদন। সাহিত্যে সাম্যবাদী
সিদ্ধান্তে থারা বিশ্বাসী এবং থাদের কাছে এই স্বাধীনতার মৃগ্য নগণ্য, তারাও
নানা কারণে বিকেন্দ্রিত এবং দ্বিগুণ। ফল স্বর্থের হয় নি, বলাই
বাহল্য।

অর্থ সংগঠনের আদর্শে উদ্বৃত্তি, জীবন-বিশ্বাসে প্রাণিত এবং গণ-নেতৃত্বে
নির্ভরশীল অনেক যহং সাহিত্য এ সময়ে গঠিত হতে পারত; আরো
ঐশ্বর্যবান হত প্রেম—গ্রীতি আরো ব্যাপ্তি লাভ করত। কিন্তু তা হয়নি।

কথাবস্তু যেখানে নিকল্প, সেখানে আঙ্গিক দৃষ্টি ভূমিকা গ্রহণ করতে
পারে। হয় সে অন্তরের বেদনায় মৌন-স্নান হয়ে পড়ে থাকবে, নতুবা এই
ধানিকে আড়াল করবার জন্তে সে প্রাণপণে আক্ষণ্যোষণা করতে চাইবে।
তার দৈত ক্লপের এই বিভৌঘটি হল একান্ত আঙ্গিক-সর্বস্বতা—formalism।
অস্তুরূপ কারণে পৃথিবীর সাহিত্যে এ বস্তুর অভাব নেই—হালের মার্কিনী
সাহিত্যের কিছু কিছু নজীর নিলেই হবে। ড্রেইসার-সিন্ক্রেয়ার লুইসের
সাহিত্য আজ যে নিছক আঙ্গিকপ্রাণ হয়ে আস্তরক্ষার চেষ্টা করছে, সেটা
একটা মর্মান্তিক ট্যাঙ্গেডি!

আঙ্গিকের উজ্জ্বলতা না থাকলে সাহিত্য নিশ্চয়ই বর্ষহীন। পরিবেশ
এবং পরিবেশন আহুক্ল্য না করলে স্বৰ্য্যান্ত অধান্ত হয়ে ওঠে। তা ছাড়া

দেশকালের সঙ্গে মননের যে অগ্রগতি, বহিরঙ্গণ তার সঙ্গে সম পদক্ষেপে অগ্রসর হতে বাধ্য। আঙ্গীকের মাধ্যমে লেখকের ব্যক্তিস্বরূপ আভাসিত হয়, তাঁর বিশিষ্টতার স্বাক্ষর মেলে। সেহেতু আঙ্গিক এবং অঙ্গুত্তির যুক্তবেণী রচিত হলোই শিল্প সার্বক, সাহিত্য উন্নীর্ণ। একটি অপরটির অঙ্গপূরক—কেউ কাউকে ছাপিয়ে উঠলেই সাহিত্যের ভারসাম্য নষ্ট হয়।

বাংলা সাহিত্যের সীমাবদ্ধতার কথা মনে রেখেও বলা যায়, মোটের শুরুর আমাদের ফর্ম আর কন্টেন্টে এখনো বিচ্ছেদ হয়নি—বস্তুর দীনতাকে এখনো উক্তি দিয়ে ভরাট করতে হয় না। আমাদের উপন্থাসে একটা যতির পালা চলছে বটে, কিন্তু সেটা বিরামযতি নয়। একান্তভাবে আঙ্গিকবাদী বাংলা উপন্থাস তু একখানা হয়তো আছে, কিন্তু সাংগ্রহিতিক সাহিত্যের সাধারণ লক্ষণের মধ্যে তারা পড়ে না। তা থেকে প্রমাণ হয়—বাংলা সাহিত্যের সাময়িক ছিতি নতুন গতি সংগ্রহের জন্মেই বিশ্বামের মধ্যসম। তাই তাঁর আঙ্গিক এখন পর্যন্ত তাঁর দীপাঘন—আবরণ নয়।

উত্তর-সাধীনতা বাংলা উপন্থাসে আঙ্গিক ও মানসিকতার সর্বপ্রাথমিক উজ্জেব্হেগ্য নির্দর্শন বোধ হয় পাওয়া যাবে সতীনাথ ভাতুড়ীর ‘চোড়াই চরিয় মানসে’। মহাদ্বাৰাগাঙ্গী ভারতবর্ষে এক ধৰ্মসংঘ প্রতিষ্ঠার স্থপ্ত দেখেছিলেন—সে হল রামরাজ্য; প্রতিটি মাহবের মধ্যেই রামশক্তিৰ বোধন করতে চেয়েছিলেন তিনি। সেই আদর্শে অঙ্গুপ্রাণিত হয়ে—আগস্ট-আন্ডোলনের ভিত্তিতে লেখক এই উপন্থাস রচনা করেছেন। নায়ক চোড়াই তাঁধাটুলীৰ একজন সাধারণ মাহুষ—তাঁর স্থথ-হংথ, আশা-কল্পনা, আন্ডোলনের সঙ্গে তাঁর সম্পর্ক এবং পরিণাম—একটা অপূর্ব বীভিত্তিৰ মাধ্যমে পরিবেশিত হয়েছে। এ বীভিত্তিৰ ভিত্তি হল সন্ত তুলসীদাসেৰ ‘রাম-চৱিত মানস’। রামায়ণ-মহাভারতেৰ যে আঙ্গিক ভারতবর্ষেৰ কোটি কোটি মাহুষেৰ রক্তাঞ্জিত সংক্ষাৱ, নতুন কালেৰ সমস্তাঙ্গলিকে লেখক ভাৱই মধ্যে স্থাপিত কৱতে চেয়েছেন। কিন্তু কৱেকটি কাব্যে এই পৱীকা সম্পূৰ্ণ হতে পাৱেনি। প্রতি পাতার পাতায় আঞ্চলিক

শব্দের টীকা-ভাষ্য কিছুক্ষণ পরেই বিকর্ষণে পরিণত হয়। এই বৈতির অন্তে যে আত্মজোগী সরলতার দরকার, লেখকের আধুনিক মন এবং সমকালীক সমস্তা তার মধ্যে ব্যক্ত আর বৈদেশ্যের তির্যকতা এনে দিয়েছে। আর এই স্ব-বিরোধের জঙ্গেই এর মন-মূহৰ গতি রসমসঞ্চাগের পথে বিরু ঘটাব। তবু এর নতুনত অনন্তীকার্য—গাঙ্গীবাদের মনোভিজি-প্রকাশে এ উপন্থাস অভিনব।

তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় একটা বিশিষ্ট বৈতিতে প্রচুর সাফল্য লাভ করেছিলেন তাঁর “ইান্সুলী বাঁকের উপকথায়।” এর বক্তব্য যাই-ই হোক, বাণীভঙ্গির বিচারে এই বই বাংলা সাহিত্যে অবরুদ্ধ। এ উপন্থাসে লেখক নিজে অহুপছিত থেকে স্বাচ্ছের কুসংস্কারগ্রস্ত বস্ত কাহারদের একেবারে সম্পূর্ণভাবে ফুটিয়ে তুলতে পেরেছেন। এই নৈর্ব্যক্তিকতা একটা দুর্লভ গুণ—এবং তারাশঙ্কর এই গুণকে আয়ত্ত করতে সক্ষম হয়েছেন। তাঁর আধুনিক ‘নাগিনী কষ্টার কাহিনী’তেও এরই অহুস্মতি। কিন্তু ‘নাগিনী কষ্টায়’ যে অতীত-বিলাস এবং রোমাঞ্চের গাঢ়-আমেজ—তাতে এই নৈর্ব্যক্তিক মনন ব্যাহত হয়েছে—লেখকের ব্যক্তিত্ব নিজেকে যেন সম্পূর্ণ আচ্ছন্ন করতে পারেনি।

তবু, হাঁরা দেশের গণ-মন নিয়ে সাহিত্য রচনা করবেন ‘ইান্সুলী বাঁকের’ আত্মিক নানা দিক থেকে তাঁদের লক্ষ্যনীয়। মধ্যবিত্তের বৃক্ষ ও সহানুভূতির সাহার্যে বাঙালী লেখক কৃষক-শ্রমিকের জীবন-সমস্তাকে স্পর্শ করতে পারেন, কিন্তু সেই সঙ্গে উপযুক্ত বাণী-সংযোগ না ষটলে তার আবেদন সীমিত হবেই। টল্টঁয়-সম্বন্ধে গল্প আছে, কৃষকদের নিয়ে যা কিছু তিনি জিখতেন আগে তাদের তা শুনিয়ে পরে তাদের চিষ্ঠা এবং ভাবাপদ্ধতি অহসারে তার পরিবর্তন করে নিতেন। একালের লেখকের পক্ষে এতটা সম্ভব না হলেও শিক্ষাটা সাধ্যমতো গ্রহণীয়। বস্তযোগ্য এই আত্মিকের ব্যবহারে ইদানিঃ অঙ্গ-বিত্তের সাফল্য লাভ করছেন ‘চৱকাশেমে’র অমরেন্দ্র ঘোষ, ‘শখীদ্বৰ দিগারের’ তরুণ

লেখক শুণময় মাঝ। স্বল্পবনের আরণ্যক পটভূমিতে এই রীতিতে অহরন
মনোজ বশুর ‘জনজঙ্গল’ও শুরীয়।

আঙ্গিকের নৈর্যক্তিকতায় আরো একজন লেখক কৃতিত্ব দাবি করবেন—
তিনি ‘কুরপালা’র ষষ্ঠা রমেশচন্দ্র সেন। তাঁর অধুনাতন ‘গৌরীগ্রাম’
পূর্ববাংলার মধ্য ও নিম্নবিভাগ মাঝুষকে অনাড়ুবর আস্তরিকতায় স্বয়ং-প্রকট করে
তুলেছে। এই কৃতিত্ব প্রায় তারাশক্তরের সমপর্যায়ের। তারাশক্তরের মধ্যে
যদি বা কথনো কথনো সজ্ঞান প্রয়াস লক্ষ্য করা যায়—রমেশচন্দ্র সেন আপনিটি
উন্নাসিত। এই প্রসঙ্গে স্বতাবতই অচিষ্টাকুমার সেনগুপ্তের ‘একটি গ্রাম
প্রেমের কাহিনী’কে মনে পড়বে। কিন্তু গ্রাম্য-মাঝুষের মনোরম উদ্ঘাটন
সঙ্গেও লেখক অচিষ্টাকুমার এখানে সব সময়ে উপস্থিত—স্থানিক-পরিভাষার
সূক্ষ্ম ঘবনিকার নেপথ্যে তাঁর নাগরিক উপস্থিতি।

এই নাগরিক কথাটার প্রয়োজন আছে। ইতিপূর্বে যে সমস্ত আঙ্গিকের
কথা বলা গেল, যর্থবস্তুর দিক থেকে তা পল্লীবাংলাকে জ্ঞিত। আমার মনে
হয়, সুলভভাবে বাংলা উপগ্রামকে গ্রামিক ও নাগরিক—এই দুটি আঙ্গিক
রীতিতে বিভক্ত করা যায়। কলকাতার প্রাণ-প্রবাহের যে ক্রতগতি, তার
খরাশ্রেতের আবর্ত, তার খণ্ড-ছিপ্পতার যে ক্ষণ-দীপ্তি, ‘টেঁড়াই চরিত’ কিংবা
‘ইাম্বলী বাঁকে’র মন্দাক্রান্তায় তাঁকে ধরা যাবে না। অতএব নাগরিক মানস
অমুহায়ী নাগরিক আঙ্গিক ও বাংলা সাহিত্যে গড়ে উঠেছে।

এই পর্যায়ে পড়েন একদিকে যেমন নাতি-আধুনিক অবনদাশক্তর-বৃক্ষদেব-
মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়, তেমনি সাংপ্রতিক মরেজনাথ মিত্র, সন্তোষকুমার ঘোষ,
স্কুল জ্ঞান, সমরেশ বশু। অবনদাশক্তরের বৃদ্ধিমাজ্জিত ‘না’ একটা বিদ্যুৎ জনের
আসরকে শ্বরণ করিয়ে দেয়; তাঁর কাটা ছাটা সংস্ত রৌতি একটা পরিশীলিত
পরিবেশ রচনা করে। মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁর ‘সোনার চেয়ে দার্শী’
‘সর্বজনীন’ কিংবা ‘পাশাপাশি’তে মধ্য ও নিম্নবিভেদের যে জীবন-চিত্র অঁকতে
চেয়েছেন, সেখানে সমস্তা এবং প্রয়োজন এত প্রবল যে কোনো আবেগ বা

উজ্জ্বাস তাঁর রচনা থেকে নির্বাসিত ; তাঁর আত্মিক বৈধবোর শৃঙ্খলার আহ হভাবোক্তি অসংকারের পর্যায়ে পৌছেছে ।

নরেন্দ্রনাথ ঘিরের ‘দেহমন’ এবং ‘দূরভাবিগী’ও এই মধ্যবিভ্বত মনেরই রসায়ন—ঘরোয়া এবং আন্তরিক ; কিন্তু রোম্যাটিক মনের একটি স্থৰ্কুমার প্রলেপে তাঁর আত্মিকে আকর্ষণীয় প্রিয়তা সঞ্চারিত হয়েছে । স্বল্পীল আনন্দ ‘মহানগর’ নাগরিক ঔজ্জ্বল্যে দীপ্ত এবং বেগবান—তাঁর সংগ্রামী দৃষ্টিভঙ্গ রচনায় প্রভায়শীল দৃঢ়তা এনে দিয়েছে । সন্তোষ ঘোষের ‘কিছু পোঁয়ালাঙ্গ গলি’ এই নাগরিকতার আর-এক দিক । ধারালো ব্যক্তের সঙ্গে স্বর্মার্জিত শব্দ প্রয়োগ, বাণী-রীতিতে বাণ-ফলকের ধার—তাঁকে স্পষ্টোচ্চারিত নাগরিক করে তুলেছে । সমরেশ বস্তু এমিক থেকে ভির পাড়ার বাসিন্দা । তাঁর প্রথম উপস্থাস ‘উত্তরস্ত্রের’ শেষ পর্যায়ে এবং পরবর্তী ‘বি টি রোডের ধারে’তে তিনি যে শ্রমিক ও মিয়াবিভক্তকে আশ্রম করেছেন, তাদের ক্লিন দীনতার সঙ্গে তাঁক আত্মিকেরও সহর্মিতা ঘয়েছে । তাঁর আত্মাবিক সারল্য কখনো অতি শূলুক কখনো অতিবাস্তু । সমরেশ বস্তুর রচনারীতির আর-একটি বৈশিষ্ট্য এই— দেহাতী থেকে যে লোকটি শ্রমিকে রূপান্তরিত হয়, তার চেতনার নেপথ্যমক্তে কিছু গ্রাম্যতার সংকাৰ থাকেই ; তাই তাঁর রীতিৰ মধ্যে ‘ইহুলী বাকে’ৰ আয়োজ আছে ; কিন্তু ‘ইহুলী বাকেৰ উপকথা’ থেকানে শেষ হয়, সেখান থেকেই তাঁর উত্তরক কল্পনা বি-টি রোডের ধারে এসে আছড়ে পড়ে ; রচনাভঙ্গিৰ বিচারে সমরেশ তাঁরাশকৰের পরেৱ অধ্যায় ।

রোম্যাটিক লেখক বৃক্ষদেৱ তাঁর ‘তিথিভোৱে’ একটা নতুন তটে উত্তীর্ণ হয়েছেন । উপস্থাসে তিনি আনন্দে চেয়েছেন গীতি-কবিতার বংকাৰ—একটা কোমল ছায়ামুগ্ধতা ছড়িয়ে রয়েছে তাঁর ‘তিথিভোৱে’—তাঁর শেষতম ‘হৌলিনাথে’ । ‘তিথিভোৱে’ ‘ধৰনিকা কল্পমান’ অধ্যায়েৰ সমাপ্তিতে বাতী ও সত্যনেৰ বাসন—অসমাপ্ত কথা, দুৱলঝ খনি আৱ টুকৰো টুকৰো অহকৃতিৰ রঙেৰ ছিটেৰ একটা চমৎকাৰ ভাবমণ্ডল রচনা কৰে । নিতান্ত সাহিত্যকে—>

সাধারণ এই প্রেমের উপন্থাসটি আঙ্গিকের শুণেই রোমান্স-রসিকের কাছে অভ্যন্তর উপন্থের মনে হবে। বলা দরকার, আধুনিক কালে বৃক্ষদেৰ তাঁৰ এই পথেৰ আয় একক বাজী। কিছুটা সহস্রাব্দিনী হঘচেন ‘মনেৰ মহুৱে’ৰ অতিভাৱহ।

মধ্যবিষ্ট বাঙালিৰ অস্তঃপুৱেৰ কথা অস্তৱেৰ ভাষায় বলতে পেৱেছেন আশাপূৰ্ণ দেবী—তাঁৰ ‘বলয়গ্রাস’ উপন্থাসে। এ ক্ষতিজ্ঞ ঈর্ষ্যা কৰাৱ মতো। বাণী ৰায়েৰ ‘প্ৰেম’ উচ্চবিষ্ট অভিজ্ঞাত-সমাজেৰ উদ্ঘাটনে একটা নিষ্ঠৰ তীক্ষ্ণতা পেয়েছে। রোম্যাটিক সৌন্দৰ্য দীপিত, অখচ বুজিবাল এবং রাজনৈতিক বিশ্বাসে আভ্যন্তৰ গোপাল হাজৰাবেৰ ‘অস্ত দিন,’ ‘আৱ একদিন’ একটা গভীৰ-মধুৰ বাণীভঙ্গিকে আশ্রয় কৰেছে। এ রীতি একাধাৰে আধুনিক এবং ক্লাসিক।

আঙ্গিকে বৈচিত্ৰ্যৰ আদ ধীৱা এনেছেন, তাঁদেৰ মধ্যে আৱো দৃঢ়নেৰ উল্লেখ প্ৰয়োজন। তাঁৰা যথাকথে বনফুল এবং নবেন্দু ঘোষ।

বনফুলেৰ ‘ডানা’ বিষয়বস্তুতে যেমন অভিনব, আঙ্গিকেও তেমনি। পঙ্কী-জীবনকে আশ্রয় কৰে গচ্ছে-পচ্ছে চম্পু বচনাৰ এ এক বিচিত্ৰ প্ৰয়াস। এ ঝীতিকে পৱীক্ষামূলক বা experimental বলাই সংগত। তাঁৰ ‘স্থাবৱ’ আদিশূগ ধেকে বৰ্তমান পৰ্যট মানবসত্ত্বৰ ক্ৰম-বিবৰণেৰ কাহিনী,—একটি বৈজ্ঞানিক তত্ত্বকে সাহিত্যাবিত কৰাৰ সাধনা। ‘ডানা’ যেমন কৰিতাৰ মতো শৃঙ্খচাৰী—‘স্থাবৱ’ তেমনি প্ৰবক্ষেৰ মতোই তত্ত্বমহৱ। বৃক্ষদেৰেৰ মতো বনফুলও তাঁৰ নিজস্ব আঙ্গিকে অনন্ত।

নবেন্দু ঘোষেৰ ‘আজৰ নগৱেৰ কাহিনী’ এবং ‘বীপ’ বাংলা সাহিত্যে সাংকেতিক উপন্থাসেৰ প্ৰথম প্ৰয়াস। প্ৰথম বইটি বিশেষভাৱে উল্লেখযোগ্য। খৰ্বেৰ যাহুৰকে মৰ্ডেৰ দুঃখ-বেদনা-মহুহৃষ্টে দীক্ষাদানই এৰ অতিপৰ। শেখকেৰ মৃষ্টিভঙ্গি হিউম্যানিটাৱিয়ান, সমষ্টা সমকালীন এবং প্ৰেৰণা স্পষ্টভ আৱাতোল কৰিসেৱ। ‘আজৰ নগৱ’ গড়তে গিৰে বাবেৰ বাবেই ‘পেছুৱিব

আয়ল্যাও'কে মনে পড়বে। কিন্তু প্রথম অট্টো বলেই হৃতো অতি-বিবৃতি এবং details-এর প্রতি আসক্তিতে উপন্থাসের সাংকেতিকভাবে খারে বারে আসাত করেছে। অত্যন্ত স্বরচিত 'ৰীপ' উপন্থাসেও হিন্দু-মুসলিম লাঙার নয়তা আরো একটু আবৃত হলেই আধিকের সার্বত্ব বজায় থাকত।

গত পাঁচ বছরের বাংলা উপন্থাসের মোটামুটি একটা আধিকগত তালিকা দেওয়া গেল। এ তালিকা সম্পূর্ণ নয়, আলোচনা সংক্ষিপ্ত এবং বিশেষণ প্রায় অহংকৃতি। আমার নির্দিষ্ট সময়ের সংক্ষিপ্ত গতির মধ্যে তা সম্ভবও নয়। অতএব এ স্থূল বিবৃত আলোচনার মুখ্যক মাত্র।

তবে একথা নিঃসন্দেহে বলা যাব যে গত পাঁচ বছরে বাংলা উপন্থাস কর্ম এবং কর্তৃত্বে বৈপ্লবিক কিছু করতে না পারলেও একটা ধারাকে অস্তত: রক্ষা করে এসেছে। আপাতত ধারকে নিক্ষিপ্তায় মনে হচ্ছে, তা শক্তি সঞ্চয়েরই একটা পূর্বাধার মাত্র। বিদেশী উপন্থাসে আধিকের যে লোভনীয় বৈচিত্র্য আয়রা পাই, বাংলা উপন্থাসের বৃত্ত-স্বরূপকে উপেক্ষা করে তার অঙ্গে দাবি জানাতে গেলে অহেতুকভাবে formalismকেই টেনে আনা হবে। সার্ত্ত-এর The Reprieve বই-ধারাকে স্বরূপ করা যাব। একালে টেকনিকের চরম পরীক্ষা বোধ হয় এই উপন্থাসেই হয়েছে; দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের ঠিক পূর্বকণের ষড়ির কাটার মতো চলছে এর কাহিনী: একটি বাক্যের মধ্য দিয়েই পাই এবং স্থান পরিবর্তিত হয়ে থাকে: স্বদেতেন-মরোকো-বেলিন-প্যারি। এ রীতি মেন ডংকালিক ইয়োরোপ—প্রধানত ঝাল্কের কম্পমান রায়—হতাশা আর আশকার সহশ্রদ্দীর্ঘ। আবার The Reprieve এবং Iron in the Soul এর মতো একই পটভূমিতে এরেনবুর্গের Fall of Paris করাসূ মানসের বিবাসী পরিচয়। সার্ত্ত-এর সায়বিক চক্ষুতার বিপরীত এরেনবুর্গ কঠিন এবং প্রত্যয়শীল—তার আধিকে ইশ্পাত্তী কঠিনতা।

বাংলা উপন্থাসে জোর করে সার্তকে আনা যাবে না—এরেনবুর্গেও
মা। অীবনের অকপট উপলক্ষির ওপরেই কথাবস্তুর ভিত্তি গড়ে উঠবে,
তাকে বিশিষ্টতায় রেখাপ্রিত করবে তার আদিক। বাংলা উপন্থাসে এই
উপলক্ষি আসছে নানাদিক ধেকে—জিজ্ঞাসায়, সংগ্রামে, গণবোধে। ভবিষ্যতের
মহৎ উপন্থাসগুলিও অন্তরদ্রের মতো তার বহিরঙ্গকে গড়ে নেবে—গ্রেট
ফর্ম তৈরী হবে গ্রেট কন্টেন্টের সহযোগে ॥

পূর্ববাংলার কথাসাহিত্য কাজী মোতাহার হোসেন

পূর্ববাংলার কথাসাহিত্য সখকে দু'একটা কথা বলবার ভার পড়েছে ঘটনাচক্রে আমার উপর। এ-কে একটা বড়ো রকমের অঙ্গতির পরিহাস বলেই মনে করতে হবে। তার কারণ, একখনো মাসিকপত্র বা যাগাঞ্জিন হাতে পড়লে আর্থি সচরাচর প্রবক্ষগুলোই পড়ি; বিশেষ কারণ না ঘটলে কবিতা বা গল্পের দিকে মন নিই না। বিশেষ কারণের মধ্যে অধান হচ্ছে বঙ্গবাসিনীর অহুরোধ আর স্থপারিশ।

ছেলেবেলা খেকেই 'সদা সত্য কথা কহিবে' শুক্রজনের এই উপমেশটা মনের মধ্যে এমন শুভতরভাবে শিকড় গেড়ে বসেছিল যে মিছিমিছি গরু বালিয়ে বলাকে রীতিমতো কুকুর্য আর কুকুর্য বলেই মনে করতাম। অনেক পরে অবশ্য বুঝতে পেরেছি, সব যিন্ধা কথাই মিছে নয়, আর কোনো সত্য কথাই একেবারে সত্য নয়। এ পরিবর্তন হয়তো বিশেষভাবে রবীন্দ্র-প্রভাবেই হয়েছে।

বাই হোক, মাহবেরও বে স্টিল অধিকার আছে, একথা এখন বিনা বিধায় দীক্ষার করি। মাহবের এ স্টিল কতকটা খোদার উপর খোদকারী বটে। অর্থাৎ মাহব দ্বা হতে চায় কিন্তু হতে পারে না, বা করতে চায় অর্থ বাধা পায়, সেই ইচ্ছার ছাপ পড়ে সাহিত্যে। বিশেষ করে কথাসাহিত্য মাহবের অগুর্ধ ইচ্ছা বা অগুরণীয় আসর্চের ছাপ বজ্জন্মে বহন করে বলেই তা এত

আকর্ষণীয় হয়। কিন্তু খোদার নিয়মকালুনগুলো এমন অনড় যে তার উপর খোদকারী করতে হলে খোদার স্টিটা আগে ভালো করে মনের মধ্যে পরিপাক থাইয়ে নিতে হবে; তারপর তার খেকেই উপাদান নিয়ে পরম্পর সংগতি রেখে সেগুলো যন্ত্রে করে সাজাতে হবে। ধাৰণ্তাৰ ধাৰা একাঙ্গ সম্বৰ নয়—তবে ষে-সে-ই এ কাজে হাত দেয়। কেউ বা মদা সত্য কথা বলতে গিয়ে এক দৈনন্দিনক ব্যৰ্থ স্টিট করে বসে, যাৰ মধ্যে খোদার স্টিটৰ বস-বোধটাৱই অভাব। আবার কেউবা খোদকারী করতে গিয়ে এমন গীজাধুৰী গল্প বানায়, যা সম্পূৰ্ণ অবিশ্বাস্ত, আৱ চটকদাৰ বলেই বেশী করে উষ্টুট! সত্য কথা বলতে গেলে, ‘আদিধ্যেতা’ নেই এমন সাৰ্দক গল্প বা উপন্থাস বাংলা সাহিত্যে ছুল্ল। তবে সব দিক দিয়ে বিচাৰ কৱলে মাঝারীৰ চেৱে ঊচু দৱেৱে জিনিস—যা সৰ্বসাধাৱণেৰ পাতে দেওয়া চলে—তাৰ অভাবও নেই। ধাঁক, আমাৰ মতো গল্প-বেৱসিকেৰ পক্ষে স্বকূৰাৰ আটেৱে সূক্ষ্ম বিচাৰ শোভা পায় না। তাই পূৰ্ববাংলাৰ কথাসাহিত্য সহজে ছুৱেকটা সূল কথা বলেই ক্ষান্ত হব।

কথা-সাহিত্য বলতে সচৰাচৰ কথিকা, ছোটগল্প, বড় গল্প, উপন্থাস আৱ মাটকই বোৰাম। কথা ও কাহিনী পঢ়ে লিখলেও তাকে কথা-সাহিত্যেৰ মধ্যে ধৰা যেতে পাৱে। এই হিসেবে পঞ্জীগাধা বা পালাগানও বোধ হয় কথা-সাহিত্য। কিন্তু ইতিহাস, ভ্ৰমণবৃত্তান্ত আৰ্যাচৱিত প্ৰভৃতি অত দূৱেৱ কুটুম্ব যে গুণগুলোকে ধৰ্তব্যেৰ মধ্যে না আনলেও ক্ষতি নেই।

কথা-সাহিত্য-জাতীয় বই বেৱ কৱেছেন অজ কমেকজন মাজ। তকে মাসিক পত্ৰিকা বা বিশেৱ সংখ্যাৱ দৈনিক পত্ৰিকাগুলো দাঁটলে অনেক চলন-সই গল্প চোখে পড়ে। সকলেৱ সব বইএৱ সঙ্গে পৱিচিত হওয়া বোধ হয় “গীড় গল-খোৱেৰ” পক্ষেও স্বকঠিন, আমাৰ পক্ষে ত একেৰাবেই অসম্ভব। ভাগিয়ে, কিছুদিন এক পত্ৰিকাৰ সম্পাদক ছিলাম, সেই সূজে

করেকখানা বই “সমালোচনার জন্ম” বিনামূল্যে প্রেরণিলাম, এখনও মাঝে মাঝে পাই। ভজ্ঞতার ধার্তিরে আর কর্তব্যের ধার্তিরে সেগুলো আগাগোড়া পড়তেই হয়। এর বাইরেও বক্ষুবাক্ষবের কাছ থেকে দুই এক-খানা বই নিয়ে সময় সময় পড়বার স্বয়োগ হয়। তা ছাড়া পাঠ্য বইএর বাইরে অপাঠ্য বই নিজের পয়সার কিনে পড়া বে প্রায়ই ঘটে উঠে না, এ-কথা খাটি বাঙালী মাঝেই শীকার করেন। এ-বাপারে আমি অবশ্যই খাটি বাঙালীরের জোর দাবী করতে পারি! যা হোক বে দুই একজন ভজ্ঞলোক তাঁদের বই পড়বার স্বয়োগ দিয়েছেন, তাঁদের বই সবক্ষে বিশেষ উল্লেখ না করলে অভজ্ঞতা হবে। কিন্তু যারা তা করেন নি, অর্ধাং যাঁদের সমৃক্ত রচনা আমার হস্তগত হয়নি, তাঁদের বই সবক্ষে দুঃখের কথা বলতে না পারায় তাঁরা কিন্তু আমাকে দুঃখতে পারবেন না।

উপন্যাস আর বড় গল্পকে এক পর্যায়ে ফেলাই স্ববিধা—কারণ, তাঁতে বক্ষুবিচ্ছেদের ভয় একটু কমে। পাকিস্তান হওয়ার পরে প্রকাশিত কথা-সাহিত্যের মোটামুটি তালিকা এই :

উপন্যাস বা বড় গল্প : (১) সৈয়দ ওয়ালী উজ্জাহ—সাল খালু; (২) হামেদ আহমদ—অপূরণীয়; (৩) আশরাফুজ্জামান—(ক) মনজিল, (খ) আকাশ পর্বত, নদী ও সমুদ্র; (৪) আকবর উদীন—(ক) অবাহিত, (খ) কি পাইনি; (৫) মাহবুবউল আলম—মফিজন; (৬) কাজী আফসার উদীন—চরভাঙ্গ চর; (৭) এস, এ, হাশেম খা—আলোর পরশ।

গল্প : (১) শাহেদ আলী—জিবরাইলের ডানা; (২) আহমদ ফজলুর রহমান—এক টুকরো জমি; (৩) আলাউদ্দীন আল আজাদ—(ক) জেগে আছি, (খ) ধান কষা; (৪) শওকত ওসমান—জুহু আপা ও অঙ্গাঙ্গ গল; (৫) হামেদ আহমদ—(ক) মাহুব ও পৃথিবী, (খ) তিল ও তাল; (৬) সর্বার জয়েন উদীন—নরামচুলি; (৭) আবুলকালাম শামহুদীন (২য়) পথ জানা নাই; (৮) অবনী নবী—বিভাস বসন্ত; (৯) মুকুরাহার—বোবা

শাটি ; (১০) নুরজাহান বেগম—সোনার কাঠি ; (১১) মোহাম্মদ ইসহাক
চান্দাৰী—মাঘের কলক ।

এ ছাড়া আরো এই কয়েকজনের নাম উল্লেখ করবার মতো : ঘৰীন
উদ্দীন আহমদ ; এরশাদ হোসেন ; আকুল গাফুর চৌধুরী ; হাসান
হাফিজুর রহমান ; আঃ মুঃ মির্জা আবদুল হাই ; অকিঞ্চন দাস ; আতোয়ার
রহমান ; খলিলুর রহমান চৌধুরী ; মিস্ত আলী ; আজিজুল হক ; কাজী
ফজলুর রহমান ; ইআহীম খা ।

নাটক : (১) আজীব উদ্দীন—মহম্মা ; (২) এম, আকবর উদ্দীন—
নাদীর শাহ ; (৩) শওকত ওসমান—(ক) আমলার মামলা, (খ) কাকর
মণি, (গ) তঙ্কর ও লঙ্কর ; (৪) আস্কার ইবনে শাইখ (ওবায়েদ
আসকার)—(ক) বিরোধ, (খ) পদক্ষেপ, (গ) বিজ্ঞাহী পঞ্চা, (ঘ) দুরস্ত
চেউ ; (৫) আবু জাফর শামসুদ্দীন—শনিগ্রহ ; (৬) ওবায়েদুল হক—
(ক) এই পার্কে, (খ) দিঘিজষ্ঠী চোরাবাজার ; (৭) মুফাখ্ খানুল ইসলাম
—মুর্শীদ ; (৮) ফুকুল মোমেন—নেমেসিস ।

পাণ্ডাগাল : (১) বুগশন ইজদানী—(ক) চিহ্নিবি (খ) বড়লা বছু
(২) মফিজউদ্দীন আহমদ—পাকিস্তানের নতুন জারী ; (৩) জসীমউদ্দীন—
বেদের মেঝে (গৌতিনাট) ।

বন্দরচনা : (১) আবুল মনসুর আহমদ—সত্যমিথ্যা, (২) আসহাব
উদ্দীন আহমদ—ধার, (৩) নূরুল মোমেন ।

অবশ্য সকলেই শীকার করবেন এই বারোবারী লিটের সবগুলো বই-ই
সহস্রিত্য হবে, তার সংজ্ঞানা খুবই কম । আর আমিও অনায়াসে শীকার
করে নিতে পারি,—আপনারা মনে মনে প্রার্থনা করছেন, আমি যেন
আবার এ সবের সমালোচনা ছুড়ে না দিই । অ্যুরও একটি কথা এই যে,
লিটেগুলো সময় অচুমারে বা গুণ-অচুমারে সাজানো হয়নি । গুণাগুণ বিচার
করতে হলে কৌতুহলী পাঠক অবশ্য নিজের মুখেই ঝাল খেয়ে দেখবেন ।

তবে পূর্ববাংলার কথা-সাহিত্য কী মনোভাবের ধারা প্রভাবিত হচ্ছে তার একটা সংক্ষিপ্ত পরিচয় দেওয়া বোধ হয় অগ্রাসিক হবে না। সাহিত্যের দল থাকার না করলেও সাহিত্যিকদের আয়োজন দল থাকে। অর্ধাং সম-ভাবুকেরা কেমন করে যেন স্বয়েগ পেলেই এক সঙ্গে জুটে থান, এবং নিজেদের ধ্যানধারণার অনুকরণ সাহিত্য গড়ে তুলতে পরম্পরারের সহায়ক বা অস্তুত: পক্ষে উৎসাহদাতা হয়ে পড়েন। সাহিত্যিকদের এই রকম জোট বা দল থাকা ভালই, কিন্তু দলাদলি থাকাটাই ক্ষতিকর। পূর্ববাংলায় দেখতে পাই, দলও আছে, দলাদলিও আছে। বোধ হয় পশ্চিম বাংলায় বা পৃথিবীর অন্যত্রও এ-ব্যাপারটা অঞ্চলিক আছেই। আবি তিনটে প্রধান দলের কথা জানি—পাকিস্তান সাহিত্য সংসদ, তমদুন মজলিশ আর রেনেসাঁস সোসাইটি। দলগুলোর নাম থেকেই এদের মনোভাবের ধানিকটা পরিচয় হয়ত পাওয়া যাচ্ছে।

সাহিত্য সংসদের তরফরা আমার মতো একজন বৃক্ষকে সভাপতি করেছেন। এতে খানিকটা আর্কর্চ হবার কারণ আছে বৈ কি। কারণ অন্ত দলের কাছ থেকে অনেকবার শুনেছি এই দলের ছেলেরা নাকি একদম গোরাম গেছে—প্রবীণদের পাতাই দিতে চায় না। আমার বিদ্যাস অধিকাংশ প্রবীণই নিজেদের পুরানো মূলধন ভাঙিয়ে বা চোখ ভাঙিয়েই সাহিত্য দরবারে রাজত্ব চালাতে চান। তরফদের নতুন আইডিয়া তাঁদের চোখে বেঁধে, তার ঘণ্টাও যে কোন সার পদ্মাৰ্থ ধাকতে পাবে, এ-ধারণাই তাঁদের হয় না।

জীবনের সরক্ষেত্রেই এই ত চিরস্তন ঘটনা। কোনোও দিকে অতি-প্রবণতা দেখা দিলেই আর সববিক সহজে চোখে পড়তে চায় না। আমার প্রথম প্রথম মনে হত তরফেরা বড় বেশী শোগানের পক্ষপাতী, তার মানে তাঁরা কশো ভক্টেরার শোগেনহাওয়ার-মার্কিস লেনিন অঞ্চলিয়ে মতামত কপচাতেই বেশী মজবূত, সেগুলো তলিয়ে বুরবার প্রয়োগ তাঁদের

মোটেই নেই। কিন্তু কার্যক্ষেত্রে দেখলাম এঁদের অস্ততঃ শতবর্বা ৩০ অব বেশ ছিরবৃক্ষ এবং বাইরের অগভের সঙ্গে যেমন পরিচয়, ঘরের কাছের পারিপার্শ্বিক সহজেও তেমনি বেশ সচেতন। এঁরা সাহিত্য-ক্ষেত্রে রাজনৈতি বা ধর্মের বাড়াবাড়ি পছন্দ করেন না। এই দলের কথা-সাহিত্যকদের মধ্যে আলাউদ্দীন আল আজাদ, সর্দার অবেন উদ্দীন আর হাসান হাফিজুর রহমানের নাম বিশেষ উল্লেখযোগ্য। কাব্য, প্রবন্ধ প্রভৃতি অগ্রাঞ্চ শাখায়ও অনেকেই আছেন। কোনো বিশেষ দলভূক্ত নন, অথচ এই ভৱণ সাহিত্যিকগোষ্ঠীর সঙ্গে যন্তের যিন আছে বলে ধারণা করে এমন কথাসাহিত্যিকদের মধ্যে সৈয়দ ওয়ালী উল্লাহ, মুনীর চৌধুরী, আবুল মনসুর আহমদ, আসহাব উদ্দীন আহমদ এবং মুফল মোয়েন বেশ খ্যাতি লাভ করেছেন। অবশ্য, কোনো বিশেষ দলের সবগুলো লোকেরই যে ধারণা টিক একই রকম, তা হতেই পারে না। ধাদের নাম করলাম, তাঁরাও হস্ত সাহিত্যসংস্দের কোনো কোনো আদর্শের সঙ্গে একমত নন। এই সংস্দের যদি কোনো অতি-মাত্রিক ঝোঁক থাকে, সে বোধহস্ত সাম্যবাদের আদর্শের দিকে—ইসলাম যার প্রবর্তক আর বর্তমান যুগে পার্থিব দিক দিয়ে কয়নিজ্যম যার ধারক। এঁরা আসলে হলু জীবনের স্থানিক, তাই বাস্তবপন্থী। তমদুন মজলিসেও অনেক উৎসাহী ভৱণ পাহিত্যিক আছেন। এঁদের সংগঠন-কুশলতাই বেশী উল্লেখযোগ্য। মফস্বলেও অনেক জায়গার এঁদের শাখা আছে। রাষ্ট্রভাষা, ইসলামের আদর্শ এবং ঐতিহ্য প্রভৃতি অনেক বিষয়ে এঁরা পুস্তিকা প্রণয়ন করেছেন। সামাজিক দিকের চেয়ে রাজনৈতিক দিকেই এঁদের দৃষ্টি বেশী পড়েছে। এঁদের মুখ্যত্ব ‘সাম্প্রাহিক সৈনিকের’ মতামতগুলো ভালই, কিন্তু আমার মনে হয় ভাষার মেল সংযমের অভাব রয়েছে—কোনো বিষয়ে অতিমাত্রিক ঝোঁক হলে বা হয়ে থাকে। তমদুন মজলিসের সাহিত্য শাখার আর একটি মুখ্যপাত্র আছে, ‘চুতি’। ‘চুতিতে’ উপরোক্ত রাজনৈতিক ঝোঁক তেমন প্রকট নয়। এঁদের

মধ্যে পালাগানে রঙশন ইজদানী, মাটকে আসকার ইবনে শাইখ (ওবারেদ আসকার) এবং গঁজে শাহেদ আলী ও নৃকন্দ্রাহার কৃতিত্ব অর্জন করেছেন। আমার মনে হয় রাজনৈতিক পরিবেশ আর একটু শিরভাব ধারণ করলে, কিন্তু এঁরা রাজনীতিপ্রবণতা আর একটু কমিষ্টে দিলে এঁদের বারা অনেক উপাদেয় হচ্ছি সম্ভব হবে।

পাকিস্তান সাহিত্য সংসদের বাংলি নাম, আর তমদুন মজলিসের আরবী নামের পাশে রেনেসাস সোসাইটির ইঙ্গ-ফ্রাসী নাম দেখে মনে হয়, এঁরা যেন সাধারণ বাঙালী বা সাধারণ মুসলিমদের খেকে নিজেদের স্বাতন্ত্র্য বঙ্গায় রাখিবার জন্ত বেশ ধানিকটা ব্যগ্র। কিন্তু এঁদের সাহিত্য বা সমালোচনার যে ধারা দেখেছি, তাতে মনে হয়, এরা যেন তমদুন মজলিসকে তমদুন শিখাতে চান, আর পাকিস্তান সাহিত্য সংসদকে ‘বি-পাক’ অথাৎ বিশেষ ভাবে ‘পাক’ করতে চান। এই উক্তির হেতু এই যে এঁদের মুক্তবীয়ানা কথায় ঝাঁঁক অনেক বেশী—যে ঝাঁঁকে তমদুনের ‘তাহজীব’ রক্ষা ও হয় না আর পাকিস্তানের সাহিত্যিক আদর্শেরও র্যাদা বোঝা যায় না। এঁদের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট সবাই যে ঐ এক ধরনের তা-ও বলা যায় না। এঁদের অনেকের মনেই দ্বিধা দ্রুত এত বেশী যে ঠিক টাল সামলাতে পারছেন না। তবু সাধারণ ভাবে সবার মনেই যেন একটা ধারণা জয়েছে যে বাংলা সাহিত্যে স্থগ্নচূর্ণ আরবী ফার্সি শব্দ বসালেই বা খোর্মা খেজুর ফোরাত ফজলা, শিরীঁ ফরহাদ আমদানী করলেই ইসলামী ভাবধারা পূর্ববাংলার লোকদের গলার ভিতর দিয়ে ঘরমহলে পৌছবে। সম্ভবতঃ কবি ফরহুদ আহমদ, সৈয়দ আলী আহমদ, আবুল কালাম শামসুজীন (১য়) এবং ঠাঁর সহকর্মীরাও এই দলের অগ্রণী। ফরহুদ আহমদ প্রতিভাবান কবি; ঠাঁর আগেকার লেখা ‘সাত সাগরের মাঝি’ বিখ্যাত কাব্য, ঠাঁর গীতিকবিতার হাতও মন্দ নয়। কিন্তু অভি-রেঁকে সাহিত্যের অগম্যত্ব হয়, একথাটা স্থলে গিয়ে তিনি হয়ত নিজের প্রতিভাব প্রতি অবিচার করছেন।

এই তিনটি দল ছাড়া আরও ছোটখাট দল আছে। কেউ কেউ বিদল, জিদল বা সর্বদলীয়, আবার কেউ বা একদল অদলীয়ও আছেন। শেষ পর্যায়ে বোধ হয় আবুল কালাম শামসুজীন (২৮), মাহবুবল আলম, মঃ আকবর উদ্দীন, ইত্তাহীম থা, শওকত উসমান, আবু জাফর শামসুজীন প্রভৃতি আছেন। তা ছাড়া নাম উল্লেখ করতে গিয়ে কারো কারো দল বদল করে ফেলেছি কি না, সে সংজ্ঞেও সম্পূর্ণ নিঃসন্দেহ হতে পারছি না বিশেষতঃ বহু-দলীয়দের ক্ষেত্রে এ সম্ভাবনা খুবই বেশী।

আর একটা কথা বলেই শেষ করব। কথাটি এই যে আমি কথাসাহিত্যে গুণাঙ্গণ বিচার করবার পুরোপুরি অধিকারী নই। তবে যে চেষ্টা করলাম, তাতে আমার আন্তরিকতার অভাব না থাকলেও সব ক্ষেত্রে ন্যায় নিষ্ঠা বজায় রাখতে পেরেছি কি না বলতে পারিনে। কাজে কাজেই আপনারা একদান নিম্ন দিয়ে বক্তব্যটা গ্রহণ করবেন।

কর্মেকাটি স্মৰণীয় আচর্ষ জগদীশ ভট্টাচার্য

প্রথমেই শৱণ করি সম্পত্তি লোকান্তরিত বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়কে। কঠোল-এর লেখকবৃন্দ যখন নতুন পরীক্ষা নিরীক্ষায় ব্যাপ্ত, তখন দু'চোখে শিখর বিস্তয় নিয়ে, সরল কৌতুহল নিয়ে, কথাসাহিত্যে জীবনের হারানো সৌন্দর্য-দৃষ্টিকে তিনি অভিষ্ঠিত করতে চেরেছিলেন। তাঁর ব্যক্তিগত জীবনে বহুবিচিত্র সুখসূখ ও ঘাতপ্রতিঘাতের ঘোগাঘোগ ঘটেছিল; তাঁর সাহিত্য-সাধনার মধ্যে সেই জীবনকে আমরা অঙ্গভব করি। তাঁর সর্বশেষ দান ‘দেববান’ বিদ্বাসীর দান অবিদ্বাসীর পৃথিবীতে। ‘ইছামতী’ তাঁর অসমাপ্ত সাধন।

বে পাঁচ বছর-কে আমরা বোঝবার চেষ্টা করছি তাঁর মধ্যে বহু ঘটনা ঘটছে যা আমাদের মনকে বারবার বিপর্যস্ত করে তুলেছে। আমাদের দেশে স্বায়ভূতাসন এসেছে, সেইসঙ্গে এসেছে আত্মবিরোধও। রাজনৈতিক সম্রূ-
ষহনের হলাহলে সমগ্র জাতি আজ বিষগ্রস্ত। অভিবেশী চীন এগিয়ে চলেছে অগ্রভিত গতিতে; কিন্তু আমাদের অবস্থা কী? উদিকে আবার দেখতে পাচ্ছি তৃতীয় মহাযুদ্ধের প্রস্তুতি।

এই করেক বছরের মধ্যে বহু প্রতিষ্ঠাবান् কথাসাহিত্যিকের কঠ নীরব হয়ে গেছে; বহু নতুনের কঠবর শোনা গেছে; বহু পুরাতন কঠ আবার নতুন করে শোনা যাচ্ছে। শৈলজানন্দ সুখোপাধ্যায়ের কঠ নীরব হয়েছে; প্রেমেন্দ্-

মিজের কঠি কদাচিং শোনা থার। তেমনি রাজশেখের বহু আবার বহুদিন
পর নতুন করে লিখতে শুক করেছেন ; ‘গৱাকল’, ‘ধূস্তী মাঝা’ তাঁর অপূর্ব
রচনা। প্রেমাঙ্গুর আতর্থীর আচর্ষস্থলের রচনা ‘মহাস্থবির আতক’ আঙ্গুজীবনী-
যুলক হলেও কথাসাহিত্যের পর্যামেই এর স্থান। সাহিত্যক্ষেত্রে শিশুশেখের
বহুর আবির্ত্তাও আমাদের বিশ্বিত করেছে ; একজন উচুনরের সাহিত্যিক
এতদিন আঙ্গুগোপন করে ছিলেন। রমেশচন্দ্র সেন অনেকদিন থাবং
লিখছেন, কিন্তু তাঁর সাম্প্রতিক রচনা যেন নতুন করে দানা দেখেছে ; তাঁর
উপন্থাসে আঙ্গু ও বিষয়বস্তুর নৃতনৰ আমাদের আশাহিত করেছে। কলোন-
যুগের অমরেজ্ঞ ঘোষ দীর্ঘ অমৃপাহিতির পর কথাসাহিত্যের ক্ষেত্রে আবার
ক্রিয়ে এসেছেন নতুন শক্তি নিষে ; ‘চৰকাশেম’ গৃহৃতি রচনা তাঁর সার্বক
চষ্টি। গত পাঁচ বছরে তারাশক্তির বন্দোপাধ্যায়ের রচনা বিশেষভাবে
অরণ্যঘোগ্য। তাঁর বিধ্যাত এপিক উপন্থাসে ব্রিটিশশাসিত ভারতের জীবনকথা
ধর্ণিত হয়েছে, কয়েক সামষ্টতাত্ত্বিক সমাজের ছবি সূচিটে উঠেছে। তাছাড়া
তাঁর ‘ইহুলি বাঁকের উপকথা’ ও ‘নাগিনী কঢ়ার কাহিনী’-র তো তুলনা
নেই। কিন্তু আবার যতে তাঁর ‘পদচিহ্ন’ এইপর্বের সার্বকল্প উপন্থাস ;
এর মধ্যে উদ্ঘাটিত হয়েছে ভারতবর্দের সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের এক নতুন রূপ।
বনকূল মানবসম্মত ক্রমবিকাশকে ধরেছেন ‘স্থাবর’ উপন্থাসে। তাঁর এই সৃষ্টি
বাংলা উপন্থাস জগতে এক নতুন উদ্বীগনার সংকার করেছে। অচিক্ষ্যকুমার
সেনগুপ্ত লিখেছেন অত্যন্ত সাধারণ মাঝেরে কথা, বিশেষ করে অমুস্ত
মুসলমান সম্মানের কথা, তাদেরই নিজের ভাষায়। উপলক্ষ ও বর্ণনার
তারাশক্তিকেও তিনি অভিজ্ঞম করে গেছেন।

ভাষণ : কথা-সাহিত্য

অনন্দাশঙ্কর রায়

আমার নিজেকে কথাসাহিত্যিক বলে সৌকার করতে বাধা আছে। আমি যা কিছু লিখেছি তা ভিতর থেকে একটা নির্দেশ পাই বলে লিখেছি। দেটা আমি না বললে আর কেউ বলবে না বলে মনে করি সেইটোই বলি। আমার জীবনে যা ঘটেছে তা তো আর কেউ বলতে পারবে না। আমি টিক করেছি বানিয়ে লিখব না। উষ্টাবন করব না। তা বলে দুনিয়ায় যত কিছু ঘটেছে তার রিপোর্ট লেখা আমার কাজ নয়। যে ঘটনাটা আমাকে বিশেষভাবে দোলা দেয় সেইটোর কথা লিখি। সেইজন্তে আমাকে ঔপন্থাসিকের পর্যায়ে ফেলাটা টিক হবে না।

আমাদের এই সাহিত্যমেলা শুধু পাঁচ বছরের সাহিত্যেরই হিসাবনিকাশ নয়। এর আরেকটা ইঙ্গিত রয়েছে। দেশ এখন দু'ভাগ হয়েছে। আগের অধ্যও ক্লপ আর নেই। অনেক বজাই পূর্ব বাংলাকে এক রুক্ম ছুলে গেছেন বলে মনে হল। অনেকে এমন ভাবে কথা বলেছেন যে শুনে মনে হয় বাংলা কথাটার মানে শুধু পশ্চিম বাংলা। আমরা একটা ধও বেছে নিয়ে বলছি, এই হচ্ছে বাংলা দেশ, এই হচ্ছে বাংলা সাহিত্য। এ বেন অঙ্গের হাতী দেখার মতো। আমরা পরম্পরাকে স্বেচ্ছে পাচ্ছিনে। তুল বুৰছি। আমাদের মাঝখানের এই চৃষ্টন ব্যবধান কী করে দূর হবে। সে কথা চিন্তা করেই এ মেলার স্থষ্টি। একেবারে দূর না হোক, পরম্পরাকে কিছুটা জানব,

কয়েক পা পায়ে পা মিলিয়ে চলব, এটা তো হওয়া চাই। নইলে পরে দ'জনে
এত দূরে চলে থাব যে খিলতে পারব না। এই মেলার আমরা জানতে
পারব পুর বাংলা কোন দিকে থাক্ষে পশ্চিম বাংলা কোন দিকে থাক্ষে, দুইয়ের
মধ্যে মিল আছে কি না, বা মিল ঘটবে কি না। এই যে কাজী যোতাহার
হোসেন সাহেব বললেন পূর্ববঙ্গের তিনটে সাহিত্যিক মন্দির কথা, এসব তো
জানতুম না। আজকের সভায় একটা পটভূমিকা পাওয়া গেল।

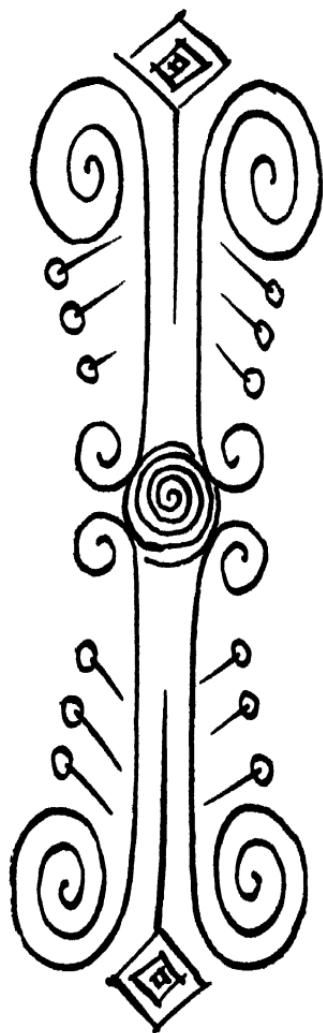
কী পরিমাণে সাহিত্যিকরা অগ্রগামী বা পশ্চাদ্গামী সেটাও হিসাব
করা দরকার। সাহিত্যিকদের কেউ কেউ অভিযোগ করেন যে তাঁরা একটা
গোলকর্ধার মধ্যে পড়ে আছেন। কথাটা সত্য। যদিও আমরা অবিভায়
সাহিত্যস্থ করে যাচ্ছি তবু এই গোলকর্ধার কথা কেউ অন্ধীকার
করতে পারেন না। এই মেলায় আলাপ আলোচনা করে হয়তো
একটা পথ পেয়ে যেতে পারি! হয়তো একটা দ্বিক্রিয় হয়ে যেতে
পারে।

বাংলাদেশের জীবনে একটা বিরাট পরিবর্তন দেখতে পাচ্ছি। একটা
পরীক্ষাগ জাতি হঠাৎ নগরপ্রাণ হয়ে উঠছে। ইউরোপেও এই ব্যাপার
ঘটেছিল উনবিংশ শতকে। এখন একটামাত্র নগর প্রায় প্রদেশের সহান
হয়ে দাঢ়াচ্ছে। পশ্চিম বঙ্গ বলতে কলকাতা বোঝাচ্ছে। পূর্ববঙ্গের অধিবাসী
তাঁরা ও নাগরিক হয়ে উঠতে চাইছেন। সে কথা শামসুর রহমান বললেন।
গোটা বাংলাদেশ ও বাঙালী জাতি নাগরিক হয়ে থাক্ষে। আমরা গ্রামের
জন্মে মায়াকাঙ্গাও কান্দছি, কিন্তু হাজার বললেও আমরা কেউ গ্রামে কিন্তে
থাব না। ভালো হোক, যদি হোক এটা সত্য। সাহিত্যে তাই এটা
প্রতিক্রিয়া হচ্ছে। বছর পাঁচেকের মধ্যে এই পরিবর্তন বিপুল আকার
নিয়েছে। আর একটা পরিবর্তন হল ইণ্ডিয়ালাইজেশন। আমাদের
অনসাধারণ বড় বড় ইণ্ডিস্ট্রি চাইছে। তারাও আর গ্রাম্য হয়ে থাকতে
নারাজ। সাহিত্যেও এর ছাপ পড়েছে।

কোনো বিখ্যাত সমালোচক একবার বলেছিলেন বাংলা ভাষায় অনেক ভালো গল্প উপস্থাপ লেখা হয়েছে বটে, কিন্তু টলস্টয়ের “ওঅর য্যাগু পীস” এর মতো এপিক উপস্থাপ লেখার উপকরণ তৈরি হয়নি। হীরেনবাবু বলছেন, আজ বাংলাভাষায় মহাভারত রচনার সময় এসেছে। টলস্টয়ের মতো কোনো প্রতিভা যদি জয়ান তিনি “ওঅর য্যাগু পীস” রচনার অনেক উপাদান পাবেন। আমি এটা স্বীকার করি। যেসব ঘটনা এর মধ্যে ঘটে গেছে সেসব এপিক উপস্থাপ রচনার উপর্যোগী বটে। আমি মৌরোর মতো হলে আনন্দে বেহালা বাজাতুম। বলতুম, দেশটাকে ভেঙেছ, দেশের লোকগুলোকে করেছ ইহুদী, উপস্থাপ রচনার অনেক উপাদান দিয়েছে। এবার তা নিয়ে উপস্থাপ লিখব। কিন্তু মাঝসের দুঃখের বিনিয়নে আমি উপস্থাপসের আনন্দ চাইনে। তার চেষ্টে আমি চাই দেশ আনন্দে ধারুক। তবু নিয়তি মহাশিল্পীর জন্যে ঘটনার পর ঘটনা সরবরাহ করে চলেছে। এই দুর্ঘাগে এইটেই একমাত্র সাক্ষনা যে মহাশিল্পের অঙ্গে উপাদান তৈরি হয়ে থাকছে। লেখকের সাধনা এর সঙ্গে যোগ দিলে মহাশিল্প স্ফুর হবে।

উপস্থাপ ও ছোট গল্প এ দু'য়ের টেকনিক আলাদা। একই লেখকের হাতে দুটোই সমান ওতরায় না। রবীন্দ্রনাথ ব্যক্তিকৰ্ম। গোরা ও গলগুচ্ছ দুই ঠার হাত দিয়ে উত্তরেছে। বড় উপস্থাপ হলেই ভালো উপস্থাপ হয় না। বড় উপস্থাপ ভালো হলে সত্তর বছর পরেও সেটা সমান আগ্রহের সঙ্গে পড়া হবে। ঐতিহাসিক বিচারে যে বই ভালো সাহিত্যিক বিচারে সে বই ইত্তাসিক বলে গণ্য না-ও হতে পারে। গত পাঁচ বছরের কীর্তি আগামী পঞ্চাশ বছর স্থায়ী হবে কি না সে বিষয়ে কোনো পার্ক রায় দেব না। শুধু দেখব কী কী স্ফুর হবেছে।

ପ୍ରବନ୍ଧଶାହିତ



সুত্রপাত : প্রবন্ধ সুনৌলচন্দ্র সরকার

অতি অল্পদিনের মধ্যেই আধুনিক বাংলা গঢ় এবং প্রবন্ধসাহিত্য নানা ঐর্থ্যে সমৃদ্ধ হয়ে উঠেছে। ভাবতে আকৃত্য লাগে বাংলাসাহিত্যের নববৃগ্র শুচনার সঙ্গে সঙ্গেই কেমন করে বহিম লিখনেন তার প্রবন্ধগুলি। তারপরে এল রবীন্দ্রনাথ, প্রমথ চৌধুরীর প্রবন্ধ। গত পাঁচ বছরের প্রবন্ধ সাহিত্যের খৌজ-খবর করতে গিয়ে দেখা গেল প্রবন্ধ আর অনাদৃত নয়। পাঠকসাধারণের মধ্যেও যেমন তার আদর বেড়েছে, তেমনি বহু নতুন প্রবন্ধকার উদ্ভূতিতে অবতীর্ণ হয়েছেন। তাদের উদ্দেশ্যও যেমন বিচিত্র, তাদের মধ্যে অনেকের ভাষা ও প্রকাশভঙ্গীও তেমনি নিজস্বতায় বিশিষ্ট। প্রবন্ধসাহিত্যে আমাদের গত এক শ বছরের উত্তরাধিকার নিয়ে আয়ত্ব গৌরব বোধ করতে পারি। আজ সেই উত্তরাধিকারের সার্বক ব্যবহার ও বিজ্ঞতির সঙ্গে দেখে আশা হয় আমাদের কাব্যসাহিত্যের মত প্রবন্ধসাহিত্যও অল্পকাল মধ্যেই সৌন্দর্যে ও কলানৈপুণ্যে বিখ্যাতিত্বে একটা স্থানলাভ করবে।

বিজ্ঞ একধা মনে রাখা দরকার যে এখনো বাধা অনেক। এক হল শিল্পগত—মাধ্যমের আড়তো, অবাধ্যতা, অক্ষমতা দূর করে তাকে সম্পূর্ণ ইচ্ছাবীন করে নেওয়া। দ্বিতীয় হল আভ্যন্তরিক, অর্ধাং লেখকের নিজের ভিতরকার বাধা দূর করে বিক্ষেপ বিজ্ঞিতাগুলিকে কোনো একটি সূল

ভূমিকার অস্তর্ভূতি করে নেওয়া ; তার অঙ্গে চাই চেতনার বিজ্ঞতি, কোনো লক্ষ্যের দিকে চেতনার প্রবক্ষ-বিভাগ তখনই প্রাধান্ত লাভ করে যখন ব্যক্তি ও সমাজের চেতনা প্রসারলাভ করতে থাকে। ধর্মতত্ত্বের সঙ্গে উপর্যুক্ত দিঘে বলা যায় কাব্যে যদি দেখি হ্রাদিনীশক্তি বা আনন্দের সৌনাক্ষেত্র, প্রবক্ষসাহিত্যে আমরা পাই চিৎ-শক্তির প্রকাশ।

বর্তমান প্রবক্ষকারণের কাছে দেখছি একটি বৃহত্তর চেতনার তাগিদ এসে পৌছেচে। নীরস পাণ্ডিতা ও চিরাগত মতামতের পুনরাবৃত্তিতে তাদের আর মন নেই। বাইরের জগৎটা তার সমাজ, রাজনীতি, কেনাবেচার বাজার, সভাসমিতি, ধানবাহন, আমোদ অমোদ অভূতি সমস্ত বৈচিত্র্য নিয়ে আকর্ষণ করেছে অনেক লেখকের মনোযোগ। এই অভিজ্ঞতার প্রকাশ কখনো বা একেবারে বস্তুতাত্ত্বিক, কখনো বা তাতে বাস্তবতার সঙ্গে মিশেছে কিছুটা কল্পনার আমেজ। ফোটোগ্রাফিক রীতিতে চির সংকলন থেকে আরম্ভ করে মানসমৃষ্টিতে দেশকালপাত্রের ব্যাপকতর দৃশ্য উন্মোচনের প্রচেষ্টা আছে। একদিকে চলেছে দেশবিদেশের অভিজ্ঞতা আহরণ, মানবিচিত্র মাঝে, অবস্থা ঘটনার স্যাপ-শাট সংগ্রহ, এবং মন্তব্য ও চিন্তার স্তরে তাদের একজ করবার চেষ্টা। অঙ্গদিকে নানাধরনের স্থানিকধা, আঘাতীবনী, জীবনী প্রভৃতির মধ্যে যুগজীবনের একটা কোনো দিককে প্রতিফলিত করবার আকাঙ্ক্ষা। জীবনের ক্রতৃপক্ষিবর্তনলীল রূপকে চেনবার আনবার এই চেষ্টা অশংসার্হ। কারণ আমরা জাতিগতভাবে কালের সম্মুখ্যাতা সহজে নিশ্চেতন। আজ এই বিংশ শতাব্দীর মধ্যে এসেও আমাদের অনেক অভ্যাস ও অহুচ্ছান থেকে গেছে অষ্টাদশ বা উনবিংশ শতাব্দীর। আমরা শাখতের ষোগ্যতা অজ্ঞ করি নি, এবং বর্তমান থেকেও আমরা চূত। ‘রামতন্ত্র লাহিড়ী’ ও তৎকালীন বক্সমাজে’র পর থেকে আজ পর্যন্ত আমাদের জীবনে বারবার যে আকর্ষণ পটগ্রিবর্তন ঘটেছে, বৃহৎ ক্যানভাসে তার গতি ও প্রক্রিয়াকে ধরবাক বিলুপ্ত চেষ্টা এখনো হয় নি।

আর একটি দিকেও বেশ কিছু সার্ধকতার দৃষ্টান্ত দেখা গেছে। নিজের মনোরাজ্যে বিচরণ, নিজের মধ্যে বা ছড়িয়ে আছে তাই একজে গেথে তোলা। এবং সম্পূর্ণ ব্যক্তিগত যোজাজ, কঢ়ি ও রসবোধের সহায়তায় তাকে পাঠকের সম্মুখে উপস্থিত করা। ব্যক্তিগত রচনা আগেও যে বাংলা-সাহিত্যে ছিল না তা নয়, কিন্তু সাহিত্যের মোট উৎপাদনের তুলনায় তার পরিমাণ ছিল যৎসামান্য। এবং তার পাঠকও ছিল সংখ্যায় অল্প। এখন লেখক ও পাঠক দু-তরফের থেকেই এই ধরনের রচনার উপর যে অনুরাগের নির্দর্শন পাওয়া যাচ্ছে তা আমাদের গভসাহিত্যের পক্ষে একটা শুভ লক্ষণ বলতে হবে।

চিন্তামূলক প্রবন্ধ—সাময়িকপত্রে বা গ্রন্থাকারে তাও লেখা হয়েছে অনেক। বাংলার সাধারণ পাঠকও এখন একটু মন্তিক ব্যবহার করতে চায়। বিনা বিচারে সব কিছু গলাধঃকরণ করতে আর তারা মাঝি নয়। তাই সাহিত্য-সমালোচনার, রাজনীতি সমাজনীতি আলোচনার যেন একটা মরণুম এসেছে। এবিষয়ে আগ্রহ যে পরিমাণে দেখা যায় সেই পরিমাণেই যে উৎকৃষ্ট নতুন চিন্তার আবির্ভাব হয়েছে এখন নয়। তবে ভাবতে শুরু করলেই কোনো একখনে আর খেমে থাকা যাবে না, অগ্রসর হতেই হবে। বর্তমান বিরোধগুলিকে এগিয়ে ঘেতে হবেই একটা সময়ের দিকে।

অনেক প্রবন্ধ আছে, তা বাংলা গঢ়ে লিখিত হলেও বাংলা সাহিত্য নয়। কোন গভসাহিত্য পদবাচ্য আর কোনটাই বা নয় তাই নিয়ে আলোচনা করা ভালো। শুধু কোনো মতবাদকে সতেজে ঘোষণা করলেই সাহিত্য স্থাট করা হয় না একখা বললে দোষ নেই। কিন্তু কাজের সময় দেখা যাব যে লেখক কোনো বিশেষ দল বা গোষ্ঠীর আজ্ঞা বহন করে আসের নেহেছেন, তার উপর মতবাদহৃষ্ট লেখার মধ্যেও কখন সাহিত্যিক আক্ষুণ্ণকাশ করেছে, আবার বিনি শুধু সাহিত্যের অঙ্গেই সাহিত্যচর্চা করেন তার মধ্যে সাহিত্য বা সাহিত্যের অতিরিক্ত কিছুই নেই! রং বা ঝর নিয়ে খেলা করতে করতেও

কখনো কখনো শিল্পী আবিষ্কার করেন তাঁর প্রেষ্ঠ রচনাকে। ভাষা থেকানে ব্যবহারিক, সেখানে সে অনেক নিয়মে বাধা, কিন্তু থেকানে তা শিল্প, সেখানে তাঁর বৃহৎ স্বাধীনতা। আজ সারা পৃথিবীতেই দেখছি এক ধরনের স্বাধীনতা। অপর ধরনের স্বাধীনতাগুলিকে দমন করে রাখতে চাইছে। আমরা ভেবে দেখি নি যে গানের গলার স্বাধীনতা আর সহজ গলার কথা কঁওয়ার স্বাধীনত। এই ছবের মধ্যে বিরোধ আবশ্যিক নয়, দুই-ই পরস্পরকে আঘাত না করে নিজের স্বতন্ত্র ও র্যাদা রক্ষা করতে পারে। মোটর চাপার স্বাধীনতা পথচারীর স্বাধীনতাকে অপগাতের দ্বারা দণ্ডিত করবার দরকার নেই, মোটর চড়াকেও বে-আইনি ঘোষণা করা নিষ্পয়োজন। মতবাদ কিছু ধারুক না ধারুক, রচনার স্টাইল নানা অঙ্গাত প্রক্রিয়া ও প্রথাৰ অহসরণ করুক, আমাদের কাজ সাহিত্যের সার্থক প্রকাশের জন্মে অপেক্ষা করা। এক হিসাবে কাব্য রচনার স্বাধীনতার চেষ্টাও গন্ত সাহিত্য রচনার স্বাধীনতা ব্যাপকতর। লোকজীবনের বহু বিস্তৃত অঞ্চলকে সে আয়তাধীন করতে পারে। যখনই দেখা যায় সাহিত্যে এসেছে এই স্বাধীনতার ফুর্তি, এই বাধানিয়েধীন প্রকাশের আবেগ তখনই বুঝি ভালো সাহিত্যের জন্মলগ্ন আসে। গত পাঁচ বছরের প্রবক্ষসাহিত্যের বৃত্তূর পড়ে দেখতে পেরেছি তাতে মনে হয়েছে রবীন্নোভৰ যুগের গঢ়ে সেই নবজগ্নের আর দেরি নেই।

বিংশ শতাব্দীর অধৰ্ক অতীত হয়েছে। এমন ঘটনা-বহুল, বহু মহত্বের পদ্ধতাতে রোমাঞ্চিত, সাধনা ও সংশয়ে বিচ্ছিন্ন সময় ইতিহাসে দুর্গত। এখন সময় এসেছে এই অধ' শতাব্দীর সমস্ত ক্রিয়াকর্ম, চরিত্র ও আধ্যাত্ম, অবেষণ ও প্রাপ্তির শর্মোপলক্ষি করার। আমাদের প্রযুক্তি-লেখকদের এই চ্যালেঞ্জ গ্রহণ করতে হবে। এই বড় কাজের উপযুক্ত হতে হলে প্রথমতঃ তাঁদের বৃক্ষি করতে হবে নিজেদের চেতনার পরিসর। তারপর চাই একনিষ্ঠ সাধনা। মহত্ত্বের জীবনী রচনা কৃত হয়েছে। তাঁর মধ্যে কিছু কিছু বিষেষ প্রশংসনীয়। ক্ষেত্ৰে বলতে হবে রচনার মহত্ত্ব এখনো অনেক পিছিয়ে আছে বৰ্ণিত জীবনের

মহস্তের চেয়ে। যুগজীবনের সঙ্গে যোগরক্ষা করে কর্ম ও চিন্তা-নেতৃত্বের
জীবনী লেখার এখনো ঘটেছে প্রয়োজন ও সম্ভাবনা আছে। এই যুগের
মর্মবাণীর সঙ্গে পরিচয় সাধন তার অবরণীয় মূল্য ও চরিত্রগুলির চিত্রকল্প রচনা—
এই দুঃসাধ্য কাজ করবার যোগ্য প্রস্তুতি আজ প্রবন্ধ-সাহিত্যে হয়েছে বলে
স্বীকার করি। সমালোচনা-সাহিত্যেরও পক্ষে আজ শুভলক্ষ্য। দেশী ও
বিদেশী চিন্তাধারার সংযোগে নৃতন চিন্তা ও সংশ্লেষণ চেষ্টার শ্রেণীগ উপস্থিত
হয়েছে। আজ যারা এই সমস্ত দুঃসাধ্য ও জীবনব্যাপী তপস্তা স্বীকার
করবেন সেই উদীয়মান প্রবন্ধকারদের আমার শুভেচ্ছা জানাচ্ছি।

পাঁচ বছরের রুম্য-রচনা বিমলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

তু অনে একজ হলে উৎপত্তি হয় সমাজের। তু অনে এক সঙ্গে মিলিত হলে স্থৰ্পাত হয় সাহিত্যের। সমাজবন্ধ মানুষের নানাবিধ মনোবৃত্তি, সম্বন্ধ আৱ বাঞ্ছনাই হল সাহিত্যগুটিৰ উপকৰণ। সাহিত্যেৰ জোৱেৰ মধ্যে এই প্ৰতিক্রিতি রয়েছে, সমাজবৃত্তিৰ পৰিপুষ্টি এবং সমাজধৰ্মেৰ সৱস চিত্ৰণ। একটিৰ বিবৰণ হয়েছে প্ৰমোজন-সাহিত্যেৰ মাৰফত, ব্ৰিতীয়টিৰ কলনা-সাহিত্যেৰ মাধ্যমে। উভয়েৱই বাহন হল এক বিশিষ্ট ভাষা যাৱ ঘটকতাৱ নিজেৰ কথা ও চিত্তা অপৰেৱ কাছে পৌছে দেওয়া যায়। মনেৰ অধৰ থেকে জগ্যায় প্ৰণয় আৱ সাহিত্য হল প্ৰণয়জ হষ্টি। সাৰ্ধক স্পৰ্শে উজ্জীৰিত রস গ্ৰহণ আৱ রস বিতৰণ—এইটুকুই মিলন ও ভাষণেৰ মূল কথা।

প্ৰবন্ধ-সাহিত্য হল এমন এক বিশিষ্ট শ্ৰেণীৰ সাহিত্য, যাৱ মধ্যে শুধু স্তৱবিভাগ নেই। আছে রসভেন। প্ৰবন্ধেৰ অৰ্থ যদি হয় প্ৰকৃষ্ট বন্ধ, তা হলে সেই গ্ৰহি বা সংঝেৰে দৃঢ়ো দিক্ ধাকাই আভাবিক। একটি বিষয়গত, অপৱাটি হস্তগত। তাই নিবন্ধ হতে পাৱে তত্ত্বগুধান আৰাব রসগুধান। থেখনে বস্তুজগতেৰ তথ্য বহন ও ব্যাখ্যা কৰাই মূল উদ্দেশ্য, থেখনে প্ৰবন্ধ হচ্ছে ঘৃঙ্খিবাদী, যননশীল তথ্য-সাহিত্য। এ ধৰনেৰ প্ৰবন্ধকেও অকাৰণ পাণিত্যে আৱ পাদটীকায় কটকিত না কৰে স্থগাঠ্য ও সৱস কৱা যাব, যদি ধাকে সামৰ্জ্জন-জ্ঞান, ভাৰ ও ভাষ্যাৰ প্ৰসাদ। আৱ যে প্ৰবন্ধ শুধু সংবাদ

বহন করে না, নিজস্ব আবেগ ও চঞ্চলতা অপরের হস্তে সংজ্ঞায়িত করে, আপনার রস-চেতনায় পাঠকমনের সঙ্গে গৃঢ় ও গাঢ় বক্ষ স্থাপনা করে, সেটাই হল রসমাহিত্য। এই ধরনের সাহিত্যিক আলাপ-বিস্তারকেই প্রকৃত রম্য-রচনা আখ্যা দেওয়া যায়। এর মধ্যে কোথায় যেন একটি সংগৃত-ধৰ্ম রয়েছে। রম্য-রচনা নানাভাবে ও ভঙ্গীতে রসপরিবেশন করে, ভিন্ন-ভিন্ন পাঠককেও বিভিন্ন উপায়ে তৃষ্ণি দিতে পারে। তাই এ জাতীয় সাহিত্যের একটা নিখুঁত মাপকাটি অথবা তার প্রকাশ-পদ্ধতির মধ্যে বিশেষ কোনও বীতিবক্তৃ নীতি সজ্ঞান করা বোধ হয় সংগত হবে না। রম্য-রচনার ধর্মৰ্থ সংজ্ঞা দিক্কপণ করা, তাকে একটি বিশিষ্ট ‘ফরমুলার’ মধ্যে বৈধে ফেলা চলে না। কারণ, রসাদ্বিত, সাহিত্য-লক্ষণাক্রান্ত প্রবক্ষ কথন যে রম্যরচনায় গিয়ে কল্পাস্তি হচ্ছে, তা ঠিক দেখানো যায় না। উভয়ের অলঙ্কৃত সৌমারেখা সূস্পষ্ট নয়।

মোটের উপর বলা চলে—কি থাকলে পড়া সার্থক হয়, মন ভরে ওঠে আর কি না থাকলে অভাব-বোধ বা অভৃষ্টি মনকে পীড়িত করে। যেমন বলা থেতে পারে, রম্য-রচনা বা রসনিবক্ষের মধ্যে একটি যুক্তির শৃঙ্খলা থাকবে, তা সে বাস্তবই হোক আর মন-গড়াই হোক। কিন্তু তত্ত্ববর্দ্ধ হবে না। ভাবনা যতই বিস্তৃত বা প্রক্ষিপ্ত হোক, সকল কথার একটা মূলধারা যেন থাকে। নানামূর্খী চিত্তার সূক্ষ্ম আল-বুননের ভিত্তি থেকেও দেখা যাবে লেখক-মনের প্রসর নিয়ুক্তি। শৃঙ্খলা ও রসের বিশ্লাসে, লঘু-গুরু ভাষার যথাযথ ব্যবহারে থাকবে জীবনের প্রতি শ্রদ্ধা ও মমতার শিত স্বীকৃতি। থাকবে আপনাকে প্রকাশ করবার দায়িত্ব-বোধ এবং একটি অন্তিমরঞ্জিত শিলঘার্গ। এক কথায়—স্বয়ম্ভূ আনন্দ এবং ব্যক্তিস্বর্ধমী প্রকাশ। যুক্তির সারবস্তা থাকুক, কিন্তু মনের ও লেখার গতি উভয়ে মিলে যেন তার বিশিষ্ট আবেদনকে একাধিক চিত্তে সঞ্চারিত করতে পারে। আবার এ জাতীয় রচনার আতিশয় আর পুনরুৎস্থি এসে যাবার আশক্ষা বোল আনা। রসিকতা

বেখানে দীপ্তিহীন, বক্তব্য সেখানে কষ্টকর্তৃত। অভিজ্ঞতা যখন নিঃশেষিত-
প্রাপ্ত, প্রিয়বচন তখন বাংবাহ্লা। ‘আমিহে’র খোচা মেখানে উগ্র আর
পাণ্ডিত্য হয় একট, আঘাতকাশ সেখানে ধূমায়িত বহি, আজ্ঞান্তরিতারই
নামান্তর। এক কথায়, বসজ্জানের হয় সমাধি। আবার লেখক যদি অবাহিত
সুলভের কোঠায় নেমে আসেন, তাঁর বিজ্ঞপ্তি বিজ্ঞপ্তি হয়ে থায় ‘চুটকি’,
আঞ্চলিক গ্রাম্যতা। দৃষ্টি তির্যক হলে সেটা মজ্জার ব্যাপার, কিন্তু চোখ
বাকা হয়ে থাকলে সেটা কটাক্ষ নয়, কটু দৃষ্টি। কথার শাণিত খেলা আনে
রচনায় ধার, যেমন বীরবলী ভঙ্গী। কিন্তু সেটা যেন চোরাবাজারের সাঙ্গ
জোলুস না হয়, কিংবা সন্তা অলংকারের গিল্টি পালিশ। রম্য মৃত্যে ভঙ্গী
যদি হয় ভঙ্গিমা, মূর্জা হয় দোষ, তাহলে সে নৃত্যের মর্মবাণী কেবল বোল-সর্বস্ব
চটুলতা। উধর্বায়িত শিল্প-গতি তখন পদে পদেই ব্যাহত হয়। রম্যরচনার
ধারণা-শক্তি আছে ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতায়, উপলক্ষ ও রসায়নভূতির মর্মমূলে।
কিন্তু সেই ব্যক্তিগত অবকাশের অপপ্রয়োগ অহমিকায় দীড়ালে সেটা
স্বত্ত্ব, শোভন হয় না এবং সর্বমানবিক স্তরে পৌছয় না।

‘রম্য-রচনা’ পদ্মটির হালফিল ব্যবহার। কখাটির মধ্যে বেশ অর্ধসংগতি
রয়েছে এবং ফুরাসী ‘বেল লেতুর’ শব্দটির অভিসংকেত বহন করছে।
বাংলায় রম্য-রচনা বলতে এখন যা বুঝি, মানে বিজ্ঞাপনে যা বোঝানো হয়,
তাকে পুরোপুরি মেনে নিতে সংকোচ লাগে। কেননা, তাহলে অনেক
উচ্চান্তের সাহিত্য বাদ পড়ে থায়। এখানে বলে রাখি, এ জাতীয় সাহিত্য
সংবাদপত্রের ‘কলম’-মাফিক ফরমায়েশী রচনা নয়। সাংবাদিকতার তাপিয়ে
স্থানেও সাংবাদিকতার উপরে ই তার স্থান। তাই রম্যরচনা কখাটি শুন্তে
ও বলতে হতটা রম্য লাগে, আসলে তা অতটা লম্বু বা সহজ নয়। অনেকেরই
একটা ধারণা আছে যে কিছুটা ভাষার কারিকুলি, কিছুটা কথাচিত্তের গতি
ও আকর্ষণ, আর তার সঙ্গে ধানিকটা রোমান্সের আমেজ ঢেলে রিলেই
তাকে অনাস্থানে রম্য-রচনা বলে চালানো থায়। তা যদি হয়, আপত্তি করব

না নামকরণে। কিন্তু তার অসমিতিপত্র লাগবে সাহিত্যের আসরে। অলিম্পিক খেলাধূলার বিদেশী তো নয়ই, খাটি হেলেনিক পরিচয়-পত্র সাধিল করার রেওয়াজ ছিল এককালে। রম্যরচনায় তেমনি বেখাচিত্রের আভাস ধারুক, গঠের মতন একটানা গতি ধারুক, গান-গল্প, সুরস আধ্যানও ধারুক। এ সবই ভালো চলবে। কিন্তু যেন নিছক স্বদেশী অথবা বিদেশী ‘কেছা-কাহিনী’ না হয়। সৎ-সাহিত্যের সঙ্গোত্ত্ব বলেই তাতে কিছু খাটি ভাববৎ থাকা দরকার। এর ঐতিহ্য নিতান্ত অবর্ণাচার নয়। অতএব রচনাকৌশলেও থাকা উচিত কিছু আভিজ্ঞাত্য। আপাতদৃষ্টিতে মনে হতে পারে, রম্যরচনা হল সাহিত্য দৃঃষ্ট অস্তঃপুরিকা। কিন্তু তারও একটা অকীয় ঐশ্বর্য আছে। লঘু চালে গুরু চিষ্টা অথবা গজীর চালে লঘু কৌতুক এ সাহিত্যের বৈশিষ্ট্য। প্রমাণ—রবীন্দ্রনাথ, বলেজ্বনাথ ও অবনীন্দ্রনাথের রচনাবলী; প্রথম চৌধুরী, অতুল গুপ্ত, ধৃতিপ্রসাদ ও অরুণাশক্ত রামের লেখা। এ’রা যদি ‘বেল লেত্যর’ লিখে না থাকেন, তাহলে ওটা নিতান্তই ‘বেলে’ থেলা।

বাংলা সাহিত্যে রম্যরচনার প্রথম সুসজ্জিত নির্মান পেঁয়েছি বকিমের রসরচনায় ও হরপ্রদাদ শাস্ত্রীর দৃ-একটি প্রবন্ধে। তারপর তার সার্ধক সংস্কৃত রূপ দেখেছি কবি-গুরুর রমোৎসারী অভ্যন্তর রচনায় আর বলেজ্বনাথের একান্ত নিজস্ব রস-প্রবন্ধে। এর পর আসরে নামলেন শশিজ্য বীরবল। সরল হ্বার ক্ষমতার সঙ্গে স্থিরতা ও দৃঢ়তা, স্বচ্ছতা ও চিষ্টাগ্রন্থের আশৰ্য্য সমষ্টি হল এই গোঁড়ির বৈশিষ্ট্য। সকলেই সচেতন যত্নবান শিল্পী; রসসৃষ্টির কাঙ্গে সাহিত্য-বুদ্ধি, সমাজ-জিজ্ঞাসা ও সমালোচনা-গুরুত্ব তাঁদের কূল হয় নি। কেউ বা গন্ধধর্মী প্রবন্ধ লিখেছেন, কেউ বা ভাবের ও ভাষার রসায়নে রস-সাহিত্য সৃষ্টি করেছেন। তাই মনে হয়, বিদেশী ‘বেল লেত্যর’ শব্দটিকে বর্তমানের হাল্কা চালে বেশি লঘু করার দরকার নেই। গোম্ডা মুখ নিয়ে অবশ্য এ জাতীয় রচনা লেখা সঙ্গৰ

নয়, পড়াও যায় না। কিন্তু উপভোগের শুক্রতা ও গান্ধীর থাকতে আগতি কি? ইংরেজি সাহিত্যে হল্ক্রফ্ট, হেডন, হাজলিট-প্রমুখ লেখকের স্মৃতিমূলক রচনাঃ বিংশ শতকে বেনেট, গল্সওয়ার্ডি, এইচ-জি-ওয়েল্স ও লরেন্স; তারপর আধুনিক কালে হক্সলি, হাবার্ট রীড, অডেন, স্পেণ্স, ম্যাকনীস, আগেট ও নেভিল কার্ডস প্রভৃতি অনেক লেখকের একাধিক ব্যক্তিগত অধর্গন্তীর রচনা, স্বগত উক্তি এবং পত্র আলোচনা রয়ে রচনার সার্থক উদাহরণ। অমণ-সাহিত্য অথবা শিল্পসম্পর্কিত লেখাও রস-সাহিত্য হয়ে উঠতে পারে—ষেমন সিটওয়েল আত্মহয়ের রচনা। প্রবাস-জীবন অথবা তীর্থযাত্রাই হোক, আর বিশুল্ক রসচর্চা কিংবা আস্ত্রকথনই হোক, রসসাহিত্যের জাত-লিখিতে যে কোনও বিষয়বস্তুকেই রয়ে রচনায় উন্নীত করতে পারেন। আমাদের দেশীয় সাহিত্যেও প্রমাণাভাব ঘটবে না, যথা—মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ, রাজনারায়ণ বসু ও শিবনাথ শাস্ত্রীর আস্ত্রকথা; রবীন্দ্রনাথ, অবনীন্দ্রনাথ, প্রমথ চৌধুরী ও উপেন গঙ্গোপাধ্যায়ের স্মৃতি-প্রসঙ্গ, সঙ্গীবচন্দ্ৰ ও জগদ্ধর সেনের অমণ-চিত্র; চাক দত্তের পুরানো কথা ও মহাস্মৃতির-জ্ঞানা, অচিন্ত্য-কুমারের কলোলঘূণ সম্পর্কিত স্মৃতিচিত্র, আর প্রবেশ সান্তালের ‘জলকলোল’ ও রানী চন্দের তীর্থ-পরিক্রমা। স্বদেশী ও বিদেশী সাহিত্যের নমুনা দেখিয়ে তা হলে বলা চলে, রয়ে রচনার পরিধি আরও বিস্তৃত করা দরকার।

বাংলা সাহিত্যের বর্তমান আসরে প্রবেশ করলে দেখতে পাই, গত পাঁচ-সাত বছরের মধ্যে রয়ে-রচনা-জ্ঞানীয় অনেকগুলি বই প্রকাশিত হয়েছে। লেখক ও পাঠক, উভয় তরফের মনের মিল প্রকাশ না হলে উঠলে, প্রকাশক বড় একটা আসরে নামেন না। তাঁরা বখন চাহিদা কুঠে বই ছাপাতে শুরু করেছেন কিছু-কিছু, তখন সেটা আশা ও

আনন্দের কথা নিশ্চয়ই। এই স্মৃতি লক্ষ্য করবার জিনিস যে হাল আমলে এই স্নিফ ও রম্য-রচনার মরণম পড়েছে। ফসলও জমে উঠেছে মন্দ নয়। এ যেন শেষ যুদ্ধের ক্ষেত্রে এক রবি শশ্ত্রের উন্নেদ। কারণটা কি, জিজ্ঞাসা জাগে মনে। লোকের সময় নেই, অন্নসংস্থানের অপরিচ্ছন্ন অবসরে ধৈর্য কর—এগুলো কাজের কথা নয়। ছোট গল্প তো আরও ছোট এবং একটি সার্থক ছোট গল্প পড়েও কিছু কর তৃপ্তি হয় না পাঠকের মন। একটি পরিপূর্ণ নিটোল কবিতা, যাতে বিষয় ও আঙ্গিকের অতিরিক্ত কবিসন্তান প্রকাশ, তাও মনকে কর মুঝ করে না। উপন্থাসের একমুখী বেগ এবং আধ্যানবস্ত্রের দুর্নিবার আকর্ষণের পাশে রম্য-রচনার আকর্ষণ কি আরও বেশি? নাটকের সংঘাত ও তুঙ্গ পাঠকচিত্তকে বীতিমত ঘোহাবিষ্ট করে রাখে, ঘনিও উল্লেখযোগ্য নাটকের নমুনা বর্তমান বাংলা সাহিত্যে বিশেষ নেই। তবু রম্য-রচনার যে চাহিদা আজকাল বেড়েছে, তার মূল কারণ বোধ হয় আমাদেরই দৃষ্টি ও রসবোধের ক্লপাস্তর, কিছুটা অগ্রাঙ্গ সাহিত্য-শাখার আপেক্ষিক মানবিভ্রম অথবা সফলতার অভাব। গত পাঁচ বছরে যুগান্তকারী বই কোনও বিভাগেই বেরোয় নি, এ কথা সত্য। কথা-সাহিত্যে ও কাব্য সাহিত্যে সম্প্রতি প্রকাশিত উল্লেখযোগ্য বইয়ের সংখ্যাও কম। সে তুলনায় রম্যরচনায় বেশ কিছু কাজ হয়েছে, দেখা যাচ্ছে। হয়তো এর পিছনে সামাজিক, অর্থনীতিক অথবা অন্য কোনও কারণ আছে। তবে এ কথা ঠিক যে বর্তমানে গল্পলেখক, কবি এবং উপন্থাসিক এমন কিছু জিনিস পাঠকদের ধরে দিতে পারছেন না যাতে তাদের মন পূর্ণ হয়, আস্তরিক তৃপ্তি হয়। বোধ হয়, এই কারণেই তারা রম্য-রচনায় ধানিকটা মনের খোরাক সঞ্চান করে। অস্তত: এমন একটি জিনিস খুঁজছে অথবা পাচ্ছে যাতে কথা, কবিতা, আলাপ, চিঠা ও স্মৃতির ‘সমষ্ট’ রূপের আস্থাদ কুঠে ওঠে। গন্ত এবং গন্তকবিতার মাঝামাঝি একটা কাব্য সাহিত্যের বর্তমান-উপযোগী বাহন বিশেষ। মনে হয়, সমরোহের যুগকে

যদি নিতাঞ্জলি ফর্কিকারি বলে বাতিল করে না দিই, যদি তাকে ‘প্রাণিকের মৃগ’ বলেই ধরে নিই, তা হলে বলা যাব রম্য-রচনা হল নমনীয় সাহিত্যশিল্পের একটি মনোরম দৃষ্টান্ত ! আর এই লম্বুপদ, ব্যক্তিগত রস-সাহিত্যের একটা অন্তর্ভুক্ত : উজ্জগোছের সঞ্চয় জমে উঠেছে বাংলা সাহিত্যের ভাগুরে ।

ব্যবহোত্তর সাহিত্যে যিনি প্রথম এই পথ তৈরি করে নিলেন এবং আপনার ব্যক্তিগত, ঘোলিক প্রকাশের স্বাক্ষরে তাকে চিহ্নিত করলেন, তিনি বৃজদেব বস্তু । তাঁর অনবশ্য-সুন্দর প্রথম গ্রন্থ ‘হঠাতে আলোর ঝলকানি’ বিশ্বের দীপ্তি নিয়ে হাজির হল । পরবর্তী রচনা ‘উত্তরভিত্তি’ সমাহুপাতে সার্থক না হলেও, দুখানি বইয়েই তাঁর মনের ও কলমের ধারা যে বিশিষ্ট পথ খুঁজে নিয়েছে, তা বুঝতে দেরি হয় না ; তাঁর রচনার গুণ হল বিশ্ব ও সৌন্দর্য-বোধ । চোখ মেলে দেখার প্রথম আনন্দ ও অস্ফুর্তি ভাষার শিল্পসম্মত প্রয়োগে ‘লিরিক’-এর স্মৃতি অর্জন করেছে । ভাবের সম্প্রসারণে, প্রকাশ-বেগের উপযোগী বৈচিত্র্যে পথিকৃৎ-এর কৃতিত্ব তাঁর নিশ্চয়ই প্রাপ্য, যদিও কৈশোরসুলভ আনন্দগ্রহণ ও উচ্ছ্বলতা কোনও কোনও রচনার মর্যাদাকে উৎসুক করেছে । প্রবোধ সাঙ্গালের রম্য-রচনা ঠিক সমগ্রোত্ত্ব নয় । কিন্তু তাঁর আবেদনও অনেকটা আবেগপ্রবণ, সরস ও কোমল । জ্যোতির্ময় রাতের রচনা কৌশল ভিন্ন আত্মের । তিনি সর্বপ্রকার তরলতা বর্জন করে, আপনার ব্যক্তিগতকে স্থপরিষ্কৃত করে তুলেছেন । তাঁর দৃষ্টির স্বাতন্ত্র্য আছে এবং কোণ বিশিষ্ট বলেই অনেকটা তির্যক ! কথার খেলা, চতুর খেল এবং নিপুণ ঘোচড়ে তাঁর বক্তব্য হয়েছে সতেজ ও তীক্ষ্ণ, যদিও কোনও কোনও প্রবক্ষে, যেমন ‘অগ্নাঞ্জ’ বইখনিতে, বক্তব্যের চেষ্টে বলার চেষ্টাটাই ঘেন বেশি ইচ্ছাকৃত । প্রথম বিশী অনেক দিন ধারণ নানা জাতীয় রসরচনায় হাত পাকিয়েছেন ; অসংগত বাক্ত-চাতুর্যে এবং আপাত-বিরোধী উক্তিতে অনেক ক্ষেত্রে কিছুটা উন্নত রসের অবতারণা করেছেন । তাঁর খেল-বিজ্ঞপে তিনি ধর্মার্থ নিপুণ । কিন্তু তাঁর আজ্ঞ-সংলাপ এবং দৃঢ়ত্ব : মেপধ্য উক্তি কিছু পরিমাণে নাটকীয়।

কখনও তিনি উচ্চল অতিশয়োক্তি দিয়ে ‘বার্লেসক’ রচনা করেন, কখনও বা নকশা আবার কখনও বা চির-চরিত। তাঁর লেখায় তথ্য ব্যক্তিত্বে এই আকর্ষণ বিকর্ষণের পালা বুঝি সাজ হয়নি। পরিমল রাঘোয় হাত ছিল বড় মিটি। বিশুদ্ধ কাব্যের মতই বিশুদ্ধ কৌতুক তিনি পরিবেশন করতে চেয়েছিলেন এবং এক একটি স্বচ্ছ কথাচিত্তের রেখায় তিনি তাঁর সরস চিষ্টা ও মন্তব্য সাজিয়ে গেছেন। ‘ইদানীং’ গ্রন্থ-প্রকাশের পর তিনি অকালে গত হয়েছেন।

সমকালীন বাংলা সাহিত্যে রসপ্রবক্ষকারের মধ্যে ইন্দ্রজিৎ, বৈবত আর কালপেচা ভিন্ন ভিন্ন মার্গ অঙ্গসরণ করে সুখ্যাতি লাভ করেছেন। সমপ্রকৃতিতে লেখক এঁরা নন, তবু এঁদের মননশক্তির স্বাতন্ত্র্য সম্পর্কে সন্দেহের অবকাশ নেই। ইন্দ্রজিৎের রচনা আপাতদৃষ্টিতে মৃচ ও নিরীহ। কিন্তু তাঁর কথার চক্রমকির পিছনে রয়েছে চিষ্টার ফুলিঙ্গ। এক-একটি অগ্রিকণ্ডায় চোখ-ঝলসানো দীপ্তি নেই, আছে বাহার। তাঁর বিষয় এবং প্রকাশভঙ্গীর মধ্যে ভাব ও ভাষাগত এমন একটি সংগতি আছে, যেটি অপরদের রচনায় অতটি পাই না। রস-নিষ্ঠায়নই হল তাঁর মুখ্য উদ্দেশ্য। তাঁটি তাঁর রচনায় আছে অবলীলা এবং স্বচ্ছ সরলতা, যা বৌতিমত আয়াস-সাধা। ‘বৈবত’র লেখা শোন্ত এবং তাতে চমৎকার প্রসাদগুণ আছে। ‘মন পরনের নাও’ গ্রন্থে তিনি সাহিত্য ও জীবন সমক্ষে অনেক কথাই গোলাখলি আলোচনা করেছেন, যদিও রসিকতার অভাবে তাঁর কোনও কোনও রচনা কেমন যেন বিশ্রিত ঠেকে। জ্যোতির্ময় রাঘোয় ব্যক্তিত্বের ঠিক বিপরীত হল তাঁর স্বতন্ত্র ও সংযত কবিসন্তা। ‘জনাঞ্জিক’ বইখানি সে তুলনায় স্বচ্ছ ও সরস। অবশ্য এইটেই স্বাভাবিক। শিক্ষা, কৃচি ও স্টাইলের স্বাতন্ত্র্য ধারকবেই।

ব্যক্তিগত রসরচনায় ঘোটায়ুটি দুই ধরনের লেখক দেখা যায়। প্রথম শ্রেণীর লেখক ইঙ্গিত ও সংকেতের পক্ষপাতী। অন্য আভাসে ও ব্যঙ্গনায় তাঁরা অনেক কথা জানান, হালকা তুলির লম্বু স্পর্শে অনেক ছবি রেখাওয়িত

করে তোলেন। এঁদের সূক্ষ্মাভূতি মনের প্রকাশও সূক্ষ্ম ও সূচাগ্র। অপর শ্রেণীর লেখক হলেন কথক-বিশেষ। কথার পর কথা সাজিয়ে গল্প বলার সাবলীল ভঙ্গীতে যেন পাঠকের কাঁধে হাত রেখে তারা এগিয়ে চলেন। উদার ও বিশাদ বক্তব্যে ও বর্ণনে পাঠকের বিনোদন উদ্দেশে না করে তাঁদের সঙ্গে মধুর সতীর্থ-ভাব সৃষ্টি করেন। দুই শ্রেণীর রচনা, দুই স্তরের আবেদন। উভয়ই শিল্প; আকর্ষণ কোনোটাড়েই কম নয়। ধার যে রকম স্বত্ত্বাব ও মেজাজ, তাঁর সে রকম খুশি ও খেয়ালের রচনা। কেউ বা যুহু হেসে অর্থ ভরে দেন, কেউ বা উষ্ণ করমদিনে আস্তরিক আপ্যায়ন জানান। আমার কাছে অবশ্য এই দুই ভঙ্গীর ও রসকৌশলের মিশ্রণটাই উচ্চ আদর্শ। মনে হয় অবস্থা অস্ত্রারে ব্যবহার প্রয়োজন, অর্থাৎ উহু এবং উভ, রেখায়িত অথচ ব্যক্ত, এ দুটিকে যিনি চিন্তার জারক রসে ও প্রকাশের স্বাচ্ছায় লোভনীয় করতে পারেন প্রসঙ্গের প্রয়োজনক্রমে, তিনিই ওস্তাদ শিল্পী।

‘কাল পেঁচার নজ্বা’য় দুটি স্তরেরই আনাগোনা দেখি। বাংলা সাহিত্যে অপেক্ষাকৃত নবীন হলেও তাঁর রচনায় প্রবীণ চিন্তার ছাপ রয়েছে। হতোম পেঁচার বংশধরের নামই কালপেঁচা! জাতি ও গোত্র প্রায় একই। কেবল যুগধর্ম ও সমাজ-গতির ধাতিরে প্রশংসনোদ্দৰ্শক জীবনের দাবি মেনে নিয়ে বেশ পরিবর্তন করা হয়েছে। এঁর লেখনীতে আছে সরস প্রাঞ্জলি, মগজে আছে বিঢ়াবুদ্ধি, ঠোকরে আছে নিভূল টিপ। ‘কালপেঁচার নজ্বা’ আর ‘কালপেঁচার দু কলম’—এই দুই কিন্তিতে তিনি ‘স্কেচ’ ও ‘স্টাডি’ পরিবেশন করেছেন এবং উভয়ের মধ্যে আছে তীক্ষ্ণ চমৎকারিতা। আর একটি কথা। সমাজ-সংস্কৰণে ইনি যথেষ্ট সচেতন। উদ্বাস্ত, মানিময় বাংলার বিকলিত সাহিত্য-ভিটায় তিনি সেই প্রাচীন বাস্তরই আধুনিক সংস্করণ।

বৃষ্য-রচনার এক বিশেষ ধরনের স্তর লেগেছে ধার্মাবরের ‘দৃষ্টিপাতে’। এর জনপ্রিয়তা সম্পর্কে সংশয় নেই, বিশ্বেষণের হয়তো অবকাশ আছে।

ভাবে ও ভাষায়, একটা স্থনির্দিষ্ট সমাজ-শ্রেণীর চিরণে, উরাসিক আতি-জাত্যের ‘গসিপ’ ও গল্প-পরিবেশনে, আর সর্বোপরি একটি রোমান্টিক কাহিনীর শাস্ত ও মিষ্ট কৃজনে সমগ্র পরিবেশটিকে ধূসভরে উপভোগ্য করে তোলা হয়েছে। সকল শ্রেণীর পাঠকের কৌতুহল তাই ঘটে, আপনাদের অবদমিত বাসনা চরিতার্থ হয়। তাঁর দ্বিতীয় গ্রন্থ ‘জনান্তিক’ ঠিক কোন্ জাতীয় রস বিতরণ করছে, তাঁর বিচার করবেন রসজ্ঞ পাঠক। এ বইয়ের শ্রেণী-নির্ণয় গোলমেলে ব্যাপার। তবে ক্রিয় শোভায় ঝলমল করলেও, গ্রহকারের পুর্ব-খ্যাতি অকুশ রাখতে পারে নি এই শেষ প্রচেষ্টা।

রঞ্জনের ‘শীতে উপেক্ষিতা’র সঙ্গে ধায়াবরের ‘দৃষ্টিপাতে’র আপাত-সামৃদ্ধ পাঠকরা নাকি লক্ষ্য করেছেন। কিন্তু আমার মনে হয়, গরমিলই বেশি। রঞ্জনের লেখায় উত্তাপ ও তীব্রতা বেশি, স্মিন্ফতা কম। ধীশক্তি ও তাঁর নিরাভরণ প্রকাশে তিনি যেন বেশি আস্থাবান, ধনি ও আহুত্যক অলংকারে তাঁর অঙ্গুচি নেই। তাঁর আঘাতপ্রত্যয় উগ্র এবং অকুর্ত। সংগীতের উপর দিয়ে বলা চলে, তিনি ভালোবাসেন কালোয়াতি। ঠুঁরির মিশ্ররস তাঁর কাছে অবাঙ্গনীয় কৃতিত্ব। ব্যক্তিগত ভাবে বলতে পারি, তাঁর প্রথম গ্রন্থে সম্পূর্ণতার অভাব। তাঁর চেয়ে ‘বইয়ের বদলে’ এবং একাঞ্চমান ‘বিকলে’ ও ‘প্রতিধ্বনি’-জাতীয় কয়েকটি ব্যক্তিগত প্রবক্ষ বেশি উপভোগ্য মনে হয়েছে। রম্যরচনার চেয়ে ব্যক্তিত্বধর্মী ও যুক্তিবাদী গঢ়রচনায় তাঁর প্রকৃত শক্তির পরিচয়।

সৈয়দ মুজতবা আলি তাঁর নিজস্ব আসন আপনি দখল করে নিয়েছেন এবং অনাবাসে। ‘দেশে বিদেশে’ ‘চাচা-কাহিনী’ ও ‘পঞ্চতন্ত্র’—এ সবই হচ্ছে মজলিশি লেখা, খোখ গল্পের নামাঙ্কন। আর মজলিশের ষেটা সারবৎ অর্ধাং গল্প রসিয়ে বলার ক্ষমতা এবং বলিষ্ঠ প্রাণ-ধর্ম—তা তাঁর লেখাতে ঘোল আনাই বর্তমান। তাঁর হাসি দরাজ, চাহনি সোজা। দৃষ্টিতে অস্তুকশ্চা

নেই, আছে সহানুভূতি। মনোভাবে অবজ্ঞা বা শুল্কতোর স্পর্শ নেই। আর সব চেয়ে বড় কথা, অঙ্গিত অভিজ্ঞতার স্থ্বরবহারে তিনি রসজ্জ
শ্রোতাকে খুব কাছে টানতে পারেন। তাঁর ভাষায় একটা দৃষ্ট পৌরুষ আছে
কিন্তু পরুষতা নেই। শুনপ্রয়োগে তিনি সমস্ত ও পরীক্ষার পক্ষপাতী। তার
ওপর, বিদেশী বহু শব্দ ও পদের লাগসই ব্যবহার তিনি করতে আনেন।
এগুলি মহাশুণ। তবে এই ধরনের রচনায় একটা প্রাথমিক^১ বিপদ্ধ আছে
যেটা ‘পিকারেস্ক’, রোমান্টিক এবং অভিজ্ঞতার মূলধনী সাহিত্য-
কারবারে প্রায় অনিবার্য। লেখার প্রথম দীপ্তি বা চমক অঙ্গান রাখা,
তাকে পুনরুক্তি বা অতিব্যাবহারের ফানি থেকে মুক্ত রাখা নিতান্ত সহজ
নয়। স্থুরার্থ রচনার ঘোলিকভ উপসংহারের জেরে ক্রমশঃ অপার্য হয়ে
উঠতে পারে, অস্ততঃ সে সম্ভাবনা থাকে।

‘ক্রপদর্শী’র-নামে সম্পত্তি যে নকশাশুলি বেঝচে, তা পড়লে মনে হয়
ক্রপদর্শী মৈয়দ মুজতবা আলির মানসশিষ্য। সাহিত্যে স্থায়িত্বলাভ অবশ্য
সাধনার ব্যাপার। তবে ইতিমধ্যে তিনি সরস ভাষার জোরালো ব্যবহার
শিখে নিয়েছেন। তাঁর হালকা তামাশার মধ্যে মধ্যে হঠাৎ সীরিয়স
কথা খুব মজার এবং চটকদার।

রম্যরচনার যে সব নমুনার উল্লেখ করেছি, তা ছাড়াও অন্য উদাহরণ
দেওয়া যেতে পারে যেগুলির স্বর আলাদা হলেও কম রম্য নয়।
হরপ্রসাদ মিত্রের ‘সাহিত্য-পাঠকের ভায়েরি’ একটি ভালো নমুনা। এ
বইখানিতে তিনি অধীত বিষ্ণা ও সমালোচনার ব্যাপারটি মনোরমভাবে
সাজিয়েছেন, যাতে পাঠকদের পক্ষে সাহিত্য-পরিচিতি জিনিসটা, সহজ ও
উপভোগ্য হয়। পুরোপুরি স্থবিগ্নত না হলেও, এ রচনা অনায়াসেই
'বেল্ল লেত্যারের' পর্যাপ্তে পড়তে পারে। এখন বাংলা সাহিত্যের রম্য-
রচনার শুধু একটি স্পষ্ট অভাবের উল্লেখ করে প্রসঙ্গ শেষ করি। আমাদের
সাহিত্যে উৎকৃষ্ট অমণ-কাহিনী আর সেই স্তুত্রে সরস ও সংস্কৃতিমান

ମନନେର ପରିଚୟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନୟ । ‘ଦେଶେ ବିଦେଶେ’ ଅବଶ୍ୟ ଧାନିକଟା ଅଭାବ ପୁରଖ କରେଛେ ମଞ୍ଚତି । କିନ୍ତୁ ଏମନ ଏକଟି ‘ଡ୍ୟାଭେଲୋଗ’—ଷେଖାନେ ମଜାଗ ଚିତ୍ତ ବିଶ୍ଵେଷଣ-ବୁଝିତେ ସାଚାଇ କରେ ନେସ, ନିଜେ ପ୍ରଥମ ଦେଖେ ଏବଂ ପରକେଓ ନତୁନ କରେ ଦେଖାସ, ନିଜେ ଶେଷେ ଓ ପରକେ ଶେଷୋଯ ଗୁରୁମଶାଇଗିରି ନା କରେ, ଆପନାର ବିଚାର-ବୋଧ ଅଭିଜ୍ଞତା ଓ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ-ଆନେର ପ୍ରଲେପ ଛଡିଯେ ଦେସ ଓ ରଂ ଧରାଯ ଉତ୍ସୁକ ଚିତ୍ତେ, ଏମନ ଗ୍ରୁହ କବି ଛାଡ଼ା ଲିଖେଛେ ବୋଧ ହୟ ଶୁଦ୍ଧି ଅନୁମାଶକ୍ତର । ବୁନ୍ଦଦେବ ବନ୍ଦ ଓ ପ୍ରବୋଧ ମାତ୍ରାଳ ଅବଶ୍ୟ ଭରଣ-ମାହିତ୍ୟ ରଚନା କରେଛେନ । କିନ୍ତୁ ତାତେ ଉଚ୍ଛ୍ଵାସେର ଯେନ ବାହଳ୍ୟ ଆଛେ । କଲସେର କୁମାରୀ ମୃତ୍ତିକାର ମଜାନ ଅବଶ୍ୟଇ ପ୍ରଶଂସନୀୟ । କିନ୍ତୁ ମୋହାଧିକ୍ୟ ଘଟିଲେ ଦୃଷ୍ଟିର ସଜ୍ଜତା କମତେ ବାଧ୍ୟ । ମଞ୍ଚତି ବେଙ୍ଗି ଆର ଏକଥାନି ମୂଳର ଓ ଶୋଭନ ଭରଣ-ଚିତ୍ର, ରାନ୍ଧାଚିଲେର ‘ପୁର୍ଣ୍ଣକୁଞ୍ଜ’ । ମନୋଭାବ ଅଥବା ଦୃଷ୍ଟିଭକ୍ତି ଯତିଇ ସମାଲୋଚିତ ହୋଇ, ଏ ବିଷୟେ ତୌର୍ଥ ଆର ଯାତା, ଛଟୋରଇ ସାକ୍ଷାତ ପରିଚୟ ପାଇ । କେନ ନା, ଥଣ୍ଡ ଥଣ୍ଡ ଦୃଷ୍ଟ ଆର ହରେକ ରକମେର ମାହୁସ ଏକଟି ଅଥବା ଦୃଷ୍ଟିର ଉଚ୍ଚଳ ଶୁଭ୍ରେ ବୀଧା ପଡ଼େଛେ, ଅନ୍ତର-ସଂବେଦନାୟ ଯୁକ୍ତ ହସ୍ତେଛେ । ତବୁ ବଡ ଏକଟା ଫାକ ଏଥନେ ରମ୍ୟ ଗେଲ ରମ୍ୟମାହିତ୍ୟେର ଏହି ବିଭାଗେ । କୋନ୍ତା ଶକ୍ତିମାନ ଦୃଷ୍ଟିବାନ୍ ଲେଖକ ଏ ଦିକେ ନଜର ଦିଲେ ଆମାଦେର ସରକୁନ୍ତେ ଅପବାଦ ଦୂର ହୟ, ସାହିତ୍ୟେର ପୁଣିମାଧିନ ହୟ ।

ରମ୍ୟ-ରଚନାର ଆଲୋଚନା-ପ୍ରସଙ୍ଗେ ସେ ମତାମତ ବ୍ୟକ୍ତ ହଲ, ତାର ଝଟି-ବିଚ୍ୟତି ମାର୍ଜନୀୟ । ସେହେତୁ ଆମରା ସକଳେଇ ସାହିତ୍ୟପିପାସ, ବିଶେଷ କରେ ରମ୍ୟ-ମାହିତ୍ୟେର । ଆମାଦେର ରମ୍ୟ-ମାହିତ୍ୟେ ସେ ବିଶେଷ ଧରନେର ଶକ୍ତି ସଂକ୍ଷୟ ହସ୍ତେଛେ, ଏଟା ପ୍ରମାଣ କରେଛେନ କ୍ଷୟତାବାନ୍ କରେକ ଜନ ଲେଖକ ତୀର୍ତ୍ତର ସାଧନା ଓ ହୃଦୀ ଦିନେ । ତାଇ ଏହି ସାହିତ୍ୟବିଭାଗେ ସେଇ ଏକଟି ଉଚ୍ଚ ଦରେର ମାନ ନିର୍ଣ୍ଣୟ ଓ ଗୃହୀତ ହସ୍ତେଛେ । ସେଇ ମାନରେ ବିଚାରେ ସଦି ପ୍ରତ୍ୟାଶା ହୟ ତୌର୍ଥ ଏବଂ ଦାବି ହୟ କିଛୁଟା କଠୋର, ତାହଲେ ସାହିତ୍ୟେ ପ୍ରତି ଶକ୍ତାଇ ହଲ ଏକମାତ୍ର କୈକିଯିତ । ରମ୍ୟମାହିତ୍ୟେର ବିଶ୍ଵେଷ ଓ ମାନନିର୍ଣ୍ଣୟ ପ୍ରସଙ୍ଗେ ମନେ ପଡ଼ିଛେ ନବେଳୁ ବନ୍ଦ ହୁଥାନି ଗ୍ରୁହ—‘କବିତାର ଶକ୍ତି’ ଓ ‘ରମ୍ୟ ମାହିତ୍ୟ’ । ମଞ୍ଚତି ପରଲୋକଗତ ଏହି

লেখকের অঙ্গপ্রবিষ্টি দৃষ্টি ও সমালোচনার ধারা বোধ হয় এ জাতীয় রচনায় প্রথম প্রবর্তন। তাঁর প্রক্ষিপ্ত রচনাগুলি, বিশেষ করে, রস-বিচার আর ব্যক্তিগত প্রবক্ষগুলি যদি একত্র প্রকাশিত হয়, তাহলে দেখা যাবে—সাহিত্যিক দায়িত্ব সম্পর্কে তাঁর চেয়ে সচেতন বোধ হয় বেশি লেখক নেই। তিনি বরাবরই প্রচলন ভাবে সাহিত্য-সাধনা করেছেন, তাই তাঁর পরিচয় বিস্তৃত নয়। কিন্তু গুণজ্ঞ পাঠক জানেন, রম্যরচনায় তাঁর হাত কত যিষ্টি, আলিকের নিষ্ঠাবান চর্চা কত কৌশলী আর কাব্যের প্রসঙ্গতা ও উচ্চালিত দৃষ্টির আমেজ্যটুকু কেমন সুন্দর ফুটে উঠেছে তাঁর লেখায়। আমার মনে হয়, একমাত্র তাঁরই রচনায় প্রকৃত বলেন্ড-ট্রিতীয় ও সুর পেয়েছে।

সাহিত্যের সালতামামি পেশ করা প্রৌতিকর কাজ নয়, বিশেষ করে পাঁচশালা বন্দোবস্তের দিনে। তাই গত পাঁচ বছরের রম্য-রচনার হিসেব-নিকেশ করতে গিয়ে অনবধানতা এসে যাওয়া অস্বাভাবিক নয়। উল্লেখযোগ্য রচনারই উল্লেখ করতে হয় আর আপনাকে বাদ দিয়ে। তবু যদি কোনও বই বা লেখা নজরে না পড়ে থাকে, তাহলে সেগুলি তেমন দৃষ্টি আকর্ষণ করতে পারে নি। সাময়িক ও সাংবাদিক সাহিত্যে চপলতা ও মূখরতাই থাকে বেশি, আর তথাকথিত রস-রচনা অধিকাংশ সময়ে ধার-করা বেশভূষায় আসুন মাত করতে চায়। এ সব জিনিস খিচুড়ি-জাতীয় এবং নকলিয়ানা। পাড়ার বৈঠকী রসিকতা যতই মাঝাঝক অট্টহাসির রোল তুলুক, উটা একেবারেই সুল। অতএব সাহিত্যে আমদানি না করাই ভালো। অবশ্য মাঝবের অনেক চিষ্টা, অনেক কর্মই সুল। সাংসারিক তুচ্ছতা আর দৈনন্দিন পানি নিয়েই মাঝবের জীবন এবং সে জীবন বাস্তব। তবু বিষয়ের সুলত নিয়েও সুজ রসের কান্দাগৌ হওয়া যাব। কেবল প্রকাশে অথবা প্রয়োগে যেন সুলতা বা মালিঙ্গ-দোষ না আসে—এটুকু দাবি সাহিত্যরসিক মাঝই করতে পারেন।

ସମାଲୋଚନା-ମାହିତ୍ୟରେ ରମ୍ୟ-ଶକ୍ତି କରିବାରେ, ସଦି ତାତେ ବାଜିଗତ ଦୃଷ୍ଟିଭକ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ଗଠନଯୂଳକ ପ୍ରଯାସ ଥାକେ । ଅତେବେ ରମ୍ୟ-ମାହିତ୍ୟର ଅଙ୍ଗୀଭୂତ ହତେ ତାର କୋନେ ବାଧା ନେଇ । ମନ୍ତ୍ରବୋର ଚେଷ୍ଟେ ମାହୁସ ଓ ତାର ଜୀବନ ଅବଶ୍ତୁତାର ବଡ଼ । କିନ୍ତୁ ମେହି ମାହୁସ ଓ ଜୀବନକେ ନିଯେ ସେ ମାହିତ୍ୟର ବିକାଶ ଓ ରୂପାୟନ, ସେଟାଓ ମିତାନ୍ତ ଗୌଣ ନୟ । ସମାଲୋଚନାରେ ରମ୍ୟ-ବିଶ୍ଵେଷଣ ଅନେକ ପ୍ରକାର ହତେ ପାରେ,—ଶବ୍ଦ, ଧରନି ଓ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାର, ପ୍ରତୀକ-ଚିତ୍ରର ଉଦ୍ଭାବନ, ଘରନ ଓ କଲ୍ପନାର ଶୁଗିତ ପ୍ରୟୋଗ,—ପ୍ରତ୍ୱତି ନାନାଦିକ ଥେକେ । କିନ୍ତୁ ସେ ବିବେଚନା ମୁଖ୍ୟ, ତା ହଲ ଏହି-ସେ ରମ୍ୟ-ଶକ୍ତିର କାହିଁ ଏକଟା ଶୁଣିଚିତ୍ତ ମାନ ଓ ତୁର ବିଶେଷେ ଆମରା ଏମେ ପୌଛୁତେ ପେରେଛି କି ନା । ତାଇ ମକଳ ଆଲୋଚନା ବାଜିନିରପେକ୍ଷ ଏକଟା ପ୍ରକୃତ ମାହିତ୍ୟକ ତଥା ସାମାଜିକ ଯୂଳା-ବୋଧର ଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୋଇଥିବାକୁ ବାଞ୍ଛନୀୟ । ସେ ସବ ରଚନା ବାଜିଗତ ହେଁବେ ସର୍ବର୍ଜନୀନ ରମ୍ୟର ଭାଣ୍ଡାବୀ ହେଁ ରହିଲ, ତାଦେର ମାଧୁ ପ୍ରଶନ୍ତି ଆନାଇ । ସେଣ୍ଣଲି ରମ୍ୟ-ଶକ୍ତି ହତେ ଚାଇଲ କିନ୍ତୁ ଅକ୍ଷମତାୟ ପାରଲ ନା, ସେଣ୍ଣଲି ମଧ୍ୟରେ ନୌରବ ଧାକାଇ ଉଚିତ । ମାହିତ୍ୟ ମତ୍ୟବସ୍ତୁ ମକଳରହି କାମ୍ୟ । ବଲା ବାହଲ୍ୟ, ମତ୍ୟ ଏକଟା ବିଭିନ୍ନ ବିଶେଷଣ ନୟ, ନିରୀହ ବିଶେଷ୍ୟ ମାତ୍ର ।

পাঁচ বৎসরের প্রবন্ধ-সাহিত্য গোপাল হালদার

গত পাঁচ বৎসরের সাহিত্যের একটা হিসাব মেবার জন্য আমরা এখানে মিলিত হয়েছি। কিন্তু ‘পাঁচ বৎসর’ এই অক্টো কেন আমাদের নিকট এত সহজ-গ্রাহ হয়ে উঠল? এই কয় বৎসরে যা ঘটেছে তা ঘটেছে জাতির জীবনক্ষেত্রে—শাসনের পরিবর্তনে এবং বাঙালী সমাজের বিভাগে বিপর্যয়ে। যে কোনো জিনিসের হিসাব নিতে গেলেই কাল-বিভাগ করতে হয়। কিন্তু এই বিশেষ ধরনের কাল-বিভাগের মধ্য দিয়ে আমরা সহজ ভাবেই একটা কথা স্বীকার করি:—জাতীয় জীবনের পর্বান্তরে সাহিত্যক্ষেত্রেও কিছু না কিছু ক্লান্তির ঘটে; অন্তত তা ঘটবার কথা।

সামাজিক জীবনের ছায়া সাহিত্যে পড়ে, এটা নতুন কথা নয়। বরং কোন বিশেষ সামাজিক সত্য সাহিত্য স্বীকার করে ও প্রকাশ করে, আর কি বিশেষরূপে তা সাহিত্যে প্রকাশিত হয়, এইটাই সাহিত্যের নতুন জিজ্ঞাসা। বাঙালি প্রবন্ধ-সাহিত্যেও এই পাঁচ বৎসরে এ জিজ্ঞাসা দেখা দিয়েছে। তার সংক্ষিপ্ত একটা হিসাব আজকে এখানে নিতে চাইলে আশা করি অসংগত হবে না। কারণ, প্রবন্ধ-সাহিত্যের বাবো আনারই জন্য সামাজিক স্বাত্ত্বপ্রতিষ্ঠাত্বের ফলে, সামাজিক প্রয়োজনে। অবশ্য এর বেশীর ভাগটাই সংবাদিকতা। আরও ছ আনার উদ্দেশ্য শিক্ষকতা—যা বস-সাহিত্য নয়; কিন্তু তা বলে নির্বর্থকও নয়। এই

ধরনের দান—বিশ্ববিদ্যাসংগ্রহ, লোকশিক্ষা পরিষৎ, বঙ্গীয় বিজ্ঞান পরিষৎ ও বিজ্ঞান বিচ্চার গ্রন্থালাই; এবং স্বৰ্গীয় অক্ষেন্দ্রনাথ বন্দোপাধ্যায়, ডাক্তার হৃকুমার সেন, শশিভূষণ দাশগুপ্ত প্রমুখ অধ্যাপক ও গবেষকদের নামা গবেষণা। সরস, নৌস, নাতিসরস, নাতিনৌস জ্ঞানচর্চার এইসব ছোট বড় বিবিধ আয়োজনে সংস্কৃতি ও সাহিত্যের ক্ষেত্র যে এই পাঁচ বৎসরে একটু বেশী আলোকিত হয়েছে তাতে কি সন্দেহ আছে?

তা ছাড়া, এই পাঁচ বৎসরে আমাদের প্রবক্ষ-প্রাপ্তিরের দুই প্রাণ্টে যে সুত্তিকথার নহরের ও রম্যারচনার মরণুমুৰি ফুলের বাহার দেখা দিয়েছে তাতে প্রবক্ষ সাহিত্যের ক্ষক্ষতাও পানিকটা বিদ্রিত হয়েছে। বিশেষ করে ‘মাঘাবর’ সৈয়দ মুজতবী আলি প্রত্তি লখুচ্ছ রসিকদের রচনার নতুন বর্ণচাতুর্য ও বাগ্বৈদন্ধা বাঙালী পাঠকের প্রবক্ষ-ভারপৌঢ়িত মনকে অনুরঞ্জিত করেছে। অন্য পার্শ্বে অচিষ্ট্যকুমারের পুরাতন বাগ্বিভূম ও নতুন ভঙ্গি-বিলাস পরাজিত আশাহত বাঙালী পাঠকের অশ্রু সহজ উদ্বেলিত উচ্ছিত করে দিয়েছে। এর কোনো ধারাই নতুন নয়, কিন্তু নতুন করে এই লেখকেরা মনে করিয়ে দিয়েছেন যে, লেখাটাই যথেষ্ট নয়; সাহিত্য হতে হলে প্রবক্ষেরও চাই—লিপিকুশনতা ও সরসতা। তথাপি প্রবক্ষ-সাহিত্য ফুলের বাগান নয়, ফুলের বাগিচা, ফসলের ক্ষেত। প্রবক্ষে সর্বাগ্রে চাই বুদ্ধির ধার ও বিষয়ের ভার,—এ কথাটি বিস্মিত হবার উপায় নেই। কারণ, বৰ্কিম রবীন্দ্রনাথ প্রমথ চৌধুরী বিস্মিত হবার মত গ্রহকার নন। তারা বাঙলা সাহিত্যকে বুদ্ধি-মণিত ত্রৈতে প্রতিষ্ঠা করে গিয়েছেন।

এই বুদ্ধির আলোক অবশ্য বাঙলা সাহিত্যে নিবে যায়নি, ঘেতে পারে না। উন্টো বরং দেখা যায় যে কাব্য-সাহিত্যের ক্ষেত্রেও বুদ্ধির দাবি একালে বর্ধিত, এমন কি স্পর্ধিতও। গত পাঁচ বছরের সাহিত্য-জ্ঞানসারণ বুদ্ধিকে ছাপিয়ে বুদ্ধির শুক্ষত্য কম আঞ্চলিকাশ করেনি।

তা অবাস্তিত হলেও একেবারে অপ্রত্যাশিত নয়। কারণ, আমাদের সাহিত্য-জ্ঞানা এতদিন ছিল বড় বেশী রকমের ভাববাদী। আমাদের পক্ষাতে আছে সংস্কৃত আলংকারিকদের সাহিত্য ব্যাখ্যা, বৈষ্ণব বসিকদের মস্তক। তা পক্ষাতে রেখেই বাঙালীর সাহিত্য-জ্ঞানা আধুনিক কালেও দুটি যুগ ইতিপুরোহিত উন্নীৰ্ণ হয়েছে। প্রথমটি ছিল বঙ্গিমের যুগ। এ যুগকে সাধারণ ভাবে বলতে পারি—‘নীতিবাদী-ভাববাদের যুগ’। ‘উত্তর চরিতে’র আলোচনায় বঙ্গিম অবশ্য বলেছেন—সাহিত্যের উদ্দেশ্য স্বভাবান্তরিতাও নয়, নীতিশিক্ষাও নয়, সাহিত্যের উদ্দেশ্য সৌন্দর্য সৃষ্টি। অর্থাৎ সাহিত্য স্বরাট, রিলিজিয়ন ও নীতির ঠাবেদার নয়। কিন্তু বঙ্গিমের সাধনা ছিল সংহিতাকারের সাধনা, নিকাম কর্মযোগের আদর্শ স্থাপনের সাধনা। বঙ্গিমের প্রভাবে তাই সে যুগের সাহিত্য-জ্ঞানা ও সাহিত্য-বিচার এই নীতিবাদী ভাববাদের পথে চলেছে।

তারপরে এলেন রবীন্ননাথ। সাহিত্য-বিচারে ও সাহিত্য-জ্ঞানায় তাঁর পরিচালনায় যে যুগ এল, তাকে সাধারণ ভাবে বলতে পারি মসবাদী ভাববাদের যুগ, সংক্ষেপে মসবাদের যুগ। রবীন্ননাথ অবশ্য সত্য শিব স্মৃতিকে এক বই দুই বলে মানতেন না। কিন্তু সাহিত্যের ক্ষেত্রে তিনি জ্ঞানতেন স্মৃতিশিব, স্মৃতিশিব সত্য। সাহিত্য সেই স্মৃতিরের রাজা, স্মৃতি সেখানে স্বরাট। সৌন্দর্য-সৃষ্টির সেই জটিল রহস্যকে কবি নানা সময়ে নানা দিক থেকে নানা ভাবে ব্যাখ্যা করেছেন। তার বৈচিত্র্য ও গভীরত বিশ্বাসী। তাই একটা মাত্র কথার লেবেল এঁটে রবীন্ননাথের সাহিত্য-জ্ঞানাকে চিহ্নিত করা যায় না। তা সঙ্গেও বলা চলে তাঁর মতে মসই কাব্যের আস্তা, মসের নিরিখই কাব্যের আসল নিরিখ। এই মূল কথাটি বাঙালীর চেতনায়ও কবি গেঁথে দিয়ে পিয়েছেন বললে ভুল হবে না। এর সঙ্গে সঙ্গে তাঁরই আলোচনা স্বতে বাঙালীর সাহিত্য-চেতনায় আরও করুক্তি ধারণাও গাঁথা হয়ে থার—

আর্ট একটা হার্মোনি ; স্টিল একটা ‘ক্রিমেটিভ ইউনিট’ ; তা ব্যক্তি-স্বরপের আত্ম-প্রকাশ, তা প্রয়োজনের অতিরিক্ত আবিষ্কার, অদ্বিতীয়ের লীলা। ইত্যাদি।

একপ রসবাদের সঙ্গে অবশ্য ‘আর্ট ফর আর্টস সেক’-এর মিল যেমন ছিল, অ-মিলও ছিল তেমনি শুক্রতর। কারণ, ‘আর্ট ফর আর্টস সেক’ মূলত ক্লিপ-সর্বস্বত্ত্বাদ ; আর ক্লিপ ও রস এক জিনিস নয়। তা সঙ্গেও বাঙালি-সাহিত্যকেত্তে রসবাদের সঙ্গে নাধারণভাবে বিশ্রার লাভ। করে ‘আর্টের জন্য আর্ট’ এই মতবাদও। রবীন্দ্রনাথের জীবন-নিষ্ঠা ও জীবন-বোধের পক্ষে একপ মতবাদ ঘটেছে ছিল না, তার স্টিলতে ও সাহিত্য-জ্ঞানাত্মেও স্থির জীবন-নিষ্ঠার ও গভীর জীবন-বোধের প্রমাণ স্ফুল্পিষ্ঠ। কিন্তু সে যুগের সাহিত্য-বিচার মোটের উপর এই স্পষ্ট প্রমাণও তত স্পষ্ট করে দেখে নি। জীবনের কোন্ অভিজ্ঞতা সাহিত্যে প্রকাশ পেল, সেই অভিজ্ঞতার মূল্য কী দিয়ে স্থির হবে, মূল্যাই বা তার কী,—এ সব কথা নিয়ে বিশেষ আলোচনা তখন হত না। বড় জোর হত লেখার মধ্যে ব্যক্তিস্বরের সম্মান ও বিচার। জীবন ধেন সাহিত্যে গৌণ, অভিজ্ঞতা ধেন উপলক্ষ, আর ব্যক্তিস্বরের বাইরেকার সমাজ-জীবন ধেন একটা অবাস্তুর খোলস।

অঙ্গীরাব সাহিত্য-বিচার যে তখনে ছিল না, তা নয়। শশাঙ্কমোহন সেনের একটি নিজস্ব ধারা ছিল ; তার চেয়ে বেশি ছিল তাঁর নিজস্ব বাচন-ভঙ্গি। মোহিতলাল মজুমদার ‘অবজেক্টিভিটি’ বা তান্দ্রিক্যকে সাহিত্য-লক্ষ্য বলে ঘোষণা করেছেন ; তাঁর বাচন-ভঙ্গি ও ছিল ধৃম-জ্যোতিঃসমাকূল। বিপিনচন্দ্র পাল ও রাধাকুমল মুখোপাধ্যায় ‘বস্তুতর্যের’ নামে হয় চেয়েছেন বহিগী বাঙালীয়ানা (ঐতিহ্যের দোহাই), নয় ‘শাচারালিঙ্গম’ বা বহিঃসান্তুষ্টবাদী বাস্তুবতা। প্রমথ চৌধুরী ও কাজী আবদ্দুল ওহুদ রবীন্দ্রচিহ্নাধাৰার মাঝে হলেও সে যুগকে সমৃক্ততর করেছেন—তাঁদের বিশিষ্টতাৰ ও বৈদিকো। তথাপি মোটের উপর সে যুগকে রসবাদের যুগ বললে অস্তুর হবে না।

‘আর্ট ফর আর্টস সেক’ তত্ত্ব হিসাবে আজ একটু বিগত-মহিমা। কিন্তু রসবাদ গত পাঁচ বৎসরের সমালোচনা-সাহিত্যে তার রাজত্ব খোয়ায় নি। কাজী আবদুল উদ্দুন সৃষ্টিধর্মের ও ব্যক্তি-বৈশিষ্ট্যেরই বিকাশ সম্ভানে সম্পৃষ্ট। ‘কবিতা’ পত্রে বুদ্ধিদেব বহু রসবাদী দৃষ্টিতেই সাহিত্য-বিচার করেন। ধার্মের সমালোচনা ক্ষেত্রে কোনো মানদণ্ড নেই, তারাও সহজভাবে এখনো রায় দেন রসের নামে,—কোনো লেখা ‘রসোজ্ঞীর্ণ’ বা ‘রসোজ্ঞীর্ণ নম্ব’ বলে। বরং সংস্কৃত রসবাদের নতুন করে প্রবর্তনও হয়েছে। ‘সবুজ পত্রে’ অতুলচন্দ্র গুপ্ত মহাপঞ্চের ‘কাব্য-জিজ্ঞাসা’তেই বাঙ্গালায় তার প্রথম সূত্রপাত হয়। বুদ্ধির ঔজ্জলে, বন্ধবোর স্বচ্ছতায় ‘কাব্য-জিজ্ঞাসা’ বাঙালী পাঠকের মন তখনই জয় করে নেয়। সম্প্রতি অধ্যাপক স্ববোধচন্দ্র সেনগুপ্ত ও কালীপদ ভট্টাচার্য ‘খণ্ডালোক ও লোচনের’ বাঙ্গালায় অভুবাদ প্রকাশ করেছেন। তাতে বাঙালীর পক্ষে রসবাদের সঙ্গে পরিচয় আরও সহজসাধ্য হচ্ছে। অধ্যাপক সুধীর দাশগুপ্ত ‘কাব্যালোকে’ ও আনন্দ-বর্ধনাচার্য ও অভিনব গুপ্তের কথাই চূড়ান্ত বিচার বলে স্থির করেছেন। ‘কাব্যালোক’ বিশ্বিদ্বালীয়ের উচ্চতম পরীক্ষায় ছাত্রদের পাঠ্যগ্রন্থ; রসবাদের সঙ্গে তাই সাহিত্যের ছাত্ররা পরিচিত হয়ে উঠবার কথা। অবশ্য ইতিমধ্যে নতুন সাহিত্য-জিজ্ঞাসা যে বাঙ্গা দেশেও উদ্বিদিত হয়েছে ‘কাব্যালোকে’র গ্রন্থকার তা লক্ষ্য করেছেন। এবং তা গ্রহণ করতে না পারলেও তার পরিচয়-গ্রহণে উদাসীন থাকেন নি।

বাঙ্গালাৰ এই তৃতীয় পর্দের সাহিত্য-জিজ্ঞাসাকে বলা হয়—বাস্তববাদী সাহিত্য-বিচারের যুগ, বা সাহিত্য বৈজ্ঞানিক বিচারের যুগ। বিজ্ঞান ব্যক্তিনিরপেক্ষ কিন্তু সাহিত্য-বিচার এতদিন পর্যন্ত ছিল নিতান্তই ব্যক্তিগত রসবোধের ব্যাপার। রসবাদী বিচারের শেষ কথা হচ্ছে এই ষে, কাব্য ‘সহস্রমহস্যবেদ্ধ।’ ষে ‘সহস্রম’ তার ভালো লাগে, ষে ‘সহস্র’ নম্ব তার ভালো লাগে না। অর্থাৎ সাহিত্য ব্যক্তিগত ভালো লাগা-না-লাগার

ব্যাপার, ব্যক্তিগত শক্তি ও কুচির কথা। নৈর্যক্তিক কোনো মানদণ্ড তাই সাহিত্যে থাকতে পারে না।

আধুনিক কালের সাহিত্য-জিজ্ঞাসু এই সংজ্ঞায় তৃপ্ত হবে কেন? এটা বিজ্ঞানের যুগ। বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে মাঝুষ এখন শুধু বাহু বস্তুরই বিশ্লেষণ করে না, সামাজিক তথ্যেরও বিচার করে, মানসিক ব্যাপারেরও তত্ত্ব-সম্ভাবন করে। অগ্রগত মানব বিশ্বার (‘হিউম্যানিটিজ’) বেলায় যদি বিজ্ঞানের নৈর্যক্তিক মানদণ্ড স্থির করা যায়, সাহিত্য-বিচারেই বা তবে সর্বজনস্বীকৃত মানদণ্ড পাওয়া যাবে না কেন—যদি সে জিজ্ঞাসা সত্যসত্তাই চলে বিজ্ঞান-সম্মত থাকে? সাহিত্য-জিজ্ঞাসা ও সাহিত্য-বিচার তাই এ যুগে ফিরে এল নতুন বাস্তববাদী থাকে।

‘ফিরে এল’ বলছি; কারণ, বাঙ্গলায় বাস্তববাদী সাহিত্য-চিক্ষা নতুন হলেও পৃথিবীতে তা নতুন নয়। আসলে বাঙ্গলায়ও একেবারে নতুন নয়। পাক্ষান্ত্য জগতের সাহিত্য-চিক্ষা-গুরু আরিষ্টোটল। তাঁর মানদণ্ড তাঁর কালের, তাঁর সমাজের; তাকে নিছক ভাববাদী বলা চলে না। আধুনিক পাক্ষান্ত্য জগতে তো রিনাইসেন্সের পর থেকে বাস্তববাদই প্রধানতম চিক্ষাকরণে গ্রাহ হয়েছে, অবশ্য ভাববাদের সঙ্গে তার দ্বন্দ্ব শেষ হয় নি এখনো। রিনাইসেন্সের পূর্বেও দেখি ইতিহাসে বাস্তববাদের সঙ্গে ভাববাদের দ্বন্দ্ব বরাবর চলছে। তখনকার যুগে বৈজ্ঞানিক জ্ঞান প্রসার লাভ করে নি বিশেষ। মাঝুষ সর্বদিকে কল্পনা করত অলৌকিকের রাজস্ব। কিন্তু এই মাঝুষও জীবনের দায়েই বাস্তববাদী না হোক, ছিল বাস্তবপক্ষী। কারণ, জীবন একান্তই বাস্তব। রিনাইসেন্সের পর থেকে সেই বাস্তবপক্ষী মাঝুষ ক্রমশই হয়ে উঠেছে বাস্তববাদীও। তাতেই বিজ্ঞানেরও বিকাশ ঘটল। কিন্তু তখনো এই বাস্তববাদ ছিল প্রধানত ‘অড়বাদ’ বা ‘ধার্মিক বস্তববাদ’। (মিকানিটিক মেটেরিয়ালিজম)। শিল্পে সাহিত্যে তাঁর অকাশ দেখা যেত স্কুল, পক্ষিল জীবন-ব্যাজা বর্ণনায়, কিংবা বহিঃসামৃদ্ধবাদী বৈজ্ঞানিকতার (‘গ্রাচারিলিজম’)-এ

—যেমন দেখা গিয়েছিল জোলায়। নতুন বাস্তববাদ কিন্ত এই ধার্মিক পক্ষতিকে মানে না।

এই নতুন বাস্তববাদ এল সমাজে একটি নতুন শ্রেণীর, উন্নতে। সেই শ্রেণী হল অধিক শ্রেণী। তাদের উন্নত, তাদের প্রসার ও তাদের পরিণতি তারা বুঝতে পারল ইতিহাসকে বাস্তব দৃষ্টিতে দেখে। তারা আবিক্ষার করলে সমাজ-বিবর্তনের বিজ্ঞান ও বিদ্যা (‘সাময়িক এণ্ড আর্ট’ অব সোশ্যাল ডেভেলপমেন্ট’)। এই হল নতুন বাস্তববাদ। বাঙ্গলা ভাষায় এর সামাজিক ও সার্বনিক বিচার যে সব গ্রন্থে পরিবেশিত হয় তার মধ্যে সরোজ আচার্যের ‘মার্কসীয় দর্শন’ ও ‘মার্কসীয় যুক্তি-বিজ্ঞান’, অমিত সেনের ‘ইতিহাসের ধারা’, এবং রেবতী বর্মনের ‘সমাজ ও সভ্যতার ক্রমবিকাশ’ প্রবক্ষ সাহিত্যের আধুনিক ইতিহাসে অগ্রাহ করবার মত গ্রন্থ নয়।

সাহিত্য বিচারের দিক থেকে আমাদের অবশ্য জ্ঞাতব্য এই জীবন-দর্শনে সাহিত্যের রূপ কী, কিসে তার মূল্য, কোথায় তার স্থান। এ সব বিষয়ে আধুনিক বাস্তববাদের বক্তব্য সংক্ষেপে নিবেদন করা যেতে পারে।

সাহিত্যের মূল খুঁজতে গেলে শুধু ব্যক্তি-হৃদয়ে তাকালেই চলবে না, দেখতে হবে সমাজের রূপটাও, আর সমাজ হচ্ছে শ্রেণী-সংগ্রামে বিবর্তনান সমাজ। কারণ আমরা ধাকে ব্যক্তির ব্যক্তিত্ব বলি জগৎ ও জীবনের এই বাস্তব পরিবেশেই তা উন্নেষ লাভ করে,—আকাশ থেকে তা পড়ে না। অবশ্য সূল বা ধ্যানিক অর্থে শুধু মাত্র জীবন ও জগতের একটা ঘোগ-বিঘোগের ফলও মাঝুষ নয়। জীবন ও জগতের মে একটা সক্রিয় অংশীদার। প্রত্যেক মাঝুষই জন্ম থেকে—এবং জন্মের পূর্বে‘ মাতৃ-অঠৰ থেকেই,—পরিবেশের সঙ্গে বাস্তব ও সক্রিয় সম্পর্কে সংযুক্ত। বাস্তবকে আপনার চেতনায় গ্রহণ করে করে একদিকে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার মধ্য দিয়ে সে বাস্তবের অক্ষণ বোঝে;—জগৎ ও জীবনের উপরে সেই সুজ্ঞে আপনার অধিকার সে বিস্তার করে—যেমন, ঘর বাঁধে, ফসল জন্মায়, প্রাকৃতিক শক্তি-

সমৃদ্ধকে কাজে লাগায়। অন্য দিকে এই অধিকার অর্জনেরই উদ্দেশ্যে বাস্তব বোধের দ্বারা সমৃক্ষ হয়ে মানস-শক্তিতে সে রচনা করে বাস্তবকল্প রচনা—তাই ক্রম নেম সাহিত্য, চিত্রকলা, নৃত্য, সংগীত প্রভৃতিতে। ‘ডেল-হন লক্ডডি’র মত মাঝের আধিভৌতিক স্থষ্টি (মেটেরিয়াল ক্রিয়েশান) ও সাহিত্য সংগীত কলা বা দর্শনের মত তার আধিমানসিক স্থষ্টি (স্পৌরিচুয়াল ক্রিয়েশান) তাই একই স্তরে বাধা, দুই-ই মূলত একটা সামাজিক স্থষ্টি প্রক্রিয়া। সাহিত্য যে অভিজ্ঞতার প্রকাশ, সে অভিজ্ঞতার মূল ও মূল্য দুই-ই তাই সামাজিক।

সাহিত্য বাস্তিতের আজ্ঞা-প্রকাশ নয়, বরং সমাজ-সত্ত্বের প্রকাশ—এ তত্ত্ব রবীন্দ্রনাথও অগ্রাহ করেছেন, এমন নয়। “আমাদের ভাবের স্থষ্টি একটা খামখেঘালি ব্যাপার নহে। ইহা বস্তু স্থষ্টির মতই একটা অমোঘ নিয়মের অধীন। এই অমোঘ নিয়মটি আবিষ্কারই বিজ্ঞানের উদ্দেশ্য।” কি সেই নিয়ম? রবীন্দ্রনাথের বিবেচনায়, “সম্প্রিলিত মানবের বৃহৎ মন, মনের নিগঢ় এবং অমোঘ নিয়মেই আপনাকে কেবলি প্রকাশ করিয়া অপরূপ মানস-স্থষ্টি সমস্ত পৃথিবীতে বিস্তার করিতেছে।” (‘সাহিত্য-স্থষ্টি’, রবীন্দ্র রচনাবলী ৮ম খণ্ড-পৃ. ৪০৫।১৪), সম্প্রিলিত মানবের এই বৃহৎ মন তার সামাজিক প্রয়াস ও জীবন-যাজ্ঞার সঙ্গে জড়িত, আগুনিক বস্তবাদী তা স্বরূপ করিয়ে দেবেন!

এটা ঠিক, সাহিত্য-রচনা তা হলে শুধু ‘অকারণ পূর্ণকে’ হয় না। নিশ্চয়ই আনন্দের অন্তর্হী সাহিত্যের স্থষ্টি। কিন্তু আনন্দ তো মাঝুষ তাস খেলে, আফিম খেয়েও পায়। ওই প্রতিকল্প-উপলক্ষিতে ও শিরের আশ্রাদনে মাঝুষ যে আনন্দ পায় তাতে তার চেতনা আচ্ছন্ন হয় না, সংজীবিত হয়ে উঠে (হাইটেন্স হিজ, কনশাসনেস্)। চেতনার এই উজ্জীবনকে অগ্রভাস্য বলা যায় রসাস্বাদন—থা ‘অক্ষাস্বাদসহোদর’। কিন্তু বাস্তববাদী বলবেন, এ রস অলৌকিক নয়, অঙ্গ কোনো রসও নয়; এ রস হচ্ছে জীবন-রস, মানব-মহারস। রসবাদের এই সার-সত্ত্ব বাস্তববাদের নিকট গ্রাহ্য।

এই আনন্দের ও মানস স্ফুর লক্ষ্য সামাজিক বিকাশ, সেই আধিভৌতিক স্ফুর। এবং এই জীবন-রসের সাধনার প্রারম্ভ—সমাজের স্ফুরশীল মাঝুরকে জানায়। চেমাই, বোঝায়, ‘জীবনে জীবন ঘোগ করে’ জীবনাস্থানে। এই দৃষ্টিতে তাই শিল্পস্ফুর জীবন-শিল্পাস্থানের ('আট' অব 'লাইফ') অঙ্গ। শিল্পকে তাই বলা হয় ‘ইঞ্জিনীয়ারস অব হিউম্যান সোল’—(স্টালিন) ‘মানবাঞ্চার কার্বন’। এই দিক থেকে দেখলে এই শিল্প-জ্ঞানাকে নীতিবাদী না বলেও উপায় নেই। তবে শিল্পের এই নীতি হচ্ছে জীবন-নীতি, মানবতার নীতি, বিকাশ-ধর্মের নীতি। নীতিবাদের এই সার সত্যও বাস্তববাদের নিকট গ্রাহ। বাস্তববাদীর মতে শিল্পে তাই নৈরাশ্যের স্থান নেই; উদ্দেশ্যহীন শিল্প-বাদের মূল্য নেই; অস্থ রস-বিলাসেরও অস্থমোদন নেই। জীবনের প্রতি মহত্বায়, মানবতার মহৎ আদর্শ, জনশক্তির প্রতি বিশ্বাসে শিল্প হবে প্রবৃক্ষ।

বাস্তববাদী সাহিত্য-বিচার তাই রহস্যের রাজ্য থেকে সাহিত্য ও শিল্পকে এনে দীড় করিয়েছে জীবনের রাজ্যে, সমাজ-সত্ত্বের পাদপীঠে। সাহিত্যের মানদণ্ড-ও আর ব্যক্তিগত নয়; এ মানদণ্ড হল সমাজসত্য। লক্ষ্য করবার মত কথা তবু এই—রস ও নীতি কোনোটাই তা একেবারে অগাহ করে নি। রহস্য থেকে মুক্ত করে তা অঙ্গীভূত করে নিয়েছে বাস্তববাদের মধ্যে।

‘নেতি’ ‘নেতি’ করেই নাকি সত্ত্বের স্বরূপ বোঝা সহজ হয়। বাস্তববাদের পক্ষেও ‘নেতি’-ভাষণের স্থূলেই এখনো আমাদের এই সাহিত্য-জ্ঞানা বুঝতে হচ্ছে। কারণ, সাহিত্য-বিষয়ে বাস্তববাদী আলোচনা এখনো বাদ-প্রতিবাদের সোপান ভাঙছে। তার বক্তব্য ও নিচার এখনো পর্যন্ত ‘পরিচয়ের’ মত দু-একখানি মাসিক ও সাময়িক পত্রের পাতায় আবক্ষ। এ প্রয়াসে হাঁরা অগ্রণী তাঁদের মধ্যে নীরেন্দ্রনাথ রাবের নামই প্রথম উল্লেখযোগ্য। শেক্সপীয়র, গেটে, রল্প। থেকে উনিশ শতকের বাঙ্গালার বক্তিম, মাইকেল পর্যন্ত দেশীয় ও বিদেশীয় সাহিত্য-প্রাণীদের কীর্তি তিনি এই বাস্তববাদী দৃষ্টিতে বিচারে ষষ্ঠশীল হয়েছেন; ‘কবিতায় বক্তব্য’ প্রভৃতি প্রবক্ষে তার মূল-তত্ত্বও

তিনি ব্যাখ্যা করেছেন। অগ্রেজিপ্রসাদ যিত্র, বারাণসীর মহেন্দ্র রায় ও ঋষি দাসও এদিকে অগ্রসর হয়েছেন, এবং সম্পত্তি অচৃত গোকুলামী ও ননী ভৌমিক এদিকে যথেষ্ট ছির প্রয়াসের প্রমাণ দান করেছেন। এমন কি, এই দৃষ্টিভঙ্গ নিয়েই শিঙ্গ-বিচারেও পদার্পণ করেছেন কবি বিষ্ণু দে, রবীন্দ্র মজুমদার, প্রভাত দত্ত প্রভৃতি শিল্পসমালোচকেরা।

সম্পত্তি কবি বিষ্ণু দে তাঁর বৃক্ষিভৌক্ত বিচারের কিছুটা উপহার দিয়েছেন ‘সাহিত্যের ভবিষ্যৎ’ নামক গ্রন্থের প্রবক্ষযালায়। অবশ্য বিষ্ণু দে দৃঢ়চিহ্ন বাস্তববাদী হলেও একালের এলিয়টী ফর্ম্যালিজম-এ মুখ। আর বাস্তববাদী দৃষ্টিতে শিঙ্গে ও সাহিত্যে বিষয়বস্তু (কন্টেন্ট) প্রাথমিক, ক্রপকলা (ফর্ম) বিষয়ায়ুগ। ফর্ম্যালিজম বা আঙ্গীক-সর্বস্বত্তা তাই সাহিত্যে এক জাতীয় ক্ষয়িক চেতনারই প্রমাণ। দ্বিতীয় আর এক ধরনের স্থুল বাস্তববাদ দেখা যায় শ্রীমুক্ত অরবিন্দ পোদ্দারের ‘বক্ষিম-মানস’ প্রভৃতি আলোচনায়। বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপকদের দ্বারা তা ‘মার্কসবাদ’ বলেও সম্বর্ধিত। কিন্তু এখন বিশ্ববিদ্যালয়ে টেইন-এর ইংরেজি সাহিত্যের ইতিহাস আর পড়ানো হয় না। না হলে অধ্যাপক মহাশয়েরা বুঝতেন—সে আলোচনা আসলে পরিবেশ-বাদ (‘এনভাইরনমেন্টালিস্ট’)! যে আলোচনায় শ্রেণী-চরিত্র বিচারের নাম-গক্ষণ নেই, তা আর যাই হোক মার্কসবাদ নয়। মার্কসবাদ ও রক্ষণ পরিবেশ-বাধ্যতাবাদ বা নিয়ন্ত্রিতাবাদও মানে না। তৃতীয়, এক মতের বাস্তববাদীরা রামঘোষন থেকে রবীন্দ্রনাথ পর্যন্ত বাঙ্গলা সাহিত্যকে নন্দাং করতে চেয়েছিলেন,—যেহেতু তা মধ্যবিত্ত বৃক্ষিজীবীর শপ্টি, এবং তাতে ক্ষৰ-বিজ্ঞানের ঘোষণা নেই। এ বিচারকে মার্কসবাদীরা বলবেন ইতর-মার্কসবাদ (ভালগান মার্কসিজম), বা যান্ত্রিক বাস্তববাদ। অবশ্য বাস্তববাদী-মহলে সাধারণত যে আন্তি বেশি দেখা যায় তা হচ্ছে শাচারালিজম বা বহিঃসামৃদ্ধবাদী বৈজ্ঞানিকতা—‘বন্দটং তলিখিতং’-জাতীয় বহিঃসামৃদ্ধবাদ। অথবা মনে করা যে বিষয় সত্য হলেই হল, ক্রপায়ণ বুঝি নিতান্তই গোণ;

অর্থাৎ বাস্তব সাহিত্যের বুঝি সাহিত্য না হলেও চলে। তা ধরি ইতি;
তা হলে কেনিনই হতেন শ্রেষ্ঠ শিল্পী, পোকি-টলস্টয়ের নাম বা করলেও
চলত। একেপ বিদ্রোহ বশেই বাস্তববাদী সাহিত্য বিচারেও দেখা যাব
প্রকাশ-নেপুণ্যের অভাব, ষড়ব্যের অস্পষ্টতা। কিন্তু অবক্ষ-সাহিত্যও
সাহিত্য। সাহিত্য-জিজ্ঞাসাই বা তা হলে সরস হবে মা কেন? অসাদৃশ
মা থাকলে কোনো লেখাই সাহিত্য বলে গ্রাহ হবে না।

অবক্ষ-সাহিত্যের প্রধান আশ্রয় বিষয়ের গৌরব ও বৃদ্ধির দীপ্তি—তা
আমরা দেখেছি। কিন্তু শুধু তা-ও যথেষ্ট নয়—এ কথাও তাই বুঝবার ঘত।
আনাতোল ক্রাঁসের মতে ফরাসী গঢ়ের নাকি তিনটি ছিল প্রধান গুণ:—
গ্রন্থমত, স্বচ্ছতা; বিভীষিত, স্বচ্ছতা; আর সর্বশেষেও, স্বচ্ছতা। এটা
'পঞ্চ-বার্ষিক সংকলন' যুগ। আমরা বাঙ্লা অবক্ষ-সাহিত্যে কি আগামী
পাঁচ বৎসরের জন্য কামনা করতে পারি না এমনিত্ব তিনটি গুণের চৰা?—
বিষয়ের ভার, বৃদ্ধির ধার ও বাক্যের স্বচ্ছতা।

পূর্ব বাংলার সাম্প্রতিক প্রবন্ধ-সাহিত্য। কাজী মোতাহার হোসেন

মে-কোনো সাম্প্রতিক বিষয় আলোচনা করে তার সঠিক পরিচয় দেওয়া স্বভাবতই কঠিন। কারণ, আমরা যার মধ্যে লিপ্তি থাকি তার সমগ্রকল্প দেখতে পাইনে। আমাদের সংস্কার, স্বার্থবোধ গ্রুপ্তি নানা বিষয় একত্র জড়িত হয়ে অচ্ছ দৃষ্টির ব্যাধাত জন্মায়। তা ছাড়া অনেক বিষয় এমন আছে যার ইতিহাস প্রথমে প্রচ্ছন্ন থাকে, পরে ক্রমে ক্রমে প্রকাশ পায়। সে স্থলে ভবিষ্যতের পূর্বাভাসে অনেক সন্দেহের অবকাশ থাকে। এসব জ্ঞেনে শুনেও ঐতিহাসিক সর্বদাই ঘটনার বিশ্লেষণ করে তার ভবিষ্যৎ গতি সহজে কিছু আভাস দিয়ে থাকেন।

সাম্প্রতিক প্রবন্ধ-সাহিত্যের উপর প্রবন্ধ লিখতে গেলে ঐতিহাসিকের দায়িত্ব নিয়েই লিখতে হয়। এর জন্য সম্পূর্ণ তথ্য সংগ্রহ করে তার সম্যক আলোচনা করা দরকার। কিন্তু সময় আর অবসরের অভাবে তা করতে পারিনি। প্রবন্ধের বই অঙ্গই একাশিত হয়। একে তো, অধিকাংশ লেখকই প্রবন্ধ লেখেন কম, তার উপর প্রবন্ধ-পুস্তকের ধরন্দারের অভাব। তাই তথ্য সংগ্রহ করতে হলে মাসিক, দৈনিক বা অঙ্গাঙ্গ সাময়িক পত্রিকার উপরই প্রধানত নির্ভর করতে হয়। সব সাময়িক পত্র, এমনকি তার মধ্যে প্রধান প্রধানগুলোও ঘোষাঢ় করা বেশ কঠিন।

আমি ‘মোহাম্মদী’, ‘দিলক্ষণা’, ‘চুতি’, ‘ইমরোজ’, ‘মাহে-নও’, ‘নওবাহার’ ‘বেগম’, ‘সওগাত’, ‘সৈনিক’ এবং ‘আজ্জাদ’ মিলিয়ে গোটা পঞ্চাশ-ষাটখনা পত্রিকা ঘোড়াড় করে প্রবন্ধ লেখক এবং ঠাদের লেখার লিস্ট করেছিলাম। অঙ্গুরা, চট্টগ্রাম, দিনাজপুর, সিলেট, রাঙ্গমাহী প্রভৃতি মফস্বল শহর থেকেও কয়েকখনা কাগজ বের হয়, সেগুলো ব্যবহার করবার স্বয়়োগ পাইনি। তবু, আশা করি উল্লেখযোগ্য সাহিত্যিকদের মধ্যে শতকরা মুহাই জনই উল্লিখিত পত্রিকার কোনো না কোনটাতে প্রবন্ধ লিখে থাকেন। এখানে প্রবন্ধকারদের নাম বা ঠাদের লিখিত প্রবন্ধের তালিকা দিতে চাইনে। তার বদলে, কেবল গোটামুটি বিষয়বস্তুর সংখ্যাঘটিত বিবরণ দিয়েই বর্তমানে পূর্ববাংলার প্রবন্ধ-লেখকদের মনের গতি কোন্ দিকে তার পরিচয় দেবার চেষ্টা করছি।

কিন্তু তাতেও মুশকিল আছে! একে তো, প্রবন্ধ নামান রকমের হয়। সাহিত্যবিষয়ক প্রস্তাৱ, রস-রচনা ও সমালোচনা; ঐতিহাসিক, বৈজ্ঞানিক, সামাজিক, রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক প্রবন্ধ; শিক্ষা, ভাষা, হৱফ ও পাঠ্য-সমস্যা; চিত্রকলা; নাটককলা; শিশু-সাহিত্য, লোক-সাহিত্য, পুঁথি-সাহিত্য প্রভৃতির আলোচনা; ধর্ম, দর্শন, ঐতিহ্য, অম্বুবাদ, গবেষণা—এ সবই প্রবন্ধ সাহিত্যের মধ্যে পড়ে। অবশ্য তা ‘সাহিত্য’ হওয়া চাই। কিন্তু বিষয়বস্তুর পার্থক্যে সাহিত্যের মাপকাঠি বদলায়। অথচ কিভাবে কতোটুক বদলায় তার কোনোও বাস্তি-নিরপেক্ষ সব‘গ্রাহ মাপকাঠি নাই।

বিত্তীয়ত, উপরে যে সব রকমারি কথা বলা হল, তা আবার পরম্পর সংশ্লিষ্ট। শ্রেণী বিভাগ করতে হলে যে কোনও রচনা নিঃসন্দেহে কোন বিশেষ শ্রেণীতেই পড়া আবশ্যিক। এজন্ত অনেক স্থলেই কিছুটা আপোষ করতে হয়। উদাহরণ দিলেই কথাটা আরও পরিষ্কার হবে। ধৰন, একটি প্রবন্ধের নাম “জ্যোতির্বিজ্ঞান মুসলিম প্রভাব”—প্রবন্ধটা কি বৈজ্ঞানিক, না ধর্মীয়, না বিশুল গবেষণামূলক? আর ‘একটা প্রবন্ধ—যেমন

“ক্রান্তে মুসলিম প্রভাব”—এটি কি ঐতিহাসিক না দার্শনিক, না ধর্মীয়? অথবা “নজরুল কাব্যে তৌহিদ”—এখানে কি নজরুল কাব্যের আলোচনাই প্রধান না তৌহিদের ব্যাখ্যা বা তার পরিপোষক উদাহরণই প্রধান? এইভাবে ‘ইসলামী সমাজ ও রাষ্ট্র’—এটা কি ইসলামিক শরিয়তের ব্যাখ্যা—না মুসলিম সমাজপতি ও রাষ্ট্রপতিদের বাস্তব কর্মপথার পরিচয়? মোটের উপর লেখকের মনের প্রবণতা কোনু দিকে এবং কোনু দিকে তিনি বেশী জোর দিয়েছেন—তার উপর নির্ভর করছে প্রবন্ধের আসল গুরুত্ব।

আর এক ধরনের উদাহরণ দেওয়া যাক। “আধুনিক ইরাকী সাহিত্য”, “অতীত ও বর্তমান তুরস্ক”, “আরব ইসলামের উৎস”—এ সবের সঙ্গে বাংলার সাধারণ পাঠকের সম্পর্ক অবশ্যই গোণ। তবে কি এগুলো নিতান্তই জীবনসম্পর্কচৃত পণ্ডিতী আলোচনা?—তাও নয়। বাংলার মুসলমান সমাজকে (উভয় বাংলার কথাই বলছি) ব্রিটিশ আমলে শিক্ষা, সংস্কৃতি, উচ্চপদ, ব্যবসায়-বাণিজ্য, ধন-দোলত, মান-সম্মত সব খুঁইয়ে অতীতের দিকে চেয়েই সাক্ষনা খুঁজতে হয়েছিল। তাই তারা বড় বেশী অতীতের দোহাই পাড়তে বাধ্য হয়েছে। বকিমী ঘুণে বা হিন্দুস্থের নব জাগরণের দিনে গোটা হিন্দু সমাজেও এই অতীতমূখী মনোবৃত্তির প্রাদুর্ভাব হয়েছিল। আজও হিন্দুসমাজ ইউরোপকে আধ্যাত্মিকতা শিক্ষা দেবে বলে স্পর্ধা করে থাকে। তবু গরিব যদি ধনী আঞ্চলীয়ের বা পূর্ব পুঁজুরের গুপ্তকৌর্তনে একটু আধিক্যই করে থাকে, তবে তা বটটা উগহাসের বিষয়—তার চেয়ে অনেক বেশী কঙ্গ। তাই ব্রিটিশ-শাসিত বাঙালী মুসলমানের পক্ষে আরব, ইরাক, ইরান, মিশর, স্পেনের দিকে তাকিয়ে ঐ সব দেশের গৌরব আক্ষন্দাখ করবার প্রয়াসকে অস্বাভাবিক বলা যাব না। কিন্তু অস্বাভাবিক এই থে, তাদের বাড়ির কাছে যে গঙ্গা হ্মনা, অক্ষগুড়, হিমালয় আপন মহিমায় বিরাজ করছে, কিংবা যে চামেলী, গুরুবাল, শিউলী, কুমুদ, পদ্ম নীৱৰ সৌন্দর্যে ঝুঁটে রয়েছে, এ দিকে তাদের দৃষ্টি নেই।

ଏଣ୍ଟଲୋ ଦେନ ହେଲାଯି ହିନ୍ଦୁକେ ବିଲିମେ ଦିଅସେ ଏବା ତାକିରେ ଆଛେ ନୀଳ ଦୂରିଆ, ଫୋରାଟ, ଆଲବର୍ଜ, ଅଥବା ବାସରାଇ ଗୁଲ, ରାମହାନ, ହେନାର ଜିକେ । ଏହି କଙ୍ଗ ଅବହାର ଜଣ୍ଠ ତାଦେର ସ୍ଵଦେଶେ ପରବାସୀର ମନୋଭାବ ଦାୟୀ, ତାତେ ସମ୍ବେଦ ନାଇ, କିନ୍ତୁ ଅଭୀତେ ସୟନ୍ଧଶାଳୀ ପ୍ରତିବେଶୀ ହିନ୍ଦୁର ମହାହୃତିହୀନ ତାଚିଲ୍ୟାଓ ସେ କତକଟା ଦାୟୀ ନୟ, ଏ-କଥା କେ ବଲାବେ ?

ସା ହୋକ, ଅଭୀତେ ସା ହୟେ ଗେଛେ ତା ନିୟେ କଥା ବାଡ଼ିଯେ ଲାଭ ନାଇ । ଆଜ ଡିଟିଲ ଅଧିକାର ଚଲେ ଗେଛେ—ଭାରତ ଆର ପାକିସ୍ତାନ ଜୟ ନିୟେଛେ । କିନ୍ତୁ ସାଧାରଣ ଲୋକେର ମନୋବ୍ରତ ମୋଟାମୁଟି ଏକଇ ରଯେ ଗେଛେ । ଏତଦିନେର ଅଭୋସ ବନ୍ଦାତେ ସମୟ ଲାଗିବେ । ଆଖା କରା ସାଥ, ପୂର୍ବ ବାଂଲାର ମୁସଲମାନ ଅଚିରେଇ ନିଜେଦେର ଗୌରବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୟେ ଦୀଢ଼ାତେ ପାରିବେ । ତଥନ ହୟତ ଆରବ, ଇରାନ, କାବୁଲ, ତୁର୍କୀଇ ପାକିସ୍ତାନକେ ଧନୀ ଆୟୀଯ ବଲେ ଲୁଫେ ନେବାର ଜଞ୍ଜେ ବାଗ୍ର ହବେ ।

ତାର ଜଣ୍ଠ ସେ-ସାଧନାର ଦରକାର, ପୂର୍ବ-ବାଂଲାର ଏ-ୟୁଗେର ମାହିତ୍ୟକେରା ତାର ପତି ନିର୍ଧୀରଣ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରିଛେ । ଏ ଚେଷ୍ଟାର ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ ଭୁଲକ୍ରାଟ ହବେ, ପରେ ଶୋଧବାତେ ଶୋଧବାତେ ଉପଯୁକ୍ତ ପଥେର ସଙ୍କାନ ନିଷ୍ଠଯ ମିଳିବେ । ଅଭୀତେର ସଙ୍ଗେ ବା ପରିବେଶେର ସଙ୍ଗେ ସମ୍ବନ୍ଧ ଅସୀକାର କରେ କେତେ କଥନୋ କୋନୋଦିନ ବଡ଼ ହତେ ପାରେ ନା । ତାଇ ଆଜ ଇସଲାମୀ ଦୃଷ୍ଟିର ମୂଳ ଉତ୍ସ କୋରାନ ହାଦିସେର ଦିକେ ସ୍ଵଭାବତିତି ଦୃଷ୍ଟି ପଡ଼େଛେ । ଆଜ ସବ ଦେଶେର ମୁସଲମାନ ରାଜା ବାନ୍ଧଶାରୀ ଇସଲାମେର ସେ ଐତିହ ରେଖେ ଗେଛେ, ତାରଙ୍ଗ ଖୋଜ ପଡ଼େଛେ । ସେଇ ସଙ୍ଗେ ବାନ୍ଧବ ଦୃଷ୍ଟିକୁ ନିୟେ ଆପନ ପରିବେଶେର ଦିକେଓ ତଙ୍କ ସାହିତ୍ୟକେରା ତାକାଜିଛେ । ତୀର୍ତ୍ତା ସୁହୁ ଜନଗଣକେ ଆର ଉପେକ୍ଷା କରେ ଏଡ଼ିଯେ ଥାଜିନ ନା । ଏ ଯୁଗେର ବାଙ୍ଗାଳୀ ମୁସଲମାନେର ପକ୍ଷେ ଏଟିକେ ହିତୀୟ ମାହିତ୍ୟକ ଜାଗଗରଣ ବଲା ସାଥ । ପ୍ରଥମ ଜାଗଗରଣ ଆରଙ୍ଗ ହୟ ମୌଖିକ ହୋଲେନ, ଇସମାଇଲ ହୋଲେ ଶିରାଜୀ, କାହିକୋବାନ, ପଣ୍ଡିତ ରିଯାଜ ଉଦ୍‌ଦୀନ, ମୋଜାକ୍ଷେତ୍ର ହକ, ରାତନ ଚୌଧୁରୀ ପ୍ରଭୃତିର ଚେଷ୍ଟା, ଟିନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଶୈଖାଥେ । ତାରଇ ଜ୍ରେ ଚଲେ ନଜୀବିଉଦ୍‌ଦୀଲାଇ,

আকর্ষণ থা, শহীদজ্ঞাহ, ইয়াকুব চৌধুরী, লুৎফর রহমান প্রভৃতির ভিতরে দিয়ে। অজ্ঞান ইসলামের ভিতর দিয়েই সর্বপ্রথম মুসলিম সাহিত্যের আত্মপ্রত্যয় জয়ে। পরে জসীমউদ্দীন, কাজী আব্দুল উদ্দীন, হুমায়ুন কবির, ওয়াজেদ আলী প্রভৃতি রখীদের দ্বারা ভাবের সম্প্রসারণ ঘটে। পাকিস্তান গঠনের কিছুদিন আগের থেকে প্রগতি লেখক ও শিল্পী সংঘের সাহচর্যে বাংলার তরঙ্গেরা গঞ্চেতনায় উদ্বৃক্ষ হয়। তবু, একথা মানতেই হবে যে, যুক্ত বাংলায় বিরাট মুসলমানসমাজ সাহিত্যে উল্লেখযোগ্য স্বীকৃতি পায়নি। এর জন্য হিন্দুর চেয়ে মুসলমান সাহিত্যিকেরাই বেশী দায়ী তা-ও অস্বীকার করার যো নেই। আশা হয় বাংলা সাহিত্যের এই ক্ষেত্র বিশেষ করে পূর্ব-বাংলার তরঙ্গ সাহিত্যিকদের চেষ্টাতেই সংশোধিত হয়ে হিন্দু মুসলিম উভয় সংস্কৃতির ধারায় এক বীর্ধবান নতুন বাংলা সাহিত্য গড়ে উঠবে।

ভাল কথা, প্রবক্ষের শ্রেণী বিভাগের কথা হচ্ছিল। অনেক কাট-ছাটের পর পূর্ব-বাংলার সাম্প্রতিক প্রবক্ষ-সাহিত্যকে পাঁচটি শ্রেণীতে ভাগ করে মোট “দেড়শ” প্রবক্ষের মধ্যে কয়টি কোন শ্রেণীতে পড়ে তার একটা ফিরিণি তৈরী করেছিলাম। যথা : ১ম শ্রেণী—ধর্ম, দর্শন, ‘রাষ্ট্রনীতি’ (প্রবক্ষসংখ্যা ২০) ; ২য় শ্রেণী—মুসলিম ঐতিহ্য (প্রবক্ষসংখ্যা ৩০) ; ৩য় শ্রেণী—ইতিহাস, ‘বিজ্ঞান’, শিক্ষা (প্রবক্ষসংখ্যা ২৫) ; ৪র্থ শ্রেণী—সাহিত্য, সমাজ, সমাজোচনা, গবেষণা, অঙ্গীকার (প্রবক্ষসংখ্যা ৪৫) ; ৫ম শ্রেণী—শিশু সাহিত্য, লোক সাহিত্য, বস-চলনা, আর্টিষ্টিত প্রবক্ষ (প্রবক্ষসংখ্যা ৩০) ।

এখন প্রশ্ন হতে পারে, শ্রেণীগুলো এ রকম মিশ্র করবার কারণ কি ? জওয়াব এই যে, মেগুলোর মধ্যে নিকট সম্পর্ক আছে মেগুলোকে এক পর্যায়ে ফেলা হয়েছে, যাতে কোন বিশেষ প্রবক্ষের স্থান নির্ণয়ে অবিশ্বাস্য কর হয়। প্রথম শ্রেণীতে ধর্ম ও দর্শনের সঙ্গে “রাষ্ট্রনীতি” অনেকের কানে বেখাঙ্গা লাগতে পারে। কিন্তু এর কারণ এই যে, ইসলাম ধর্মে ব্যাপকভাবে জীবনধারণের সমস্ত প্রধান প্রধান দিকেই—গুরু নীতির ক্ষেত্রে নয়, ব্যবহারিক

ক্ষেত্রেও,—জোর দেওয়া হয়েছে। তাই রাষ্ট্রনীতি ইসলামিক স্টেটে ধর্ম নিরপেক্ষ নয়। এখানে কিংবা ধর্মের অর্থ—অধর্মের উল্টো। অর্থাৎ রাষ্ট্রও গ্রাম বিচার এবং সমন্বিতার উপর প্রতিষ্ঠিত হবে। আমার বিশ্বাস, যদি নামের মেশা না ধার্কত, তা হলে একে সমদর্শী বা সম-অধিকার মূলক রাষ্ট্র বলা চলত। তাহলে কতকগুলো অনাবশ্যক কৈফিয়তের দায় এড়ানো যেত, অথচ কার্যত অবস্থার কোনো ব্যতিক্রম হত না। একথা বলবার কারণ এই যে, ভারত ও পাকিস্তান উভয় দেশের বাসিন্দারই মনোজীবনে অর্থাৎ ভাবজীবনে ধর্মই বোধহয় সবচেয়ে গুরুতর প্রভাব। অবশ্য ধর্ম বলতে এই রাষ্ট্র ধর্মের মূল মর্মের চেয়ে অক্ষ অনুবর্তিতাই বেশি করে বুঝেছেন। ফলত এখানে Secular state ও ধর্মীয় রাষ্ট্র, আবার শরীয়তী স্টেটও ধর্মনিরপেক্ষ (নীতিমূলক) রাষ্ট্র।

মুসলিম ঐতিহ্য বলে একটা আলাদা শ্রেণী স্বীকার করা হয়েছে। এর কারণ আগেই ইঙ্গিত করা হয়েছে। “তুরস্কের রাজনৈতিক বিবরণ”, “সিসিলিয়ে মুসলিম প্রভাব”, “ইসলামের সাহিত্য ও বিজ্ঞান প্রতিভা”—এই ধরনের প্রবক্ষের অগ্রতম উদ্দেশ্য, ইসলামের ঐতিহ্য কোথায় কি কৃপ নিয়েছে তাই দেখানো। এই শ্রেণীর প্রবক্ষের সংখ্যাও তিরিশ। স্বতরাং এগুলোকে একটা স্বতন্ত্র শ্রেণীভুক্ত করা বোধ হয় অগ্রায় নয়।

ইতিহাস, বিজ্ঞান, শিক্ষা—এ সব নিয়ে মনোজ সাহিত্য রচনা করা কঠিন। তবু জাতীয় প্রয়োজনে যে সব আলোচনার উল্লব্হ হয়েছে, এবং অনেক লোকে যা নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছে তাকে অ-সাহিত্য বলে ঠেকিয়ে রাখার কোনো মানে হয় না। প্রবক্ষের অগ্রতম গুণ—প্রসাদগুণ—অর্থাৎ অব্যর্থ শব্দ চয়ন করে নিজের মনের কথা পরিকার ভাবে অঙ্গের মনের দরজার পৌঁছিয়ে দেওয়া। অধিকাংশ রচনাই এই বিচারে উৎসর্গ করে। ভাষা সমস্তা, হরফ সমস্তা, ব্যাকরণ সমস্তা, শিক্ষকদের বেতন সমস্তা, ছাত্রদের নকল সমস্তা, শিক্ষানীতি প্রচৃতি বিষয়েও অবশ্য এই পর্যায়ে পড়েছে। সাহিত্য,

সমাজ, সমালোচনা, গবেষণা, অনুবাদ—এই পাঁচমিশালি জিনিসকে একটি শ্রেণীতে ফেলা হয়েছে। ‘সাহিত্য’ বলতে ‘রবীন্দ্রকাব্যে জীবন-দেবতা’, ‘বার্ণাংশ’, ‘ইবনেন’, ‘অমৃতা’, কে ঐ রকম কতকটা বিষদ (?) সাহিত্য ধরা হয়েছে। সমাজ, সমালোচনা, গবেষণা, অনুবাদ প্রভৃতির অর্থ স্থৱৰ্ষণ। তবে কোরাণ হাদিসের অনুবাদ বা ঐ সব বিষয়ের প্রবন্ধ ধর্মের অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে। এই শ্রেণীর প্রবন্ধের সংখ্যা পয়তালিশ। হয়তো সমাজমূলক বিষয় আলাদা করা যেত। কিন্তু সমাজ নিয়েই ত সাহিত্য। কাজে কাজেই কোনটা ‘সাহিত্য’ আর কোনটা ‘সমাজ’ তা নিয়ে গোল বাধবার প্রবল সম্ভাবনা থাকত।

শিশু সাহিত্য, লোক সাহিত্য, রসরচনা আর্টস্টিচ প্রবন্ধ একসাথে রাখা গিয়েছে। হাস্তকৌতুক, ব্যঙ্গরচনা, সরস আলোচনা, পুঁথি সাহিত্য এবং সিনেমা, নাট্যঘর ইত্যাদি বিষয়ে লিখিত প্রবন্ধ এই পর্যায়ে স্থান পেয়েছে। মোটের উপর এই তালিকা থেকে বেশ বোৰা যাচ্ছে যে পূর্ব-পাকিস্তানের সাহিত্যিকেরা চোখ মেলে চেয়েছেন। অবশ্য, পর্যাপ্ত সংস্করণ এখনও হয়নি। এবং দৃষ্টির স্বচ্ছতার অভাবে হয়তো নিখুঁত সংস্করণ করে হয়েছে, কিন্তু মনের আকুলি-বিকুলির সংস্করণ আভাস পাওয়া যাচ্ছে।

এখানে পূর্ববাংলার সাহিত্যের গতি বা বৈশিষ্ট্য সম্বন্ধে দুয়েকটা কথা বলা বোধ হয় অপ্রাসঙ্গিক হবে না। এ সম্বন্ধে কয়েক জন চিক্ষানায়ক আগেও মতামত প্রকাশ করেছেন। তবু হয়তো পুনরুক্তি চলতে পারে। তাই আমি সাধারণ হই একটা কথা নিবেদন করব। প্রথম কথা বিশেষ ভাবে বাধাগ্রস্ত না হলে সাহিত্যিক তাঁর রচনায় নিজের মনের ছাপই প্রকাশ করে থাকেন। সেই অসংকোচ প্রকাশই স্বাভাবিক, আর স্বাভাবিকতা সুন্দর সংস্করণ একটা লক্ষণ। বক্রম, বিজ্ঞাসাগর, রবীন্দ্রনাথ, শরৎচন্দ্র, মীর মোশারুর রফ, মজুমদা প্রত্যক্ষের লেখায় বিশেষত রয়েছে। সে বিশেষত ভাবে, ভাষায়, মানসিক গঠনে, জীবনের মূল্যবোধে। সকলের লেখাতেই পারিপারিকের ছাপ স্থাপিত,

কিঞ্চ এর চেয়েও আরও গভীর ছাপ রয়েছে ঐতিহের। ঐতিহাসিকে বঙ্গ ধেতে পারে এমন এক পারিপার্শ্বিক বা বহুবেগের অভ্যাসের ফলে একেবারে আস্থাহৃ বা হজম হয়ে গেছে। হয়ত রক্তকণিকা বা জীব-কোষের গঠনেও তার প্রভাব পড়েছে। এই ঐতিহাসিকে চাপা দিয়ে সাহিত্য স্ফটি চলে না। হিন্দু মুসলিম এই দুই বৃহৎ সমাজের ঐতিহ্যে কেবল ধূতি চান্দর নামাবলী-টিকি বা লুঙ্গি-আচকান-টুপি-দাঢ়ির মধ্যেই আছে তা নয়। তাদের মানসিক কাঠামোর পার্থক্যেও রয়েছে। অবশ্য, মিলও রয়েছে প্রচুর। মাঝুমে মাঝুমে মিল তো ধাকবেই। সন্দয়বৃত্তিতেও বোধ হয় পনেরো আনা মিল আছে। এই মিল ভাষা, রীত-নীতি, রাজনৈতিক পরিস্থিতি, অর্থনৈতিক অসাম্য প্রভৃতির ভিতরও স্পষ্ট উপলব্ধি করা যায়। তাইতেই তো সার্বজনীন সাহিত্য স্ফটি সম্ভব হয়। নইলে এক দেশের সাহিত্যের আদর অন্ত দেশে কথনোই হতে পারত না।

কিঞ্চ অমিলও যে রয়েছে তা অঙ্গীকার করে নাভ নেই। সাহিত্য সার্বজনীন হবে, কিঞ্চ বিশিষ্ট পরিবেশকে আঙ্গ করেই হবে তার প্রকাশ। এই পরিবেশটুকুর জন্মই সাহিত্য রূপ পায় আর রূপের বীক্ষণিক উপরেই ভাবের রঙ উজ্জ্বল হয়ে ফোটে।

এই সাধারণ কথা মনে রেখে যদি আমরা বিভাগ-পূর্ব বাংলার সাহিত্যের দিকে তাকাই, তা হলে দেখতে পাব, মোটের উপর এ সাহিত্যের বেশির ভাগই একটা বিশেষ শ্রেণীর মানসিক বিলাসের ক্ষেত্র। এর অবশ্য কারণ আছে। থারা সাহিত্য স্ফটি করেন, বা সাহিত্য বিচারের তুলাদণ্ড থাদের হাতে ধাকে, তাদের মনোমত সাহিত্যই স্ফটি হয় ও বীক্ষিত পাও। বিগত ১০৩০ বছর থাবৎ এর একটা প্রতিক্রিয়াও দেখা দিয়েছে। সমাজের নিয়ন্ত্রের দিকেও অনেক দুঃসাহসিক তরঙ্গের দৃষ্টি পড়েছে। মনে রাখবেন, এই তরঙ্গের অনেকেই অধিন প্রৌঢ়। এখানে বসনের তাকণ্যের চেয়ে মানসিক তাকণ্যের কথা ভেবেই ‘তরঙ্গ’ শব্দটা প্রয়োগ করেছি। তবুও এদের

অধিকাংশই হিন্দুগৈত্তুক হওয়ায় এবং দুর্ভাগ্যক্রমে বৃহৎ মুসলিম সমাজের
১০ সঙ্গে তাঁদের ঘনিষ্ঠতা আশাহুরপ দৃঢ় না হওয়ায় বাংলা সাহিত্য
মোটামুটি হিন্দু ঐতিহেরই বাহন হয়ে রয়েছে। মুসলিম লেখকের
আচ্ছাপ্রত্যয়ের অভাব বাংলা সাহিত্যের প্রতি তাঁদের অবহেলা এবং
শিক্ষা ও সামাজিক প্রতিষ্ঠায় তাঁদের পশ্চার্থিতা যে এর অন্তে বিশেষ ভাবে
দায়ী তাতেও বিদ্যুমাত্র সন্দেহ নাই। বিশেষ করে এই কারণেই হিন্দুদের
মতো দূরে থেকে, অনেক শিক্ষিত মুসলমানও মুসলিম ঐতিহের সঙ্গে যথার্থভাবে
পরিচিত নন। এঁরা এ ভাব ছেড়ে দিয়েছিলেন উত্তরবাংলা ভাইদের উপর।
তাঁরা খাল সরবরাহ করবেন—আর এঁরা গলাধংকরণ করবেন, এই ছিল প্রথা।
কিন্তু এঁরা ভুলে গিয়েছিলেন যে একমাত্র মাতৃভাষার সাহায্যেই স্বাভাবিক
ভাবে (এবং সম্মানজনকভাবে) জাতীয় সংস্কৃতি-বোধ জয়াতে পারে।

হৃথের বিষয় পূর্ববাংলার তরঙ্গণ আজ সে ক্ষেত্রে বিষয় অবহিত হয়েছেন।
তাই আজ বাংলা ভাষার মাধ্যমে কোরান হাদিসের তর্জমা হচ্ছে, আউলিয়া
দরবেশের কাহিনী লিখিত হচ্ছে, মুসলিম ঐতিহের ঝৌঝখবর নেওয়া হচ্ছে।
এই কারণেই আগে দেখেছেন সমুদ্র প্রবক্ষের এক তৃতীয়াংশই ধর্ম এবং
ঐতিহ্যবূক। জোর করেই বলা যায়, বাংলা ভাষা সম্বন্ধে পূর্ববাংলার
তরঙ্গদের আস্তীয়তাবোধ পশ্চিম বঙ্গীয় ভাতাদের চেয়ে কোন অংশেই কম
নয়। এর প্রমাণ এঁরা জীবনদান করেও দেখিয়েছেন। এঁরা যখন ধর্মীয়
বিষয়গুলো বাংলা ভাষায় অকাশ করবেন, তখনই দেশের সর্বসাধারণের
সত্যিকার ঐতিহ্যবোধ জয়াবে। তখন বলিষ্ঠ আচ্ছেতনায় পূর্ববঙ্গীয় মুসলিম
সমাজের এক নবযুগ সৃষ্টি হবে।

ভাষার আঙ্গিকের দিক দিয়ে প্রথম প্রথম কিছু আতিশ্য হতে পারে
বৈকি। কিন্তু তা নিষ্ঠয়ই সহনীয়। কর্মে কর্মে, অবস্থা, ব্রেককস্ট গাড়ির
মর্টেল বর্ধানে এসেই এর গতি নিঃশেষিত হবে। তখন বাড়াবাড়িটা যথো
হৃং হবে। আবার কোনো কোনোটা হংতো বাড়াবাড়ি বলে যনেই হবে

না। এখানে বিশেষ করে শব্দচয়নের কথাই ইঙ্গিত করছি। বাংলা ও শতকরা কয়টা আরবী, ফাসি, উর্দ্ব, হিন্দী, ইংরেজী শব্দ আজ থাকবে হিসাব করে কথনও সাহিত্য রচনা করা যেতে পারে না। শিল্পীর স্বাভাবিকভাবে যা আসে আশুক, তাই টিকবে। অস্বাভাবিকভাবে আসবে তা আবর্জনার মতো অনায়াসে ধূয়ে মুছে যাবে। এজন্ত। ঘাবড়াবার কারণ নেই। অন্য ভাষার থেকে প্রয়োজনমত শব্দ গ্রহণ করে জীবন্ত ভাষার গ্রন্থ বাড়ে। রামমোহনের ভাষা থেকে বিদ্যাসাগরের বক্ষিশের ভাষা, বৰীন্দ্রনাথের ভাষা, নজরুলের ভাষা—ক্রমশ সহজের গতি নিয়েছে। বর্তমান ডেমোক্রেসির যুগে এই-ই স্বাভাবিক। উদক জল বললে, কিংবা জল না বলে পানি বললে সাহিত্যের বিকৃতি হয় না। স্বাভাবিক ভাবে যেখানে যেটা খাটে সেইটে ব্যবহার করাই সু-সংরক্ষণ। পানি-গামছা না জল-গামছা, পানি-খৰচ না জল-খৰচ—এতে করা বোধ হয় বাজে তর্ক। কিন্তু জল-যোগকে পানি-যোগ, পার্ফ জল-কোড়ী, জল-চোকিকে পানি-চোকি, পানি-ফলকে জল-ফল, জল-জল, পানি-পানি বা পানি-জল করতে গেলে হস্ত কেবল জোড়। পায়, যদিও এতে বাঙালীর শৌর্যের পরিচয় পাওয়া যায় না। পুরুষই এখন বা যথাসময়ে কলকাতার দিকে তাকিয়ে না থেকে বিভিন্ন ভাষার দিকে একটু ঝোঁক দেয় তবে তাতে যে কেবল হাস্তরসে তার একথা মানা যায় না। যেটা কথা পূর্ববক্ষের সাহিত্যিকেরা এখন একই সাহিত্যচর্চা করবার এবং তার উপর্যুক্ত বিশিষ্ট আরিক সৃষ্টি করণ নিশ্চয়ই করবেন। একে ব্রহ্ম-বিষ্ণু-ঘৰেখনের উপর আজ্ঞা-বন্ধুলের বলে মনে করলে চলবে না। পরম্পরারের সহনশীলতার ভিত্তিতে ত বাংলা-ভাষার হিন্দু-মুসলিম দুইটি ধারাও পাশাপাশি থেকে উভয় ভাষাকেই সমৃক্ষ করবে। আর, এই সাহিত্যিক সহনশীলতার ভিত্তিতে মুসলিমের ব্যক্তিগত সম্পর্কের অবনতি না হয়ে উঠিই হবে। বাস্তবি

অধিবেশ্য' এবং তা ইংরেজী, রাষ্ট্রিয়ান, ফরাসী, জার্মান বা চীনা
সঙ্গে এ হলেও বাঙালী তার রস ভোগ থেকে বশিত হবে না। স্বতরাং
মোটা ক, ঐতিহ্যমূলক ও রাষ্ট্রগত পার্থক্যের ফলে অনিবার্যভাবে পূর্ব আর
আজ্ঞা^১ বাংলার ভাষার প্রকাশভঙ্গীর সামাজিক কিছু বেশ-কম হবেই। তা
শিক্ষা^২ না। গোপাল হালদারের '১৩৫০'-এর ভাষায় বলতে হয়, "তাতে ডরভা
দারী^৩ মোটের উপর পূর্ব-বঙ্গের ক্ষয়িক্ষ্য মূলিম সমাজে একটা নতুন অধ্যায়
মতো^৪ হচ্ছে। এরা কতকটা আজ্ঞাসম্বিধ ফিরে পেয়েছে। এদের স্বাধীন
পরিচিতি-সম্মত ধারায় এখন এরা এগিয়ে থাবেই। তাদের বিকাশের পক্ষে
তারা^৫ যোজন আছে এবং তাতে বাংলা সাহিত্যের পরিপূষ্টি হবে। এদিক
কিন্তু এ^৬ শেষ বঙ্গের সাহিত্যিকদের আশীর্বাদ ও বঙ্গভূর্ণ সহপদেশও যথেষ্ট
ভাবে^৭ করতে পারে—বঙ্গভাবে সহাহৃতির সঙ্গেই তা করতে হবে। আমার
স্বতরে^৮ পশ্চিম বঙ্গের সাহিত্যিক মুকুরী ও জোষ্ঠ-ভাতারা পূর্ববঙ্গের
তাই অ^৯ কৃপায়ণে খুসী হয়েই তাদের যথাযোগ্য সাহায্য করবেন।

ଅନନ୍ତ ଓ ଆଉବିଶ୍ଵେଷଣ

ଓବୋଧଚନ୍ଦ୍ର ସେନ

ମନନ-ସାହିତ୍ୟର ବିକାଶ ନା ଘଟିଲେ ସାହିତ୍ୟର ସଥାର୍ଥ ପୁଣି ହୟ ନା । ଏହି ମନନ ଯାର ବଡ଼, ସେ ଜୀତିର ସାହିତ୍ୟର ବଡ଼ । ପ୍ରବନ୍ଧର ପ୍ରଧାନ ଉପଜୀବୀଇ ହଳ ମନନ । ଶୁତରାଃ ପ୍ରବନ୍ଧ-ସାହିତ୍ୟର ଉପରିତିର ଦିକେ ଆମାଦେର ଦୃଷ୍ଟି ଦେଉଥା ପ୍ରଯୋଜନ ।

ଇତିହାସେର ଦିକ୍ ଥେକେ ବିଚାର କରଲେ ଦେଖା ଯାଏ, ବାଂଲା ଗତ '୫୦ ମୋଟ ଚାରଟି ଶୁଣ । ପ୍ରଥମ ଶୁଣ ବିନ୍ଦୁତ ୧୮୦୦ ମାଲ ଥେକେ ୧୮୧୧ ମାଲ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ଦ୍ୱିତୀୟ ୧୮୫୧ ଥେକେ ୧୯୦୫ ; ତୃତୀୟ ୧୯୦୫ ଥେକେ ୧୯୪୭ ; ଏବଂ ଚତୁର୍ଥ ହଳ ୧୯୪୭ ଥେକେ ଆଜି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିନ୍ଦୁତ । ଏର ମଧ୍ୟେ, ମନେ ହୟ ନାନାଦିକ୍ ଥେକେ ସର୍ବାଧୁନିକ ଯୁଗଟାଇ ସବ ଚାଇତେ ଦୁର୍ଦେଖପୂର୍ଣ୍ଣ । ଅନ୍ଧକାରେ ପଥ ହାତଡେ ହାତଡେ ଆମାଦେର ଅତିକଟେ ଏଗୋତେ ହଞ୍ଚେ । ଏ ଅମହନୀୟ ଅବହୁ ଥେବେ ଉକ୍ତାର ପେତେ ଗେଲେ ବ୍ୟାପକଭାବେ ଆଉବିଶ୍ଵେଷଣ ଦରକାର । ପ୍ରବନ୍ଧ-ସାହିତ୍ୟ ମେ ବିଷସେ ଏକଟା ଭାଲୋ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିତେ ପାରେ ।

ଗତ ପାଞ୍ଚ ବର୍ଷରେ ବାଙ୍ଗଲି ଖୁବି ଆଉବିଚାରପରାମରଣ ହୟିଛେ । ଇତିହାସେ ଏବଂ ଜୀବନୀ ନିଯେ ଆଲୋଚନା ଚଲେଛେ । ସମାଲୋଚନାର ବହି ଲେଖବାର ସବୁ-ପ୍ରାମାଣ୍ୟ ଦେଖିତେ ପାଇଛି । ସାମାଜିକ ଓ ରାଜିକ ଆଲୋଚନକେ ପ୍ରବନ୍ଧର ବିଷସେ କରା ହୟିଛେ । ଶୁତିକଥା ଓ ଆଉଜୀବନୀର ଲେଖା ହଞ୍ଚେ । ଏବଂ ରଚନାର ପ୍ରଧାନ ଶୁଣ ଆଉବିଶ୍ଵେଷଣେର ଚେଷ୍ଟା, ଏବଂ ପ୍ରଧାନ ଦୋଷ ସାମଗ୍ରିକ ଦୃଷ୍ଟିର ଅର୍ଦ୍ଦା ।

ଉଦ୍‌ବାର ଯନନେର ଅଭାବ । ଆବାର ଅନେକ ସମୟ ‘ତେ ହି ମୋ ହିବସା ଗତା’ ଏ ଧରନେର ଏକଟା ନୈରାଶ୍ୟର ଯମୋଭାବରେ ଦେଖା ଯାଉ । ଏଠା ଦୂରଲ୍ଲତାରଙ୍ଗି ଲକ୍ଷଣ । ବାଂଳା ମାହିତ୍ୟର ଏ ସବ ଦୈନିକ ସଂପର୍କ ମଧ୍ୟରେ ମଚେତନ ହତେ ହବେ । ତା ଦୂର କରିବାର ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହଣ ସମ୍ବେଦିତାରେ ଚେଷ୍ଟା କରିବାକୁ ହାତ ଛାଡ଼ିଲେ ଚଲିବେ ନା ।

সাংস্কৃতিক ঐক্য ও অনুবাদ সাহিত্য প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়

সাহিত্যের আসরে সাহিত্যবিষয়ক আলোচনা আমার পক্ষে সম্ভব ন কারণ আমি নিজে সাড়িতাত্ত্বিক নই। প্রবন্ধ ক্ষেত্রে ঘেটুকু কাজ করে তা ঐতিহাসিক^১গবেষণায় সীমাবদ্ধ। আমি সামাজিক লেখক এবং সে জগ্যেই আমার বক্তব্য বিষয়টিও বলা হচ্ছে সামাজিক লেখকবৃন্দের উদ্দেশে। কথা বাব অনুভব করেছি, পূর্ব ও পশ্চিম বঙ্গের মধ্যে সাংস্কৃতিক মিলমে শুভ প্রচেষ্টা যেগন হচ্ছে, তেমনি সর্বভারতীয় সাংস্কৃতিক ঐক্যের জন্য আমার প্রাদেশিক একটি প্রচেষ্টা হওয়া একান্ত বাঞ্ছনীয়। যে অঞ্চলগুলি বাংলা প্রতিবেশী তাদের সাহিত্য সমষ্টে আমাদের জ্ঞান অতি অল্প। শ্রী কুঞ্জবিহারী দাস লোকসাহিত্যের বৈঠকে তাঁর তথ্যপূর্ণ ভাষণটিতে বাংলা ওড়িয়া লোকসাহিত্যের মধ্যে পারস্পরিক যোগ সম্পর্কে বিশদভাবে আলোচনা করেছেন। অসমীয়া ও মৈথিলীর সঙ্গেও বাংলা সাহিত্যের অল্প নিরিডি যোগসূত্র লক্ষ্য করা যায়। আমাদের দেশে এবিষয়ে আব্যাপকভাবে গবেষণা হওয়া দরকার। বর্তমানে ‘India is one’ এ-উচ্চারণে আদৌ খাটে না, কারণ সমগ্র ভারতের মধ্যে আমরা সংস্কৃতিগত ঐশ্বষ্ট করতে পারিনি। ভাষাগত পার্থক্যের জন্যে আমরা পরস্পর-বিচ্ছিন্ন রয়েছি। ইউরোপকে আমরা সমালোচনা করি মানা ভাবে, কিন্তু বাঙালীচার-এর দিক দিয়ে বিচার করতে গেলে দেখা যায় পার্শ্বত্য সং

এক অখণ্ড সূত্রে প্রথিত। সাহিত্যক্ষেত্রে পরম্পরার মধ্যে চিষ্ঠাধারার আদানপ্রদান সেবানে রয়েছে, ইউরোপের প্রায় সব ভাষাতেই বিশিষ্ট গ্রন্থগুলির অঙ্গুলীয়ান সাহায্যে। অথচ ভারতের অস্ত্রাঙ্গ প্রদেশের সাহিত্য সমষ্টে আমরা কঠটুকুই বা জানি। তা-ও ঘেটুকু সামাজিক জ্ঞান হয় তা ইংরেজির মাধ্যমে। এ টুকু মুখ চেনা যাত্র; এতেই আমাদের তত্ত্ব থাকা উচিত নয়। প্রাচীন কালে সংস্কৃত ছিল শিক্ষিত সমাজের একমাত্র সাহিত্যিক ভাষা এবং সেই ভাষা অবলম্বনে অঙ্গের ভৌরে রচিত গীতগোবিন্দ ভারতবর্ষের দূরদ্রাস্তর অঞ্চলে প্রচারিত হতে পেরেছিল। কিন্তু এ যুগে আমাদের বিভিন্ন চিষ্ঠাধারার মধ্যে পরোপারের নির্দিষ্ট সেতু কই? বিদেশি ভাষার খেয়াল মৌকো অগ্রাঞ্চ অঞ্চল থেকে যতটুকু তথ্য বয়ে আনে আমাদের ঘাটে, তাতেই আমরা সন্তুষ্ট থাকি; যথার্থ সেতুবন্ধনের চেষ্টা আমরা এতদিন করিনি। ধরন, দার্শণিক্যের লক্ষ্যপ্রতিষ্ঠ সাহিত্যিক মালায়লী লেখক ভংগোত্তোলের রচনা সমষ্টে বাংলাদেশের অথবা ভারতবর্ষের অস্ত্রাঙ্গ প্রদেশের ক'জন লোক জানে? তাঁর গ্রন্থের ইংরেজি অঙ্গুল পড়েই তাঁর বিষয়ে আমাদের জানতে হয়। এটা শাঁরবের কথা নয়। ভারতের বিচ্ছিন্ন ভাবধারাগুলিকে অখণ্ড রূপ দিতে হলে সর্বাংগে প্রয়োজন সাহিত্যিক সম্প্রদায়ের সমবেত প্রচেষ্টা। এই প্রস্তাবের একটা বাস্তব দিকও রয়েছে। আমাদের সাহিত্যিকরা দৰ্দেশ ও বিদেশের সাহিত্য-অঙ্গুলীয়ানের কাজে হাত দিলে সমাজের অর্থনৈতিক ফ্ল্যাণ্ড এক অংশে সাধিত হতে পারে। সামাজিক লেখকঞ্জেপী জীবিকা-মৰ্বাহের অন্ততম পক্ষ হিসাবে এ কাজ গ্রহণ করতে পারেন।

পরিশেবে আরেকটি বিষয় উল্লেখ করে আমার বক্তব্য শেব করব।

লার সাহিত্যজগতে সাহিত্যিকদের জীবনী নিয়ে বিস্তৃত আলোচনা তাঙ্গেই সামাজিক হয়েছে। সাহিত্যসংক্রান্ত গবেষণা করতে হলে চাই তিহাসিক উপাদান এবং তাঁর জগ্নেই প্রাচীন এবং বর্তমান যুগের

সাহিত্যিকদের জীবনচরিত স্থৃতভাবে রচিত হওয়া প্রয়োজন। সাধারণ
নেথকদের কাছে অশুরোধ তাঁরা যেন এ বিষয়ে কিছু চিন্তা
দেখেন।

প্রবন্ধে যুক্তির্থিতা অঞ্জন দত্ত

চেতোক্ষেত্রে দৃষ্টিপাত করলে একটি জিনিস সহজেই নজরে পড়ে। তুমা সাহিত্যের সবচাইতে শক্তিশালী অঙ্গ যেমন কাব্য ও ছোট গল্প, তে পক্ষা দুর্বল অঙ্গ তেমনি নাটক ও প্রবন্ধ সাহিত্য। ইংরেজিতে দর্শনতত্ত্ব সম্ময়ে সাহিত্য রচিত হয়েছে, তার সঙ্গে কোনোপ্রকারে তুলনাযোগ্য ক্ষণও বাংলায় নেই। শেক্সপিয়রকে অবলম্বন করে ইংরেজিতে যে ইংৰেজ সমালোচনাসাহিত্য গড়ে উঠেছে, রবীন্দ্রনাথের মতো প্রতিভাকে নির্ম করে আমরা সে ব্রক্ষম কিছুই করতে পারিনি। এ দুর্বলতার কারণ হ'ল তা ভেবে দেখতে হবে।

বাংলাদেশের সাহিত্যে বাঙালীর যে-মন প্রকাশিত তা সাধারণত বৈকল্পিক ও আবেগধর্মী। এর একটি কারণ ঐতিহ্যগত। কৌরত-চল-বৈকল্পিক আধ্যাত্মিক বাংলা সাহিত্যের ঐতিহ্যে যে ধারাটি প্রধান নির্ব, এই মনটিই প্রকট। বাঙালী মন যখন যুক্তি বা আভায়ের দিকে ঝুঁকেছে তখন সে আয় প্রাপ্তিশৈলী তথ্যবিমুখ নবান্নায়। এমনিভাবে যুক্তি চর্চার প্রক্রিয়া, ডালীর অস্ত্রযুদ্ধী মন ধরা পড়েছে। আশ্চর্য হবার কিছু নেই যে তাত্ত্ব সাহিত্যচর্চায় লিরিক যতটা হয়েছে, প্রবন্ধ ততটা হয়নি। আবার তত্ত্ব র ক্ষেত্রে রম্যরচনা ঘতখানি উৎকর্ষলাভ করেছে, অন্ত রচনা ততটা ক্ষেত্র।

আলোচনা প্রসঙ্গে কেউ কেউ বলেছেন যে সাহিত্য উদ্দেশ্যমূলক হওয়া প্রয়োজন। কিন্তু সেফলেতে উদ্দেশ্যের ব্যাপকতা কি আবশ্যক নয়? রাজনৈতিক উদ্দেশ্যটি তো জীবনের একমাত্র উদ্দেশ্য নয়। জীবন অনেক ব্যাপক। তাতে রসের, আনন্দের যে কামনা, তাও একটা মতই উদ্দেশ্য! উদ্দেশ্যের দিক থেকে সাতিত্যকে হৃটি প্রধানভাগে ভাগ করাচলে। এক ধরনের সাহিত্যের উদ্দেশ্য, আঘাতপ্রকাশের আনন্দেই শুধু একমনের আবেগ ও অহুভূতি অন্ত মনে সঞ্চারিত করা: বাহুজগতের উপর এর কৌ প্রতিক্রিয়া সে-প্রক্ষেপ এখানে গৌণ। দ্বিতীয় ধরনের সাহিত্য প্রচারধর্মী: সাহিত্যিকের লক্ষ্য বা আদর্শ অহুযাস্তী বিহীর্ণগতকে পরিবর্তিত করাই এর প্রধান উদ্দেশ্য। যুক্তিধর্মী প্রবন্ধ-সাহিত্য অনেক ক্ষেত্রেই দ্বিতীয় পর্যায়ভূক্ত। উনিশ শতকে বাংলায় প্রবন্ধ-সাহিত্যের যে ধারাটির উল্লেখযোগ্য উন্নতি ঘটে, সমাজ-সংস্কারের অঙ্গপ্রেরণা তাতে প্রত্যক্ষ। সমাজকে নৃতনভাবে গড়বার প্রয়োজনে আজও প্রবন্ধ-সাহিত্যের প্রতি দৃষ্টি দেওয়া আবশ্যক। যে সাহিত্যের মূল্য অন্ত-ফল-নিরপেক্ষ, যে সাহিত্য আপনি সংসার বিষয়কের অযুক্ত ফলস্বরূপ, সেই পরম মূল্যবান সম্পদের ঘোগা সামাজিক পরিবেশ সৃষ্টির কাজে সহায়তার জন্যই সংস্কারপথী, প্রচারধর্মী প্রবন্ধসাহিত্যের প্রয়োজন। এই প্রচারধর্মী সাহিত্যে যদি যুক্তির স্থান অপ্রধান হয় তবে সমাজ-প্রগতির নির্ভরযোগ্য নির্দেশ এতে পাওয়া যাবে না। যুক্তির্বরতা তাই প্রবন্ধসাহিত্যিকের অন্যতম সামাজিক দায়িত্ব।

ভাষণ : প্রবন্ধ সাহিত্য

কাজী আব্দুল গুহ্বা

কদিন ধরে অনেক আলোচনাট এখানে হয়েছে। লেখকরা নানাভাবে সাম্প্রতিক সাহিত্য সম্বন্ধে আমাদের খবীবহাল করবার চেষ্টা করেছেন। অনেকেই জোর দিয়ে বলেছেন যে সাহিত্যে অগ্রগতি অব্যাহতভাবে চলছে। কেউ কেউ তা নিয়ে সঙ্গোষ প্রকাশণ করেছেন। আমার কিন্তু মনে হয় সমগ্রভাবে জাতির অন্তরে সাহিত্য প্রেরণা আশানুরূপভাবে জাগছে না। পুরো কলকাতার পত্রপত্রিকা জুড়ে যেরকম সাহিত্যিক সমাজ গড়ে উঠেছিল, তাদের মধ্যে যেরকম healthy rivalry লক্ষ্য করা হত, আজ আর তার চিহ্ন ক্রমন দেখি না। দেশবিভাগ সম্বৃত: তার একটা বড়ো কারণ। এমনকি সাধীনতাও তার অবসাদ কাটাতে পারচে না। জাতির মৃত্যু ঘটলেও তার সাহিত্য বেঁচে থাকতে পারে। কিন্তু জীবন্ত জাতির পক্ষে সেটা তো কোনো সাম্ভাব্য নয়। বরং প্রাণ আপন বৈচিত্র্যের ঐর্ষ্যে বেঁচে উঠক, এই আমাদের কাম্য। জাতির জন্যে সাহিত্যের যে আয়োজন, তা পূর্ণাঙ্গ এবং নিখুঁত হওয়া চাই। এবিষয়ে আমাদের সচেতন হওয়া আবশ্যক। বক্তাদের মধ্যে কেউ কেউ বলেছেন, সাহিত্য যুক্তিপ্রাধান হওয়া উচিত। কিন্তু আমার মনে হয় শুধু বিশ্লেষণ দিয়ে সাহিত্য হয় না। সেজন্ত চার প্রয়োজন হয়, সর্বোপরি প্রেরণার। উনিশ শতকে জীবনকে নতুন করে দেখবার অব্যাহত প্রেরণা জাতির মধ্যে সঞ্চারিত হয়েছিল। রবীন্দ্রনাথ সেই নবচেতনার ঘনীভূত ফল। উদ্দীপনা

যদি জ্ঞাতির মধ্যে না আসে, তবে শুধু যুক্তি দিয়ে তাকে জাগানোর চেষ্টা নির্বর্থক। এই উদ্দীপনা স্বাধীনতার পর জোয়ারের মতো আমাদের জীবনে আসা উচিত ছিল। দুর্ভাগ্যক্রমে সে আশা পূর্ণ হয়নি। তাই আজ বৃহৎ দায়িত্ব আমাদের সাহিত্যিকদের সামনে। নতুন করে বাঁচতে শেখাবেন তাঁরা। দেশের ভাঙা মনকে নতুন করে তৈরি করতে হবে, তার দায়িত্ব প্রধানতঃ তাঁদেরই। একদিন ব্যর্থভাবে ফিরিয়ে দিয়েছি রামমোহন—বঙ্গিমচন্দ্ৰ বিবেকানন্দ—রবীন্দ্রনাথের—সমৃদ্ধ চিন্তার আদর্শকে। এ ভুলের পুনরাবৃত্তি যাতে না ঘটে, সেন্দিকে লক্ষ্য রাখতে হবে শিক্ষিত সমাজকে। সে আদর্শকে যদি সফলভাবে গ্রহণ করতে পারি, আবার চিন্তার নবজাগরণ ঘটবে, রচিত হবে জীবনবোধনীপ্তি সাহিত্য। এ কথাটাই আমাদের বিশেষ ভাঁবে মনে রাখতে হবে। উপদেশ বর্ণণ করে কোনো উপকার করা যাবে না। কারণ সাহিত্যে, আর যাই চলুক, গুরুগিরি চলে না। ল্যাবরেটোরিতে সাহিত্য সৃষ্টি হয় না; সাহিত্যিকই সাহিত্য সৃষ্টি করেন।

